







Odd Texts

OF

Chancer's Minon Poems.

Odd Texts

OF

Chaucer's Minon Poques,

EDITED BY

FREDERICK J. FURNIVALL.

41018

11 7

LONDON:

publisht for the chaucer society by N. Trübner & Co., 57 & 59, Ludgate Hill.

1868-1880.

PR 1901 13

52.77.

[This Volume contains those Texts of Chaucer's Minor Poems for which there wasn't room in the Parallel- or Supplementary-Parallel Texts. The Appendix is mainly of spurious Poems. Others of the kind will be put into another volume hereafter.]

first Series, No. XXIII, LX.

CLAY AND TAYLOR, THE CHAUCER PRISS, BUNGAY,

CONTENTS.

						PAGE
1.	TWO BITS OF TH	E PARL	AMENT (of Foui	ES	1
2.	THE TWO DIFFE	ERING	VERSION	s of	CHAUCE	ĸ's
	PROLOGUE TO	HIS L	EGENDE	OF GOO	D WOME	EN 23
	AN ABC				• • •	65
4.	THE HOUSE OF I	FAME				79
	THE LEGEND OF					
6.	THE DETHE OF	BLAUNG	HE THE	DUCHE	SSE	213
7.	THE COMPLAINT	TO PIT	ΥY			251
8.	THE PARLAMENT	OF FO	ULES	• • •	• • •	263
9.	TRUTH			•••		289
10.	ENVOY TO SCOOL	AN	• • •	•••	•••	293
11	PURSE				•••	29!

APPENDIX.

CORRECTION.

Parallel-Text edition of Chancer's Minor Poems, p. 423, note 1, lines 13, 14.

Whittingham's Chaucer 1822, and the Aldine of 1845, both have the Bukton, with the name in the first line: Singer, vol. iv, p. 239, "My master, Bukton," &c.; Aldine, vol. v. p. 299, "My master Bukton," &c. But both editions leave the title of the poem out of their tables of Contents, and both print it, like the old editions do, without a heading, as a kind of tag to the Dethe of Blaunche or Booke of the Duchesse, from which only a short 'rule' separates it. Twas this want of the heading which caused my mistake as I turned over the leaves of the two editions.—F. J. F.



Appendix.

POEMS ATTRIBUTED TO CHAUCER.

1.

The Balade of Pytce.

[In Shirley's copy of the "complaint of Pitee made by Geffrey Chaucier," in Harl, MS 78, leaf 80 (see Parallel Texts, p. 41), the following Stanzas van on from st. 17 (Par. Texts, p. 49) as part of the Complaint (though with an extra mark on the division-line between the stanzas), and are headlined accordingly by Shirley "Pe balade, of, Pytee, By Chauciers," In the MS almost every final g and t has a curl to it, and all the lines start level.] (18)

()	
The long nightes / whane every creature / [on t	caf 82]
Shoulde have peyre / rest in somwhat as be kynde	/
Or ellys ne may peyre lyve / nought long endure /	,
Hit fallepe mooste / in to my / woofull mynde /	123
Howe I so far / have brought my self behinde	
pat sauf pe deeth / per may no thing me lisse /	
So desespayred / I am frome al blisse /	123
(19)	
¶ þis saame thought / me lasteþe til þe morowe /	
And frome be morowe for be / til hit beo eve /	
pere neodepe me no, care / for to borowe /	
ffor booke I have / goode leyser and goode leve /	130
ber is no wight / pat wil / me / woe byreve	
To weepe enoughe / and wayllen al my fille /	
be soore sparke of peyne / nowe doobe me spille /	133
(20)	
¶ pis lone pat hape me sette / in suche a place /	
pat my desire / wol neuer fulfille	
ffor neyper pitee / mercy / neyper grace	136
Kane I. not fynde / and yit my sorouful hert	
ffor to bee dede / I. cane hit nought. arace / [leaf 82,	back]
pe more I love / pe more she dope me smert	139
Thorughe whiche .I. see with oute remedye /	
pat frome þe deeth / I may no wyse astert	141
[? 5 lines wanting. No extra break in the MS.]	
¶ Nowe sopely what she hight / I wol reherse	147
Hir name. is bounte / sette in wommanhede/	
Sadnesse in youpe / and beawte prydelesse /	

And plesance / vnder gouvernance and dred

BY CHAUCIERS. (HARL. MS 78.)	iii					
Hir surname is / eeke fayre routhelesse						
pe wyse cknytte / vn to goode aventure/						
pat for I loue hir' / she sleeth me giltlesse 15:						
Hir love I best / and shal whyle .I may dure/						
¶ Bette pane my self, an hundrepe thousand delle	/					
pane al pis wo[r]ldes richesse, or creature	156					
Nowe hape not love / me bestowed weele						
To love per / I neuer shal haue parte						
Ellas / right pus / is turned me pe wheele	159					
bus am I slayne / with loves fury darte						
I cane but love hir best/ my sweete foo/						
Loue hape me taught / no more of his art						
But serue alwey / and stynt[e] for no woo/	163					
(21)						
¶ In my truwe 1 careful hert per is / [1 a word	l crost out]					
So myche. woo / and so lytel blisse /						
pat woo is me / pat euer I was bore /	166					
ffor al þat thing / which I desyre I misse /						
And al þat euer / I wolde not / I-wisse						
${f p}$ at fynde I redy / to me / euermore /	169					
And of al pis / I not to whome me pleyne /						
for she pat might / me out of pis bring /						
Ne rechepe nought / wheper I weepe or sing						
So lytel reuthe / hape she vpon / my peyne	173					
(22)						
\P Ellas whane sleeping tyme is / loo þanne I [a]wa	aake /					
Whane I shoulde daunce / for fere loo panne I qwa	ake /					
	176					
pis hevy lyff I lede / loo for youre saake /						
paughe yee per of / in no wyse heede take/	[leaf 83]					
$[\ldots \ldots no \ gaps \ in \ the \ MS.]$	179					
Myn hertes lady / and hoole my lyves qweene						
ffor truwly durst .I. seye / as pat .I feele /						
Me semeje / þat youre sweet hert of steele	109					
Is whetted nowe ageyns me / to keene /	183					

(23)

¶ My deere hert / and best beloued foo / Why lykeþe you / to doo me al þis woo /	
What have I doone / þat greueþe you or sayde / But for I serue / and loue you and no moo /	186
And whylest I lyve / I wol euer do soo And per-fore sweete / ne beope not yuel apaied	189
ffor so goode and so faire / as yee be / Hit were right gret wonder but yee hadd	
Of alle seruantes / boope of goode and badd And leest worthy of alle / hem / I . am . he /	193
(24)	
¶ But neuer þe leese / my, riglit lady sweete / Þauglie þat I beo / vnkonnyng and vmmeete	
To serue as I koude best! / ay your hyenesse	196
Yit is per noon / fayner pat wolde I heete pane I / to do youre ease / or ellys beete /	
What so I wist' / pat were / to youre hyenesse /	199
And hade. I might! / as goode as I have wille /	
pane shoulde yee feele / Where it were so or noon	
ffor / in pis worlde living / pane is per noon /	
Dat fayner Wolde / youre hertes wille fulfille /	203
(25)	
¶ ffor boope I lone / and eke dreed you so soore /	
And algates mote / and have doon yowe ful yoore	
þat better loued is noon / ne neuer shal	206
And yit! I wolde beseche you / of no more /	
But lenepe wele / and be not wrothe ther fore	
And let me serue you forth / loo pis is al	209
ffor I am nought / so hardy ne so woode /	
ffor to desyre / pat yee shoulde Loue me / lears:	, back*
ffor weele I wot / ellas pat may not be	11.3
I am so lytel worthy / and yee so goode	213

(28)

ffor at my knowing / I / do nought why

And pis I wol / besche yowe hertely

¹That per¹ ener yee fynde / whyles yee lyve / [¹? MS ? What pat corrected]

A truwer seruant / to you / pane am .I. 237

Lene pe panne [me] / and sleepe me hardely

And I my deth to you / wil al forgyve / 239

And if yee fynde / no trewer so verrayly

Wolle yee souffre panne / pat I pus spille

And for no maner gilt but my goode wille

Als goode were panne / vntrewe as truwe to be / 243

[End of the fragment. Rest of the MS lost.]

[Shirley's MS Ashmole 59, leaf 38, back]

2

De Crongele made by Chancier.

¶ Here nowe folowe pe names of pe nyene worshipfullest Ladyes pat in alle cronycles, and storyal bokes have bee founden of troupe of constaunce and vertuous or reproched womanhode, by Chaucier $^{\prime}$

Rete Rayson Cleopatre is by Kyndnesse

Be putte in mynde / and also byne hyeness

Of Egipte qweene / and affter but was slayne byne Anthonye / by Octovyan . be Romayne / With gret richchesse / bou made his sepulture // Cleopatre. And affter him bee list no lenger dure For in a pitte with bee serpentes to take powe wente al naked / so by depe to make 8 ¶ Adryane whiche, with by craffty labour // Adryane. Made Theseus to slee be Minetawre / And by a threede / frome by faders prysouñ Made him tescape / and pyne housbande bycome 12 By helpe of Fedra / by sustre pat with him yeede Whilest bon slepte / and so he qwytte by meede Whe[r]off be goddes / hade of by pytee roube / And to a sterre transfourmed bee for troube / 16

¶ pis noble qweene of Cartage , feyre Dydo that Which of Pite , resceyved Eneas so / // Gode Dydo gwene of Cartage .	
Affter frome Troye / with tempestes in pe see	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	20
Sheo made him lord and sheo his humble wyve /	
Wherby ellas / sheo loste / bope ioye and lyve /	
For whane shee wiste / pat he was frome hir goo	
Vppon his swerde / sheo roof hir herte a-twoo /	24
¶ It is gret right þat youre bountee Lucresse	
Be putte in writing / and alsoo your goodnesse // Lucre of Ron	
Wyff to be Senatour / gode Collatyne	ic.
	28
For yee to him / wolde never applye /	
He ravisshed yowe / where-off it was pyte	
With a Tyraunt ful soore against your wille	
	32
The caused your foot solowe f your sem to spylie	ندو
¶ What noblesse shewed pou Demophoñ Philles	
Whome to pine housbande qwene of Tarce pou chas "Pour Property Property of the	hil- es.
Comyng frome Troye / with tempest alforblowe	
	36
Soone he forgate by fredame and by troube	
Whane to his cuntrey. / he yede þat was rouþe	
Whiche never after / for al his heeste with pec	
	40
intersolve words metaly put made peo shorte to the	10
¶ Borne nobully of Babilloygne Thesbe	
From pe welle / a lyonesse made pee flee // Thesbe of Babilloig	ne.
Where as pou seete / Piramus tabyde	
	44
Blody py wympułł / and wende pou hadest be słeyne	
For which he karffe / pere his hert atweyne	
Which whane pou saughe / pou woldest no lenger by de	10
But on his swerde / pyne hert did thorowe glyde	48

¶ Woo is myne hert for pec / pon Isiphyle	[leaf 39, back]
Qwene and ladye of / Leanoun pe yle	¶ Isiphyle.
Wheche wedded was / to lason grekessh man	
And gret with chylde / lefft bee soone vppon	52
Fro Medea when he to Colcos yeede	
pat for pe pitee / I feele myñ hert[e] bleede	
To thenke on al by sorowe and by woo	
Wher thorughe $\mathfrak{p}\mathrm{ou}$ dyed and $\mathfrak{p}\mathrm{y}$ chylde alsoo	56
¶ Ypermistra / þat noble and truwe wyff	
þy faders prysouñ / made þee to loese þy lyff ⁴	// Ypermistra be gode wylfe.
Ful pytously / for pat pou wolde not flee	gode wym.
Lyne pine husbande / as he comanded pee	60
Whiche was be sone / of daun Danao	
Egistes broper / þy fader it fel soo	
And al was but his owen fantasye	
pat he his broper sone / went for to dye	64
¶ be sorowe bon toke bane / O. quene Alceste	, 1
Whane Seyse pynehusbande/fayled pee of byhe	
Whome for to fynde / pou sought him ay woo	
Hit happende soo / pou saughe him dede flety	_
Vppoñ þe see / and to him leepe anoone	

72

With him to dye / so woo was him begone Where pat of yowe pe goddes hade grete pitee And lyche seemewes / transfourmed him and pee.

^{&#}x27; Mistaken for Aleyone: see The Dethe of Blaunche the Duchesse,

ODD BITS OF CHAUCER.

:3.

TWO ODD BITS OF

Chaucer's Troilus.

- One Stanza (Book I, St. xci, Lines 631-7), Wise Men learn by Fools: from Shirley's paper MS. R. 3. 20, Trin. Coll., Cambr.
- Three Stanzas (Book III, St. xxxviii—xl, Lines 260-280), in a Poem, The Tongue, from a paper MS. Ff. i. 6, Cambr. Univ. Library.

WISE MEN LEARN BY FOOLS.

St. XCI, of the First Book of Chaucer's Troilus.

[Shirley's MS. R. 3. 20, Trinity Coll. Library, Cambridge.]

Pandare to Troylus

¶ A. whestone is no kerving. instrument'

And yitte. it makepe / sharpe kerving toolis

If pow. wost ought / where pat I have miswent'

Eschuwe. pow pat / for suche thing to pee scoole is /

pus wyse men / been offt / ware by foolis

If powe do so / py witte is wele bewared

By his contrarie. is every thing declared

7

¶ Qui servit nequam / mercedem non capit equam Omnia qui querit / perdere dignus erit

[Copied and read by Mr W. Aldis Wright,]

4.

THE TONGUE.

[Cambr. Univ. Libr. MS. Ff. 1. 6, leaf 150 has 3 stanzas from Chaucer's Troilus, III. 302—322.]

(1)

Ther is nomore dredfull pestelens / 1 Than is tonge that can flatere & fage For with his corsyd crabbed violens / He enfecteth folkis of energy Age / 4 Woo to tongis frouward of ther Langauge Woo to tongis false furyuus and woode / Whiche of no person neuer con say good / 7 (2)Wherfor me semethe it is wel syttyng / 8 Eueryche mañ other to commende And say the best alway in reportyng / For in wel saying noman may offende 11 Wherre men say wel god wyll hys grace send / Aftyr men ben men most theyr pryse vp reyse Aftyr ther desarvyng a-louwe hem or dyspreyse 14 (3)But wher' a thyng vtturly is vnknowe 15 Lette no man ther hastely be of sentens For Ryghtful Jugegis sittyng on a roowe Of ther wesdome and their high prudens / [Laf 150, back] 18 welle of trought have some evedens / I mene all suche as gouerned be by grace Or eny worde out of therre lyppys passe 21

Ff. 1. 6

(4) (Chaucer's Troilus, Book III, st. xxxviii, l. 260-6	1.)
O false tong so oftyñ her befor	22
Hast thou made mony on bryght of hewe	
Sey welaway the day that I was borne	
And mony a maydis sorowe for to newe	25
And for the more part al is vntruwe	
That men of yelpe / & hit wer brought to preve	
Of kynde nonne Awauntur ys to leve /	28
(5) (Chaucer's Troilus, Book III, st. xxxix, l. 267-27	3.)
Avauntur and a lyer all is/on	29
And thus I pose whoman graunteth me	
Her love and feythe that other wolle sche non	
And I am sworne to holde hit secre	32
I-wys I am a wauntur at the leste	
And a lyer for I broke my be-heste	34
(6) (Chaucer's <i>Troilus</i> , Book III, st. xl, l. 274-280.)	ı
Now loke thou yf they be ought to blame	35
Suche maner folke what I clepe hem what /	
And hem a-vaunte of wemen and by name /	
That neuer yet be-hyght hem this nor that	38
Ne knewe hem more than my olde hatte	
No woundur is/ so god me sende hele	
Though wemen drede with vs men to dele	41
(7)	
A good god of hys high grace	42
Lo what fortune is take hede	
Wher' her' lyketh sche marketh hir chasse	
Now most I in servyse my lyffe lede	45
Bothe loue serue and eke drede	•
As he that is boonde and wol not be free	
Ryght so farithe hit now by me/	48
Explicith/	

¹ In Morris's Aldine edition, vol. iv, 237-8. In R. Bell's edition the lines are 302-8, 309-15, 316-22. Dr. Morris's printer has not numberd the lines of the Proem with those of the Book, as he should have done,

Ff. 1. 6

May not this envoyless Balade be Chaucer's, in his 4th Period?

May be; but isn't?—F. J. F. (Sept. 1879.)

NEWE - FANGELNESSE.

(rymes: -esse, -ace, -ene)

[Cotton Cleopatra, D vii, vellum, ab. 1430 A.D., leaf 189. back.]

(1)

Manie a seruaunt haue ye put oute of ¹ grace.

I take my leue of your' vn-stedfastnesse; [¹ Ms. of youre]
For wel I wote, while ye to lyve haue space,
Ye kunnought loue ful half yeer' in a vlace,
To newë thinges your' lust is Euer so kene,
In sted of Blue, thus may ye werë ² grene. [² Ms. were al] 7

(2)

Right as a Mirrour, that nothing may enpresse,

But lightly as it cometh, so mot it pace,

So fareth your love; your werkes bereth witnesse.

Ther is no feith that may your hert enbrace;

But as a wedercok, that turneth his face

With enery wynd, ye fare, and that is sene,

In sted of Bliwe, thus may ye were grene.

(3)

Ye might be shrined for [your] brotilnesse

Bettir thanne Dalide, Cresside, or Candace, [Ms. Tandace]

For euere in Changeng stondeth 3 your sikernesse;

That tacche may no wight fro your hert arace;

Yif ye lese oon, ye kunne wel tweine purchace;

All light for somer—ye wote wel what I mene—

In sted of Blewe, thus may ye werë grene.

Explicit

³ One syllable,—com'th, far'th, ber'th, turn'th, stond'th or stont.







Odd Texts

of

Chaucer's Minon Poems.

1.

TWO BITS OF

The Parlament of Foules:-

MS Hh 4. 12, Cambr. Univ. Libr., 365 lines. Laud MS 416 (Bodl. Libr., Oxford), 142 lines.

[MS Hh. 4. 12, Cambr. Univ. Libr., leaf 94 (vellum and paper, ?1450-60 A.D.).]

(1) [The Proem.]

He lyfe so short / the craft so long to lerne	
The assay so hard / so sharp the conquerynge	
The drefull ioy that alway flytt so yerne	
AH thys mene I by love / that my felynge	4
Astownyth with hys wondrefull wirkynge	
So sore I-wys / that whan I on hym thynk	
Not wotte I wele whedyr I flete or synk	7
(2)	
I For all be that I know not love in dede	
Ne wete how that he qwytyth folk hyr hyre	
it happyth me fult ofte in boke rede	
Of hys miraclys and hys crueff ire	11
There rede I welt that he wylt be lord and sire	
I dar not say hys strok <i>is</i> beth so sore	
But god save suche a lord / I can no more	14
(3)	
¶ Of vsage what for lust what for lore	
On bokis rede I ofte as I 30w told	
But wherfor I speke all thys / not yore	
Agone / hit happyd me to be-hold	18
Vpon a boke I-writte with letters old	
And therupon a certeyn thyng to lerne	
The long day I red full fast and zerne	21
(4)	
¶ For owt of old feldys as men sayne	
Comyth all thys new come from 3ere to 3ere	
And out of old bokys in good fayth	
Comyth all thys new sciens that men lere	25
But now to purpose / as of thys matere	
To rede forth I can me so delite	
That all that day me thought hit but a lite	28

[Laud MS 416, formerly Laud K. 53 (paper, ?1460-70, Bodl. Libr.), leaf 288. The English Vegeeius in the MS, leaf 226, bk, is signed "Scriptus Rhodo per Johannem Neuton' die 25 Octobris 1459."]

Of the assemble of pe byrdis on Seint Volantins day.

[This title is in the right margin, opposite st. 3.]

(1) [The Proem.]

the lyf so short the craft so long to lerne The assay so sharp so hard \$\bar{p}^c\$ conqueryng The dredfull ioy that all-wey slydy\$\bar{p}\$ so yerne

All this mene I by love at my felyng

Astonyd with his wondirfull werkyng

So sore ewys that whan y on hym thynk

Nought wote I well wheher y flete or synk

7

(2)

For all be that I know not love in dede

Nor wot how pat he quytith folk her hyre
yet happyth me in bokys for to rede

Off his myrakyls and his cruell yre

Ther rede I welle he will be lord & syre
I dare not seyne his strokys ben so sore
But god save suche a lord I sey no more

(3

Of vsage what for lust & what for lore
In bokys rede I oft as y now told
But wherfor that I speke all is not thore
Ageon yt happyd me for to be-hold
Which book was wretyn with lettris old
And per-vppon A certeyne thyng to lerne
The long day full fast y red & yerne

(4)

For of thise old fyldis as men seith Comyth all this new corne fro yere to yere So out of old bokys in good feith Comyth all this new Ciens but men lere But now to purpos as of this matere. To rede forth yt gan me to delyte. That all be day me thought it but a lyte.

28

25

11

14

18

(5)

(9)	
¶ This boke of which I make of mencion	
Entillyd was all there as I shall telle	[leaf 94, back]
Tullius of the dreme of Cipion	
Chapters seuen / it had of heuen and helle	32
And erthe and sowles that therein dwelle	
Of which as shortly as I can hit trete	
Of hys sentence I shall 30w say the grete	35
(6)	
¶ First tellyth hit whan Cipion was come	
In affrice / how he metyth massanysse	
That hym for ioy in armys hath I-nome	
Than tellyth he hyr speche and all hyr blysse	39
That was betwene them tyll be day can mysse	
And how hys auncestre Affrican so dere	
Gan in hys slepe that nyght tyll hym appere	42
(7)	
¶ Than tellyth it how that from a sterry place	
How affrican hath hym cartage shewyd	
And warnyd hym byfore of all þis grace	
And said hym what man leryd or lewde	46
That louyth comyn profette well I-thewyd	
He shuld in to a blisfulf place wend	
There as ioy is $with$ owtyn ende	49
(8)	
¶ Than axed he yf folk that here be ded	
Han lyfe and dwellyng in a noper place	
And affrican sayd / 3ee with outyn any drede	
And how owr present worldys lyvys space	53
Ment but a maner deth what we trace	
And ryghtfull folk shall goo aftyr they dye	

To heven / and shewith hym Galaxie

Than askyd he if' folk' that here ben ded Have lyf' and duellyng in A-nothir place Affrycan seid ye with-owtyn dred And how oure present lyfis space Ment but A maner deth what wey we trace And rightfull folk' shall gon after they dye To hevyn and shewid hym the galoxie

53

ß	PARLAMENT	OP	DOMEST DO	117.	4	10	CAMPR	******	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
U	PARLAMENT	OF	FOULES.	11/6.	4.	12,	CAMBK.	UNIV.	LIBR

(9)

¶ Than shewith he hym the lityH erthe pat here is	
At the regard of hevyns quantite	
And aftyr shewith he hym the .ix. sperys	
And aftyr that the melodic herd he	60
That comyth of thilk sperys thryse thre	
That wellys of musik be and melodye	
In thys world here / and cause of armonie [leaf 95]	63
(7.0)	

(10)

¶ Than said he sythe erthe was so lite
And full of turment and of hard grace
That he ne shuld hym in thys world delite
Than told he hym that in certayn 3crys space
That ever sterre shuld cumme into hys place
Ther he was first / and all shuld out of mynd
That in thys world is done of all man kynde

70

(11)

¶ Than prayed he hym Cipion to tell hym all
The way to come into that heuenly blysse
And he said / know first thyself immortall
And loke ay besily that thow wirche & wysse
To comyū profette / and thow shall not mysse
To cum swyftly vnto that place dere
That swete of blysse is and sowlys clere

77

(12)

¶ But brekers of the lawe / the sothe to sayne
And licorous folk / aftyr they be dede
Shull whyrld abowt the world alway in payne
Tyll many world be passyd out of drede
And then for-genen all ther wykyd dede
Than shull they comyn to that blysfull place
To which 3e come god 3e graunt hys grace

84

(9)

Than shewid he hym the lytiH erthe pat here is

At the reward of the hevyns quantyte

And aftyr shewid he hym the ix speris

And aftyr that pe melody hard he

That comyth of thilk speris thryes thre

That wellis of mysyk bene & melody

In this world here & cawse of Armony

63

(10)

Than seid he hym syn erthe was so lyte

And full of turment & of herd grace

That he ne shuld in this world delyte

Than told he hym in short yeris space

That every sterre shuld come in-to his place

Ther yt was first and all shuld out of mynde

That in this world is done of all man-kynde

70

(11)

Than praide hym Scipion to tell hym all
The wey to come in-to that hevyn blys
And he seid first know by-self' in-mortall
And loke ay besyly that bou worche and wysse
To comvne profyt and bou shalt not mysse
to come swyftly in-to that place dere
that full of' blisse is & of' sowlis clere

77

(12)

but brekers of 'pe law sothe to seyne

And lycorows folk' after that they be ded

shull whyrle abowte pe world All-wey in peyne

Tyll many a world be passid out of dred

and than for-yevyn all her wyckyd dede

Than shull they come in-to pat blisfull place

To which to come god pe send his grace

84

(13)

¶ The day gan faile / and the derk nyght
That revyth bestys from ther besinesse
be-rafte me my boke for lak of lyght
And to my bed I gan me forto dresse
ffulfillyd of thowght and besy heuynesse
ffor both I had thyng which I nold
And eke I ne had that thynge that I wold

91

(14)

¶ But finally my spirite at the last
ffor-wery of my labour all that day
To rest / that made me slepe wondre fast
And in my slepe I met as that I lay
How affrican rygħt in the self aray
That Cipioñ hym sawgh by-fore that tyde
Was comme / and stode rygħt at my bed syde

98

(15)

¶ The wery hunter slepynge in hys bedde
To wode azene hys mynd goth anone
The Iuge dremyth how hys plee hym spedde
The cartarr dremyth how hys cartis gone
102
The riche of gold / the knyght fyghtyth with hys fone
The syke metyth how he drynkyth of the tunne
The lover metyth he hath hys lady wonne
105

(16)

¶ Can I not sey if that the cause were
For I had radde of affrican by-forne
That made me to mette that stode there
But thys said he / thow hast the so well borne
In lokynge of myn old bokis to-torne
Of which macroby thought not a lite
That sumwhat of thy labour wold I qwite

112

(13)

The day gan faylyn & pe derki night

That revyth bestis from her busynes
be-raft me my boke for laki of light

And to my bed I gan me for to dres

Full fyllid of thought and besy hevynes
For bothe I had thyng which pat I nold

And eke I ne had that thyng pat I wold

91

(14)

But fynally my spryte at be last

For-wery of my labour all but day

Toke rest that made me to slepe fast

And in my slepe I met as but I lay

How affrycan in that self Aray

That Scipion hym saw by-for that tyde

Was come and stode right at my beddis side

98

(15)

The very hunter slepyng in his bed

To wood agayne his mynd goth Anoñ

The Iugge dremyth how his pleis ben sped

The carter dremyth how his cartes gon

102

The ryche of gold pe knyght fight with his fon

The syke met he hath dronk of pe ton

The lovar met he hath his lady won

105

(16)

kan y not seyn yf' that the cawsis wer'

For I had red of affrycan be-form

That made me to mete pat he stode ther'
but thus seid he pou hast p' so well borm [leaf 289, back] 109

In lokyng of myn old boke to-torm

Of which macroby rought not A lyte

That somdel of thy labour wold I quyte

112

~ ~								
10	PARLAMENT	OF	FOULES.	11/1 1	12	CAMBR	IINIV	LIRR

(17) [Invocation.]

¶ Citherea thow blisfult lady swete

That with thy firebrond dawntyst whom thow lyst

That madyst me thys sweuyñ forto mete

Be thow myñ help in thys / for thow maist best

As wisly as I sey the north northwest

Whan I be-gan my sweuyn for to write

So zeue me myght to ryme and eke endite

119

(18) [The Story.]

¶ Thys forsaid affrican me hent anone
And forth with hym to a gate browght

Ryght of a parke wallyd with grene stone
And ouer the gate with letters large I-wrowght

Ther were verse I-writyn as me thowght
On ethyr half of full gret difference
Of which I shaft :ow tell the playne sentence

126

(19)

¶ Thorowgh me men gone into that blisfull place
Of hertis hele / and dedely wowndis cure
Thorow me / men gone to the well of grace
There grene and lusty may shall ever endure
Thys is the way to all good aventure
Be gladde thow rederr and thy sorow of cast
All opyn am I / passe in / and spede the fast /

133

(20)

¶ Thorowgh me men gone than spoke the oder syde

Vnto the mortall strok is of the spere

Of which disdayne and daunger is the guyde

There never tre shall frute / ne leves bere

Thys streme 30w ledyth / into the sorowfull were

There as the fisshe in prison is all drie

Theschewyng is only the remedy:

140

(17) [Invocation.]

Cythera pou blysfull lady swete

That wyth thy fyrebrond dawntist whom pou lyste

That madyst me pis swevyn for to mete

Be ye myn help in this for ye may best

As wysly as I se the north northwest

Whan I by-gan my swevyn for-to wryte

So yef me might to ryme yt & endyte

119

(18) [The Story.]

This foreseid affrican me hent Anon

And forth wyth hym to A gate brought

Right as A park wallid with grene ston

And ovyr the gate with lettris large ywrought

Ther wer versis wretyn as me thought

On either half of full grete dyfference

Of which I shall you seyne p pleyn sentence

(19)

Thorough me men gon) in-to that blysfull place
Of hertis hele and dedly wound cure
Thorough me men gon to be welle of grace
Ther grene and lusty May shall evir endure
This is the wey to all good aventure
be glad bou redar & thy sorow of cast
Allone am y / passe in & spede bee fast

133

(20)

Thorogh me men goon than put oper side

Vnto the mortall strokys of \$\bar{p}^e\$ spere

Of which disdayne & daunger is \$\bar{p}^e\$ gide

Ther nevir tre shall frute ne nevir levis bere

This streme you ledyth to \$\bar{p}^e\$ sorowfull were

Ther as \$\bar{p}^e\$ fysh in preson is all dry

The eschewyng is oonly the remedy

12	PARLAMENT	OF	FOULES.	нћ. 4.	12.	CAMBR	UNIV	LIRR

(21)

¶ Thys verse of gold and blak Iwrityn were	
The which I gan astounyd to be-holde	
ffor with that one / ay encresyd my fere	
And with that other / be-gan myn hert bolde	144
That one me hette / that othyr me colde	
Noo witt had I / for errour for to chese	
To entre / or fleen / or me to saue / or lese /	147

(22)

If for ryght as I by-twyx adamantis
Of euyn myght a pese of erne sette
Ne hafe no myght to moeue to / ne fro /
ffor that one may hale / that other lette [leof 96, back] 151
fferd I that nyst whither me was bett
To entre / or leve / tyH affrican my guyde
Me hent / and chose in att the gatis wyde 154

(23)

¶ And said hit stant writyn in thy face
Thyn errour though thow tell it not to me
But drede the not to cumme into thys place
ffor thys writynge is no thynge ment by the
Ne by none / but he luffis seruaunt be
ffor thow of love hast lost thy tast I gesse
As a sikman hath of swete and bittirnesse

161

(24)

¶ But nathelesse all thowh pou be dulle

3it that pou canst not do / 3it maist pou see

ffor many a man that may not stande a pull

3it likyth hit hym at wrastlynge for to be

And demyth 3it wher he do bet or he

And pou hadist knowynge tendite

I shall the shew mater of to write

168

(21)

Thise versis of gold and blak ywrety n were The which I gan Astonyed to be-hold

142

[End of MS; at least 11 leaves are torn out.]

14	PARLAMENT	OF	FOULES.	Hh. 4.	12.	CAMBR.	UNIV.	LIRR
4 4	T WILLIAM STEELS I	0.1	I O C LLC.	*****	,	OA M DIL.	UNITE.	LIDA

(25)

¶ With that myn hond in hys toke he anone	
Of which I comfort cawt / and went in fast	
But lord so I was glad / and well be-gone	
For ouer all where myn eyne pat I east	172
Were treys clad with lenys that ay shall last	
Eche in kynd / of colour fresshe and grene	
As emeraud / that ioy was to sene	175
(26)	
¶ The bilder oke / and eke the worthy asshe	
The piler elme / the cofre vnto carione	
The boxtre piper / holme to whippys lasshe	
The sailynge fyrr' / cipresse deth to pleyne /	179
The sheter evy / the aspe for chaft's playne	
The olyue of pese / and eke the dronk vyne	
The victour palme / the lawrer to dyuyne [leaf 97]	182
(27)	
, ,	
¶ A garden sawgħ I / full of blossummy bowes	
Vpon a ryuer / in a grene mede	
Ther as that swetnesse enermore Inow is	
Of flowrys / what blew 3clow and rede	186
And cold well stremys no-thynge dede	
That swy m my \bar{n} full of smale fisshys lyg \bar{n} t	
With fynys rede / and seales siluer bryght	189

(28)

\P On enery bowgh the byrd is herd I syng	
With voyse of angelf in her armonye	
Sum besyed hem / hyr byrdis forth to brynge	
The lytyH conyes to ther play gan hye	193
And farther all abowt I gan aspie	
The dredfulf roo / p° buk / p° hert / p° hyndo	
Sqwyrellis / and bestis of lovys kynde	196

(29)

¶ Of instrument is of stryngg is in a-corde
Herd I so play a raues shynge swetnesse
That god the maker of all and lorde
Ne herde / neuer better / as I gesse / 200
There-with a wynd vnethe it myght be lesse
Made in the leuys grene a noyse so softe
Accordant to the fowlys songe a lofte 203

(30)

¶ The aer' of the place so attempred was
That neuer was the greuance of hote ne cold
There was eke enery holsum spice and gras
Ne there may no man there wax seke ne old
3it was there ioy more than a thowsand fold
Than eny man can telt / ne neuer wold it nyght
But ay clere day / to any mannys sight
210

(31)

¶ Vndyr a tree besyde a well I say

Cupide / owre lord his arows forge and file

And at hys fote hys bowe all redy lay

And hys dowghter tempred all pis while

The hedis in the well / & in hyr wyle

She cowchyd hem aftyr they shuld serue

Sum for to fle and sum for to wownd and kerue

217

(32)

¶ Thoo was I ware of plesaunce anone ryght
And of aray and love and curtesie
And of the crafte that can and hath the myght
To done by force a white to done folye
Disfugurat was he / I wylt not lye
And by hym self vndir an oke I gesse
Sawe I delice bat stode by Iantilnesse
224

16	PARLAMENT	OF	FOULES.	нh. 4.	12,	CAMBR.	UNIV.	LIBR.

(33)

¶ I sawgħ beawte with outyñ atyre	
And yowth full of myrth and of iolite	
ffolehardinesse and flatery and desire	
Messauge and mede and other thre	228
Her namys shall not here be tolde for me	
And vpon pilers a spere longe	
I saw a temple of brasse I-fowndyd stronge	231

(34)

¶ A-bowte the temple daunsyd all way	
Women I-now of which sum ther were	
ffaire of them self / and sum of hem wer gay	
In kyrtles all dyscheueled went they there	235
That was hyr office all way zere by zere	
And on the temple of doves white and fayre	
Sawgh I sit many a thowsan payre.	238

(35)

¶ By-ffore the temple dore full sobrely	
Dame pease sett with a curteyne in hyr hond	
And by hyr side wondyr discretly	
Dame pacience sittynge there I fond	242
With face pale vpon an hyll of sond	
And all-ther next with-Inne and with-owt	[leaf 98]
Byhest and art / and of hyr folk a rowte.	245

(36)

\P With-in the temple with sikes hote as fire	
I herd a swouth / that gan a-bowt renne	
Which sikes were engendryd by desire	
That made euery autour for to brenne	249
Of new flawme / and well aspied I thenne	
That all cause of sorowys that they drye	
Come of the bitter goddesse Ielosie	252

(37)

¶ The god priapus sawgħ I as I went
With in the temple in souerayñ place stonde
In suche aray as whan the asse hym shent
With crye by nygħt / and with hys ceptre in honde

256
ffull besily men gone assay and fonde
Vpon hys hede to sett of sundre hewe
Garlandis full of fresshe flowrys newe /

259

(38)

¶ And in a privey corner in disporte

ffynd I venus and hyr porter richesse

That was full noble and hauten of hyr porte

Derk was that place / but aftyrward lyghtnesse

I sawe a lite / vnethe it myght be lesse

And on a bedde of gold / she lay to rest

Tyll that the hote sume gan to west

266

(39)

¶ Hyre gylt herys / with a gold threde
Vnbreyden vntrossyd as she lay
And nakyd fro the brest to the hede
Men myght hyr see / and sothely for to say
The remanent couerd well vnto my pay
Right with a subtell couercheffe of valence
Ther was no thikker cloth of noo defence
273

(40)

¶ The place gaf a thowsand is sauowrs swete
And Bachus god of wyne satt hyr be syde
And Ceres next that doth of hungre bote
And as I said / a mydd is lay Cupide
To whom on kneys two yong folk per cryede
To hym her helpe / but thus 1 latt hyr lye
And farther in the temple I gan aspie

[teaf 198, back]

[teaf 198, back]

				•				
18	PARLAMENT	$^{ m OF}$	FOULFS.	Hh. 4.	12,	CAMBR.	UNIV.	LIBR

(11)

¶ That in despite of Diane the chast	
ffull many a bow I-broke hynge on the wall	
Of maydyns swych as gan hyr tymys wast	
In hyr service and payntyd ouer all	28
Of many a story of which I towche shall	
A fewe as of Calixte and Atlante	
And many a mayde of which the name I wante	287
(42)	

¶ Semiramus candate and hercules	
Biblis / Dido / tisbe and piramus	
Tristram / Isoud / parys and achilles	
Elyn / cleopatre / and troilus	291
Cilla and eke the moder of romulus	
All theys were paynted on pat oder syde	
And all hyr love and in what plite they dyed	294

(43)

¶ Whan I was cum agayne vuto the place	
That I of spake / that was so swete and grene	
fforth walkyd I my selnen to solace	
Tho was I ware where that satt a qwene	298
That of lyght / the somer sonne shene	
Passyd the sterre / ryglit so ouer mesure	
The fayrer was than any creature	301

(44)

¶ And in a land vpon an hyH of flowrys	
Was sett thys noble goddesse Nature	
Of brawnchys were her hawles and hyr bowrys	
I-wrowte aftyr Lyr crafte and hyr mesure [teag99] 3	05
Nethyr was fowle that cummyth of engendure	
That there he was prest in hyr presence	
To taken hyr dome / and gefe hyr audience 3	08

(45)

¶ ffor thys was on saynt Volantinys day
Whan every byrd everytti there to chese hys make
Of every kynd that men thynk may
And that so huge a noyse gan they make
That erthe and see / tree / and every lake
So full was that vnethe was ther space
ffor me to stonde / so full was all thys place
315

(46)

¶ And ryght as Aleyne in the playnt of kynde
Denisyth Nature / of suche aray and face
In swych aray men myght hyr there fynde
Thys noble empresse full of grace 319
Bad enery fowle to take hyr owne place
As they were wont alwey fro 3ere to 3ere
Saynt volantyns day to standyn there 322

(47)

That is to say the fowle of Raveyne

Were hyghest sett / and than the fowlys smale

That etyn as that nature wold encline

As worme / or thynge of which I tell no tale

But watirfowlys sat lowest in the dale

And fowle that lyvyth by syde sat on the grene

And that so fele / that wondre was to sene

329

(48)

¶ There myght men the ryall egle fynde
That with hys sharp loke peryshyth þe sonne
And other eglys of a lower kynde
Of which the clerkis well deuisen konne
Ther was the tirant with hys fedyrs donne
And grey / I mene the goshauke that doth pyne

¹ To byrdys for hys outragiose rauyne [teaf 92, back] 336

[1 The next 30 lines are much faded in the MS, and doubtful.]

71	** . **	-TEXT

20	PARLAMENT	OF	FOULES.	11h. 4.	12.	CAMBR.	UNIV.	LIBR.

(49)

¶ The gentyH fawcone that with fote distreynyth	
The kyngys honde / the hardy sparhawke eke	
The qualys fro the merlion that peynyth	
hym self full ofte the lark forto seke	340
There was the downe with hyr eyne meke	
The Ielowse swanne azenst hys deth that syngyth	
The owle eke that of deth the bode bryngyth	343
(50)	

(50)

¶ The crane pe gyaunt with hys trumpys soun	
The thefe pe chowgh / and eke the langlyng pie	
The skornyng Iaye the eglys foo heroune	
The fals laywynk full of treeherye	347
The stare that the counseH doth ascrie	
The tame ruddok and the coward kyte	
The cok pe horloge of thorpis lite.	350

(51)

\P The sparow venus sonne the nyghtyngale	
That clepyth forth the fresshe leuys new	
The swalow moder of the fowles smale	
That maken hony of flowrys fresshe of hew	354
The weddyd turtyl with hir hert trew	
The pecok with hys angell fedyrs bryght	
The fesaunt scorner of the cokke be nyght	357

(52)

The hote cormeraunt of gloteny The ravyns and the crowys with hyr voice of care	The wakyr gose the cokkow euer vnkynde	
The stork wyrker of avowtry 36 The hote cormeraunt of gloteny The ravyns and the crowys with hyr voice of care	The popyniay full of delecacy	
The hote cormeraunt of gloteny The ravyns and the crowys with hyr voice of care	The drake stroyer of hys owne kynde	
The ravyns and the crowys with hyr voice of care	The stork wyrker of avowtry	361
	The hote cormeraunt of gloteny	
The thrusteH old and the frosty feldfare 36	The ravyns and the crowys with hyr voice of care	
	The thrusteH old and the frosty feldfare	364

(53)

¶ What shuld I say of fowlys cuery kynd

365

[Rest of the MS gone.]



2.

THE TWO DIFFERING VERSIONS

of

Chaucer's Prologue to his Regende of Good Edomen.

The earlier version from MS Gg. 4, 27, Cambr. Univ. Libr., the later version from MS Fairfax 16, Bodleian Library.

^{*} marks lines not in the other text.

[§] marks lines in the other text, but materially alterd.

[†] marks lines in the other text less materially alterd.

Unmarkt lines are in both texts (the sometimes very slightly changed).

[The Prologue to the Legende of Good Women.]

[Cambr. Univ. MS Gg. 4, 27, leaf 445.]

Λ F_{x}	lines.	Gg li.
†Thousent sythis have I herd men telle	1+	
That there is Ioye in heuene & peyne	in he	eHe
†And I a-corde wel that it be so	3†	3
But natheles this wit I wel also 4 [1 v	rit I co	rected]
†That there ne is non that dwellyth ² In this cuntre	5†	
That cythir hath in helle or heuene I-be [21 corr.]	6	
Ne may of it non othere weyis wytyn	7	
But as he hath herd seyd / or founde it wrytyn	. 8	8
ffor by asay / there may no man it preue	9	
†But goddis forbode / but men schulde leue	10†	
Wel more thyng / than men han seyn with eye	11	
Men schal nat wenyn / euery thyng alye	12	12
§ffor that he say it nat of 3 ore a-go	$13\S$	
§God wot a thyng is neuere the lesse so	$14\S$	
Thow enery wyght ne may it nat I se	15	
Bernard the monk ne ³ say nat al parde 16 ¶	Bernar uidit o	dus non maia
Thanne motyn we to bokys / that we fynde	17	
Thourw whiche that olde thyngis ben ⁴ In myr	nde [+	I corr.]
And to the doctryne of these olde wyse	19	
3 euyn credence ⁵ In eu <i>er</i> y ⁶ skylful wyse [⁵ I. ⁶ sl	cy, com	.] 20
§And trowyn on these olde aprouede storyis	$21\S$	
Of holynesse / of regnys of victoryis	22	
Of lone / of hate / of othere sundery thyngis	23	
Of whiche I may not make rehersyngys	24	21
And If that olde bokis weryn aweye	25	
I-loryn were of remembrance the keye	26	
§Wel ouzte vs thanne on olde bokys lene	$27\S$	
\$There as there is non other a-say be prene	588	28

[Fairfax MS 16, leaf 83.]

(n is printed for n).)

¶ The prologe of .ix. goode Wymmen.

		_				
Gg. lir					Fx.	lines.
1	A		•	e herd telle	+	
2	/ • •			and peyne in	helle	Э
3~	and I	acord we	el / that it	ys so	+	
4	But netheles	yet / wot	1 wel also)	†	4
5	that ther is no	oon duell	yng / in t	his contree	†	
6	That eythir ha	ath in he	uene / or	in helle y-be		
7	Ne may of hit	t / noon o	other weye	es witen		
8	but as he hatl	i herd seg	yde / or fo	ounde it write	$ear{\mathbf{n}}$	8
9	for by assay $/$	ther may	r no mañ :	it preve		
10	But god forbe	de / but	meñ shuld	le leve	+	
11	Wel more thi	ng / then	meñ han	seen with ey	re	
12	Men shal not	wenen /	euery thir	ıg a lye		12
138	But yf him-se	lfe yt see	th / or ell	es dootħ	§	
145	For god wot /	thing is	neuer the	lasse sooth	§	
	Thogh enery					
16	Bernarde the \imath	nonke/no	e saugħ na	t all p ar dee $^\P_{\mathbf{M}}$	Bernai Ionachu	rdus is non
	Than mote we			***	dit om	nia.
18	Thurgh which	ħ / that	olde thing	es ben in my	nde	
19	And to the do	oetrine / c	of these ol	de wyse		
20	Yeve credence	e / in eue	ry skylful	wise		20
218	That tellen of	these old	le apprene	ed / stories	§	
22	of holynesse /	of Regne	es of victo	ories		
23	of love of hate	e / of oth	er sondry	thynges		
24	of whiche I n	nay not n	iaken / rel	hersynges		24
25	And yf that o	lde bokes	s / were a-	wey		
26	Υ -lorne were	of Rem	embraunce	the key		
278	Wel ought vs	thanne /	honouren	and beleve	\$	
28	These bokes /	there we	han nooi	i other preve	Ş	28

*

And whan the sume be-gynnys for to weste	618	
§Thanne closeth it & drawith it to reste	$62\S$	51
§So sore it is a-ferid of the ny3t	62	
*Til on the morwe that it is day is lyst	*	

The longe day thus walkynge in the grene

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS	16.	27
Gy. lines,		lines.
29 and as for me / though that I kenne but lyt	e §	-20
30 on bokes for to rede / I me delyte		
32\squad to hem yive I feyth / and ful credence	§	
31 and in myn herte / haue hem in reuerence		32
33§So hertly / that ther is game noon	\$	
34 that fro my bokes / maketh me to goon		
35\\$but yt be seldom / on the holy day	Ś	
36\save certeynly / whan that the monethe of M	layş	36
37§Is comen / and that I here the foules synge	\$	
38 And that the floures / gynneu for to sprynge	leaf 8	3, bk
39§Faire-wel my boke / and my deuocioñ	§	
40§Now have I thanne / suche a condicion	§	40
41 That of al the floures / in the mede		
42 Thanne love I most / thise floures white and	l rede	
43 Suche as men callen / daysyes in her tovne		
44 To hem have I / so grete affeccion		44
45 As I seyde erst / whanne comeñ is the May		
46 That in my bed / ther daweth me no day		
47 That I nam vppe / and walkyng in the med	C.	
48†To seen this floure / ayein the sonne sprede	†	48
49§Whañ it vprysitħ / erly by the morwe	\$	
*That blisful sight / softneth al my sorwe	*	
* So glad am I $/$ whan that I have presence	#	
*Of it / to doon it al / reverence	4 to 10 to 1	52
$55\S\Lambda s$ she that is / of al floures flour	\$	
56†Ful-filled of al vertue / and honour	÷	
57 and euere ilyke faire / and fressh of hewe		
58§and I love it / and over ylike nowe	\$	56
*And euerc shal / til that myñ hert dye	*	
*al swere I nat / of this I wol nat lye	Х'	
*Ther loved no wight / hotter in his lyve		
*And whan that hit ys eve / I renne blyve		6()
51§As sone as evere the sonne / gynneth weste	Š	
52§To seen this flour / how it wol go to reste	3	
53§For fere of nyght / so hateth she derknesse	Š	

28 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS Gg. 4. 27.

§This dayeseye of alle flouris flour	Fx, Ii , 53 §	Gy. li,
†ffulfyld of vertu & of alle honour	54+	56
And euere I-like fayr & frosch 1 of hewe	55	
§As wel In wyntyr as in somyr newe ¹	56\$ [1-1 cos	rrected]
\$ffayn wolde I preysyn If I coude a-ryht	67§	
But wo is me it lyth nat in myn myght	66	60

†ffor wel I wot that folk han here be-foru	73†	
Of makynge ropyn & lad a-wey the corn	74	
I come aftyr gleny n ge here & ther	75	
And am ful glad if I may fynde an er	76	64
†Of ony goodly word that they han laft	77†	
†And If it happe me reherse eft	78+	
†That they han ² In here frosche songis said 7	9+ [2 1 cor	rected
\$I hope that they wele nat ben cuele a-payed	80§	68
\$Sithe it is seyd in forthering & honour	81\$	
§Of hem that ³ eythir seruyn lef or flour	82\$ [8]	e corr.j
§ffor trustyth wel I ne haue nat vndyr-take	1 1000	- .v
§As of the lef a-gayn the flour to make	188§	72
Ne of the flour to make a-geyn the lef	189§	
No more than of the corn a-gen the shef	190	
ffor as to me is lefere non ne lothere	191	
I am witholde 3it with neuer nothire	192	76
I not ho seruyth lef ne who the flour	193 (te	of 116]
§That mys nothyng the entent of myn labour	1948	
†ffor this werk is al of a-nothyr tunne	$195 \dagger$	
†Of old story er swich strif was be-gume	196†	80
-		

But wherfore that I spak to zeue eredence	97	
†To bokys olde & don hem reuerence	98+	82

*Hire chere is pleynly sprad / in the brightnesse	*	64
*Of the sonne / for ther yt wol vnclose	*	
*Allas that I ne had / englyssh ryme / or prose * [see	66	Gg.]
59§Suffisant this flour / to preyse a-rygħt	Ş	
*But helpeth ye / that han konnyng and myght	*	68
*Ye lovers / that kan make of Sentment	栄	
*In this case / oght ye be diligent	*	
*To forthren me / somwhat in my labour	*	
*Whethir ye ben with the leef / or with the flour	*	72
61†for wel I wot / that ye han her-biforne	†	
62 of makynge ropen / and lad awey the corne		
63 and I come after / glenyng here and there		
64 and am ful glad / yf I may fynde an ere		76
65†Of any goodly word / that ye han left +	[lea	f 84]
66†And thogħ it happeñ / me rehercen eft	+	
67†That ye han / in your fressħ songes sayede	+	
$68\S For\text{-beret}\hbar$ me / and bet \hbar not eucle apayede	Ş	80
69§Syn that ye see / I do yt in the honour	§	
70\sof love / and eke in seruice of the flour	§	
*Whom that I serve / as I have witte or mygħt	*	
*She is the clerenesse / and the verray lyght	*	84
*That in this derke worlde / me wynt and ledytħ	*	
*The hert in with / my sorwfull brest yow dredit	ñ *	*
*And loueth so sore / that ye ben verrayly	*	
The maistresse of my witte/a[nd] no¹ thing I [¹ us	alte	[rd]
*My worde my werkes / ys knyt so in youre bond	*	89
*That as an harpe / obeieth to the hond	*	
*That maketħ it sovne / after his fyngerynge	*	
*Rygħt so mowe ye / oute of myñ hert bringe	*	92
*Swich vois / ryght as yow lyst to laughe or pley	n *	*
*Be ye my gide / and lady souereyñ	41.5	
*As to myn erthely god / to yowe I calle	*	
*Bothe in this werke / and my sorwes alle	兼	96
97 But wherfore / that I spake to yive credence		

98†To olde stories / and doon hem reuerence

Gg, ti	Fx. ti. 99\$	Is for men schulde autoriteis be-leue
8.1	100\$	There as there lyth non other a-say be prene
	t'e	*ffor myn entent is or I fro 30w fare
	*	*The nakede tixt in englis to declare
e corr.	# [1 many	*Of manye a story or ellis of manye ¹ a geste *
88	*	As autourys seyn & leuyth hem If 30w leste

§Whan passed was almost the monyth of may	108\$	89
§And I hadde romed al the somerys day	180\$	
*The grene medewe of which that I 30w tolde	*	
§Vp-on the frosche dayseic to be-holde	182§	92
$\dagger \Lambda$ nd that the soune out of the souht gan weste	197†	
§And clothede was the flour & gon to reste	198§	
†ffor derknese of the nyht of which sche dradde	199†	
Hom to myn hous ful swiftly I me spadde	200	96
And in a lytyl erber that I have	203	
†I-benchede newe with turwis frorsche ² I-grawe	204†[2	I corr.j
I bad ³ men schulde me myn couche make	205 [3]	
ffor deynte of the newe somerys sake	206	100
I bad hem strowe flouris on myn bed	207	
Whan I was layd & hadde myn eyen hid	208	
†I fel a-slepe with-Inne an our or two	209†	
†Me mette how I was in the medewe tho	210†	104
*And that I romede in that same gyse	*	
§To sen that flour 4 / as 3e han herd deuyse 21	12§ 4.i. a	aieseye
*ffayr was this medewe as thou; te me oueral	*	
†With flouris sote ⁵ enbroudit was it al ⁵	119†[5-	5 corr.]
†As for to speke of gomme or crbe or tre	121†	109
Comparisona may non I-makede be	122	
ffor it surmountede pleynly alle odours	123	
†And of ryche beute alle flourys	1241	112
fforgetyn hadde the erthe his pore estat	125	
†Of wyntyr that hym nakede made & mat	126+	
†And with his swerd of cold so sore hadde gree	ivdt (#	46, bk]

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16.	31
	. lines.
83§And that men mosten / more thyng beleve	
84§Theñ may seen at eighe / or elles preve	100
*That shal I seyñ / whanne that I see my tyme	
*I may not attones / speke in ryme	
*My besy gost / that trusteth alway news	
*To seen this flour / so yong / so fressh of howe	104
*Constreyned me / with so gledy desire	
*That in my n herte / I feele yet the fire	
*That made me to ryse / er yt wer day	
89§And was now / the firste morwe of May	108
*With dredful hert / and glad denocion	
*for to ben / at the resureccion	
*Of this flour / whan yt shulde vnclose	
*Agayne the sonne / that roos as rede as rose	112
*That in the brest was / of the beste that day	
*That a-genores doglitre / ladde away	

*And dovne on knes / anoon ryght I me sette		
*And as I koude / this fressħ flour I grette fleaf	84,	back]
*knelyng alwey / til it vnclosed was		117
*Vpon the smal softe / swote gras		
08†That was with floures swote / enbroyded al	†	
*Of swich suetnesse / and swich odour ouer al		120
09†That for to speke / of gomme or herbe or tree	†	
10 Comparison may noon / y-maked bee		
11 For yt surmounteth / pleynly alle odoures		
12†And of riche beaute / of floures	†	124
13 For-geten had the erthe / his pore estate		
14†Of wyntir / that hem naked made and mate	†	
15t And with his swerd of colde / so sore grened	+	

32 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMER. MS	•	
†Now hadde the tempre some al that ¹ releuyd¹	Fx , li , $128 \pm$	Gy. li.
And clothede hym in grene al newe a-geyn	129	117
The smale foulis of the seson fayn [1-1 corr.]	130	11,
†That from the panter & the net ben skapid ²	131+[2:	
Vp-on the foulere that hem made a-wapid	132	120
•	133	120
In wyntyr & distroyed hadde hire brod	134	
In his dispit hem thoughe it dede hem good		
To synge of hym & in here song despise	135	
The foule cherl that for his concytyse	136	124
Hadde hem be-trayed with his sophistrye	137	
This was here song the foulere we defye	138	
§Some songyn on the braunchis elere	139§	
\$0f lone & that Ioye 1t was to here	140§	128
†In worschepe & in preysyng of hire make	141+	
†And of the newe blysful somerys sake	142†	
†That sungyn blyssede be seynt volentyn	145†	
†At his day I ches 30w to be myn	146†	132
With oute repentynge myn herte swete	147	
And therwithal here bekys gunne mete	148	
§The honour & the humble obeysaunce	149\$	135
And after 3 dedyn othere observauncys	150 [3 fte	r corr.]
§Ryht on to lone & to natures	151§	
*So eche of hem to cryaturys	*	
*This song to herkenyn I dede al myn entent	*	
*ffor why I mette I wiste what they ment	*	140

PROLOGUE TO THE LEGENDE, FAIRFAX MS 1	в.	33
Gy. lines. 116†Now hath thatempre sonne / all that releved		128
117§That naked was / and clad yt new agayñ	Ş	
118 The smale foules / of the seson fayn	٥	
119†That of the panter / and the nette ben scaped	1 †	
120 Vpon the foweler / that hem made a-whaped		132
121 In wynter / and distroyed hadde hire broode		
122 In his dispite / hem thoghte yt did hem good	le	
123 To synge of hym / and in hir songe dispise		
124 The foule cherle / that for his coveytise		136
125 Had hem betrayed / with his sophistrye		
126 This was hire songe / the foweler we deffye		
127§And al his crafte / and somme songen clere	§	
128§Layes of love / that Ioye it was to here	§	140
129†In worshipynge / and in preysinge of hir mak	te †	
30†And for the newe / blisful somers sake	†	
*Vpon the braunches / ful of blosmes softe	*	
*In hire delyt / they turned hem ful ofte	*	144
131†And songen / blessed be seynt valentyne	t	
132†For on his day / I chees yow to be myne	†	
133 With-outen repentyng / myn hert swete		
134 and therwith-alle / hire bekes gonnen meete		148
135§Yeldyng honour / and humble obeysaunces	Ş	
136§To love and diden / hire othere obseruaunces	§	
137§That longeth on-to love / and to nature	Ş	
*Constructh that as yow lyst / I do no cure	*	152
*And thoo that hadde doon / vnkyndnesse	*	
*As dooth the tydif / for new-fangelnesse	* []	eaf 85]
*Besoghte mercy / of hir trespassynge	*	
*And humblely / songe hire repentynge	*	156
*And sworen on the blosmes / to be trewe	*	
*So that hire makes / wolde vpon hem rewe	*	
*And at the laste / maden hire acord	*	
*Al founde they daunger / for a tyme a lord	₩	160
*Yet pitee / thurgh his stronge gentil myght	*	
*For-gaf / and mad mercy passen ryght	*	
*Thurgh Innocence / and ruled curtesye	*	
ODD TEXTS, 3		

PROLOGUE TO THE LEGENDE, FAIRFAX MS 1	6.	33
*But I ne clepe yt nat / Innocence felye	Fæ. ₩	1000
*Ne fals pitee / for vertue is the mene	rit	164
*As etike seith / in swich maner I mene	*	
*And thus thise foweles / voide of al malice	**	
*Acordeden to love / and laften vice	*	168
*Of hate / and songe alle of oon acorde	45	100
*Welcome somer / oure governour and lord	*	
*And Zepherus / and flora gentilly	ni:	
*Yaf to the floures / softe and tenderly	263	172
*Hire swoote breth / and made hem for to spre		
*As god and goddesse / of the floury mede	*	
*In whiche me thoght / I myght day by day	00	
*Duellen alwey / the Ioly monyth of May	##	176
*With-outen slepe / with-outen mete or drynke	. (9	110
*A-dovne ful softely / I gañ to synke	iii	
*And lenynge on myn elbowe / and my syde	#	
90\$The longe day / I shoope me for tabide	§	180
*For nothing ellis / and 1 shal nat lye	*	•
92\$but for to loke / vpon the daysie	8	
*That men by reson / wel it calle may	6	
*the daisie or elles the ye / of day	*	184
*The emperice and floure / of floures alle	*	
*I pray to god / that faire mote she falle	4	
*And alle that loven floures / for hire sake	4	
71-2§But natheles ne wene nat / that I make	· · ·	188
73§In preysing of the flour / agayn the leef	Ş	
74 No more than of the corne / agayn the sheef		
75 For as to me / nys lever noon ne lother		191
76 I nam with-holden yit / with never nother per	f 85,	back]
77 Ne I not who serueth leef / ne who the flour		193
78§Wel browken they / her service or labour	\$	
79†For this thing is / al of another toune	Ť	
80†Of olde storye / er swiche thinge was be-gonne	+ +	196
$93\dagger\mathrm{Wha\bar{n}}$ that the sonne / out of the soutli ga $ar{n}$ we	est 1	1
94\$And that this floure gan close / and goon to re	st §	\$
95†For derknesse of the nyght / the which she dr	ed 1	i

*Tyl at the laste a larke song a-boue	*	141
*I se quod she the my3ty god of loue	*	
*Lo 3 and he compth I se hise wyngis sprede	*	
§Tho gan I loke endelong the mede	211§	
§And saw hym come & in his hond a quene	$213\S$	145
†Clothid in ryal abyte al of grene	214+	
A frette of goold ¹ sche hadde next hyre her	2150	oo corr.]
And vp-on that a whit corone sche ber	216	148
§With mane ² flourys & I schal nat lye	217§[2	n corr.]
ffor al the world ryht as the dayseye	218	
I-corounede is with white leaves lite	219	
†Swiche were the flourys of hire corene white	220 †	152
†ifor of o perle fyn & oryental	221†	[leaf 417]
Hyre white $coroun$ was I-makyd al	222	
ffor whiche the white coroun a-boue the grene	223	
Made hire lyk a dayseye for to sene	224	156
†Considerede ek the fret of gold a-boue	225 +	
I-clothede was this myhty god of loue	226	
†Of silk I-broudede ful of grene greuys	227†	
§A garlond on his hed of rose leuys	$228\S$	160
*Stekid al with lylye flourys newe	*	
*But of his face I can not seyn the hewe	*	
ffor sekyrly his face schon so bryhte	232	
*That with the glem a-stonede was the syhte	*	164
Λ furlongwey I myhte hy m not be-holde	233§	
§But at the laste in hande I saw hym holde	234§	
Tho fery dartis as the ³ gleedys rede	235 [¹	le cor r.]

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 10	6.	37
Gg. lines.		lines.
96 Home to myn house / ful swiftly I me sped		200
*To goon to reste / and erly for to ryse	*	
106§To seen this flour / sprede as I deuyse	§	
97 And in a litel herber / that I have		
98†that benched was / on turves fressh y-grave	ተ	204
99 I bad men sholde me / my covche make		
100 For deyntee / of the newe someres sake		
101 I bad hem straweñ floures / oñ my bed		
102 Whañ I was leyde / and had myñ eyeñ hed		208
103†I fel on slepe / in with an houre or twoo	†	
104†Me mette how I lay / in the medewe thoo	†	
144§And from a fer / come walkyng in the mede	§	
106§To seen this flour / that I love so and drede	§	212
145§The god of love / and in his hande a quene	Ş	
146†And she was clad / in real habite grene	†	
147 A fret of gold she had / next her heer		
148 And vpon that / a white corwne she beer		216
149§With flourouns smale / and I shal nat lye	§	
150 for al the worlde / ryght as a daysye		
151 Y-corovned ys / with white leves lyte		
152†So were the flowrouns / of hire corovne white	+	220
153†For of O perle / fyne oriental	†	
154 Hire white corovne / was I-maked al		
155 For which the white corovne / above the gren	16	
156 Made hire lyke / a daysie for to sene		224
157 Considered eke / hir fret of golde above	+	
158 Y-clothed was / this myghty god of love		
159†In silke enbrouded / ful of grene greves	+	
160§In with a fret / of rede rose leves	Ş	228
*The fresshest syn the worlde / was first bygonn		[lf 8 6]
*His gilte here / was corowned with a sonne	*	
*I-stede of golde / for heuynesse and wyght	#	
163\$Therwith me thoght / his face shoon so brygh	it \$	232
165§That wel vnnethes / mygħt I him beholde	\$	
166 And in his hande me thoglit / I saugh him he		
167 Two fire dartes as the gledes rede	-	

36 Thologon to the Endember Cambin as c	9. 4. 27	•
†And aungellych hyse wengis gan he sprede	Fx. 11. 236†	69. li. 168
And al be that men seyn that blynd is he	237	
†Algate me thouste he myste wel I se	238†	
ffor sternely on me he gan beholde	239	
So that his lokynge doth myn herte colde	240	172
†And be the hond he held the noble quene	241†	
Corouned with whit & clothede al in grene	242	
So womanly so benygne & so meke	243	
That in this world thow that men wolde seke	244	176
Half hire beute / schulde men nat fynde	245	
†In on 1 cryature that formede is be kynde 2	46† [1 or	cor]
§ Hire name was ² Alceste the thebonoyre 2	76\$ [2.3	corr "
†1 preye to god that eucre falle sche fayre	$277\dagger$	180
ffor ne hadde confort been / of hire presense	278	
I hadde be ded / with outyn ony defence	279	
ffor dred of lonys / wordys & his chere	280	
As whan tyme is / here aftyr 3c schal here	281	184
†¶ By-hynde this god / of loue vp on this grene	282†	
I saw comynge of ladyis nynetene	283	
In ryal abyte a ful esy pas	281	
And aftyr hem come of wemen swieh a tras	285	188
†That syn that god adam made of erthe	286^{+}	
§The thredde part of wemen ne the ferthe	287\$	
Ne wende I not by possibilite	288 U	447, bk]
†Haddyn euere in this world I-be	289†	192
And trewe of lone these wemen were echon	290	
Now whether was that a wondyr thyng or non	291	
That ryht anon as that they gunne espye	292	
This flour whiche that I clepe the dayseye	293	196
fful sodeynly they styntyn alle atonys	294	
And knelede a down as it were for the nonys	295	
*And aftyr that they wentyn in cumpas	*	
*Daunsynge aboute this flour an esy pas	*	200
*And songyn as it were in carolewyse	*	
*This balade whiche that I schal 30w deuyse	*	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16.	98
	Fx. lines.
168†And aungelyke / hys wynges saugh I sprede †	236
169 And al be that men seyn / that blynd ys he	
170†Al-gate me thoght / that he myght se †	
171 For sternely on me / he gan byholde	
172 So that his loking / dooth myn hert colde	240
173†And by the hande he helde / this noble quene	t
174 Corowned with white / and clothed al in grene	
175 So womanly so benigne / and so meke	
176 That in this world / thogh that men [wolde sek	e] 24 4
177 [Half of hire beaute / shulde men] nat fynde	
178†In creature / that formed ys by kynde †	

* 248

^{*}This songe in preysyng / of this lady fre

(Balade. 1)	w .:	a:
Hyd absalon thynne gilte tressis clere	Fx. li. 249	$\frac{g_{\mathcal{G}}, ti.}{203}$
Ester ley thow thy n meknesse al a-doun	250	
Hyde Ionathas al thyn frendely manere	251	205
Penolope & Marcia catonn	252	
Mak of soure wyfhod no comparisoun	253	
Hyde 3e 3oure benteis Ysonde & Elene	254	
§Alceste is here that al that may destene	$255\S$	209
(2)		
Thyn fayre body lat it nat a-peere 1 [1 2nd e core.]	256	210
Laueyne / & thow Lucresse of rome toun	257	
And Pollexene that bouzte lone so dere	258	
Ek Cleopatre with al thyn passionn	259	213
Hide 3e 3oure trouth in love & 3oure ronoun	260	
And thow 2 tysbe / that hast for love swich per	yne [2]	y corr.]
§Alceste is here that al that may desteyne	262§	216
(3)		
Herro. Dido. Laodomya alle in fere	263	217
Ek Phillis hangynge for thyn demophoun	264	
And Canace espied be thyn chere	265	
Ysiphile bytrayed with Iasoun	266	220
Mak of youre trouthe in love no bost ne soun	267	
Nor ypermystre or Adriane ne pleyne	268	
§Alceste is here that al that may disteyne	$269 \S$	223
§Whan that this balade al I-songyn was	270§[lear 41m]

(Songe, or Balade. 1)	
Gg. tines. 203 [Hyd / Absolon / thy gilte tresses clere]	t. lines. 249
204 ¶ Ester / ley thou thy mekenesse / al a-downe	210
205 Hyde Ionathas / al thy frendly manere	
206 Penalopee / and Marcia / Catouñ	252
207 Make of youre withode / no comparysouñ	
208 Hyde ye youre beautes / Ysoude and Elyene	
209§My lady comitħ / that al this may disteyne §	255
(2)	
210 ¶ Thy faire body / lat yt nat appere	
211 Lavyne / and thou lucresse of Rome towne	
212 And polixene / that boghten loue so dere	
213 And eleopatre / with al thy passyon	259
214 Hyde ye your trouthe of love and your renoun	
215 And thou Tesbe / that hast of love suche peyne	
216§My lady comith that al this may disteyne §	262
(3) [In the MS this Stanza follows 1, 277]	
217 ¶ Herro / Dido / laudomia alle y-fere	263
218 And Phillis hangyng for thy Demophoñ	
219 And Canace / espied by thy chere	
220 Ysiphile / betraysed with Iason	266
221 Maketħ of your trouthe / neythir boost ne sovne	
222 Nor ypermystre / or Adriane ye tweyne	
223§My lady cometħ / that al this may dysteyne §	269
224§This balade may ful wel y-songen be	
*As I have seyde / erst by my lady free	
*For certeynly al thise mowe nat suffise	272
*To apperen wyth my lady / in no wyse ————————————————————————————————————	6, back]
*For as the sonne / wole the fire disteyne	
*So passeth al / my lady souereyne	
179§That ys so good / so faire / so debonayre§	276
180†I prey to god / that ever falle hire faire †	

*Vp-on the softe & sote grene gras	*	225
They settyn hem ful softely adoun	301	
§By ordere alle in cumpas / alle in veroun	300§	
†ffyrst sat the god of love & thanne this queer	ie 1 † [1 п	e corr.]
With the white corone elad in grene	303	229
And sithyn al the remenant by & by	304	
†As they were of degre ful curteysly	305†	
*Ne nat a word was spokyn in that place	306+	232
†The mountenaunce of a furlongwey of 2 space	307†	
§I lenynge faste by vndyr a bente [2 of corr.]	308§	
Abod to knowe what this peple mente	309	
As stille as ony sten til at the laste	310	236
†The god of lone on me his eye caste	311†	
†And seyde ho restith there & I answerde	312†	
†Vn to his axsynge whan that I hym herde	313†	

44 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS (iy. 4. 2	7.
†And seyde sere It am I & cam hym ner	Fx. li. 314†	$\frac{G_{\theta}. \ ti.}{240}$
And salewede hym. quod he what dost thow	,	-30
\$In myn presence & that so boldely	316§	
†ffor it were bettere worthi trewely	317†	
§A wern to come in myn sylt than thow	318\$	244
And why sere quod I and it lyke 30w	319	244
for thow quod he art therto no-thyng able	320	
*Myne seruauntis ben alle wyse & honourable		
§Thow art myn mortal to & me warreyest	322§	248
And of mynne olde seruauntis thow mysseyst	•	210
And hynderyst hem with thyn translacyoun	324	
\uparrow And lettist folk to han denocyoun	325†	
To seruyn me & haldist it folye	326	252
§To troste on me thow mayst it nat denye	327§	
†ffor in pleyn tixt it nedyth nat to glose	328†	
Thow hast translated the romauns of the rose		
That is an eresye a-geyns myn lawe	330	256
And makyst wise folk fro me withdrawe	331	200
*And thynkist in thyn wit that is ful cole 1		e corr.]
*That he nys but a verray propre fole	*	,
*That louyth paramouris to harde & hote	*	260
*Wel wot I ther by / thow begynnyst dote	*	
*As olde folis whan here spryt faylyth	* [/f	119, 64]
*Thanne blame they folk & wete nat what hem		*
*Hast thow nat mad in englys ek the bok	*	264
§How that Crisseyde Troylis forsok	3328	
In schewynge how that ² wemen han don mis ²	.,	
*Bit natheles answere me now to this [2-2 corr.]	* '	
*Why noldist thow as wel a-seyd goodnes	*	268
*Of wemen as thow hast seyd wekedenes	崭	
*Was there no good matyr in thyn mynde	*	
*Ne in alle thyne bokys ne coudist thow nat f	vnde *	
*Sum story of wemen that were goode & frewe ³	•	corr.1
*3is god wot .lx. bokys olde & newe [see 556 Fx.		273
*Hast thow thyn self alle ful of storyis grete	*	
*That bothe romaynys & ek crekis trete	*	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 1	.6.	45
g_{eta} , lines, $240\dagger \mathrm{And}$ seyde / it am I / and come him nere	F.a.	. lines.
241 And salwed him / quod he what dostow here		
242\$So nygħ myñ ovne floure / so boldely	§	316
243†Yt were better worthy / trewly	†	
244\$A worme / to neghen ner my flour / than tho	w §	
245 And why sire / quod I / and yt lyke yow		
246 For thow quod he / art ther-to no-thing able		320
*Yt is my relyke / digne and delytable	*	
248§And thow my foo / and al my folke werreyest	ş	
249 And of myn olde servauntes / thow mysseyes	t	
250 And hynderest hem / with thy translacion		324
251†And lettest folke / from hire deuocion	†	
252 [To serven me / and holdest it folye]		
253§To serve love / thou maist yt nat denye	Ş	
$254 {\dagger} {\rm For}$ in pleyne text / with-outen nede of glose	†	328
255 Thou hast [translated] the Romaunce / of the	rose	3
256 That is an heresye / ayeins my lawe		
257 And makest wise folke / fro me with-drawe		331

265§And of Creseyde / thou hast seyde as the lyste § 332 266§That maketħ men / to wommen lasse triste §

46 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS 6	Fx. li.	Gυ.
*Of sundery wemen whiche lyf that they ledde	*	27
* And eu er e an hunderede goode a-geyn on baddo	3 *	
*This knowith god & alle elerkis ek	*	
*That vsyn sweehe materis for to sek	杂	
*What seith Valerye Titus or Claudyan	alt.	28
*What seith Ierome agayns Iouynyan	*	
*How clene maydenys¹ & how trewe wyuys	* [1	s cor
*How stedefaste wedewys durynge alle here lyny	s *	
*Tellyth 2 Ierome & that nat of a fewe [2 h corr.]	#	28
*But I dar seyn an hunderede on a rewe	11 7-	
*That it is pete for to rede & routhe	*:	
The wo that they endure for here trouthe	11	
§3 ffor to hyre love were they so trewe	3348	28
*That rathere than they wole take a newe 3		3 cor
*They chose to be ded in sundery wyse	*	
*And deiedyn as the story wele deuyse	*	
*And some were brend & some were cut the hals	*	29
*And some dreynkt for thy woldyn not be fals	*	
*ffor alle kepid4 they here maydynhed	* [4 pie	l cor
*Or ellis wedlek or here wedewehed	*	
*And this thing was nat kept for holynesse	*	20
*But al for verray vertu & elennesse	*	
*And for men schulde sette on hem no lak	Ağı,	
*And 3it they were hethene al the pak	*	
*That were so sore a-drad of alle schame [leaf #19]	+	30
*These olde wemen kepte so here name	*	
*That in this world I trowe men schal nat fynde	*	
*A man that 5 coude be so trove & kynde [see 568	E # [5 t	(01)
*As was the leste woman in that tyde	4:	30
*What seyth also the epistelle of Onyde	*	
*Of trewe wynys & of here labour	*	
*What vincent in his estoryal myrour	#5	
*Ek al te world of autourys mayst tow here	24:	30
*Cristene & hethene trete of swich matere	*	
*It nedyth nat al day thus for to endite	*	
*But 3it I seye what eylyth the to wryte	*	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 47 Gg. lines. Fx. lines.

288§that ben as trewe / as euer was any steel § 334

10		
48 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS G		
*The draf of story is & forgete 1 the corn [1 gete corn	Fx. ll. r.] *	$\frac{G_{\mathcal{G}}.\ li.}{312}$
§Be seynt venus of whom that I was born	338§	
Al-thow thow reneyist hast myn lay	336†	
§ As othere olde folys manye a day	337	315
§Thow schalt repente it so that it schal be sene		
§Thanne spak Alceste the worthyere queene 2 341	[§ [2 2nd e	corr.]
And seyde god ry3t of 30ure curteysye	342	
3e motyn herkenyn If he can replye [3-3 corr.]	343	
†A-geyns these poyntys that 3e han to hym 3m	evid³	
A god ne schulde not thus been a-greuyd	345	321
§But of his dede he schal be stable	346	
§And therto ry3tful & ek mercyable	347§	
*He schal nat ryghtfully his yre wreke	*	324
*Or he have herd the tothyr partye speke	*	
*Al ne is nat gospel that is to 30w pleynyd	*	
*The god of loue heryth manye a tale I-feynyd	*	
ffor in 30ure court is manye a losenger	352	328
And manye aqueynte totulour acusour	353	
§That tabouryn in 3oure eres / many a thyng	354§	
§ffor hate or for Ielous ymagynyng	355§	
§And for to han with 30u sum dalyaunce	356§	332
\$Ennye I prere to god 3eue hire myschaunce	358§	
§Is lauender In the grete court alway	358§	
ffor che ne partyth neythir nygh ne day	359	
Out of the hous of Cesar thus seyth dante	360	336
\$Who-so that goth alwey sche mote wante	361§	
	50† [1/4	49, bk]
There as be ryght hym oughte ben excusid	351	
§Or ellis sere for that this man is nyce	362§	340
§He may translate a thyng in no malyce	3638	
§But for he vsyth bokis for to make	364§	
§And takyth non hed of what matere he take	365§	
*Therfore he wrot the rose & ek 4 Crisseyde [+i		344

*Of innocence & nyste what he seyde

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 10	ő.	49
Gg. lines.	Fx	lines.
*Of thyn answere / avise the ryght weel		335
314+For thogh thou reneyed / hast my lay	†	000
315§As other wrecches hañ dooñ / many a day	ī	337
313§By seynt Venus / that my moder ys	ş	nota
316§If that thou lyve / thou shalt repenten this	ş Ş	
316\$So cruelly / that it shal wele be sene	Ş	340
317§Thoo spake this lady / clothed al in grene	§	
	-	Lack)
319 Ye moteň herkeň / yf he can replye		
320†Agayns al this / that ye have to him meved	†	344
321 A god / ne sholde nat be thus agreued		
322§But of hys deitee / he shal be stable	ş	
323§And therto gracious / and merciable	§	
*And yf ye nere a god / that knoweñ alle	*	348
*Thanne myght yt be / as I yow telleñ shalle	323	
337†This mane to yow / may falsly ben accused	†	
338 Ther as by right / him oughte ben excused		
328 For in youre courte / ys many a losengeour		352
329 And many aqueynt totelere / accusour		
330§That tabouren in youre eres / many a swoñ	§	
331§Ryght aftir hire / ymagynacioñ	§	
332§To have youre daliance / and for envie	§	356
*Thise ben the causes / and I shal not lye	*	
333-4§Envie ys lauendere / of the Court alway	Ş	nota
335 For she ne parteth / neither nyght ne day		
336 Out of the house of Cesar / thus seith dante		360
337\$Who so that gooth / algate she wol nat wante	Ş	
340§And eke parauntere / for this mañ ys nyce	ş	
341§He myght doon yt / gessyng no malice	ş Ş	
342§For he vsetħ thynges / for to make	ş Ş	364
343§Hym rekketħ noght' / of what matere he take		

70		
50 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS	Fx. li.	
Or hym was bodyn make thilke tweye	366	Gg. li
Of sum persone & durste it not with seye	367	
*nor he hath wrete manye a bok er this	*	348
He ne hath not don so greuosly a-mys	369	349
To translate that olde clerkis wryte	370	
†As thow that he of maleys wolde endyte	371†	
†Despit of love & hadde hym self I-wrouht	372†	352
This schulde a ryghtwys lord han in his thou	3t 373	
And not ben lyk tyrauntis of lumbardye	374	
\$That vsyn wilfulhed & tyrannye	375§	
ffor he that kyng or lord is naturel	376	356
†Hym oughte nat be tyraunt & crewel 377†	[lf 449, bk,	line 20]
As is a fermour to don the harm he can 378	S [leaf 450,	line 19]
He muste thynke it is his lige man	379	
*And that hym owith o verry duetee	*	360
*Schewyn his peple pleyn benygnete	*	
*And wel to heryn here excusacyouns	*	
*And here compleyntys 2 & petyciouns	* [2	s onir.]
*In duewe tyme whan they schal it profre	*	36 4
This is the sentens of the philysophre	381	
A kyng to kepe hise lygis in iustise	382	
Which oughtyn doute that is his offise	383	
*And therto is a kyng ful depe I-sworn	4	368
*fful manye an hunderede wyntyr here be-form	n *	
†And for to kepe his lordys hir degre	384†	
As it is ryght and skylful that they be	385	
†Enhaunsede and / honoured most dere	386†	372
ffor they ben half goddys in this world here	387	
†This schal he don bothe to pore ryche	388†	
Al be that here stat be nat a-lyche	389	
And han of pore folk compassioun	390	376
ffor lo the gentyl kynde of the lyoun	391	
ffor whan a flye offendyth hym or bytith	392 [V	[50, bk]
He with his tayl awey the flye smytyth	393	
Al couly for of his goutones	394	380
Al eayly for of his genterye		

PROLOGUE TO THE LEGENDE, FAIRFAX MS 1	6.	51
346 Of him was boden / maken thilke tweye	Fx	lines.
347 Of somme persone / and durste yt nat with-se		366
*Or him repenteth / outrely of this	ye *	0.00
	यर	368
349 He ne hath nat doon / so grevously amys 350 To translaten / that olde elerkes writen		
·		
351†And thogh that he / of malice wolde enditen		0=1
352†Despite of love / and had him-selfe yt wroght		372
353 This shoolde a ryghtwis lord / haue in his thog	gliti	
354 And nat be lyke tirauntez / of lumbardye		
355§That han no reward / but at tyrannye	§	
356 For he that kynge / or lord ys in naturel		376
357†Hym oght nat be / tiraunt ne crewel	†	
358 As is a fermour / to doon the harme he kan		
359 He moste thinke / yt is his leege mañ	[]	eaf 887
*And is his tresour / and his gold in cofre	*	380
365 This is the sentence of the Philosophre		
366 A kyng / to kepe hise leeges in Iustice		
367 With-outen doute / that is his office		
our withouten double p that is his office		
370†Al wol he kepe hise lordes / in hire degree	†	384
371 As it ys rygħt / and skilful that they bee		
372†Enhaunced and honoured / and most dere	†	
373 For they ben half goddys / in this world here		
$374 {\dagger} Yit$ mote he doon / bothe ryght to poore and a	yel	1е†
375 Al be that hire estaat / be nat y-liche		389
376 And hañ of poore folke / compassyoñ		
377 For loo / the gentil kynde of the lyoñ		

378 For whan a flye / offendith him or biteth

379 He with his tayle / awey the fle smyteth

381 Hym deyneth not / to wreke hym on a flye

380 Al esely / for of hys gentrye

392

52 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS C	g. 4. 27	7.
As doth a curre or ellis a-nothir beste	Fx. 11. 396	<i>Gy. li.</i> 382
In noble corage oughte ben areste	397	
†And weyen eneryth by equite	398†	384
†And euere han reward to his owen degre	399†	
ffor sire it is no maystrye for a lord	400	
To dampne a man with-oute answere or word	401	
†And for a lord that is wol foul to vse	402†	388
\dagger And If so be he may hym nat ascuse	403†	
†Axith mercy with a sorweful herte	404†	
And proferyth hym ryght in his bare scherte	405	
To been rygh at 3oure owene Ingement	406	392
Than ought a god by schort avisement 407 [tec	of 450, bac	k, l. 16]
Considere his owene honour & his trespace [led	af 449, bac	k, l. 21]
ffor sythe no cause of deth lyth in this cace	409	
30w oughte to ben the lyghtere merciable	410	396
Letith 3 oure yre & beth sumwhat tretable	411	
The man hath seruyd 30w of his 1 konnyg	412[11	(o corr.]
†And fortheryd 30ure lawe with his makyng	$413\dagger$	
*Whil he was 30ng he kepte 30ure estat	*	400
*I not where he be now a renagat 2	* [2 last	a corr.]
§But wel I wot with that he can endyte	414§	
†He hath makid lewede folk to delyte	$415\dagger$	
To seruyn 30w in preysynge of 30ure name	416	404
He made the bok that highte the hous of fame	417	
And ek the deth of Blaunche the duchesse	418	
And the parlement of foulis as I gesse	419	
And al the love of Palamon & Arcite	420	408
Of thebes thow the storye is knowe lite	421	
And manye an ympne for thour halydayis	422	
That hightyn baladis roundelys & vyrelayes	423	
†And for to speke of other besynesse [teaf 450]	424†	412
He hath in prose translatid Boece	425	
*And of the wrechede engendry//ge of ma//kynd	е *	
*As man may in pope innocent I-fynde	*	
And made the lyf also of seynt Cecile	426	416
He made also gon is agret while	427	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 53
$g_{g, tines.}$ 382 As dooth a curre / or elles another best 396
383 In noble corage / ought ben arest
384†And weyen euery thing / by equytee †
385†And euer haue rewarde / vnto his oweñ degree †
386 For syr yt is no maistrye / for a lorde 400
387 To dampne a man / without answere of worde
388†And for a lorde / that is ful foule to vse †
389†And it so be / he may hym nat excuse †
390†But asketħ mercy / with a dredeful herte † 404
391 And profereth him ryght / in his bare sherte
302 To ben ryght / at your owen Iugement
393 Than oght a god / by short avysement
394 Consydre his owne honour / and hys trespas 408
395 For syth no cause of dethe / lyeth in this caas
396 Yow oghte to ben / the lyghter merciable
397 leteth youre Ire / and beth sumwhat tretable
398 The man hath served yow / of his kunnyng 412
399†And furthred wel youre lawe / in his makyng†
402\$Al be hit / that he kan nat wel endite \$ [leaf 88, back]
403†Yet hath he made / lewde folke delyte †
404 To serve yow / in preysinge of your name nota
405 He made the book / that hight the hous of Fame 417
406 And eke the deeth / of Blaunche the Duchesse
407 And the parlement of foules / as I gesse
408 And al the love / of Palamoñ and Arcite 420
409 Of Thebes / thogħ the storye ys knoweñ lyte
410 And many an ympne / for your halydayes
411 That highten balades / roundels / virelayes
412†And for to speke / of other holynesse † 424

 $416\,$ And maade the lyfe also / of seynt Cecile

 $417\,$ He made also / goon ys a grete while

413 He hath in proce / translated Boece

OF PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS G	y, 4, 21	•
Orygenes vp-on the maudeleyne	Tx. li. 428	Gg. ti. 418
Hym oungte now to have the lesse peyne	429	
He hath mad manye a lay & manye a thyng	430	420
Now as 3e ben a god & ek a kyng	431	
I 3oure alceste whilom quene of trace	432	
I axe 30w this man rygh of 30ure grace	433	
That 3e hym neuere hurte in al his lyue	434	424
†And he schal swere to 30w & that as blyue	435†	
†He schal no more agiltyn in this wyse	436†	
But he schal makyn as 3e wele deuyse	437	
Of wemen trewe in louynge at here lyue	438	428
	leaf 45	0, 1. 18]
And fortheryn 30w as meche as he mysseyde	leaf 4 50, b	k, l. 17]
Or in the rose or ellis in crisscyde	441	
†The god of lone answerede hire thus a-non	442†	432
Madame quod he it is so longe a-gon	443	
That I 30w knew so charytable & trewe	444	
That neuere 3it sithe that the world was newe	445	
†To me ne fond I neuere non betere than the	446†	436
†That If that I wele saue myn degre	447†	
I may ne wel not warne 30ure requeste	448	
†Al lyth in 30w doth with hym what 30w leste	449†	
†And al for-zeue with oute lengere space	450†	440
ffor who so zenyth a zifte or doth a grace	451	
Do it be tyme his thank is wel te more	452	
And demyth 3e what he shall don therfore 4.	53 [1 sha	l corr.]
Go thanke now myn lady here quod he	454	444
I ros and doun I sette me on myn kne	455	
And seyde thus madame the god a-boue	456	
ffor-3elde 30w that 30 the god of lone	457	
Han makyd me his wrethe to forzene	458	448
And zeue me grace so longe for to leue	459	
That I may knowe sothly what 3e be	460	
†That han me holpyn & put me in swich degre	461 †	
But trewely I wende as in this eas [teaf 151]	462	452
Naught haue a-gilt ne don to loue trespas	463	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 55	,
Gg. lines, Fx. lines,	
418 Origenes / vpoñ the Maudeleyne 428	,
419 Hym oughte now / to have the lesse peyne	
420 He hath maade many a lay / and many a thinge	
421 Now as ye be a god / and eke a kynge	
422 I your Alceste / whilom quene of Trace nota 432	
423 Y aske yow this man / ryght of your grace	
424 That ye him never hurte / in al his lyve	
425†And he shal sweren to yow / and that blyve †	
426†He shal neuer more / agilten in this wyse † 436	
427 But [he] shal maken / as ye wol deuyse	
428 Of wommen trewe / in lovyng al hire lyfe	
429 Wher so ye wol / of mayden or of wyfe	
430 And forthren yow / as muche as he mysseyde 440	
431 Or in the Rose / or elles in Creseyde	
432†The god of love / answerede hire anoon †	
433 Madame quod he / it is so long agooñ	
434 That I yow knewe / so charitable and trewe 444	
435 That neuer yit / syn that the worlde was newe	
436†To me / ne founde y better noon than yee †	
437†If that ye wolde / save my degree †	
438 I may ne wol nat / werne your requeste 448	;
439†Al lyetħ in yow / dootħ wytħ hym̄ / as yow liste †	
440†I al foryeve / withouten lenger space †	
441 For who so yeveth a yifte / or dooth a grace [leaf 80]	ì
442 Do it bytyme / his thank ys wel the more 452)
443 And demeth ye / what he shal doo therfore	
444 Goo thanke now my lady / here quod he	
445 I roos / and dovne I sette me / on my knee	
446 And seyde thus / madame the god a-bove 456	i
447 For-yelde yow / that [ye] thee god of love	
448 Han maked me / his wrathe to foryive	
449 And [gyve me] grace so long / for to lyve	
450 That I may knowe / soothly what ye bee 460	,
451†That han me holpe / and put me in this degree †	
452 But trewly I wende / as in this cas	
453 Nauglit have agilt / ne doon to love trespas	

The god of love gan smyle & thanne he seyde 498 Wostow quod he wher this be wif or mayde 499

495†

†Go now thyn wey thyn penaunce is but lyte

TROEOGCE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 31
Gg. lines. 454 For why a trewe man / withouten drede Fx. lines. 464
455 Hath nat to parten / with a theves dede
456†Ne a trewe louer / oglit me not to blame †
457 Thogh that I spake / a fals lovere som shame
458 They oghte rather with me / for to holde 468
459 For that I of Creseyde / wroot or tolde
460 Or of the Rose / what so myn Auctour mente
461 Algate god woot / yt was myn entente
462 To forthreñ trouthe in love / and yt cheryce 472
463 And to ben war fro falsnesse / and fro vice
464 By swiche ensample / this was my menynge
465 And she answerde / lat be thyn Arguynge
466 For love ne wol nat / countrepleted be 476
467†In ryght ne wrong / and lerne that of me †
468 Thow hast thy grace / and holde the ryght therto
469 Now wol I seyn / what penance thou shalt do
470 For thy trespas / vnderstonde yt here 480
471 Thow shalt while that thou lyvest / yere by yere
472†The most partye / of thy tyme spende †
473 In makyng / of Λ glorious legende
474 Of good wymmeñ / maydenes and wyves 484
475†That weren trew in lovyng / al hire lyves +
476 And telle of fals meñ / that hem bytraieñ
477 [That al hir lyfe ne do nat but assayen]
478 How many wome \bar{n} / that may doo \bar{n} ashame $$ [leaf 80, back]
479 For in youre worlde / that is now holde a game 489
480†And thogħ the lyke nat / a lovere bee †
481 Speke wel of love / this penance yive I the
482 And to the god of love / I shal so preye $$492$$
483 that he shal charge / his servantez by any weye
484 To forthren thee / and wel thy labour quyte
485†Goo now thy weye / this penaunce ys but lyte†
*And whañ this book ys maade / yive it the quene *
*Oñ my byhalfe / at Eltham or at Sheene * 497
486 The god of love gan smyle / and than he sayde
487 Wostow quod he / wher this be wyf or mayde

98 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMER. MS G	J. 4. 27	
Or queen or cuntesse or of what degre	Fx. 11. 500	488
That hath so lytil penaunce 3euyn the	501	
†That hast deserned sorere for to smerte	502 [#	451, <i>bk</i>]
But pete rennyth sone in gentil herte	503	
That mayst thow sen sche kytheth what sche is	504	492
And I answerde nay sere so haue I blys	505	
No more but that I se wel sche is good	506	
That is a trewe tale by myn hod	507	
Qod lone & that thow knowist wel parde	508	496
3if it be so that thow a-vise the	509	
Hast thow nat in a bok lyth in thyn cheste	510	
The grete goodnesse of the queene Alceste	511	
That turnede was in to a dayesye	512	500
Sehe that for hire husbonde ches to deye	513	
And ek to gon to helle rathere than he	514	
And Ercules rescued hire parde	515	
And broughte hyre out of helle a-geyn to blys	516	504
And I answerde a-zen & scyde zis	517	
Now knowe I hire & is this goode alceste	518	
The dayes eye & myn owene herte is reste	519	
Now fele I wel the goodnesse of this wif	520	508
†That bothe aftyr hire deth & ek hire lyf	$521\dagger$	
Hire grete bounte doubelyth hire renoun	522	
Wel hath sehe quit me myn affeccioun	523	
That I have to hire flour the dayesye	524	512
No wondyr is / thow Ioue hire stellesye	525	
As tellyth Λ gaton for hyre goodnesse	526	
Hire white coroun beryth of it witnesse	527	
tifor al-so manye vertuys hath sche	528†	516
As smale flourys in hyre $coroun$ be	529	
Of remembrauns of hire & in honour	530	
Cibella made the dayesye & the flour	531	
I-Coroned al with whit as men ma se	532	520
And Mars ¹ 3af to hire corone red purde	533 [1	s corr.]
In stede of rubeis set a-mong the white	53 t	
Therwith this queene wex red for schame a lyte	535	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16	3. 59
Gg, lines.	Fx. lines.
488 Or queene or Countesse / or of what degre	500
489 That hath so lytel penance / yiven thee	
490†That hast descrued [sorere for to smerte	
491 But pite renneth] soone in gentil herte	504
492 That maistow seen / she kytheth what she ys	904
493 And I answered nay sire / so have I blys 494 Na moore but that I see wel / she is good	
495 That is a trewe tale / by myn hood	
496 Quod love / and thou knowest wel pardee	508
•	500
497 If yt be so / that thou avise the 498 Hastow nat in a book / lyth in thy cheste	
499 The gret goodnesse / of the quene Alceste	510
500 That turned was / in-to a daysye	512
501 She that for hire housbonde / chees to dye	
502 And eke to goon to helle / rather than he	
503 And ercules / rescowed hire parde	510
504 And broght hir out of helle / agayne to blys	516
505 And I answerd ageyū / and sayde yis	
506 Now knowe I hire / and is this good Alceste	
507 The daysie / and myū owene hertes reste	£90
508 Now fele I weel / the goodnesse of this wyf	520
509†That both aftir hir deth / and in hir lyf' †	
510 Hir grete bounte / doubleth hire renon	
511 Wel hath she quyt me / myñ affeccioñ	FO4
512 That I have to hire flour / the daysye	524
513 No wonder ys / thogh Ioue hire stellyfye	
514 As telleth agaton / for hire goodenesse	[leaf 90]
515 Hire white corowne / berith of hyt witnesse	a 500
516†For also many vertues / hadde shee	† 528
517 As smale florouns / in hire corowne bee	
518 In remembraunce of hire / and in honoure	« Cibella
519 Cibella maade the daysye / and the floure	mater deorum.
520 Y-crowned al with white / as men may see	
521 And Mars yaf to hire corowne / reede pardee	53 3
522 In stede of Rubyes / sette among the white	1 4
523 Therwith this queene / wex reed for shame a	lyte

60 PROLOGUE TO THE LEGENDE. CAMBR. MS Gg. 4. 27.

Whan sche was preysid so in hire presence	Fx. li, 536	524
Thanne seyde loue a ful gret neglygence	537	
§ Was it to the to write onstedefast-nesse	538	
*Of women sithe thow knowist here goodnesse	*	
*By pref & ek by storyis here by-forn [tcaf 452]	*	$5\overline{28}$
*Let be the chaf & writ wel of the corn	*	
*Why noldist thow han writyn of alceste	*	
*And latyn Criseide ben a-slepe & rest	*	
*ffor of alceste schulde thyn wrytynge be	*	532
§Syn that thow wist that calandier Is ¹ she	$542 \mathrm{pr}$	s corr.]
$\S Of$ goodnesse for sche taughte of fyn louynge	544§	
And namely of wifhod the lyuynge	545	
And alle the boundys that sche aughte kepe	546	536
Thyn lityl wit was thilke tyme a-slepe	547	
But now I charge the vp-on thyn lyf	548	
That in thyn ² legende thow make of this wif	549 [2y	n corr.]
Whan thow hast othere smale mad by-fore	550	540
And fare now wel I charge the no more	551	

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16.	61
Gg. tines. 524 Whan she was preysed / so in hire presence	x. lines.
525 Thanne seyde love / a ful grete neeligence	536
	Eno
526§ Was ys to the / that ylke tyme thou made §	538
*Hyd Absolon thy tresses / in balade	9, p. 40]
*That thou forgate hire $/$ in thi songe to sette *	540
*Syn that thou art / so gretly in hire dette *	
533§And wost wel / that kalender ys shee §	
*To any woman / that wol lover bee *	
534§For she taught al the crafte / of fyne lovyng §	544
535 And namely of wyfhode / the lyvyng	
536 And al the boundes / that she oght kepe	
537 Thy litel witte / was thilke tyme a-slepe	
538 But now I charge the / vpon thy lyfe	548
539 That in thy legende / thou make of thys wyfe	
540 Whan thou hast other smale / ymaade before	
541 And fare now wel / I charge the namore	
*But er I goo / thus muche I wol the telle	nota
*Ne shal no trewe lover / come in helle	553
*Thise other ladies / sittynge here arowe	
*Ben in my balade / yf thou kanst hem knowe	
273)*And in thy bookes / alle thou shalt hem fynde	556
*Have hem in thy legende / now al in mynde	
*I mene of hem / that ben in thy knowyng	
*For here ben twenty thousande moo sittyng	
*Thanne thou knowest / good wommen alle	560
*And trewe of love / for oght that my byfalle [see	289~Gy]
*Make the metres of hem / as the lest [leaf 96]	, back]
*I mot goon home / the sonne draweth west	
*To paradys / with al thise companye	564
*And serve alwey / the fressħ daysye	
542 At Cleopatre I wole / that thou begynne	
543 And so forthe / and my love so shal thou wynne	
303 _/ *For lat see now / what man that lover be	568

52	PROLOGUE	TO	THE	LEGENDE.	$CAMBR,\ MS$	Gg. 4.	27.
						Fx. li.	Gg. h.

 Λ And with that word of slep I gan a-wake 578 544 And right thus on myn legende gan I make 579 545

Explicit prohemium

PROLOGUE TO THE LEGENDE. FAIRFAX MS 16. 6	3
Gg, lines. Fx, line	es.
*Wol dooñ so stronge a peyne / for love as she	
*I wot wel that thou maist nat / al yt ryme	
*That swich lovers / dide in hire tyme	
*It were to long / to reden and to here 57	2
*Suffich me / thou make in this manere	
*That thou reherce / of al hir lyfe the grete	
*After thise olde Auctours / lysten for to trete	
*For who so shal / so many a storye telle 57	6
*Sey shortly or he shal / to longe dwelle	
544§And with that worde / my bokes gan I take	
545 And ryght thus on my legende / gan I make. 57	9



3.

An ABC.

In this hitherto unidentified MS. of Shirley's, the Sion College paper MS. Archives, 2. 23, ab. 1440 a.p., which contains the much-desired "Chaue[er]" by the side of its A B C, the poem is preceded, as in the other prose MSS. of De Guileville's *Lyf of Man*¹, by the following passage, leaf 78 (or sheet x, leaf 8), back, 2 lines from foot:—

"And panne of pe clowde a scripture she caste me and sayde pus /Loo heere howe pou shouldest pray hir boope at pis neede / [leaf 79] And alweyes whane pou shalt have semblable neede and when in suche olde handes pou shalt beo / Nowe reede it anoon appertelich / and byseeche hir devoutlich and with verray hert behoote hir pat wolt beo goode and truwe pilgryme / And pat pou wolt neuer goo by waye / peere powe wenest for to fynde shrewed paas / Nowe I wol telle yowe of scripture I vndid it and vnplyted it and redde it / and maade at alle poyntes my preyer in pe fourme and maner pat pe same scripture contecned / and as Gracedieux bade me / I sayde it / pe manere and fourne of pe scripture yee shoule heere / If pabece / yee conne weel / yee may weel vnderstande and lightlich vnderstande it if it beo neede /"

and is followd, on leaf 81, back, by

Han pus I hade made my preyer, to hir pat is despencer to Gracedieux I heef my hande and droughe my bourdon to me /. Gracedieux as I haue tolde yowe / of hir goodship raught it me '/ whane I hade it to Gracedieux I sayde / as me thinkepe right nowe I fynde / pat if yee wolde helpe me / I shoulde beo reysed ageyne / and pat, anoone I shoulde haue heele / yif with youre oynement ye wolde enoynte me / weel I wot pat my charbouncle hape so weel vnbokelde pe boele / vnder which 'yee weren boeled' pat fredam she gylepe yowe to help peelke pat yee wollen / poughe pey beo deed or hurte/" &c.

¹ See the extracts from 4 MSS, on the half-title to the *Parallel-Texts* of the A B C. The *Supplementary Parallel-Texts* of the poem are from independent MSS. Mr Fenwick tells me that there are no englisht DeGuilevilles in the collection of his father-in-law, the late Sir Thomas Phillipps, at Cheltenham.

2

[Sion Coll. MS., Arc. 2. 23, Shirley's, leaves 79—81, back.]

¶ Incipit carmen secundum ordinem literarum Alphabeti.

[from margin] ¶ Chauc[er] ¶ Devotissima oracio [ad] Mariam. pro omni ten[tacione] tribulacione necess[itate] angustia.

(1. A.)

Lmighty and almercyable qweene 1 To whame pat al / pis worlde fleepe for socour / To have releese of / synne and sorowe and teene / Gloryous virgyne / of alle floures flour 4 To bee I crye / confounded in errour Helpe and releef / bou mighty debonage / Haue mercy / on my parayllous langoure / Venqwysed me habe / my cruwel aduersayre / 8 (2. B.) 9 ¶ Bountee so fixse / hape in pyne hert his tente .B. pat weele I wot pou wolt his socour be / bowe canst not weerne / him / bat with goode entent Axebe byne help / byne. hert is ay so free / 12bou art largesse / of pleyne felicytee / Haven of refuyte / of qwyete and of rest Loo howe but theeves / seven chasen me / .i. seven deally synnes. Helpe lady bright / er pat my shippe to-brest 16 (3. C.) ¶ Coumfort is noon / but in yowe lady dere / 17 For loo my synne / and my confusyoun / Whiche aughten not / in by presence appeare Haue taken on me / a greuous aceyoun 20 Of verray right / and desperacyoun And as by right / bey might weel sousteene / bat I were worby / my dampnacyoun

Ner mercy of yowe / blisful hevens qweene /

SION COLLEGE (SHIRLEY)

24

[Bodleian MS. 638, leaf 204.]

[Lines 70, 135-6, 168, show that this A B C was not copied from that in Fairfax 16.]

(1. A)

↑ Lmighty & almercyable quene	A	1
To whom all this world fleith for socou	[1 MS. tor	n off]
To have reles of synne sorwe & tene		
Gloriouse virgyn of all flouris floure		4
To the I fle confoundid in erroure		
Help & releue thou mighty debonayre		
Haue mercy on my perylouse langoure		
Venquysshid hath me my crueH Aduersayre		8
(2. B.)		
Bounte so fyx hath in thin hert his tent	В	9
That well I wote thou wolte my socoure be		
Thow kanst not werne him that with good ente	nt	
Askith thin help thin hert ys ay so fre		12
Thou art largesse of pleym Felycite		
Hauen of refute of quyete & of rest		
Lo how that theuys sevyn chasin me		
Helpe lady bright er my shippe to brest		16
(3. C.)		
Comfort is non but in you lady dere	\mathbf{C}	17
For lo my synne & my confusyoñ		
Which ought not in thi presence appere		
Han take on me / a greuous accyon		20
Of verray right & disperacyon		
And as bi right thei myght well sustene		
That I were worthi my dampnacyon		
Nere mercy of you blisfull heaenys quene		24
BODLEY		

126-127 PARTEXT 68 AN ABC. SIGN COLLEGE MS. (SHIRLEY).
(4. D.)
¶ Doute is per noone / powe qweene of misericorde / .D. 25
pat you art cause / of grace and mercy here / [leaf 79, back]
God vowchedsauf / thoroughe pee with vs tacorde
For certes lady / and blisful moder deere / 28
Weer nowe be bowe / bent in suche manere /
As it' was first of Iustice / and of Ire /
be rightful noolde / of no mercy heere
But thoroughe pee haue wee / grace as wee desyre / 32
(5. E.)
¶ Ende haje myne hope / of refuyt been in jee .E. 33
For here byforne / ful offt in many a wyse /
Hastowe / to mysericorde / resceyned me /
But mercy lady / at pe gret assyse / 36
Whane we shal come / byfore be heghe Iustyce /
To lytell fruyt / shal ranne in me be founde
pat but powe or / pat day me weel chastyce /
Of verraye right / my werk* wol me confounde / 40
(6. F.)
¶ Fleyng I flee for socour to by tent .F. 41
Me for to hyde / frome tempest ful of dreede /
Beseching yowe / pat yee yowe nought absent
paughe I beo wyck [†] / O help yit at þis neede 44
Al haue I been a beest / in wille and deede
Yit lady howe me cloope / with hy grace /
þyne enemy and myñ ∥yit lady take heede
Vn to my deepe / in poynt is me to chace /
(7. G.)
¶ Gloryous mayde / and moder which pat euer .G. 49
Was neuer youre letter / in eorpe neyper in see
But ful of swettnesse / and of mercy ener /
Helpe pat my fader / ne be not wrope with me / 52
Speke bon for ener / I dare nought him see
So haue I doone in corpe / ellas pe whyle
pat certes but / if pou my socour be
To stynke eterne / he wol my gooste exyle / 56
SION COLLEGE (SHIRLEY)

(4. D.)

Doute ys ther non quene of miserycorde [16201, bk] 25 That thow nart cause of grace & mercy here God vouchid-sauf thoro; the with vs tacorde For certis cristys blisfull modre dere 28 Were now the bow I-bent in such manere As it was first of Instyce & of Ire The rightfull god nolde of no mercy here But thurgh thee haue we grace as we desyre 32 (5. E.) Euyr hath myñ hope of refute yn the be E 33 For here bifore full ofte yn many wys Vnto mercy hastow receyuid me But mercy lady at the grete Assyse 36 When we shul come bifore the high Iustyse So liteH good shall then in me be founde That but thou er that day correcte me Of verray right my werke wull me confounde 40 (6. F.) F Fleynge I flee for socoure to thi tent 41 Me for to hide fro tempest full of drede Besechyng you that ye you not absent Though I be wicke O help yit at this nede 44 All haue I ben a beste in witte & dede Yet lady thou me clothe with thy grace Thyne enmy & myn lady take hede Vn-to my deth in poynt ys me to chace 48 (7. G.) Glorious maide & modre which that neur [leaf 205] G 49 Were bittre nor in erth nor in see But full of swetnys & of mercy euyr Help that my fadir be not wroth with me 52 Speke thou for I ne dar nat him I-se So haue I don in erth allas the while That certis but that thou my socoure be 56

To stinke eterne he wull my goste exyle

128-129 PARTEXT 70 AN ABC. SION COLLEGE MS. (SHIRLEY).	
(8. II.)	
¶ He wowchedsauff telle him as was his wille / .H.	57
Bycome a man / to haue oure allyaunce /	
And with his precyous bloode / he wroote be bille	
Vpon be crosse / as general acquytaunce /	60
To every penytent / in ful creaunce /	00
And per fore lady bright / pou for vs pray	
pane shalt powe boope / stynt al oure grevaunce /	
And make oure foo / to faylen of his praye /	64
(9. I.)	
¶ I wote it weel / pou wolt been oure socoure / [HS8] .I.	65
bou art so ful of bountee in certein	00
For whane a soule fallete in errour /	
by pytee goobe / and haalebe him ageyne	68
panne makest bou / his pees with his sourceyn	00
And bringest him / out of be crooked streete	
, ,	
Who so be louebe he shal not loue in veyn	72
pat shal he fynde / as pe lyf¹ shal lete	1 -
(10. K.)	
¶ Kalendiers enlumyned beon þey .K.	73
pat in pis worlde / beon lighted with py name /	
And who so goope to you / pe right wey	
Him thar not dreede / in soule to be laame /	76
Nowe queene of coumfort sith pou art put same /	
To whome I seeche / for my medecyne /	
Late not my foo / my wownde no more vntaame /	
Myne heele in to pyne hande al I resigne	80
(11. L.)	
¶ Lady by sorwe / ne cane I nought pourtraye .L.	81
Vnder þe crosse / ne his greuous penaunce /	
But for youre books / penaunce I yowe praye /	
Late nought / oure aldres foo / make his bobaunce /	84
pat he hape in his lystes / of meschaunce /	
Conviet / þat yee boþe / haue bought so deere /	
As I sayde erst pou grounde of oure substaunce	
Contynue on vs / þy pitous eyen cleere /	88
SION COLLEGE (SHIRLEY)	

AN ABC. BODLEIAN MS. 638.		71
(8. II.)		
He vouchid sauf tell him as was his will	11	57
Bicome a man as for oure alliaunce		
And with his blode he wrote the bilt		
Vpon the Crois as generall acquytaunce		60
To euery penytent in full creaunce		
And therfor lady bryght / thou for vs prey		
Than shaltow both stynt AH greuaunce		
And make oure Foo to failen or his prey		64
(9. I.)		
I wote it well thou wolt ben oure socoure	I	65
That art so full of bounte yn certeyn		
For when a soule fallith in erroure		
Thi pite goth & halith him A-geyn)		68
Then makistow his pes with his souyreyn)		
And bringest him out of drede		
Who so the louyth he shall not love in veyn)		
That shall he finde when he the life shall lete		72
(10. K.)		
Kalendrys enlumyned beth thei [leaf 205, back]	\mathbf{K}	73
That yn this worlde beth lighted with thi name		
And who so gooth to you the right wey		
Him thar nat drede in soule to be lame		76
Now quene of comforte sith thou art pat same		
To whom I sech for my medyeyne		
Lat not my fo no more my wounde entame		
Min hele into thin honde all I resigne		80
(11. L.)		
Lady thi sorwe kan I not portrey	\mathbf{L}	81
Vndir the Crois ne his greuous penaunce		
But for youre both peynes I you prey		
Lat not oure aller fo make his bobavnce		84
That he hath in his listes of myschaunce		
Conuycte that ye both han bought so dere		
As I seide erste thou grounde of our substaunce		
Contynew in vs thi pitouse yen clere		88

PAR.-TEXT 128-129

130-131 PAR. TEXT 72 AN ABC. SION COLLEGE MS. (SHIRLEY).	
(12. M.)	
\P Moyses pat saughe / pe busshe with flaumbes red $.M.$ $~8$	9
Brennyng of whiche / pat neuer oon stroke brend	
Was signe of pyne / vnwemmed maydenhed	
pou art pe bussfie / on which per gan descende 9	2
pe hooly gooste / pe which pat moyses wende	
Hade been on fuyre / and þis was in fygure /	
Nowe lady frome be fuyre / bon vs defende /	
Which pat in helle / eternally shal dure / 9	6
(13. N.)	
¶ Noble pryncesse / pat neuer hadest pere / .N. 9	7
Certes if any coumfort in ous be /	
pat comepe of pee / pou Crystes moder deere	
We have noon oper / melodye or glee /	0
Vs to reioyse / in oure aduersytee /	
Ne advocat noon / pat dare panne preye /	
For vs and pat , for litel hyre as yee / [lenf 80, back	.]
pat helpen for / an Aue mary or twey 10	1
(14. O.)	
\P O verraye light / of eyeghen $\mathfrak{p}at$ beon blynde .O. 10.	5
O verraye loust of labour and distresse	
O tresorer of bountee / to mankynde	
Yee whome god cheesse / to moder for humblesse 10	8
Frome his ancylle / he made yowe maystresse	
Of heven ande eorpe / oure bille vp to beede	
his worlde awaytebe / euer on by goodnesse /	
For pou ne faylest / neuer wight at neede / 11	2
(15. P.)	
¶ Pourpose I have / some tyme for to enquere / .P. 11	3
Wherfore and why / be hooly gooste be sought /	
Whane Gabryelles voyce / come vn to pyne ere /	
He not to werre vs / suche a wonder wrought /	G
But for to saue vs / pat he sypen bought	
pane neodepe vs / no wepen for to haue /	
But oonly per / we did not! / as vs auglit!	

Do penytence / and mercy axe and haue /

SION COLLEGE (SHIRLEY)

120

()

(12. M.)

М Moyses that saugh the bussh with flambes red 89 Bremnynge of which ther neuyr a styk brende Was signe of thin viewenved may dinhed Thou art the bussh on which ther gan discende 92 The holi goste which that Moyses wende Had ben a fire & this was yn ffigure. Now ladi fro the fire thou vs defende Which that in helf enternally shall dure 96 (13. N.) Nobult princesse that neurr hadist pere [leaf 206] 97

Certis if any comforte yn vs be That compth of the cristys modre dere We han non other melody or gle 100 Vs to reioise in oure aduersite Ne aduocate non that wull & dar's o prey For vs & that for so liteH hire As ye That helpin for An Aue Marye or twey 104

(14. O.)

O verry light of yen that ben blinde 105 O very lust of laboure & distresse O tresorere of bounte to mankinde The whom god ches to modre for humblesse 108 From his Ancille he made the mastresse Of heuin & erth oure bill vp for to bede This worlde awaiteth euyr on thi goodnesse For thou ne failest neuyr wight At neede 112

(15. P.)

P 113 Purpos I have som tyme for tenquere Wherefor & whi the holi goost be sought When gabriellys vois came to thin ere He not to werre vs such a wondir wrought H16 But for to saue vs that he sithin bought Than nedith vs no wepne vs to saue But oonly ther as we did not as we ought 120 Do penitence & mercy axe & haue

(16. Q.)

¶ Qweene of coumfort yit whenne I me bethenk .Q.	121
pat I agilt haue / boope offt him and pee /	
And pat my soule / is worthy for to synke	
Ellas I kaytyff whider may I. flee /	124
Who shal vn to by sone my meene bee /	
Who but py self' / pat art of pyte welle	
pou hast more routhe / of oure aduersytee	
panne in pis worlde / might any tung telle	128
(17. R.)	
¶ Redresse me moder / and powe me chastise .R.	129
For certaynly / my faders chastysing	
pat dar I nought / abyden / in no wyse /	
So hidous it is / pe rightful rekennyng	132
Moder of whome / oure mercy gan to spryng	
Beobe yee my Inge / ande eeke my soules leeche	
For ever in yowe / is pitce aboundyng	
To yehe pat wol / of pitce yowe byseeche	136
(18. S.)	
¶ Soope is pat god / ne grauntepe no pitee .S.	137
With outen bee / for god of his goodnesse	101
Foryivehe noone / but it lyke vn to bee /	
He habe bee made. vicayre and maystresse [leaf 81]	140
Of al be worlde and eeke · gouverneresse /	110
Of heven and he repressele his justice /	
Affter by wille / and perfore in witnesse /	
He hape bee corouned in so ryal a wyse /	144
* *	111
(19. T.)	3.45
¶ Temple denoute / per god hape his wonnyng .T.	145
Fro whiche 'peos misbyleued' depryued' beon	
To yowe my soule / penytent I bring /	
Resceyuepe me / I ne cane no firper fleen	148
With thornes venymous / O · heven qween	
For which be earbe / acursed was ful youre /	
· ·	irst As]
pat I am loste / hit smertepe me so soore /	152
SION COLLEGE (SHIRLEY)	

(16. Q.)

(16. Q.)		
Quene of comforte yit when I me thinke [1f 206, bk]	Q	121
That I agilte have both him & the		
And that my soule ys worthi for to stynke		
Allas $\mathbf I$ kaityf whidir may $\mathbf I$ fle		124
Who shall vnto thi son my mene be		
Who but thi self that art of pite well		
Thou hast more routh on owre aduersyte		
Than in this world might any tonge tell		128
(17. R.)		
Redresse me modir & me chastyse ·	R	129
For certis my fadrys chastysynge		
Dar I nat a-bide in no wyse:		
So hidouse is his rightfull rekenynge		132
Modir of whom oure mercy gan to sprynge		
Beth ye my Iuge & eke my soulys leche		
For enyr in you ys pite haboundynge		
To euerych that wull of pite you besech		136
(18. S.)		
Soth is that he ne grauntyth no pite	S	137
Without the for god of his goodnesse		
Foryeuith non but it like vn-to the		
He hath the made vikayre & maistresse		140
Of all this worlde & eke gouernesse		
Of heuyn & he repressith his Iustyse		
Aftyr thi will & therfor in wytnesse		
He hath the corownyd yn so riall wyse		144
(19. T.)		
Temple denoute there god hath his wonynge [1f 207]	T	145
Fro which this mysbilenyd depryned ben		
To you my soule penitent I brynge		
Receyue me I kan no ferthir flew		148
With thornes venymous I henyn quene		
For which the erth acursid was full yore		
I am so woundid as ye may well sene		
That I am loste almoste it smert so sore		152

134-135 PARTEXT 76 AN ABC. SION COLLEGE MS. (SHIRLEY).	
(20. V.)	
¶ Virgyne pat art so noble of apparayle / .V.	153
And ledest vs in to pyne heglie toure /	
Of paradys / pou me wisse and counsayle	
Howe I may haue / by grace and by socoure /	156
Al haue I been in filthe / and in errour /	
Lady vn to pat courte / pou me adlourne /	
pat cleped is by benche / O / fresshe floure	
peer as pat mercy euer / shal sciourne /	160
(21. X.)	
¶ Xpc. 1 by sone / bat in bis worlde alight .X.	161
Vpon be crosse / to souffre his passyoun [Christus]	
And ceke suffred / pat longeus his hert pight	
And made his hert bloode / to renne adovne /	164
So was it al / for my saluaeyoun /	
And I to him am fals / and eeke vnkynde	
And yit he wol / not my dampnacyoun	
þis thank I you / socour of al man kuynde /	168
(22. Y.)	
¶ Ysaae / was figure / of his deepe certayne .Y.	169
pat so ferforpe / his fader wolde obeye	
pat him ne rought / no thing to be slayne	
Right so by sone lyst as a lambe to dye /	172
Nowe lady ful of mercy I yowe preye	
Sith he is mercy / mesured so large /	
Be yee not skant / for alle we sing and seye /	
pat yee been frome / vengeaunce ay oure taarge /	176
(23. Z.)	
¶ Zacharye yowe elepeţe / ţe open welle .Z.	177
	l, back]
per fore his lesson / aught I weel to telle /	
pat neer by tendre hert / we weren spilt	180
Nowe lady sith pou canst and eeke wilt	
Beo to be seede of Adam mercyable /	
So bring vs to pat Palays pat is bylt	
To penytentes 'pat beon to mercy able /	184
SION COLLEGE (SHIRLEY)	

Zakary you elepith the opin well Z 177 To wassh sinfull soule out of his gilte Therfor this lesson ought I well to tell That nere thi tendre hert we were spilte Now ladi sith thou kanst & wilte Beñ to the sed of Adam mercyabull Bringe vs to that paleis that is bilte To penitentis that ben to mercy Abull BODLEY Explicit

Through the bad practise of sending copiers to see outlving MSS, that I ought to have lookt at myself, I lost till to-day, Dec. 3, 1877, the privilege of seeing the best MS. evidence yet produced, that the A B C is Chaucer's work. Not suspecting that this Sion College MS, was one of Shirley's, I did not examine it at first, but began copying from it the prose passage before the A B C. When $\dot{\mathbf{I}}$ came on the two beo's for be, I said to myself, "Shirley, by Jove!" and then I recognized his hand, saw his star before his capital A, his flourishes at the foot of the page, his side-notes, head-lines, r, &c. I turnd to the first leaf left of the MS., leaf 3 of sheet j., beginning "any yssing a burdon. I began to seeke" (p. 4, l. 15, ed. Bradshaw and Wright, Roxb. Club, 1869), and of course found the wonted "per Shir[ley]"; and then on leaves 4, 5, 12, 25, "nota per Shir[ley]," on 18, back, "Shirley /." The first "per Shir[ley]" is headed by "behold," the "nota per Shir[ley]" on p. 12 is followed by "discord of n[ature &] grace dieux"; and other side-notes occur, as leaf 12, "nature spek[ethe];" leaf 12, back, "[nature s]pekethe to gracedieux; "leaf 13, "yit nature to gracedieux]; "leaf 13, back, "[D]ame Gracedieux [speke]be agein to nature /"; leaf 38, "prouerbium," (to the text "soft men fare goone /";) leaf 58, "Heere be [debate of] be Raven [& be] Fox;" leaf 74, "Behold /"; leaf 77, "Videte;" leaf 87, "// be fr[] [Fyen[]" (to "Adonay kyng of Iustice", in the text). The MS. ends on leaf 93, back, sheet xij. leaf 7, with the 6th line of "[Ca]pm. .x." and the words "I wol gyf bee / neuer be leesse so michil avauntage powe shalt have of me / if pou /." (p. 203, l. 8, Roxb. Club.) The last leaf, 8, of sheet xij. is wanting. The MS, is in Shirley's small close hand, not his free one of the Additional MS. Aneluda already autotyped for the Society in Part I. A facsimile of the front of leaf 79 of this Shirley Sion-College MS., Archives, 2, 23, will be given. The MS. is wrongly letterd at the back "Pilgrimage of the Soule." One of the Headlines inside is "pe pilgrymage humayne." The MS. now contains 93 leaves, paper, injurd a little by damp.

The Headlines to the A B C in the MS, are :—

leaf 79, ¶ The Devoute dytee, of oure Ladye

^{79,} bk, 80, ¶ A devoute, .Dytee.
80, bk, 81, ¶ A. devoute, thing.
¶ To oure. .Ladye

^{,, 81,} bk, ¶ A devoute prayer to oure lady

1.

The House of Fame.

THE HOUSE OF FAME. [in hand B]

[Pepys 2006. Magd. Coll. Cambr. p. 91.]

g Od turne vs euery drem to gode		
For it is wonder thynge by pe rode		
To my wytt what causeth sweuenes		
On the morows or on euenes		4
And why the effecte followeth of some		
An of som it shal neuer come		
Why that is a vision		
and why this is a reuelacion		8
Why this a dreme why pat a sweuene		
And not to enery man lyche euene		
Why this a fauntom why they oracles		
I not but the so of this myracles		12
The causes knoweth bet then y		
Defyne he for I certeynly		
Ne can hem not ne neuer thenke		
To besy my wytt for to swynke		16
To know of here significations		
The gendres neyper ne distances		
Of \$\mathbf{p}^e\$ Tymes of hem ue \$\mathbf{p}^e\$ causes		
Or why this is more then put cause is		20
As yef folkes complexions		
Make hem drem of reflexions		
Or elles¹ thus as oper seyne	[1 MS. eH]	
For p ^e grete feblenes of here breyn		24
by absenes or by sekenes		
Preson stoe or grete distres		

	PARTEXT 181
THE HOUSE OF FAME. PEPYS	2006. 81
Or ellis by dysordynaunce	
Or naturaH accustumaunce	28
That some men ben to corious	
In study or malencolous	
Or thus so inly ful of drede	
That no man may hym bote rede	32
Or elles That deuocion	
Of some and contemplacion	
Causeth sweche dremes oft	
Or that the crueH lyf vnsoft	36
These ilk whiche louers leden	
Thapen hopen or muche or dreden	
That purely her impressions	[leaf 92, col. 1]
Causeth hem have visions	40
Or yef that spirites han the myght	
To maken folk for to drem on nyght	
Or yef the soule of propre kynde	
Be so perfite as men fynde	4.4
That it wote that is to come	
And That he warneth alle and somme	
Of eueryche of her auentures	
By avysions or by figures	48
But that our flessh ne hath no myght	
To vnderstond it a ryght	
For it is warned to derkely	
But why the cause is not wote y	52
WeH wurth of this thynge Clerkes	
That treten of pat and of oper werkes	
For y of non opyneon	
Nil as nowe make mencion	56
But only That the holy rode	
Turne vs euery dreme to gode	
For neuer syth I was borne	
Ne no man els me beforne	60
Mette y trow stedefastly	
So wonderful a drem as dede y	
PEPYS	

182 partext 82 the house of fame. ${\it pepys}$	2006.
t He tenthe day now of decembre	
The whyche as y can now remembre	64
I wull [
no gap	
$[Invocation.] % \label{fig:continuity}%$	
in MS.] make inuocacion	
Wyth a devoute special devocon	68
Vn to p ^c god of help a non	<i>r</i> 1
That dwelleth in a Cave of stone	[] exit ab aq <i>na</i> lethes &c.
Vp on a strem That commyth fro leete	
That is a flode vnswete	oxio. Est prope longo speluca, &c.
Besyde a folk that men clepen Cimerye	iongo speruca, xc.
Ther slepyth ay this god vnmery	
Wyth his slepy thowsand sones	
That alle wey to slepe her won is	76
And to this god That y of rede	
Pray [y] that he wul me spede	
My sweuene for to tell I-ryght	
Yef euery drem stond in his myght	80
And he that mover is of alle	[p. 92, col. 2,
That is and was and ener shalle	
So yef hem Ioy pat hit here	
Of alle that they drem to yere	84
And for to stond al in grace	
Of here loves or in what place	
That hem were levest for to stand	
And shild hem from pouerte and should	88
And from euery vnhappe and desese	
And send hem that may hem plese	
That taketh well and scorneth nought	
Ne it mysdeme in here thought	92
Thurgh malicious intencon	
And he through presumpeon	
Or hate or scorne or through enuye	
Despyte or Iape or felonye	96

Mysdem it pray I. Ihe gode Dreme he bare fote drem he shode That euery harm but env man Hath hadd seth be world began 100 Befall hym ber of or he sterve And graunt that he may it ful deserve Loo wyth suche conclusion) As hadd of his vision) 104 Cresus that was kynge of lyde That he vpon gebot dyede¹ [1 MS. dve, with curl for dt.] This prayer shall be have of me I am no better in cherite 108 OW herkeneth as I have yow seide what pat y mette or y abreide

[Story.]

Of Decembre the tenthe day Whenn it was nyght to slep I lay 112 Ryght per as y was wont to don And fell on slep wonder son As he but was wery for-go On pilgrymage myles two 116 To the Cors seint leonard To make lyth pat was hard But as .y. slept me mette I was [p. 93, col. 1] Wyth in a Temple ymade of glas 120 In wheche ther weren mo ymages Of gold stondynge in diners stages And mo ryche tabernactes And wyth perte mo pynactes 124 And mo ryche portretures And queynt maner of figures Of gold werkis thenn y saw euer For certeignly I nust neuer 128 Were that I was but wel wust I. It was of venus redely

And Badde her sone Eneas flee
And how he fledd and how bat he

On Eloes the god of wyndes	
To Blowen out of alle kyndes	204
So lowde that he shall drenche	
lord lady Grome and wenche	
Of alle the Trogeans nacion	
Wyth owt eny of hem sauacon	208
Ther saugh I suche tempest aryse	
That enery hert myght gretely agryse	
So seen it peynted on the wall	
That saugh I eke graven wythalle	212
Venus how ye my lady dere	
Wepynge wyth full woful chere	
Praynge Iubiter on hye	
To save and kepe that navie	216
Of that Trogean Eneas	
Seth pat he here son was	
Ther saugh Ioues and Venus kysse	
And graunted of the tempest lisse	220
Ther saugh I how the tempest stynte	
And ho wyth alle peyn he wente	
And priuely toke a Riuage	
In to the countre of cartage	224
And on the morow hoo that he	
And a knyght that hight Achatce	
Metten with Venus that day	
Goynge in a queynt Aray	228
As she hadd be an hunteresse	
Wyth wynd blowynge vp on her tresse	
How Eneas began hym to pleyn	
Whenn he knew hir of his peyn	23:
And how his shippes dreynt were	
Or els I-lost he nyst where	
How she gan hym confort thoo	(y. 21, col. 2
And badd hym to cartage goo	230
And ther he shuld his folk fynde	
That in the see weren left be-hynde	

272

It is not alle gold that glareth

For also browke I myn hede Ther may be vndre godely-hede

Couered mony a sherowyde vyce	
Ther for be no wyght so nyce	276
To take a love only for chere	
Or for speche or for frendely maner	
For thus shal enery womant fynde	2444
[280
\ldots no gap in the MS.]	
And swere how that she is vnkynde	284
Or fals or prevey dowble was	
Alle thus sey I be Eneas	
And Dido and here nece lost	
That loved alle to son a gost	288
Ther for I will sey o proverbe	
That he pat fully knoweth pe herbe	
May safly ley it to his yee	
Wyth owten drede that is no lye	292
But lat vs speke of Eneas	
How he betrayed her alas	
And left hir ful vnkyndely	
So when she al say vtturly	296
That he wold her of trowth faille	
And wynd fro his in to Itaille	
She be-gan to wrynge her handes two	
Alas quod she what myn hert is woo	300
Alas is euery man thus trewe	
That euery yere wull have a new	
If it so longe tym endure	
Or ellis thre peraventure	304
And thus of on he wull have fame	
In magnifyynge of his Name	
A nober for frenshyp seyth hee	
And yet shall \$\rangle^c\$ thrydde bee	308
That be takyn for delite	
Lo or els for senguler profyte	
PEPYS	

And for **p**^e more part defyen
O waillewey that I was born

For though your love lest a seson Wate vp on the conclusion And eke how \mathfrak{p}^c determyne

For thurgh yow is my name I-lorne

And myn attes rede and songe	
Ouer alle this lond in euery tonge	348
O wykked fame for per nys	[p. 96, col, 1]
No thynge so swyft lo as she is	
O sith enery thynge is wyst	
Though it be concred wyth be myst	352
Eke though I myght endure euer	
That I have don recouer I neuer	
That I ne shall be seid alas	
I-shamed ben through Eneas	356
And pat I shal thus Iuged be	
Lo ryght as she hath now she	
Wull donn eft sones hardely	
Thus seith p° puple prively	360
But pat is donn it not to don	
But alle hir compleynynge ne hir moñ	
Certeign) availleth not a stree	
And when she wist sothly he	364
Was forth in to his shippes gon	
She in to her chambre went a non	
And called ouer her suster Anne	
And began her to compleyn than	368
And seid pat she pe cause was	
That she so loved alas	
And thus con[s]ailed she hir to	
But what when this was seid and do	372
She rofe hir silven to p ^e herte	
And so dyed through p ^e wonde smerte	
But all maner how she dyed	
And alle \mathfrak{p}^e maner how she seide	376
Who so to know hath it in purpos	
Rede Virgil in Encydos	
Or p ^e Epistil of Ouide	
What pat she wrote or pat she dyed	380
And nere it wer to longe to endite	
By god I wold it here write	

But waillewey be harm and rowth	
That hath betydd for suche vntrowth	384
As men may oft in bokes rede	
And alle day it is yet in dede	
That for to thenken it teen is	[p. 96, col. 2]
Lo Demephon Duk of Athenis	388
How he forswor hym falsely	
And trased Phillis wikkedly	
That kynges doughter was of Tarce	
And falsly gan his term passe	392
And whenn she wyst pat he was fals	
She hynge hir selve by bo hals	
For he hadd don hir suche vntrowth	
Lo was not this a wo and rowth	396
Eke loke how fals and recheles	
Was to Breiseida Achilles	
And parus to oenone	
And Iason to Isephele	400
And eft Iason to medea	
And hercules to Dionira	
For he left her for yolee	
That made hym kache his dethe pardee	404
How fals was ek Teseus	
That as the story telleth vs	
How he betrayed Adriane	
The Devel be his sowle bane	408
For hadd he lauged or hadd he lowred	
He most a ben alle devowred	
Yef that Adrian had not be	
And for she hadd of hym pite	412
She made hym fro \mathfrak{p}° deth eschape	
And he mad hir a ful fals Iape	
For aftur this wyth in a whyle	
He loft her slepynge wyth in an He	416
Desert alon wyth in p ^c see	
And stal a wey and lete hir be	

And tok his suster Phedra tho	
Wyth him and gan to ship go	420
And yet he hadd to her swere	
On alle pat euer he myght swere	
That so pat she saved hym his lif	
He wold have taken hir to his wyf	424
For she desyred no thynge Els	
In certeigñ as the boke vs telles	[p. 97, col. 1]
But to excuse Eneas	
Fulleche of his grete trespas	428
The boke seith sauntz faille	
Bad hym go in to Itaille	
And leven Affrikes regioun	
And Dido and hir faire towne	432
Tho I saugh grave ho to Itaille	
Dame Eneas is gon to saille	
And how the tempest al be-gan	
And how he lost his steresman	436
Wheche pat pe stere or he tok kepe	
Smote ouer the bord lo how he slepe	
And also saugh I how sibille	
And Eneas besyde an Ile	440
To hell wenten for to see	
His fadur Anchises \mathfrak{p}° free	
How he per found pallunurus	
And also Dido and Deiphebus	444
And eueryche turment eke in hell	
saugh he wheche no tonge can tell	
Whiche ho so listeth to know	
He most reden mony a row	448
On Virgil or on Claudian	
Or Daunt that it tellen ean	
Ther saugh eke alle pe arevaille	
That Eneas hed mad in to Itaille	452
And wyth Kynge latyn his trete	
And alle pe Batailles pat hee	
PEPYS	

PAR.-TEXT 193

94 THE HOUSE OF FAME. PEPI'S 2006.	
Ne saugh I me to rede or wysse	
O Crist thought I pat art in blisse	492
From fauntom and Illucioñ	
Me save and wyth devocoñ	
Myn yeen to be heven 1 cast	
The was I ware leat the last	496
That fast by \$\psi\$ sonnen an hie	
As ken myght I wyth myn yee	
Me thought I saw an Egle sore	
But that it semed muche more [p. 98, col. 1]	500
Thenn I hadd eny Egle I-seyen	
This it as soth as deth certeigñ	
It was of gold and shoon so bright	
That neuer saugh man suche a sight	504
But yf þ ^e heven hadd I-wonne	
Alle new of gold an oper sonne	
So shon the Egles fethres bryght	
And sone downward gan it light	508
$[BOOK\ II.]$	
[Procm.]	
n Ow herkeneth euery maner man	
That eny maner of englissh can	
And listeth of my dreme to lere	
For at p ^c first shall ye here	512
So sely and dredfull a vision	
That I say ne Cipioñ	
Ne kynge nabugodonosor	
Pharo Turnus ne Eleanor	516
Ne metten suche a drem as this	
Now faire blessull O Cipris	
So be my fanour at this Tyme	
That ye me to endite and pyme	5 20
Helpeth that in Par-Naso dwelle	
By Elicon the Clere welle	
PEPYS	

[Invocation.]

O thought That wrot alle pat I mette

And in petresorie it sette 524

Of myn brayn now shal men see

If eny vertu in the be

To tellen alle my dreme a right

Now kyth thyn engyn and thy myght 528

[Story.]

This egle of wheche I now have told That shon of fethres alle of gold Wheche bat so hye gan to sore I gan be-holdene mor and more 532 To seen her beaute and the wonder But neuer was per dynt of thonder Ne that thynge that men can foundre That smyte sonne a Towre to poudre 536 And in his swyft commynge brende That so swyth can downward descende As this fowle when I behild That I arowne was in the feld! [p. 98, col. 2] 540 And wyth his grym pawys strenge Wyth yn his sharpe navles long Me fleynge at a swap he hynte And wyth his sours agen up he wente 544 Me carynge in his clawes starke As lightly as I hadd be a larke How hye I can not tell yow For I cam vp I nuste neuer how 548 For so astoyned and asswened That enery vertu In me heuede What wyth his sours and my drede That alle my felynge gan to dede 552 For why it was a grete affray Thus I longe in hys clowes lay

PEPYS

Till at the last he to me spake	
In mannes voyce and seide awake	556
And seide be not agast so for sham	
And called me by my name	
And for I shuld bet abreyde	
Me me a wake to me he seyde	560
Right in p ^c same voice and steven	
That vseth oon that I cann neme	
And wyth that voyce soth for to seyn	
Me mynd cam to me agayn	564
For it was godely seid to me	
So as it neuer wont to be	
And here wyth alle I gan to stere	
As he me in his fete bere	568
Till that he feld that I hadd hete	
And felt eke tho myn hert beete	
And the gan he me to disport	
And wyth Ientil wordes to counfort	572
And seide twyes seint Marie	
Thow art a noyes thynge for to karie	
And no thynge nedeth it pardee	
For al so wys god helpe me	576
As thow no harme shalt have of this	
And this cas pat betid pe is	
Is for thy lore and for thy prowe	(p. 99, col. 1]
Lette se darst thow loke yet nowe	580
Be ful ensured bodely	
I am thy frend and perwyth I.	
Gan for to wondre in my mynde	
O god quod I that madest alle kynde	584
Shall I non oper wyse dye	
Wher Ioues wil me stellyfye	
Or what thynge may this signifie	
I am neþer Enok ne Helye	588
Ne Romulus ne Ganemede	
That were bor vp as men rede	

PARTEXT THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.	197 97
To heven wyth Dam Inbiter	
And made the godde Boteler	592
Lo this was tho my fantasie	
But he that bare me can aspie	
That I so thought and seide this	
Thow demest of thi self amys	596
For Ioues is not per abowte	000
I dar pe wel put ful out of dowte	
To make of p ^e yet a sterre	
But or I bere the muche ferre	600
I will the tell what I am	000
And whyper thow shalt and why I cam	
To do this so put thow take	
Gode hert and not be for fere quake	604
Gladely quod I now well quod h	
First I pat in my feete have pe	
Of whom thow hast a fer an wondre	
I am dwellynge wyth the god of thondre	608
Wheche men callen Iubiter	
That doth me fleen full oft ferre	
To do alle his commandement	
And for this cause he hath me sent	612
To be herk now be thy trowth	
Certeign) he hath of the rowth	
That thow hast so truly	
Longe served entetyfly	616
His blynde nevew Cupido 12.99), col. 21
And faire Venus al so	
Wyth owt eny gwerdon euer yet	
And neyerlesse hast sett thy wytt	620
Alle though pat in thyn hede ful litil is	
To make bokees songes or ditees	
In Ryme or ellis in Cadence	
As thow best canst in reuerence	624
Of love and of his servant eke	
That han his servyce sought and seke	
PEPYS	
ODD TEXTS. 7	

And therfor Ioues thrugh his grace Will pat I shal bere the to a place

[. . . . no gap in the MS.] Then euer cornes weren in granges

Vnneth may thow trowen this	
Quoth he ne helpe me god as wysse	700
Quod I no why quoth he for it	
Were impossible to my wytt	
Though fame hadd alle pe pites	
In alle a rewame and al aspies	704
How put yet he shuld here alle this	
Or they aspyen it O this is yis	
Quoth he to me that can I prove	
By reson wurthy for to love	708
So that thow yeve thyn aduertence	
To vuderstonde my sentence	
First shalt pow heren wher she dwelleth	
And so thyn own booke telleth	712
His palais stondeth as I shal say	
Right even amyddes of the way	
Betwyxen heven erth and see	
That whose euer in alle the three	716
Is spoken in prive or apert	
The wey per to is so smert	
And stant eke in so Iust a place	
That euery sownne mot to it pas	720
Or what so commyth from eny tonge	
Be it rowned red or songe	
Or spoken in suerte or drede	
Certeign it mot the per nede	724
Now herken well for why I wille	
Tellen the a propre skylle	
And a wurthy demonstracon	
In myn ymaginaeoñ	728
Geffrey thow wotest wel this	
That enery kynd pat is	
Hath a kyndly stede per he	=0.
May best in hyt confermed be	732
Vn to whyche place euery thynge	
Trugh his kyndely enclynyng e	

PAR.-TEXT 201

Right so is sown eire Ibroke

THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.	
But this may be in mony wyse	
Of whiche I wil be devyse	772
As sown commes of pipe or herpe	
For whenn a pipe is blowen sharpe	[p. 101, col. 2]
The Eire is twyst wyth violence	
And rent lo this is my sentence	776
Eke when men harpes strynges smyte	
Wheper it be muche or lite	
Lo wyth the stroke pe Eire to-breketh	
And righ so breketh it when men speketh	780
Thus wotest thow wele what thynge is speche	
Now hens furth I wul the teche	
How euery speche noys or sowne	
Throw his multiplicacon	784
Though is were pipe or mowse	
Mote nedes come to fames howse	
I prove it thus take hede now	
by experience for yef thow	7 88
Throw in a water now a ston	
Wel wotest bou it will make anon	
A litil roundel as a cercle	
Parauentur as brode as a couercle	792
[
no gap in the MS.]	796
Broder then hym silf was	
And thus frome roundel to compas	
Eche abowte o þ er goynge	
Causeth of oper sterynge	800
${\rm And\ multiplyyng} e\ {\rm eu} er {\rm mo}$	
Til it be so ferre go	
That it at both brynkes be	
All though thow mow not it see	801
Above it goth yet alle wey vndre	
Al though bon thynk it a gret wondre	

\mathbf{A}	nd	wl	io s	so s	eitl	ıof	ftre	ewt	ħΙ	. va	rie		
В	idd	hy	m	pro	ve	the	е	ntr	ari	е			808
\mathbf{A}	nd	rig	ht	thu	s e	uer	y w	oro	le l	[-w	ys		
T	hat	lo	wde	e or	$\mathbf{p}r$	ive	sp	oke	n i	s			
М	ove	eth	fu	rst	in J	þ ^e I	Eire	ab	ow	te			
A	nd	of	his	mo	vy	nge	ou	to	f de	owt	e		812
A	noj	er	Eir	e a	nor	is	me	ve	Įį.				
A	s I	ha	ve	of t	he	wa	ter	pre	e e	Įį.			
T	ıat	eu	ery	eer	cle	ca	use	th	opei	r			
R	igh	t s	o of	f ei:	re 1	ny	lev	e b	rot]	her			816
Εī	1er	yeh	ie e	ire	in	op e	r 8	tere	$^{ m eth}$				
М	ore	ar	ıd 1	1101	e a	nd	spe	che	e vj	p b	eret	h	[p. 102, col. 1]
O	r v	oys	or	no	ys (or v	vor	d c	r s	owı	1e		
A	y t	hro	ugl	ım	ult	ipli	cac	ōñ					820
Ti	l i	t be	e at	th	e h	ows	se c	f f	ame	9			
Ta	ıke	it	on	her	nes	st o	r iı	ı ga	ıme				
N	ow	ha	ve	T to	ોત	þe	if t	ho	w 1:	ave	e m	ynde	
Н	ow	sp	ech	e o	r se	wr	of	pe	ore	kyı	ıde		824
E	nel	yne	d i	s v	pw:	ard	to	me	ove				
T	ais	ma	ist	the	W	fele	e w	el l	у 1	n'n'	vе		
ſ													
													828
				,									
											,		832
													836
										,			
													840

204 PART	EXT			
104	THE HOUSE	OF FAME.	PEPYS 2006.	
			•	
			•	844
			•	
			•	
			•	848
• • • •			•	040
		• • • •	•	
			•	
			•	852
			•	
			•	
			•	
			•	856
			•	
			•	
			•	0.40
			•	860
			•	
			•	
		ap in the M	· 81	864
	he lo so I ca		ю. ј	COL
	a lewde ma			
-	shew hym s		3	
	ay shak hem			868
So palpabl	e the skilles	be		
But telle n	ne þ <i>i</i> s now I	praye þ		
	kest þ ^e myn o	conclusoñ		
A goode pe				872
-	nd like to be			
_	s þou hast pr			
_	od he and as			876
	t have yet or			010
-	vord of this : by exp <i>er</i> ien			
And prove	by experien			

Quoth he for neuer half so hye as this

Nas Alisaundre ne Macedo Ne p° kynge Daune Cupie	916
That say in Dreme point devis	310
Hell and heven and paradise	
Ne eke pe wryght Dedalus	
Ne his child nyse Icarus	920
That flie so hye pat pe hete	020
His wynges malt and he fel wete	
In myd the see and per he dreynt	
For whome was made a grete compleynt	924
No turne vpward quod he thy face	
And be-hold this large space	
This Eire bote loke thow thow ne he	
A-dradd of them pat thow shalt se	928
For in this region certeyn	
Dwelleth mony a Citesyn	
Of wheche pat speketh Daum plato	
Thes ben the the airesshe bestes loo	932
And the say I. alle the meyne	
Both goon and also flee.	[p. 103, col. 1]
Lo quoth he cast vp thyn ye	
Se yondre lo the Galaxie	936
The wheche men clep \mathfrak{p}^e mylky wey	
For it is whyt and some parfay	
Callen it Watlynge strete	
That onis was brent wyth hete	940
When \mathfrak{p}^e sonnes son \mathfrak{p}^e rede	
That hight pheton wald lede	
Algate his fadur cart and gye	
The eart hors can well aspye	944
That he cowd no gouernaunce	
And goome for to lep and daunce	
And bere hym vp and now downe	
Till at he say the Scorpion	948
Wheche put in heven a signe is yet	
And he for fer lost his wytte	
PEPYS	

108 THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.

That soth was here descripcon [no gap in the MS.] As fer as I saw pe preve And per for I can hem beleve	988
Wyth that the Egle gan to crye lat be quod he thy fantasye Wult pou here of sterres ought Nay certegaly quod [he] ryght nought	992
And why quod I for I am olde Elles wold I the have told Quoth he sterres names lo And alle be hevens signes to	996
And wheche they be no fors quod I. Yis pardee quod he wost bou why Whenn thow redest poetrie How the goddes can stellifie	1000
Brid fissh or hym or here As the Raven and other Or axiones harp fyne Castor polex or Delphyn	1004
Or athlauntres doughtres seven How alle these as sette in heven For though pou have hem oft in honde	1008 [p. 104, col. 1]
Yet nost thow where they stonde No fors quod I it is no nede As well I leve as god me spede Hem that that writen of this matere	1012
As though I knew her places here And eke they shynen here so bright I shuht shenden alle my sight To loke on hem put may wel be Quoth he and so furth bare he me	1016
A whyle and tho he gan to crye That neuer herd I thynge so hie Now vp thyn hede for it is well Seint Iulian lo bon hostelle	1020

Se here the howse of fame lo Mayest bow not here that I do 1024 What quod I. \mathfrak{p}^e grete soune Quod he that rombleth vp ande down In fames howse full of Tydynges Both of faire spece and of oper thynges 1028And of fals and soth compouned Herken well it is not rownede Herest thow not the grete sough Yis pardee quod I well I-nough 1032 And what sown is it like quod he Peter betynge of be see Quod I ayenst be roches old holow When tempestes doth her shippes swolow 1036 And pat a man stant owt of dowte A myle thens and here it rowte Or ellis like the humblynge Aftur the Clappe of a thonderynge 1040 Whenn Ioues hath the Eire Ibete But it doth for fere swete Nay drede po not per of quod he It is no thynge pat will beten pe 1044 Now shalt have no harme truly And wyth this word both he and I. And nygh the place aryved were As men myght east wyth a spere 1048 [p. 104, col. 2] I nyst how bot in a strete He sette me fayre on my fete And seide walk forth a pace And tell thyn aventure and cas 1052 That thow shalt fynd in fames place Now quod he while we have space To speke or that I fro the For the love of god tell me 1056 In soth that I will of the lere vef this novse that I here

210 PAR -TEXT 110 THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006. Be as I have herd the tell Of folk that forth in erth dwelle 1060 And here in the same wyse As I the herd or this devyse And that her lyves body nys In alle that howse pat yonder is 1064 That maketh alle this lowde fare No quod he be seint Clare And also wis god help me But o thynge I will warn the 1068 Of the wheche thow wult have worder. Lo to be howse of fame yonder. Thow wost how commyth euery speche 1072 It nedeth not the to teche But vnderstonde ryght well this Whenn eny speche I-commen is Vn to that paleis a non right It weyth liche be same wyght 1076 Wheche that the word in erth spak Be he clothed red or blak And hath so verrey his liknys 1080 That spake b word that thow wul gys That it the same body be Man or woman he or she And is not this a wonder thynge Yis quod I tho by heuenes kynge 1084 And wyth bis word fare wel quod he And here I will a-bide the And god of heven send the grace [p 105, col. 1] 1088 Some gode to lern in this place And I of hym toke leve a non

And gan forth to the paleis gon

[BOOK III.]

[Invocation.]

god of science and of light Apollo thurgh thy grete myght This litil last boke thow now gye Not that I will for maistrye 1094 Her art poetical be shewed But the ryme is so lewed It made it sumwhat agreable Though sume vers faill in a silable 1098 And that I do no diligence To shew craft but sentence And yef devyn vertu thow Wult help me shew now 1102 That in myn hede Imerked is Lo that is for to moven this The howse of fame for to discryve Thow shalt se me go as blive 1106 Vn to be next lawre y see And kysse it for it is thyn tree

[Story.]

Now entreth in to my brest anon

When I was frome the Egle gon
I gan behold vp on this place
An certeign or I ferper pas
I wull yow alle pe shap devyse
Of howse of Cite and of the wyse
How I gan to the place approche
That stant vpon so hie a roche
Hyer stant non in spayen
But vp I clame wyth al my peyne
And though to clymbe it greved me
yet I ententif was to se

PEPYS

And for to power wounder low	
yef I kowde eny wyse know	1122
What maner ston this roche was	
For it was liche alymde glas	
But pat it shewen mor clere	
But of what congeled matere	1126
It was I nust redely	[p. 195, col. 2]
But at the last aspyed I.	
And founde that it was enerychedele	
A roche of Ise and not of stele	1130
Thought I by seint Thomas of Kent	
This were a feble foundement	
To bilden on a place so hie	
He aught hym to glorifie	1134
That here on bilt so god me save	
Tho saw I alle pe half I-grave	
Wyth famous folkes names fele	
That I-ben in muche wele	1138
And her fames wyde blowe	
But wel onethes myght I knowe	
Any lettres for to rede	
Here names by for out of drede	1142
They weren al most onerthowed so	
That of the lettres on or to	
Was molt awey of enery name	
So vnfamous was wax her name	1146
But men say what may euer last	
The can I in myn hert cast	
That they wer mult awey wyth hete	
And not a wey wyth stormes bete	1150
For on pat oper syde I say	
On this hill pat northward lay	
How it was wrete ful of names	
Of folk pat hedd a fer grete fames	1154
Of old tym and yet bey were	
As fressli as men had wryte hem there	

The silf day or that owre	
That I on hem gan to pore	1158
But wel I wyst what it made	
It was conserved with the shadde	
Of a Castel that so stode on hyght	
Alle the writen that I sygh	1162
And stode eke in so cold a place	
That hete myght it not deface	
The gan I on this hille to gon	
And found on the coppe a woon	1166
That alle the men that ben on live	[p. 106, col. 1]
Ne han the konnyng e to discryve	
The beaute of that ilke place	
Ne cowde cast the compace	1170
Suche an oper for to make	
That myght of Beaute be his make	
Ne so wonderly I-wrought	
That it astoyned yet my thought	1174
And maketh alle my witt to swynke	
On this castel for to thenke	
So pat the grete beawte	
The cast craft and curiosite	1178
Ne can I not to yow devyse	
My witt may not suffice	
But netherles alle p° substaunce	
I have yet in my remembraunce	1182
For why me thought by seint Gile	
Alle was of a ston of berile	
Both the Castel and the Towre	
And eke the halle and euery bowre	1186
Wyth owten peces or Ioynynges	
But mony sotell compassinges	
Babeweuries and pennactes	
Ymageries and Tabernactes	1190
I saw eke and ful of wyndowes	
As flates fallen in grete snowes	
PEPYS	
ODD TEXTS. 8	

And of Athenes Dan presentus

The Marcia that lost her skyn	
Both in face body and chyn	1230
For that she wold envyen lo	
To pypen bet then Apollo	
There saw I Eke famous old and yonge	
Pipers of the Duche tonge	1234
To lern howes daunces sprynges	
Reyps and the stronge thynges	
The saw I and in an oper place	
Standynge in a large space	1238
Of hem that maken blody sown	
In Trompe beme and Clarion	
For in fight and blodesheddynge	[p. 107, col. 1]
Is vsed gode clarionynge	1242
Ther herd I Trompe messenus	
Of whom That speketh Virgilius	
There herd I Ioab Trompe also	
Theodonas and oper mo	1246
And alle that vsed clarion	
In Castel lyon and Aragon	
That in her tymes famows were	
To lernen saw I Trumpyn) there	1250
Ther saw I sitte in her sees	
Pleynge vpon oper lees	
Wheche I can not nemene	
Mo then sterris ben in heven	1254
Of whiche I nyl as now not rym	
For ese of yow and losse of Tym	
For tym I-lost that knowe ye	
Be no wey recoucred may be	1258
There saw I pley Geogeleos	
Magiseiens and Tregetours	
And Fetonisses and Charmeresses	
Old wyches and sorseresses	1262
That vsen exorsisacions	
$[. . . . no \ gap \ in \ the \ MS.]$	

And Clerkes that konnen well	
Alle this magik naturel	1266
That Craftly doth her ententes	
To make a certegñ ascendentes	
Smages lo thourgh suche magyk	
To make a man hole or seke	1270
Ther saw I 🌣 Quen medea	
And Cirtes Eke and Caliophia	
Ther saw I Hermes Ballenus	
Llymote and Eke Symon magus	1274
Ther saw I and knew hem by name	
That by suche art don men fame	
Ther saw I colle Tregitour	
Vpon a Table of Cicomour	1278
Pley an vncowth thynge to telle	[p. 107, col. 2]
Y saw hym Carie a wynd mylle	
Vnder a walshnot shale	
What shuld I make A lengur tale	1282
Of alle the puple that I say	
From hens vn to domys day	
When I hadd alle this folk behold	
And founde me loose and not hold	1286
And eft I mused lengur a whyle	
Vp on the wall of Birill	
That shon full lighter pen a glas	
And made wel more pen it was	1290
[no gap in the MS .]	
As kynd thynge of fame is	
I gan forth romen til I founde	
The Castel yat on myn right honde	1294
Wheche so wel carven was	
That neuer suche anoper nas	
And yet it was be auenture	
Iwrought as oft as by Cure	1298
It nedeth yow for to telle	
To make yow to lengur dwelle	
PEPYS	

Of these yates florysynges	
Ne of compases ne of kervenges	1302
Ne how the hackynge in Masours	
As corbettes and ymagyryes	
But lord so feyre it was to shewe	
For it was alle of gold be-hew	1306
But in I went and pat a non	
There mett I cryynge mony oon	
A larges a larges vp hold well	
God save the lady of thys pele	1310
Our own Ientil lady fame	
And hem that willith to have a name	
Of vs thus herd I cryen alle	
And fast commen out of halle	1314
And shoke nobles and sterlynges	
And I-crowned wer as kynges	
Wyth crownes wrought full of lesynges	ip. 108, col. 1]
And mony reban and moy pynges	1318
Were in here clothes truely	
Tho at the last aspyed y	
That pursevauntes and herawdes	
That cryen riche folkes lawdes	1322
It weren alle and euery man	
Of hem as I yow tell kan	
Hedd on hem throw a vesture	
Wheche men clepe a cote armure	1326
Enbrowdrede wonderliche riche	
Alle though they nere nought Ilyche	
Bot not will I so mot I thryve	
Be a bowte to discryve	1330
Alle these Armes what they weren	
That they thus on here cotes beren	
For it to me wer impossible	
Men myght make of hem a bible	1334
Twenty foto thulls on I thoma	
Twenty fote thykk as I trowe For certeign who so kowde know	

Myght þer alle þe Armes se	
Of famous folk pat had Ibe	1338
In Awfryke Ewrope And Assie	
Sith first lo Chiualrie	
Lo how shuld I tell alle this	
Ne of the halle eke what nede is	1342
To tellen yow pat euery wall	
Of it and flore and rofe wyth alle	
Was plated half a fote thikk	
Of gold and that nas no thynge wikk	1346
But for to prove in alle wyse	
As fyne as Doket of Venyse	
Of wheche to lite alle in my powehe is	
And they wer sett as thikk as owehes	1350
Full of the fynest stones faire	
That men reden in the lapidarie	
As gresses growen in a mede	[p. 108, col. 2]
But it wer alle to longe to rede	1354
The names and perfore I passe	
But in this riche lusty place	
That famous halle called was	
Ful muche pres of folk per nas	1358
Ne gronynge for to muche pres	
But alle on high vpon a deiees	
Satt on a se Emperiali	
That made was of A Rubye	1362
Wheche a Carbuncle is I-called	
I saw perpetually I-stalled	
A femynyne creature	
That neuer formed by nature	1366
Suche anoper thynge I say	
For alderfurst soth for to say	
Me thought that she was so lite	
That the length of a cubite	1370
Was lengur then she semed be	
But thus sone in a while she	

Her silf the wonderly streght	
That wyth her fete she p° erth right	1374
And wyth her hede she towched heven	
Ther as shynygh the sterres seven	
And per-to yet as to my wytte	
I saw as grete a wonder yet	1378
Vpon her yeen to be-hold	
But certaign I hem neuer tolde	
For as fele yeen hadd she	
As fedres vp on fowles be	1382
Or weren on the bestes fowre	
That goddes trone can honour	
As wrytyth Ihon in be Apocalyps	
Her here put was owndy and Crysps	1386
As borned gold shon as for to see	
And soth to tellen also she	
Hadde also fele stondynge Eres	[p. 109, col, 1]
And tonges as on an best ben heres	1390
And on her fete waxen saw I	
Partrige wynges redely	
But lord the perry and peryches	
I saw sittynge on þ ^e goddes	1394
And the hevenly melodye	
Of songes full of Armonye	
I herd abowte her trone I-songe	
That alle the paleis walle ronge	1398
So songe the myghty muse she	
That cleped is Caliope	
And her seven sustren eke	
That in her fates semen meke	1402
And enermore eternally	
The songe of fame as the herde I	
Heriede be thow and thy name	
Goddes of renouñ and of fame	1406
Tho was I war lo at the last	
As myn yeen gan vp cast	

That this ilke noble quene	
On her shuldres gan susteygñ	1410
Both arms and the name	
Of Thoo that had large fame	
Alisaundre and Ercules	
That wyth a short hys lyf les	1414
And thus founde I sittynge this goddes	
In nobley honour and riches	
Of wheche I stynt a while now	
Other thynges to tellen yow	1118
Thoo saw I stond on po oper syde	
Streight dow to pe deris wyde	
From the dese mony a pylere	
Of metal that shon not ful clere	1422
But though they weren of no riches	
Yet they weren made for gret noblesse	
And in hem grete sentence	
And folk of grete and digne reuerence	1426
Of wheche I will to telle yow founde	[p. 109, col. 2]
Of wheche I will to telle yow founde Vp on a pyler saw I stonde	[p. 109, coi, 2]
•	[p. 169, coi, 2]
Vp on a pyler saw I stonde	[p. 169, coi. 2]
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh	
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe	
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne	
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.]	
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.] The Ebraik Iosephus p ^e old	1430
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.] The Ebraik Iosephus p ^e old That of Iewes Gestes told	1430
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.] The Ebraik Iosephus p ^e old That of Iewes Gestes told And Bare vp on hys shuldres hie	1430
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.] The Ebraik Iosephus p* old That of Iewes Gestes told And Bare vp on hys shuldres hie The fame vp of the Iewry	1430
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.] The Ebraik Iosephus p ^e old That of Iewes Gestes told And Bare vp on hys shuldres hie The fame vp of the Iewry And by hym per stoden seven	1430 1434
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.] The Ebraik Iosephus p* old* That of Iewes Gestes told* And Bare vp on hys shuldres hie The fame vp of the Iewry And by hym per stoden seven Wyse and worthy for to nemene	1430 1434 1438
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.] The Ebraik Iosephus p* old* That of Iewes Gestes told* And Bare vp on hys shuldres hie The fame vp of the Iewry And by hym per stoden seven Wyse and worthy for to nemene To helpen hym bar vp the charge	1430 1434 1438
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.] The Ebraik Iosephus p* old* That of Iewes Gestes told* And Bare vp on hys shuldres hie The fame vp of the Iewry And by hym per stoden seven Wyse and worthy for to nemene To helpen hym bar vp the charge It was so hevy and so large	1430 1434 1438
Vp on a pyler saw I stonde Alderfirst lo ther I sigh Vpon a piler stond on highe That was of lede and yren fyne [no gap in the MS.] The Ebraik Iosephus p* old* That of Iewes Gestes told* And Bare vp on hys shuldres hie The fame vp of the Iewry And by hym per stoden seven Wyse and worthy for to nemene To helpen hym bar vp the charge It was so hevy and so large And for they writen of Batailles	1430 1434 1438 (12 MS, helpeir)

PAR.-TEXT 221

The sey I stend on a piler	
That was of Tynnyd yren elere	1482
The latyn poete Virgile	
That hath bore vp a longe whyle	
The fame of pius Eneas	
And next on a piler was	1486
Of Coper Venus clerk Ovyde	
That hath sowen wounder wyde	
The grete godd of love his name	
And Ther he bare vp well his name	1490
Vp on this piler al so hie	
As I myght see it wyth myn yc	
For wheche this hall of wheche I rede	
Was wax on hie length and brede	1494
Wel more by a thowsand dele	
Than it was erst that saw I well	
The saw I on a piler by	
Of yren wrought full sternely	1498
The grete poete Daun Lucan	
And on hys shuldrys bare vp yan	
As hie as I myght see	
The name of Iulius and Pompie	1502
And by hym stoden alle these Clerkes	[P 110, col. 2]
That wrytten of Romes myghty werkes	
That yef I wold her names telle	
Alle to longe must I dwelle	1506
And hem vn a piler stode	
Of Sulpur liehe as he wer wode	
Daun Claudian seth for to telle	
That bare vp alle the fame of helle	1510
Of pluto and of proserpyne	
That quen is of the derk pyne	
What shuld I more telle of this	
The halle was alle ful I-wys	1514
Of hem pat writen olde Geestes	
As ben on trees Rokes nestes	

1550

Now herken how she gan to pey

That gonne her of her grace pray And yet lo alle this companye Seiden soth and not a lie

That they gan as the beres rore He bounde and presset hem so sore This Masynger gan fast crye Ryse vp quod he and fast hye Till thow at my lady be	1590
And take thy clarions eke wyth the	1594
And spede the fast and he a non	
Toke to a man pat hight Tryton	
Hys Clarion to beren tho	
And lete a certeign wynd go	1598
That blew so hidewsly and hye	
That it left not a skye	
In alle the walkyn longe and brode	
This Eolus no wher a-bode	1602
Till he was com at fames fete	
And eke be man that Tryton hete	
And per he stode as stil as ston	
And her wyth alle per cam a non	1606
An oper huge compayne	
Of olde folk and gan to crye	
Lady graunt vs now gode fame	
And let oure werkes have pat name	1610
Now in honour and Ientilnes	
And also god your sowle bles	
For we han well deserved it	
Ther for is right put we ben quyte	1614
As thrive I quod she ye shal faile	
Gode werkes shal not yow availle	[p. 112, col. 1]
To have of me god fame as now	
But wote ye what I graunt yow	1618
That ye shul have a shrewed name	
And wykked loose and werse fame	
Though ye gode loos have wel deserved	
Now goth your wey for ye ben served	1622
And thow Daun) Eolus quod she	
Take forth thy Trompe a non lette se	

That is I-cleped slaundre light And blow her loos pat enery wyght Speke of hem harme and shrewedenes In stede of gode and wurthynes	1626
For thow shalt trompe alle the contrarie That they have don wel an faire Alace thought I what Auentures Have the sory Creatures	1630
That they amonge alle p prees Shuld thus be shamed gilteles But what it must nedes be What dede this Eolus but he	1634
Toke owt his blak Trompe of Bras That fowler then the devill was And gan this Trompe for to blowe As alle the world shuld onerthrowe	1638
Through owte euery region Went his fowle trompes sowne As swyft as a pelet owt of a gonne Whenn fire is in to it ronne	1642
And suche a smoke gan owt wende Owt of his fowle trompes ende Blak bloo grevysshe swartisshe rede As doth whenn men mult lede	1646
Lo alle on hye from the twelle And per-to oo thynge saw I welle That the furthir pat it ranne [T]he greter waxen it be-gan	1650
As doth the River from a welle	[p. 112, col. 2]
And it stanke as the pitt of helle	1654
Alace this was her shame I-ronge	
And gilteles on enery tonge	
Tho cam / the thryd companye	
And gan vp to p° deis hye	1658
And down on kneys thay fell a non	
And seiden they ben cuerychon	

Folk pat han ful trewly	
Deserved fame rightfully	1662
And pray that it myght be know	
Right as it is and forth I-blow	
I graunt quod she for now me list	
That now your god werkes ben wyst	1666
And yet ye shul have better loos	
Right in despite of alle your foos	
Then wurthy is and that a non	
Let now quod she thy trompe gon	1670
Thow Eolus that is so blak	
And owte thyn oper trompe take	
That hight Lawde and blow it so	
That through pe world her fame go	1674
Alle eayly and not to fast	
That it be knowen at the last	
Ful gladely lady myn he seide	
And owt his trompe of gold he breyde	1678
A-non and sett it to his mowth	
And blew it Est west and sowth	
And north as lowd as eny thonder	
That euery wyght have of it wonder	1682
So brode it ran or at it stynt	
And certes alle the breth pat went	
Owt of his Trompe mowth it smylled	
As men a pitteful of bawm heled	1686
Amonge a basket ful of Roses	
This fauour dede he to her loses	
And right Wyth this I gan aspye	[p. 113, col. 1]
Ther cam the foreth company	1690
But certeign they were wonder fowe	
And gonne to stond on a rowe	
And seiden certes lady bright	
We haven do well wyth alle oure myght	1694
But we ne kepen have no fame	
Hide oure werkes and oure name	

For goddes love for certes we Hañ certeign do it for bonite And for no maner oper thynge. I graunt you alle your askynge	1698
Quod she let alle your werkes be dede Wyth pat about I turned myn hede And see anon pis furst rowte That to this lady gan lowte	1702
And down a non on knees falle And her the by-sowghten alle To hide her gode werkes eke And seide they yefe not a leke	1706
For fame ne suche renouñ For they for contemplacon And Goddes love hadd it wrought Ne of fame wold they nowght	1710
What quod she be ye wode And wene ye to do gode And for to have of that no fame Have ye despite to have my name	1714
Nay ye shull be euerychoñ Blow thy trompe and pat a non Quod she thow Eolus I hote And rynge these folkes werkes by note	1718
That alle the world may of it here And gan blow her loos so clere In his gilde Clarion That through the world went be sown	1722
And so kyndely and eke alle soft [no gap in the MS.] The cam the sixt company	1726
And gan fast to fame crye Right verely in this manere They seiden mercy lady dere To tell certeign as it is We have do neper put ne this	(p. 113, col. 2) 1730
, 1	

THE HOUSE OF FAME. PEPYS 20	006. 129
But Idil alle oure lif be	
But neferles we preyen the	1734
That we may have so god a fame	
And grete renouñ and knowen nam	
As they that have don noble gestes	
And eshued alle her bestes	1738
As wel of love as oper thynge	
Alle was vs neuer broche ne rynge	
Ne elles ought fro women sent	
Ne ones in her hert I-ment	1742
To make vs only frendely chere	
But mought temen vs vp on bere	
Yet lete vs to p ^e puple seme	
Suche as the world may of vs deme	1746
That wommen loved vs for wode	
That shal do vs as muche gode	
And to oure hert as muche availe	
To countre pese ese and travaile	1750
As we hadd wonne wyth labore	
For that is dere bowght labour	
At ragarde of our grete ese	
And yet ye must vs more plese	1754
Lete vs behold eke perto	
Wurthy wyse and gode also	
And riche and happy vn to love	
For goddes love that sittith above	1758
Though we may not the body have	
Of women yet so god me save.	
Lete men blaw on vs the name	
Sufficeth that we have the fame	1762
I graunt quod she be my trowth	
Now Eolus wyth outen slowth	
Take out thy trompe of gold quod she	
And blow as they have asked me	1766
That euery man wene hem at ese	
Though they go in bad lese	[p. 111, col. 1]

PAR.-TEXT 229

130 THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.

This Eolus gan it so blow	
That through the world it was knowe	1770
The com the vij rowte a non	1770
And fele on knees euerychon	
And seide lady graunt vs sone	
The same thynge the same bone	1774
That these next folke have don	1114
Fye on yow quod she enerychon	
Ye masty swyne ye Idil wreches	
Ful of Roten slow teeche	1778
What fals theves wher ye woold	1110
Ben famous goode and no thynge nold	
Deserve why ne neuer thought	
•	1782
Man rather yow to hangyn ought	1102
For ye ben like the slepy catte	
That wold have fisshe but wost bou what	
He will no thynge wete his clowes	1500
Evill thrift com on your Iowes	1786
And on myn yef I it graunt	
Or do fanour yow to a-vaunt	
Thow Eolus thow kynge of Trace	1700
Go blow this folk a sory grace	1790
Quod she a non and wost thow how	
As I shal tell the right now	
Sey these ben they that wolden honour	7.70.4
Have and do no kynnes labour	1794
And do no good and yet hem lawde	
That men wende that bele Isawde	
Ne cowde hem nowt of love werne	
And yet she grynt at a quyrne	1798
Is alle to gode to ese her hert	
This Eolus a non-vp stert	
And wyth his blak Clarion	
He gan to blasyn owt a sown	1802
As lowde as bellyth wynde in helle	
And eke per wyth soth to telle	
7312123753	

131

PETYS

232 PAR.-TEXT THE HOUSE OF FAME. PEPYS 2006.

And on thy tipet suche a bell Ma Dam quod he soth to tell I am that ilk shrew I wys

1842

[Pepys 2006 Fame ends the Mars follows.]

5.

The Legend of Good Momen

FROM

${\tt ADDITIONAL}$	MS.	28,617,	British	Mus	eum (has
lost 20 leav	es); a	ll, from	line 5	13 to	the end,
1.2723; less	, lines (510-807,	1106-1	305, 18	802-1851,
2111-2125,	2136-2	2151	• • •	• • •	p. 134-21 2
MS. Ff. 1. 6,	Uni	versity	Librar	y, Ca	ambridge.
Thisbe only	• • •	•••	•••	• • •	p. 139-149
RAWLINSON	MS.	C. 86	, Bod	leian	Library.
Dido only		•••	•••	•••	p. 149-173

THE LEGEND OF GOOD WOMEN.

[Addit. MS. 28,617, Brit. Mus. (paper), leaf 1, incomplete: begins at line 513 and has lost 9 other leaves.]

[There's a kind of || at the end of every line.]

She that For hire housbonde chees to dye	[leaf 1]	513
And eke to goon to helle rather thanne he		
And hercules Rescowed hire parde		
And brouht oute off helle ageyne to blysse		516
And I answerde ayen And seyde yisse		
Now knowe I hire And ys this goode Alceste		
The deyesye And myn owne hertys Reste		
Now Feele I well the goodnesse off this wyff		520
And that both affter deeth and in hire lyff		
Hire grete bounte doubleth her Renoun		
Well hath she quytte me myñe Affeccioun		
That I have tyl hire Floure the Deyesye		524
No wondir ys thouh Ioue hire stellyfye		
And as tellith Agatoon For hire goodnesse		
Hire white Corovne berith off hit wytnesse		
For also many vertues hadde she		528
As smale Floures in hire Corovne be		
In remembraunce off hire and in honour		
Cybella made the deyse and the Flour		
I-Corovned al with with white as men may se		532
And Mars thanne to hire Corovne Rede parde		
ADDIT. 28,617		

In stede off Rubyes sette amonge the white	
Ther with she wexe rede For shame []yte	
whanne she was preysed so in hire presence	536
Thanne seyde love a Full grete necligence	
Was yt to the that ylke tyme thow made	
[No gap in the MS.]	
Hyde Absoloū thy Tresses in Bal[ade]	
[No gap in the MS .]	
And thow Forgate hire in thy songe to sette [leaf 1, back	540
[No gap in the MS .]	
Syn that thow art so gretely in hire dette	
And wyste so well that kalendre ys she	
To any womman that wole lover be	
For she tauht alle the Craffte off ffyn lovynge	544
And namely off wyffhoode the lovynge	
And alle the boundes that she oulit kepe	
Thy lytyl wytte was thilke tyme a-slepe	
But now I Charge the vpōn thy lyff	548
That in thy legende thow make on this wyff	
whanne other smale ben made byfore	
And Fare now well I charge the nomore	
But or I goo thus myche I wole the telle	552
Ne shall no trewe lover komen in helle	
Thes other ladyes sytten here a Rowe	
B[en i]n thy Balade yiff thow kanst hem knowe	
And in thy bookes thow shalt hem ffynde	556
Have hem now in thy legende alle in mynde	
I mene off theym that ben in thy knowynge	
For here ben .xx .M¹. and moo syttynge	
Thanne thow knewest goode wommen alle	560
And trewe off love For auht that may befalle	
Make thy Metres off thaym as the leste	
I mote goo home the sonne drawith west	
To Paradys with alle this Companye	564
And serve ay well the Fressh devesye	
At Cleopatre I wole at thow begynne	[leaf 2]

ADDIT. 28,617

And so Forth and my love shaltow wynne	
For latte se now what man that lover be	568
Wole do so stronge a peyne in love as sho	
I wote well thow mayst nat alle Ryme	
That suche lovers dydden in her' tyme	
It were to longe to reden and to here	572
Suffyseth me thow make in this manere	
That thow rehersse off alle theyre lyff the grete	
Affter that thes olde Auctours lysten trete	
For who so shall so many a storye telle	576
Say shortly or he shall to longe duelle	
And with that worde my bookes gan I take	
And rifit thus on my legende ganne I make	

[I.]

. Incipit . legenda . Cleopatrye .

A Fter the deeth off Tholome the kyng	580
A That alle Egipte hadde in his governyng	
Regned his Quene Cleopataras	
Tyl on a tyme byfelle there suche a caas	
That out off Rome was sent a senatour	584
Forto conquere Regnes and honour	[leaf 2, back]
Vnto the toyne off Rome as was vsawnce	
To have the worlde at theyre obeyssaunce	
And sothe to seyne Antonius was his name	588
So felle yt as Fortune hym outit a shame	
wha n ne he was Fallen in prosperyte	
Rebelle vnto the tovne off Rome was he	
And over alle this the sustre off Cesar	592
He leffte hire Falsly er she was war	
And wolde algatys have a nother wyif	
For which he toke with Rome and Cesar stryff	

Natheles For sothe this ylke senatour	596
was a Full worthy werreour	
And off his deeth hit was Full grete gamage	
But love hadd brount this man in such a Rage	
And hym so narwe bounden in his laas	600
For the love off Cleopataras	
That alle the worlde he sette at no value	
Hym thount ther was no thing to hym so due	
As Cleopataras Forto love and serve	604
Hym rouht nouht in Armys Forto sterve	
In the defence off hire and off hire Riħt	
This noble quene loved so this knyfit	
Thurh his deserte and his Chiualrye	608
As certeynly but yiff that bookes lye	
He was off persone and off gentyllesse	610

[4 leaves gone here.]

[4 leaves out of the Addit. MS. 28,617, British Museum.]

[II.]

[THE LEGEND OF THISBE.]

[MS. Ff. 1. 6 (paper), University Library, Cambridge.]

A t babilone whilom fil it bus	[leaf 64]
the wyeh towne the quene Semiramus	
Let dychene all a-boute & wallys make	708
Full hey of arde / tylys wele y-bake	
There were dwellyng yn pis nobull towne	
Towe lordys wych $\mathfrak{p}ut$ were of grett renow[n]e	
And woned fo ny on a grene	712
That per nas but a ston whall hym be-twene	
As oft in grett townys ys be wond [1 ft and st are	e the same]
And soth to seyne that one man had a son	
Of all put londe one of the lysteys[t]e	716
That oudur had a dowtur the feyrest	
That estwhard in \mathfrak{p}° worlde whas \mathfrak{p}° dwellyng	
The name of eyuerych gane to oudur spryng	
Be wemen pat were negghburys a-bowte	720
For in pat contre hit ps out of dowte	
Meydyns ben y-kepet for lalouse	
Full stryte leyst any downe sum foyly	
pis yong man whas callyd peyramus	724
The sbe het \mathfrak{p}^{e} meydon Naso seyth \mathfrak{p} us	
And bus be report whas hur name y-schoue	
That as pey wex ynd age wax here luffe	
And Serteyne as be reson of here age	728
The myght haue ben be-twex hem maryage	
But pat here fadurs nold not it sent	
And bowth in luffe y-lych sore bey brent	
That none of all here frendys myglit hyt lett [Hell,	bk] 732
And preuely some tyme pat pey mette	
CAMB. Ff. 1. 6	

Be slyeth & spekene some of here dyseyre	
As owre the glede attur ps feyre	
For-bede a luffe & it tene so wode	736
This wall wych pat be-twex hym) both stode	
Whas clonen a tow ryght fro p° cope a down	
Of olde tymys · of his fundacion	
But pat pis clyfte was so narowe & lyte	740
Hit was noyght a seyndyr noyght a myte	
But wat p pat luffe can noyght a-speye	
The lufferys towe yf pat I shall not ley	
The funder fyrst pis lyteH narowe clyfte	744
And with a sowne as softe as any schryft	
The lett here wordys thoro be clyft passe	
And tolden wyll pat pey stoden in the place	
Here compleynt of luffe and here woo	748
And enery tyme when bey dorst so	
Vp-one pat on syde of pat whall stode he	
And on put oudur syde stode tesby	
The swette sowne of oudur to reyseue	752
An & pus here whardeyns wold pey dysseyue	
And every day this whalf wold pey threte	
And wyssch to god hit were done bete	
Thus wold pey seyne a las pow wykkyd whall	756
Thurgh thyne envye towe lestest vs all	
Why nylt pou cleue or fallone a downe	[leaf 65, back]
Or at the lest but you woldust so	
Yet woldest but ones lat vs mete	760
Or onus put we myght kysson swe,	
Than were we concred of owre carus colde	
But naytheles yet be we to po holde	
In as mych as pou sufferest for to gone	764
Oure wordus thurght hi lyme & eyke by stone	
Yet are we with p well apayde	
And when his ydull wordus were seyde	
The colde whall pey wold kysse of stone	768
And take here leyue & for the ${\rlap/p} ey$ wolden gone	
CAMB, Ff. 1. 6	

And pis whas gladly in pe euenem tyde	
Or wondur erly leyst men hit a-spyde	
And long tyme bey wrowte in bis manere	772
Tyl on a day whan phebus gane to clere	
Aurora wyth pe stremus of his hete	
Had dryude vp be dewe of erbus swete	
Vn-to pis elyft as hit whas wond to be	776
Come pyramus & aftur come tesbe	
And plyghton trowthe fully in fey	
þat ylke same nyght to stelone a wey	
And to be-geyle here whardeyns euerychone	780
And forth out of be Syte for to gone	
And for be feldus bene so browde & wyde	
For to mete in a plase at o tyde	
pey sett merke here metyng schuld be [leaf 65, back]	784
There kyng nynus whas grauene vndur a tre	
For olde penyms pat Idoles herical	
Vsen tho in feldus to ben bered	
And fast be pis geyne whas a well	788
And schorthly of pis tale to tell	
p ^{is} conant was a-fermed wondur fast	
And long hym thought pat pe sone last	
<i>pat</i> hit nere gone vndur <i>p</i> ^e goyng down	792
Thys tesby hath so grett affeccioun	
And so grett hast piramus to se	
That wend sche myght see here tyme myght be	
Att nyght sche stale a wey prenyly	796
Wyth here fase wympuld Sothly	
Alle here frendus for to saue here thawght trwthe	
Sche asse for-sake & pat p's rewth	
That ener womman wold be so trewe	800
To tryst a man but sche hym) bettur knewe	
And to the tre sche gose a full good pase	
For lone made hyr so ardy in put case	
And be pat well a downe can sche hyr a-dresse	804
Alas the come a wylde lyones	

[Additional MS. 28,617, British Museum.]

To drynken off the welle there she satte [leaf 3]	808
And whazne that Tesbe hadde espyed thatte	
She roos with a drery herte	
And in a kave with dredefull Foot she sterte	
For by the Mone she sawe yt well with alle	812
And as she ranne hire wymple lette she Falle	
And tooke noon hade so sore she was awhaped	
And eke For gladde that she was escaped	
And thus she sytteth and derkyth wondre stylle	816
whanne that this lyonesse hadde dronke hire Fylle	
Aboute the welle ganne she Forto wende	
And rilīt anooū the wymple ganne she Fynde	
And with hire blody mouthe yt all to-Rente	820
whanne this was done no lengere wolde she stente	
But to the wodde hire way thanne hath she nome	
And at the laste this Pyramus ys kome	
But all to longe at home allas was he	824
The Mone shone And he myħt well se	
And in his way as that he kome Full Faste	
Hys eyen to the grounde a dovne he caste	
And in the sonde as he byhelde adovn	828
He seye the steppes broode off a lyoun	
And in his herte he sodeynly agroos	
And pale he wex and ther with his heere aroos	
And nere he kome and Founde the wymple torm	832
Allas quod he the day that I was born	af 3, back}
This oon nyfit wole vs lovers bothe slee	
How shulde I aske mercy off Tesbee	
whanne I am he that have yow slayne Allas	836
My hydynge hath yow slayne in this caas	
Allas to bydde Λ womman goon be nyfit	
In place where as perylle Fallen myħt	
And I so slowe allas I ne hadde be	810
Here in this place a Furlonge way or ye	

Out of powode wyth out more a rest	
Wyth bloudy mowth of stranglyng of a best	
To drynkene of po well per as sche aste 1 [1 sate]	808
And when but tesby had a-spyde that	
Sche rose vp wyth a drewri hert	
And in a caue wyth drydfull foot sche sterte	
For be pe mone sche sey hit welle wyth all	812
And as sche rane here wympull lett sche fall	
And toke no hed so sore sehe whas a-wapede	
And eyke for glad pat sche whas esc-aped	
And pus sche setthe & erkyth wondur stell	816
When pis lyones had drenkyne here fell	
A-boute po well gan sche for to wend	
And ryght a-none be wympułł gan sche fynd	
And wyth here bloudy mouth hit all to-rent	820
Whan pis was done no lenger sche ne stent	
But to be wode here wey then hath sche nome	
And at po last pis pyramus ys come	
But all to long allas at home whas he	824
The mone schone & he mygħt wele y-see	
And be hys wey as he come full fast	
Hys eyen a downe to the erth he east	
And in pe sonde as he be-helde a downe	828
He saye \mathfrak{p}^o steppus broude of a lyon	
And in hys hert sodenly he a-grose	
And pale he wex per-wyth hys here a-rose	
And nere he come & fonde pe wympuH torne	832
Allas quod he the day pat I whas borne	
Thys o nyght wold vs louers bothe slee	
How schuld I aske mercy of you tesby	
Whan I am he pat hath you slaym allas	836
My bydyng hath you) slayne in þis case	
Allas to byddone a woman go be nygfit	
In plase þer as pereH fallen mygħt	
And I so slow allas I had ne be [leaf 66, back]	840
Here in p ^{is} plas a furlong wey or sche	
CAMB. Ff. 1. 6	

298-299 PAR.-TEXT 144 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

Now what Lyoun that be in this Foreste	
My body mot hem rente or what beeste	
That wylde ys gnawen mote he myn herte	844
And with that worde he to the wymple sterte	
And kyste yt offte and wepte on yt FuH sore	
And seyde wymple allas there is na mare	
But thow shalt Fele as well the bloode off me	848
As thow haste Felte the bledynge off Tesbe	
And with that worde he smote hym to the herte	
The bloode out off the wounde as broode sterte	
As water whanne the conduyt brokyn ys	852
Now Tesbe which that wyst nat off this	
But syttyng in here drede she thoult thus	
Yiff hit so Falle that my Pyramus	
Be komen hedir and may me nat Fynde	856
He may me holde Fals and eke vnkynde	
And oute she komyth and affter hym gan espyen	
Bothe with hire herte and with hire eyen	[lenf 4]
And thouht I wolle hym tellen off my drede	860
Bothe off the Lyonesse and alle my dede	
And at the last hire lyeff thanne hath she Founde	
Betynge his heeles vpoñ the grounde	
Al blody and ther with all abak she sterte	864
And lyke the wawes quappe ganne hire herte	
And pale as Box she was in a throwe	
Avysed hire and gan hym well to knowe	
That hit was Pyramus hire herte dere	868
Who kouthe wryte swych a dedly Chere	
Hath Tesbe now and how here heere she Rent	
And how she game hire sylff to turmente	
And how she lyeth an swowneth on the grounde	872
And how she wepte off Teeres Fulle his wounde	
And medlyth she his bloode with his compleyut	
How with his bloode hire selff ganne she peynt	
How clippeth she the deede corps allas	876
How doth this wofull Tesbe in this caas	

Nowe what lion pat be in pis forest	
My body mote rent or what best	
That wyld pis gnawen mut my hert	844
And wyth pat word he to pe wympull starte	
And kyst it oft & weppet on it full sore	
And sayd wympuH allas per is nomore	
But pou shall fele as well po bloude of me	848
As pou as feld po blod of tesby	
And wyth pat word he smet hym to pe hert	
The bloude out of pe wond as brodestart	
As watur wan pat pe condyth broken pis	852
Nowe tesby wych wyst no thyng of pis	
But settyng in here drede sehe thuth bus	
Yf it so fall þat my none pyramus	
be comon hiddur & may me not fynd	856
He may hold me false & eke on-kynd	
And out sche comthe & aftur hym) sche can aspye	
Both wyth hyr hert & eke wyth hyr ee	
And thought I wyll hym) tell of all my drede	860
Both of pe lyones & all my dede	
And at \$p^0\$ last here luffe \$pere as sche fond	
Betyng wyth his helys vnto be grond	
All blody & per-wyth a-bakke sche sterte	864
And lyke po quays quakyng here hert	
And pale as box sche was in a throwe	
A-vysed here & gan hym wele to knowe	
That it was peramus here hert dere [leaf 67]	868
Woo cowde wryte wych a dely schere	
Hath tesby nowe & howe her here sche rent	
And howe sche gan here seluen to terment	
And houe sche lyth & suownyth on pe grond	872
And howe sche weppet of teres full hys wond	
And medulth sche his blode wyth here complynt	
How wyth his bloude here selue gane sche paynt	
Howe klepet sche pe dede corse allas	876
Houe doth pis wofull teshy in this case	
CAMB. Ff. 1. 6	
ODD TEXTS, 10	

How kysseth she his Frosty mouthe so colde	
Who hath don this and who hath ben so bolde	
To sleen my lyeff / O speke my Pyramus 88	80
1 am thy Tesbe that the callyth thus	
And ther with all she lyffted up his heede	
This wofull man that Fully was nat deede	
On hire he caste his hevy deedly eye 88	84
Whanne that he herde the name off Tesbe cryo [leaf 4, bas	ck]
And dovn ageyn and yeldith vp the goost	
Tesbe rysith vp with oute noyse or boost	
	88
And eke his swerde that hym hath done to deeth	
Thanne spak she thus thy wofull hande quod she	
Is stronge ynouth in swich a werke to me	
For love shall yeve me strenth and hardynesse 89	92
To make my wounde large ynouh y gesse	
I wole the Folwen deede and I wole be	
Felawe and cause eke off thy deeth quod she	
And thow that no thyng save the deeth only 89	96
Milit the Fro me departe trewly	
Thow shalt no more now departe Fro me	
Thanne Fro the deeth For I wole goo with the	
And now yee wrecched Ielous Fadres oure 96	00
We that whylom wern children youre	
We pray yow that with outen more envye	
That in oone grave we moten lye	
Syn love hath brouht vs to this pitous ende 99	04
As Rihtwyse god to euery lover sende	
That lovyth trewly more prosperyte	
Thanne euere hadde Pyramus and Tesbe	
And latte no gentyl womman hire assure 9	08
To putten hire in suche an aventure	
But god Forbede but yiff a woman kan	
Ben as trewe and lovynge as a Man	
3 3	12
And with that worde his swerde she toke as swythe	
ADDIT 00 017	

Howe kyssethe sche his fursty mowth so colde	
Howe hath done pis & hath bene so bolde	_
To slene my loufe o speke my pyramus 880)
I am pi tesby pat pe calluth pus	
And per-wyth-all sche lyftnd vp his hed	
pis wofull man pat was not fully dede	
Wen he herd po name of tesby crye 884	Ł
On here he cast his hone dely ey	
$[\cdot no \ gap \ in \ the \ MS.]$	
Tesbe ryseth wyth-outon noyse or bost	
And her wympull & hes emty schethe 888	3
And eke his sword put hath him done to dethe	
pan spake sche pus my wofult hand quod sche	
His strong I-noght in sych a werke to me	
For luffe shall gyffe strynth & hardynes 892	2
To make my wond large e-noght I gesse	
I wyll be foloue dede & I wyll be	
Feloue & case eke of thy deth quod sche	
And pan pat nothyng same deth only	;
Myght the fro me part truly	
[line out of the MS.]	
Than fro \$\dagger^0\$ deth for I will go wyth the [leaf 67, back]]
And now the wrycchyd Ialous fadurs owrs 900)
We pat were whylomus we chyldren your	
We prayn you wyth-outon moreenuve	
pat in one grave we motton both lye	
Syn loufe hath browt vs to his petius ende 904	L
And ryghtfull god to every lovere send	
That louethe truly more prosperyte	
Than euer had pyramus & tesby	
And let no gentelwoman hyre assure 908	3
To putton) hyre in sych auenture	,
But god for-bede but a woman kane	
Be as trewe & louyng as a man	
And for my parte y shall a-non hit ryght 912)
And wyth put word his swerde sche toke as syuthe	-
And wyth pro word his swerde sene toke as synthe	

CAMB, Ff. 1. 6

302-3	03 PAR	TEXT				
148	LEGEND	OF GOOD	WOMEN.	ADDIT.	MS.	28,61

That warme was off hire lovis bloode and hoote
And to the herte she hire syluen smote
And thus ys Tesbe and Pyramus agoo 916
Off trewe men I Fynde but Fewe moo
In alle my bookes sauff this Pyramus
And therfore have I spokyn off hym thus
For yt ys deynte to vs Men to Fynde 920
A man that kan in love be trewe and kynde
Heer may he seen what lover that hem be
A woman darre and kan love as well as he

[.111.]

Encipit, legenda / Didonis, Cartagie, Regine./

C Lorye and Honour Virgyl Mantean	924
C Lorye and Honour Virgyl Mantean Bere thy name and I shall as I kan	
Folwe thy lanterne as thow goost byforn	
How Eneas was to Dydo Forsworm	
In thyne encyde And naso wole I take	928
The tenoure and the grete effectes make	
Whanne Troye brouht was to the destruccioun	[leaf 5, back]
By Grekes sleyht and namly by Synoun	
Feynyng the hors offred vnto Mynerwe	932
Thurh which many a Troian must sterve	
And Ector hadde affter his deeth appiered	
And Fyre so woode yt myht nat ben stiered	
In alle the noble Toure off ylyoun	936
That off the Citee was the Chieff dongoun	
And alle the Cuntre was so lowe ybrouht	
And Pyramus the kyng Fordon and nouht	
And Eneas was Charged by Venus	940
To Fleen away / he toke Ascanius	
That was his soune in his rifit hande and Fledde	
And on his bak he bare and with hym ledde	
v	

ADDIT. 28,617

PARTEXT 302-LEGEND OF GOOD WOMEN. CAME, Ff. 1. 6; & RAWL, C. 86.	
That warme was of hyr luffys blode & hote	
And to \$\dot^\circ\$ herte sche hyr sylfe smotte	
And pus his pyramus & tesbe a go	916
Of so trewe men I fynd but fewe mo	
In all my bokys saue pis pyramus	
And per-fore I have spoken of hym pus	
For hit is dente of syche men to fynd	920
A man pat gan in luffe be trewe & kynck	

A woman dar & kan as wele as he
Explicit Pyramus & tesbe
Nomen scriptoris nicholaus plenus amoris.

Here may 3e seen whate louere so he be

[III.]

[]
[Rawl. MS. C. 86, leaf 113; paper: late 15th cent.]
the complaynte of Dido [in a later hand]
lorie and honowre Virgill Mantuain / Lidgate.
Bere thi name & I shall as I can
Folow thi laten as thou goist beform /
How Enyas was to Dido for-Swrow (sic) /
In thi Supporte ovide & naso will I take / 928
The tenour and the grete effecte make /
When troy was brought to distruction /
By grekys slyght & namely by Synon /
Feinyd the horse offird vnto Manerve / 932
Throw whiche many a Trogian dide stryve /
And Ector had after his Deith apperid /
And a fire so wode it myght not be sterid /
In alle the nobilt toure of Ilion [leaf 113, back] 936
That of the Citie was the Cheyf Dungeon /
And all the Contrey was so low I-brought /
And Piramus the kyng brought to nought /
And eneas was chargid by Venus / 940
To fleyn) awey he toke askaneus
That was his sone in his right hande & fledde /
And on his bake he bare & forth he ledde /
CAMB, Ff. 1. 6; & RAWL, C. 86

304-305 PAR.-TEXT 150 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

His olde Fadir cleped Anchises	944
And by the way his wyff Creusa he lees	
And mekyl sorwe hadde he in his mynde	
Or that he kouth his Felysshipe Fynde	
But at laste whanne he hadde hem Foundo	948
He made hym redy in a certeyn stounde	
And to the see he gan hym Full Fast hye	
And sayllith Forth with alle his companye	
Towardes ytaylle as wolde his destynee	952
But off his aventures in the see	
Ne nys nat to purpos Forto speken off here	
For hit accordyth nat to this matere	[leaf 6]
But as I seyde off hym and off Dydo	956
ShaH be my Tale that I have y-do	
So longe he saylled in the Salte See	
Tyl in Lybye vnneth arryved he	
With shippes seven and no more navye	960
And gladde was he to londe Forto hye	
So was he with the Tempest al to-shake	
And whanne that he the haven hadde ytake	
He hadde a knyfit was called Acchates	964
And hym off alle his Felysshipe he chees	
To goon with hym the cuntre For tespye	
He toke with hym no more Companye	
But Forth they goon and leffte the Shippes Ryde	968
Hys Feer and he with outen eny guyde	
So longe he walkyth in this wyldernesse	
Tyl at the laste he mette an hunteresse	
A Bowe in hande and Arwes hadde she	972
Hire clothes wern kutted to the kne	
But she was yitt the Feyrest creature	
That euere was Fourmed by nature	
And Eneas and Acchates she grette	976
And thus she to hem spak as she hem mette	
Sawe yee quod she as yee haue walked wyde	
Eny off my sustren walke yow bysyde	

ADDIT, 28,617

RAWL. C. 86

And thus to them) spake as she them) mete /

Any of my sistres walkyng you by-side /

Sawe ye as ye walkyd wyde

0
1
8
2
6
0
1
7]
8
2

	хт 306-307
LEGEND OF GOOD WOMEN. MS. RAWL. C.	86. 153
Whit any wild Bore ar any wyld best /	980
That they have huntyd in this forest /	
I-tuckyd vp with arows in a case	
Nay sothely lady quod Eneas /	
But by thy beaute as thynkyth me /	984
Thou Mighest neuer erly woman be /	
But phebus sustre thow art I gesse /	
Or ellys I trowe thow art a goddesse /	
Haue mercy on oure laboure & woo /	988
I am no goddesse sothely quod she thoo $/$	
For Maydeyns walkyn in this Contrey here /	
With aroweys and with Bowes In this manere /	
This ys the Region of libie / ther ye bene /	992
Of Dido ys a lady and a quene	
And shortely she told them the occasion	
Why Dydo com yn-to that Region /	
Of whiche as now me list not reyne /	996
For truly it were but losse of tyme /	
For this is all and sunne it is Venus	
His owyn moder that spake to hym thus /	
And to Cartage she bade he shuld hym) dight /	1000
And than vanyshyd anon oute of hys sight /	
I coude follow worde for worde Virgile /	
But it shuld last all to longe a whyle /	
This noble quene that clepid was dido	1004
That wiff was whilon of Citheo /	
That sure was than the Bright sonne /	[leaf 114, back]
This noble Towne of Cartage hath be-gonne	
In whiche she Reigned yn grette honoure /	1008
And she was holden of all quens flower	
Of gentilnesse / fredom & of Beuate (sic)	
Yet well was hym) that hir myght ones see /	

1012

Of kynges and of lordes she was desyred /

So that all the world hir becaute had fired / She stode so well / yn euery whyglites grace / And whan that eneas was Comen to the place /

308-309 par.-text 154 legend of good women. Addit. Ms. 28,617.

Vnto the maystre Temple off the tovn	1016
Ther Dydo was in hire devocion	
Full pryvely his way thanne hath he nome	
Whanne he was in the large Temple kome	
I kan nat say yiff hit be possyble	1020
But Venus hadde made hym Invysible	
Thus seyth the book with oute eny les	
And whanne this Eneas and Acchates	
Hadden in this Temple ben ouere alle	1024
Thanne Fonden they depeynted on a walle	
How Troye and alle the londe destroyed was	
Allas that I was born quod Eneas	
Thurh oute the worlde oure shame ys kyd so wyd	le 1028
Now yt ys peynted on euery syde	
How we that whilom wern in prosperyte	
Ben now dysclandred and in suche degre	[leaf 7, back]
Noo lenger Forto lyve I ne kepe	1032
And with that worde he brast out to wepe	
So tendirly that Routhe yt was to seene	
This Fresshe lady off the Citee quene	
Stode in the Temple in hire estate Realle	1036
So Richely and eke so Fayre with alle	
So yonge so lusty with hire eyen glade	
That yiff that god that hevene and orthe made	
Wolde haue a love For beaute and goodnesse	1040
And womanhede and trouthe and semelynesse	
Whome shulde he loven but that lady swete	
Ther nys no womman to hym halff so mete	
Fortune that hath the worlde in governaunce	1044
Hath sodeynly brouht Inne so newe a chaunce	
That neuere was ther so Fremde a caas	
For alle the company off Eneas	
Which that he wende have lorne in the See.	1048
Arryved ys nat Ferr From that Citee	
For which the grettest off his lordes some	
By aventure ben to the citee kome	
ADDIT 98 617	

Vnto the Maister temple of the toune	1016
There Dido was in hir deuocion /	
Full preuely his wey than hath he nom /	
When he was In the Temple I-com /	
I can not sey yf it were possible /	1020
But that Venus had made hym visible /	
Thus saith this boke / with-oute any les /	
And when thise Eneas and achates /	
Had ben in the Temple ouer all /	1024
Then founde they depeyntid on a wall	
How Troy and all the land distroyd was	
Alas that he was Born said Eneas /	
Throw oute the world our shame is known so wyde	/
Now is it here peyntyd vpon euery syde /	1029
We that wereyn in most prosperite	
Be now disc[lau]ndred & in suche degre [MS. discu	dred!
No lenger for to leuyn I ne kepe /	1032
And whit that werde anon he gan to wepe /	
So tenderly that it was routhe to see /	
This lady Freshe & of the Cetie quene /	
Stode yn the Temple / in hir estate ria / /	1036
So richely & eke so fare with-all /	
So yonge so lusty with hir eigen glade /	
That yff goode that heuyn made /	
Wolde have a love for Beaute and goodnesse / [leaf 115	1040
And womanhede trouth & sembines /	
There ys no woman to hym half so mete /	
Whom shuld he have but this lady swete /	
fortune that hath worlde in gouernaunce /	1044
hath sondely wrouth so new a chaunce /	
That neuer was there a more straunge Case /	
For all the Company of Eneas /	
Whiche he had went to have lorn yn the see /	1048
Arriuyd ben not ferr from that Citie /	
Of whiche the gretest of his lordes sun	
By auenture / to the sand Cite bend Cond	

310-311 PAR.-TEXT 156 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

Vnto the same Temple Forto seke	1052
The quene and off hire sokour to beseke	
Swych Renoun was ther sprongen off hire goodnes	se
And whanne they hadden tolde alle theyre destress	se
And alle theyre Tempest and theyre harde caas	1056
Vnto the quene thanne appered this Eneas	[leaf 8]
And openly byknewe that yt was he	
Who hadde Ioye thanne but his meyne	
That hadde Founde they? lorde and governour	1060
The quene saufi they dydde hym suche honour	
And hadde herde affter off Eneas or tho	
And in hire herte hadde Routhe and woo	
That euere swich a noble man as he	1064
Shulde ben dysherited and in suche degre	
And sauħ the man that he was lyke a knyħt	
And sufficeaunt off persone and off myht	
And lyke to ben a verrey gentyl man	1068
And well his wordes he be-sette kan	
And hadde a noble vysage For the noones	
And Formed well off Brawnes and boones	
And affter Venus hadde he suche Fayrenesse	1072
That no man myħt be halff so Fayre I gesse	
And well a lorde he semyd Forto be	
And For he was a straunger somwhat she	
lyked hym the bette as god do boote	1076
To somme Folke off newe thing ys swoote	
Anoon hire herte hath pyte off his woo	
And with that pyte love kamme Inne also	
And thus For pytee and For gentyllesse	1080
v v	[leaf 8, back]
She sayde certys that she sory was	
That he hath hadde suche perylle and such caas	
And in hire Frendely speche in this manere	1084
She to hym spak and seyde as ye may here	
Be nat ye Venus sonne and Anchises	
In goode Feytli alle the worship and eneres	
AMOT DO 61"	

And vnto the same Temple for to seche /	1052
The said quene and hir socour to seche /	
Suche renowyn was spoke of hir goodenesse /	
And they had tolde all thir distresses /	
And all Tempest & thir harde Cas /	1056
Vnto the quene apperid Eneas /	
And openly they knew it was he /	
Who had ioie But all his meyne /	
That thei had founde thir lorde & gouernour	1060
The quent Saw how they did hymt suche honour	
And had herd of Eneas more than mow	
And yn hir' herte she had than rought & woo /	
That euer any suche a nobiH man as he /	1064
Shulde be descrite & be in suche degree /	
And Saw the man was like a kynght (sic) /	
[No gap in the MS .]	
And like to be a very gentilman /	1068
And well hys worde he be-sett Can /	
And had a nobile visage for the nones /	
And fourmyd well of Fleshe & bones /	
And after Venus he had suche farenesse /	1072
That no man myght be so fare I gesse /	
And wele a lorde he semyd for to be /	[leaf 115, back]
And for he was straung sun what she /	
lykyd hym the better as god doith bote /	1076
For to serue folke / new aquytaunce is swote	
A none here herte had a pece of his woo /	
Whit that pyte / lone Cam In also /	
And thus for pite and for genttilnesse /	1080
Refreshe she wold hym) of his distresse /	
She said Certys that sory she was /	
That he had suche perell and Cas /	
And yn hir frendely speche in this maner	1084
She to hym) spake & · said as ye may here /	
Be ye not Venus sone and Anchises /	
In good faith all the worshipe & eneres /	
RAWL, C. 86	

312-313 PAR.-TEXT 158 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

That I may goodely doon yow ye shall have	088
Youre shippes and youre meyne shall I save	
And many a gentyl worde she spak hym to	
And komanded hire Messagers Forto goo	
The same day with oute Faylle	092
Hys shippes Forto seke and hem vitaylle	
Full many a beeste she to his shippes sent	
And with the wyn game hym present	
And to hire Realle paleys she hire spedde 1	096
And Eneas al way with hire she ledde	
What nedyth now the Feste to dyscryve	
He neuere better at ese was in his lyve	
Fulle was the Feste off deyntes and Richesse 1	100
Of Instrumentes off songe and off gladnesse	
And many an Amerous lokynge and devys	
This Eneas ys komen into Paradys	
Oute off the swolow off helle and thus in Ioye 1	104
Remembrith hym off his estate In Troye	
To daunsyng chaumbres [catchwords at foot]	

[a leaf (C i) gone here; next leaf (9, C ii) mostly gone.]

That I may do ye shall haue /	3
Youre shippes & your meyn) I shall saue /	
And Many a gentill worde she spake hym) to /	
And Commandid her Messengres anon to goo /	
That same Day withouten fayle / 1092)
His shippes to seche to stuffe & to vitaylle /	
Full Many a best shippes she sent	
And with the wyn Can hem present /	
And to hir' paleys she hir' spede / 1096	;
And Eneas allwey with hir' she lede /	
What nedith then the fest to discryve /	
He neuer better at ease was in his lyve	
Full was the fest of Deynte & of Richesse / 1100)
Of Instrumentes songes & gladnesse /	
And Many am amerous & deuise /	
And Eneas is in Comyn) to parodise /	
Owte of the sorow of helle to Iioe (sic) /	Ļ
Ne remembreth hym) of his estate in troy	
To Daunsynge Chambres full of paramentes /	
Of riche Beddis & of pauementes]
This eneas is ledde after mete 1108	
And with the quene whan he hade sete /	
And Spices particle & the wynd a-gone /	
Into his Chamber he was lede anone	
To take his ease & for to take his reste /	2
With all his folke to don what hym lest /	
There ne was a Cou[r]sour' well bridell anone /	
Ne stede for the Iustis wel to gone /	
Ne large palfrey esy for the nones /	3
Ne Iuell forto ffyll of riche stones / [1 full attend to fyll)
Ne rubie none that shynyth by nyght	
Ne Sackes full of gold of large wyght /	
Ne Ientyle hauke facon ne herone / 1120)
Ne hounde for herte or wilde dere /	
Ne Coupe of golde with faire florins bet	
That In the lande of libie myght be get /	
RAWL, C. 86	

Off which ther gan to breden suche That sely Dydo hath now swich d with Eneas hire newe geste to d That she hath loste hire hewe a

[lear 9] 1156

RAWL, C. S6

So that she hath lost her fresh hew & hele /

```
316-317 PAR.-TEXT
162
      LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617
                                                   1160
Now to theffecte now to the
Why I have tolde this storye
Thus I begynne yt Felle
Whanne that the Moone
                                                   1164
This noble quene vn
She syketh sore and
She wakith we
As done thes lo
And at the 1
                                                   1168
She made h
Now der
That
This
                                                   1172
Fo
```

```
flecte what shulde I more seye [leaf 9, back] 1180
 alle to do me lyve or deve
   e as she that kouth hire goode
      uht and somedel yt withstode
         so longe a sermonynge
                                         1184
           maken Rehersynge
            t be withstonde
                ng wole yt wonde
                   he see
                                         1188
                     hire meyne
                        ode and kene
                          quene
                                         1192
                          [3 lines under]
                              ff
```

And to the effecte now & the frute of all /
Why I have tolde this story & tellith shall
Thus I be-gynne it fell vpon a nyght
When that the mone vp-reisid had hir light
This nobiH quene onto hir rest went / 1164
She syghed sore & gan hur self turment
She waikith she walieth she makyth many a sighe /
As doith this louers as I have hard said /
And at the last vnto hir' suster Anne 1168
She made her mone & Right thus gan she say /
Now dere sustin' myn) what may it be
That me a gasteth yn my dreme quod she
This new Trogian is so in my thought 1172
For that me thinkith he is so will I-wrought
And eke so likely for to ben a man
And ther with so mekyH good he can / [leaf 117]
That all my liff & loue is in his cure / [1 MS. first yes whit]
Haue ye not herde hym) tell his auenture /
Now sertes anne / yf ye rede me /
I wold fayn to hym I-wedid be /
This is effecte what shuld I more sey 1180
In hym lith all to do me leve or dey /
Her suster Anne as she that Coude hir' good /
Seid as she tough & what whit-stode /
But herof was between hem so longe a talkyng / 1184
The whiche were to long to make of rehersyng /
But finally it may not be with-stonde
Loue well I-loue for nothing will it wonde /
The dawnyng vprist in the see /
This Amorus quene charged her meyne /
The nettes dresse the Speres brode & kene /
Ow huntyng wold this lusti Freshe quene /
So prikyd her this new Ioly woo /.
To hors all ben these lusty folkys goo /
Vnto the Courte hondes ben I-brought /
And vpon Coursers as Swyft as any thought

- [1 leaf, C iii gone; C iv, a scrap of the margin of leaf 10 contains only a few letters beginning lines 1271—1280 of Dido.]

Her yong kyngħtes houeñ aH a-boute /	1196
And of hir gentilwomen eke an huge route /	
And vpow a thicke palfrey pap[er] white /	
With SadeH rede embrauded with delite /	
And of gold the Bares emboced hie /	1200
Sate Dido all in gold and in perrye	
And she as faire as is the Bright more /	
That helith folke all fro nyghtes sorow /	
And on a · Coursour sterklyng as the fire /	1204
A man myght turne hym with a litell wyre /	
Ther Sat Eneas like phebus to deuise /	
So was he arrayd freshly yn the new gyse /	
The fomy BrideH with the bitte of gold /	1208
Gouernith his hors as hymb-self wold /	
And forth this nobiH quene doith ride /	[leaf 117, back]
To hunten with this new Trogen by hir syde /	
The herd of herttes is founded a-none /	1212
With hay go bett prike lette gone /	
Whethir' the lion cum or the Bere /	
That I myght ones mete hym with a spere	
This seyne $thes$ yong kynghtes & vp they kylle	1216
The wyld Bestes & haue hend at thir wife /	
Amonge all this to Roumbelyn can the heuyn /	
The thounder rored with a grysly stevyn /	
And down Cam the rayn & the light so fast	1220
With hedowse fire that sore bend agast	
This nobil quene & also hir meyne /	
That iche of then was glade awey to flye	
And sothely from the tempest hem to saue /	1224
She flede her self vnto a liteH Cane /	
And with her went this Eneas also /	
I note yf with them went any moo /	
Myn auctour Makyth of them no mencion	1228
And here be-gan the first affection /	
Be-twen hem ij this was on the first Morowe /	
Of this gladnesse & the gynnynge of hir sorow	/
28 0 1914	

[Leaves C iii, C iv, are out of the Addit. MS. 28,617, Brit. Mus.]

For ther had Eneas hym) kelid so /	1232
And told hir all his hert & woo /	
And sowreyn) is to hir full depe to be trwe /	
For well for woo & chaunge her for no newe /	
And as a fals louer so well can play /	1236
That sely Dydo rewed on his payn	
And toke hym) for hir hosbonde & becam his wif	f1 /
For euer more whill them last liff /	·
And after this when the tempest stynte /	1240
With Mirth as they com home they went /	
The wykyd fame vp-rose that anone	
How Eneas hath with the queen I-gone	
Vnto the Caue & demeden what hem list /	1244
And when the Kyng that Iarbast he it wist [leaf]	118]
As he that euer louyd her as his liffe /	
And wowid her to have her to his wiff'	
Suche sorow / he makith & suche chere /	1248
t were grete routh & pite to here /	
But in loue all day it happith so /	
That on shall lawh at another's wo /	
Now hauheith (sic) Eneas yn his Ioey •	1252
And hath more Richesse than ever he had in troy	/
) sely women full of Innocence /	,
Full of pyte trouth & gode Concience /	
What Maith you false men to trusten so /	1256
or to have suche Routh of ther feinyd woo /	
And haue so many old samples her beform /	
Se ye not all how thei have be for-sworyn)	
Where se ye one be he ne hath lost her liff' /	1260
Or ben vnkynde / or dom her sum myscheyf /	
Or pyled her or bosted he of hes dede /	
Ye may as welle it dalyse as I may se /	
Take hede now of this worthy Ientilman	1264
This Trogian that her so welle plese can	
That fayned hym so true & obesyng /	
So gentill and so prime yn his doyng /	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

RAWL, C, 86

322-323 PAR-TEXT 168 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

[Letters of leaf C iv.]

A	
Λ	1272
W	
Iu	
Se	
No	1276
Th	
Fo	
And	
And	1280

And Cam So well do his observaunce /	1268
To her at feestes and at daunces /	
And when she goith to the temple & agayn /	
And fasten tyl haue seyn his lady /	
And beren hers 1 deuise for hir sake / [1 atterd to hys]	1272
Woot ye not · what & songes wold he make /	
Iustyng and doyng of armes many thynges /	
Send her lettres br[o]ches and rynges /	
Now / herkenith how his lady he hath seruyd	1276
There as he was like to have bend stervyd / [1f 118, bk]	
For hunger and for myshyff in the see /	
Desolate and flede from hys owyn contrey /	
And all hys folke with tempest all to driven /	1280
She hath her Body & her Reame yevyn) /	
In-to his handes. ther as she myght have bend /	
Of other lande then of Cartage a quen /	
And to haue leuy& In ioye wolle ye more /	1284
This Eneas that was so depe I-swore /	
Is wery of his Craft with-in a throwe /	
The hote ernest is ower blowe /	
And preuely he doith his shippis dight	1288
And shapith hym) to stele awey by nyght	
This Dido hath suspecion of this	
And thought well it was amysse /	
For yn hys Bede he lieth all nyght & sighith	1292
She askith a-none what hym) mysliketh	
My dere herte whiche I loue most /	
Certes quod he this nyght my faders gost /	
hath ym my slepe me so sore trument /	1296
And eke mercurie / this message hath present	
That nedys to the conquest of ItayH /	
My Desteny ys sone forto sayll	
For whiche me thinkyth bresten myn herte /	1300
There with his false terys oute they sterte /	
And takyth hir with-In his armes two /	
Is that yn ernest quod she will ye goo /	

Ye wole nat Fro youre wyff thus Foule Fleene	[leaf 11]
I am a gentyl woman and eke a quene	
That I was born Allas what shall I do	1308
To telle in shorte this noble quene Dydo	
She seketh halowes and doth sacrefyce	
She knelith crieth that routhe ys to devyse	
Conjureth hym and profreth Forto be	1312
Hys thralle his seruaunt in the leste degree	
She Fallith hym to Foot and swowneth there	
Dyssheuel with hire brift heere	
And seyth have mercy late me with yow ryde	1316
Thes lordes which that wonen me bysyde	
Wolen me dystroye only For youre sake	
And ye wole me now to wyff take	
As ye haue sworne thanne wole I yeve yow leve	1320
To slene me with your swerde now sone at eve	
For thanne yitt shall I deyen as youre wyff	
I am with childe and gyff my childe his lyff	
Mercy lorde haue pyte in youre thouht	1324
But alle this avayllith hire riht nouht	
For on a nyfit slepynge he lete hire lye	
And stale a way vnto his companye	
And as a Traytour Forth he game to saylle	1328
Towarde the large cuntre off ytaylle	
And thus hath leffte Dydo in woo and pyne	
And wedded there a lady that hilit Lauyne	[leaf 11, back]
A Clothe he leffte and eke his swerde standyng	1332
Whanne he Fro Dydo stale in hire slepyng	
Rifit at hire beddys heede so game he hye	
Whanne that he stale a way to his navye	
Which Clothe whanne sely Dydo ganne awake	1336
She hath yt kyst Full offte For his sake	
And seyde O swete cloth whil Iubitar yt lest	
Take my soule vnbynde me off this vnrest	
ADDIT. 28,617	

haue ye not Sworn to wiff me to take /	1304
Λ-las what woman) of me will you make /	
I am a gentilwoman and a quene /	
Ye will not from thus fowle fleyn /	
That I was born Alas what shall I Doo /	1308
To tell yn shorte this nobill quene dido	
She sekyth halowes she doith sacrifice /	[leaf 119]
She knelith Crieth that routh is to devise /	
Coniureth hym) & proferyth hym) to be	1312
His tharle his seruaunt in the lowest degree	
She fallyth doune to hys fote & Swunoietli there /	
All vnatired with her Bright here /	
And said haue mercy & lete me with you yde /	1316
The lordes that dwellyn here by side /	
Willen me distroy only for your sake /	
And ye will me for your wiff take	
As ye haue sworn than I gyve you leue /	1320
for to slee me with your swerde sone at eve /	
for than shall I die as your owyn wiff	
I am with chylde & gyve my chyld hys lyff /	
Mercy lorde & haue yn your thought	1324
Butt all thise petius complayntes avayleth nought	
for yn a nygfit sore slepyng he lete her lye /	
And from her falsly stale to his Company	
And as a false traytour fourth he can saile /	1328
Towarde the large Contray of ItaiH	
And thus he left Dido in sorow & in payn)	
And wedded ther a lady Callyd lavyn /	1331
A clope he left be-hynde hym & his sworde standin	CH C
When he from Dido stale awey in her slepyng	
Right at his beddys hede so can he hye /	
Whan he stale awey to his Nauye /	
Whiche clope when sely dido dide awake /	1336
She dide it kysse full oft for his sake /	
And said o swete clope / whiel Iubyter it lest /	
Take my Sowle & vnbynd me of this vnrest	

326-327 PAR.-TEXT 172 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

I have Fulfylled off Fortune alle the Course	1340
And thus Allas with-outen his socourse	
Twenty tyms y-swowned hath she thanne	
And whanne that she vnto hire sustre Anne	
Compleyned hadde off which I may not write	1344
So grete Routhe I have / yt Forto endyte	
And hadde hire norice and hire sustre goone	
To Feechen Fyre and other thyng anoone	
And seyde that she wolde sacrefyce	1348
And whanne she myht hire tyme well espye	
Vpon the Fyre off sacrefice she sterte	
And with his swerde she roffe hire to the herte	
But as myn Auctour seyth yitt thus she seyde	1352
Or she was hurte byforn or she deyed	
She wrote a lettre anoon that thus beganne	
Rifit so quod she as the white swanne	
Ageyns his deeth begynneth Forto synge [leaf 12]	1356
Rifit so to yow I make my Compleynynge	
Nat that I trowe to getyn yow ageyne	
For well I wote that yt ys alle in veyne	
Syn that the goddes ben contrarye vnto me	1360
But syn my name ys lost thurh yow quod she	
I may well lese a worde on yow or a lettre	
Al be hit I shall be neuere the bettre	
For thilke wynde that blewe your shippe away	1364
The same wynde hath blowe away youre Fay	
But who so wole alle this lettre haue in mynde	
Rede Ovyde and in hym ye shull yt Fynde	

I have fulfild of fortune all the cours /	1340
And thus alas with-oute hys Socours /	
xx ^{ti} tymes Sowuned hath she than	[leaf 119, back]
And when that she vnto hir suster Anne /	
Complaymed · had of whiche I may not write	/ 1344
So gret routh I have for to endite	
And bad her now rise & to her suster gon) /	
To feche fire and othir thing anone /	
And said that she wold sacryfie /	1348
And when hir tyme she myght wele aspie	
Vpon the fire of sacrifice she stert /	
And with hys Swerd smote her self to the hert	/
And as myn auctour / seith thus she said /	1352
Er she was hurt be-fore & or she deide /	
She wrote a lettre a now & thus it began /	
Right soo quod she as the whit Sawan (sic)	
A-yenst her deth beginneth for to syng /	1356
Right So to you I make my complanyng /	
Not for that I know to getyn you agan	
For well I woot that it were yn veyn	
Sithe that the goddes ben contrary to me	1360
But sith my name ys lost / Throw oute quod she	e /
I may lese on you a worde or a letter /	
all be it I shall be neuer the better	
For thilke wynde that Blew your shipe awey	1364
That sam wynde hath brought your faith awey	/
But who will have all this letter yn mynde /	
Rede ovide & In hym) ye shall it fynde /	

Explicit the complant of Dido /

[IV.]

Kneipit legenda . ysephile & . Medee . Marter1:

Thow Rote off Fals lovers Duke Iason Thow slyft devourer and confusion Off IeutyH wymman gentyH Creatures
Thow madest thy Reelaymynge and thy leures
To ladyes off thy stately Apparaunce 1372
And off thy wordes yfforsed with plesaunce
And off thy Feyned trouthe and thy manere [leaf 12, back]
With thyn obeyssaunce and humble Chere
And with thy Countrefeted peyne and woo. 1376
Ther other Falseden oon thow Falsedest twoo
And ofte swore thow that thow woldest deve
For love whanne thow ne Feltest maladye
Save Foule delyce which at thow callest love 1380
Yiff that I lyve thy name shall be shove
In Englyssh that thy seeyte shall be knowe
Have at the Iason now thyn horn ys blowe
But certes yt ys bothe Routhe and woo 1384
That love with Fals lovers werkith so
For they shall have well bettre chere
Thanne he that hath bount his love Full dere
Or hadde in Armes many a blody Boxe 1388
For euere as tendre a Capon etyth the Foxe
Thouh he be Fals and the Foule betrayed
As shall the goode man that therfore payed
Alle have he to the capoun skylle and rifit 1392
The Fals Fox wole have his parte at nyfit
On Iason this ensample ys well yseene
By ysyphyle and Medea the quene
In Tessalye and Guydo tellyth thus 1396
There was a kyng that hifit Polleus
That hadde a brother which that hill Esone
And whame For age he mylit vunethe goone
20.00

He gaff vnto Pelleus the governyng	[leaf l	3] 1400
Off alle his Regne and made hym lorde and k	yng	
Off which Esone this Iasone getyn was		
That in his tyme in alle that londe there nas		
Nat swieh a Famous knyht off gentyllesse		1404
Off Fredam off strenth and off lustynesse		
Affter his Fadris deeth he bare hym so		•
That there has noon that lyst to ben his Foo		
But dydde hym alle honour and companye		1408
Off which this Pelleus hath grete envye		
Ymagynynge that Iasone myħt be		
Enhaunsed so and putte in suche degree		
With love off lordes off his Regioun		1412
That From his Regne he may be putte adovided)	
And in his wytte a nyħt compassed he		
how Iasone myħt best destroyed be		
with oute sklaundre off his compassement		1416
And at the laste he toke avysament		
That to senden hym into somme Ferr cuntre		
There as this Iasone may destroyed be		
This was his wytte al made he to Iasone		1420
Grete chere off love and off affece ioun		
For drede lest his lordes hit espyed		
So ffel yt so that as Fame renneth wyde		
Ther was such tydynges ouere all and such le	oos	1424
That in an yle that called was Calcos	1	[leaf 13, back]
By yonde Troye Estwarde in the see		
That ther Inne was a Ram that men may se		
That hath a Flees off golde that shone so bril	ħt	1428
That nowhere was there such a nother sift		
But yt was kepte al way with a dragoun		
And meny other merveylles vpe and doun		
And with two Booles maked alle off Bras		1432
That spytten Fyre and mych thyng there wa	S	
But this was eke the tale natheles		
That who so wolde wynnen thilke Flees		

ADDIT. 28,617

He muste both or he yt wynne myht	1436
With the Booles and with the Dragoun Fylit	
And kyng Otes lorde was off that yle	
This Pelleus bethouht vpon this wyle	
That he his Nevew Iasone wolde enhorte	1410
To sayllen to that lande hym to dysporte	
And seyde Nevew yiff yt myħt be	
That swich worshipe myht Fallen the	
That thow this Famous Tresor myhtest wynne	1444
And brynge hit my Regioun with Inne	
Hyt were to me grete plesaunce and honour	
Thanne were I holden to quyte thy labour	
And alle the coste I wole my sylff make	1448
And chese what Folke thow wylt with the take	
Latte se now darstow take this vyage	
Iasone was yonge and lusty off Corage	
And vndertoke to done this ylke empryse [leaf 14]	1452
Anōōn Argus his shippes kan devyse	
with Iasone went the stronge Hercules	
And many a nother that he with hym chees	
But who so askyth who ys with hym goon	1456
Latte hem goo rede Arganautikoñ	
For he wole telle a tale longe ynouh	
Philotetes anoon the saylle vpe droun	
Whanne that the wynde was goode and gan hym hye	1460
Out off his Cuntre callyd Thessalye	
So longe he sayllyd in the salte see	
Tyl in the yle off Leonon arryved he	
Alle be this nat Rehersed off Guydo	1464
Yitt seyth Ovyde in his Epistles so	
And in this yle lady was and quene	
The Fayre yonge ysiphile the shene	
That whilom Thoas doubter was the kyng	1468
Ysiphile was gooñ in hire pleyng	
And romynge on the see clyves by the see	
Vnder a Banke anoon espyed she	
ADDIT. 28,617	

Where lay the shippe that Iasone gan arryve 1472 And off hire goodnesse adovne she sent blyve To wetyn that yiff env straunge wyħt With Tempeste thedyr were yblowe a nyht To done hym sokour as was hire vsaunce [leaf 11, back] 1476 To Forthern euery wyht and to do plesaunce Off verrey bounte and off Courteysye This Messager adovne ganne hym hye And Fonde Iasone and Hercules also 1480 That in a Cogge to londe were ygoo Hem to Refresshen and to take the heyre The morwenyng attempre was and Fayre And in his way this Messager hem mette 1484 Full konnyngly thes lordes the he grette And dydde his Message askyng hem anööñ Yiff they were broken or ouht woo begoon Or hadde nede off loodman or off vytaylle 1488 For off sokour they shulde no thyng Faylle For yt was vtterly the quenys wylle Iasone answerde mekely and stylle My lady quod he I thanke hertly 1492Off hire goodenesse vs nedith trewly No thyng as now but that we wery be And komen Forto pleyen oute off the see Tyl that the wynde be bettir in oure wey 1496 This lady romyth by the elyffe to pley With hire meyne endelonge the stronde And Fyndeth this Iasone and this other stonde In spekyng off this thing as I yow tolde 1500 This Hercules and this Iasone gan beholde [leaf 15] How that the quene yt was and Fayre hire grette And anoon rifit as they with this lady mette She toke heede and knewe by here manere 1504 By here Array by wordes and by chere That yt were gentyl men off grete degree And to the castell with hire ledyth shee

Thes straunge Folke and doth hem grete honour	1508
And askyth thaym off travaylle and off labour	
That they have suffred in the salte see	
So that with Inne a day twoo or three	
She knewe be folke that in his shippes be	1512
That yt was Iasone Fulle off Renovme	
And hereules that hadde the grete loos	
That soulten thaventures off Calcos	1515
[No gap in the MS.]	
For they ben worthy Folke with oute lees	1518
And namely moste she spak with hercules	
To hym hire herte bare that he shulde be	1520
Sadde wyse trewe and off wordes avysee	
With outen eny other Affeccioun	
Off love or other evyll ymagynacioun	
This hercules hath This Iasone preysed	1524
That to the sonne he hath vp Reysed	
That halff so trewe a man ther nas off love	
Vnder the the Cope of hevene that ys above	
And he was wyse hardy secree and Riche [leaf 15, back]	1528
And thes three poyntes ther was noon hym lyche	
Off Freedom passe# he and lustyheede	
Alle thoo that lyven or be deede	
Therto so grete a gentyl man was he	1532
And off Thessaylle lykly kyng to be	
There has no lak but that he was agaste	
To love and Forto speke shamefaste	
hym hadde lever hym sylff to mordre and dye	1536
Thanne men shulde hym a lover Espye	
As wolde god I hadde y-yeve	
My bloode and Flessh so that I myht leve	
With the noones that he hadde or where a wyff	1540
For his estate For suche a lusty lyff	
Leden she shulde with this lusty knyht	
And alle this was compassed on the nylit	
ADDIT. 28,617	

PARTEXT 3	38-339
LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.	179
Betwixen Iasone and this hercules	1544
Off thes twoo ther was a shrewed lees	
To kome to hove vpone an Innocent	
Forto doote this quene was they? entent	
And Iasone ys as koye as ys a Mayde	1548
He lokyth pytously but nouht he sayde	
But Frendely thane he to hire counseyllers	
Yifftes grete he gaffe and to hire Officers	
And wolde god I leyser hadde and tyme	1552
By processe alle theyre wowyng Forto Ryme	[leaf 16]
But in this hovs yiff eny Fals lover be	
Rifit as hym sylff now doth so dydde he	
With Feynyng and with enery sotylt dede	1556
Yee gete no more off me but ye wole Rede	
Thorygenall that tellith alle this caas	
The somme ys this that Iasone weddyd was	
Vnto this quene and toke off hire substaunce	1560
What so hym lyst vnto his purveaunce	
And vpon hire bygatte children twoo	
And drouħ vpe his sayle and sauħ hire neuer mo	
Λ lettre sent she hym certeyne	1564
which were to longe to writen or to Feyne	
And hym reprovith off his grete vn!routhe	
And prayeth hym on hire to have somme routhe	
And on his children twoo she seyde hym thys	1568
That ben lyke off alle thynges yvys	
To Iasone sauff they kouthe nat begyle	
And prayed god yt were longe whyle	
That she that hadde hire herte reffte hire Fro	1572
Muste Fynden hym vntrewe also	
And that she muste both hire children spylle	
And alle thoo that suffred hym haue his wylle	
And trewe to Iasone was she euere hire lyff	1576

ADDIT. 28,617

And nevere hadde she loye at hire herte [leaf 16, back.]

And euere kepte hire chaste as For his wyff

But dyed For his love in peynes smerte

340-341 PAR.-TEXT 180 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. Ms. 28,617.

To Calcos komen ys this Duke Iasone	1580
That ys off love devourer and Dragone	
As matere apperith For me al way	
And From Forme to Forme yt passen may	
Or as a swolle that were botmeles	1584
Rifit so kan Fals Iasone haue no pees	
Forto desyren thurh his Appetyte	
To done with gentyH wymmen his delyte	
This ys his luste and his Felieyte	1583
Iasone ys Romed Forthe in to the Citee	
That whilom eleped was Iaconytos	
That was the Maistre town off alle Colcos	
And hath ytolde the cause off his komyng	1592
Vnto Oetes off that Cuntre kyng	
Praynge hym that he moste done his assay	
To gete the Flees off golde yiff that he may	
Off which the kyng assentyth to his boone	1596
And doth hym honour as yt was to doone	
So Ferforth that his doubter and his heyre	
Medea which that was so wys and Feyre	
That Feyrer sauh there neuere man with eye	1600
He made hire to done with Iasone companye	
Atte mete and satte by hym in the halle	
Now was Iasone a semly man with alle	
And lyke a lorde and hadde a grete Renoun [leaf 17]	1604
And off his looke as Ryall as a Lyoun	
And goodly off his speche and Famylyer	
And koude off love alle the Craffte plener	
With oute booke with currych observaunce	1608
And as Fortune hire auht a Foule meschaunce	
She wexe Enamoured vpond this Man	
Iasone quod she For aulit I se or kan	
As off this thyng the which ye ben aboute	16t2
ye and your sylff y putte in huge doute	
For who so wole this Aventure acheve	
he may nat well asterten as I leve	

PARTEXT 342-343 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617. 181
LEGERD OF GOOD WOMEN. ADDIT, MS. 20,017. 101
With outen deeth but I his helpe be 1616
But natheles yt ys my wylle quod she
To Forthren yow so that ye shall nat dye
But tourne sounde home to youre Thessalye
My rifit lady quod this Iasone thoo 1620
That ye have off my deeth or off my woo
Eny rewarde and done me this honnour
I woote well that my myht ne my labour
May nat deserve yt in my lyffes day 1624
God thanke yow ther as I ne kan ne may
youre Man I am and lowlich yow beseche
To be myn helpe with outen more speche
But certes For my deeth shall I nat spare 1628
Thoo gan this Medea to hym declare [lea: 17, back]
The perylle off this caas From poynt to poynt
And off his bataylle and what dysioynt
He mote stonde off which no Creature 1632
Save only she ne myħt his lyff assure
And shortly to the poynt Forto goo
They ben accorded Full bytwix hem twoo
That Iasone shall hire wedde as trewe knyfit 1636
And terme ysette to kome sone at nyħt
Vnto hire Chambre and make there his othe
Vppon the goddes that he For leeff ne lothe
Ne sholde hire neuere Falsen nyfit ne day 1640
To ben hire housbonde while he lyve may
And she that From his deeth hym savyd here

ADDIT. 28,617

1644

1648

And here vpon at nyfit they mette yffere And doth his othe and goth with hire to bedde

And on the morwe vpward he hym spedde For she hath tauht hym how he shall nat Fayle The Flees to wynne and stynt his batayle And saved hym his lyff and his honour

And gate hym a name as a Conquerour And thurh the sleyht off hire enchauntement Now hath Iasone the Flees and home ys went

344-345 PAR.-TEXT 182 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

with Medea and Tresoures Full grete woone	1652
But vnwyst off hire Fadire she ys goone	
That affterward hath brouht hire to myschest	
To Thessalye with Duke Iasone hire lieff	[leaf 18]
For as a Traytour he ys From hire ygoo	1656
And with hire lefte yonge children twoo	
And Falsly hath he betrayed hire Allas	
As euere in love a Theeff a Traytour he was	
And wedded yitt the thridde wyff anoon	1660
That was the doubter off kyng Creon	
This ys the mede off love and guerdon	
That Medea resseyved off Iason	
Rifit For hire trouthe and For hire kyndenesse	1664
That loved hym better thanne hire sylff y gesse	
And laffte hire Fadire and hire heritage	
And off Iasone this is the vasselage	
That in his dayes nas neuere nöön Founde	1668
So Fals a lover goyng on the grounde	
And therfore in hire lettre thus she seyde	
First whanne she off his Falsnesse hym vpbreyde	
Why lyked me thy yelow heere to se	1672
More thanne the boundes off myn honeste	
Why lyked me thy youthe and thy Feyrnesse	
And off thy tunge the Infynyte graciousnesse	
O haddest thow in thy conquest deede ybe	1676
Full mekyll vntrouth hadde there dyed with the	
Well kan Ovyde hire lettre in vers endyte	
Which were as now to longe For me to write.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

[V.]

Incipit . Legenda . Lutricie . Rome . Martiris :

TOw mote I seyn the Excellyng off Kynges 1680 Off Rome For hire horryble doynges Off the laste kyng callyd Torquenyus As seyth Guydo And Tytus Lyuyus But For that cause telle I nat this storye 1684 But Forto preysen and drawe to memorye The verrey wyff off the verrey Lucresse That For hire wyfhode and hire stedfastnesse Nat only that thes payers hire comende 1688 But he that cleped ys in oure legende The grete Austyn hath grete compassion Off this Lucresse that starffe off Rome town And in what wyse I wole but shortly trete 1692 And off this thing I touche but the grete Whanne Ardea beseged was aboute With Romayns that sterne were and stoute Full longe leyn in the see and lytyl wroulten 1696 So that they wern halff ydeH hem thounten And in his pleye Torquenyus the yonge Gan Forto Iape For he was lift off tonge And seyde hit was riht an ydell lyff 1700 [loaf 19] No man dydde more there thanne his wyff And latte vs speke off wyffes that ys best Preyse euery man his owne as hym lest And with our speche latte vs ese our herte 1704 A knyfit that hifit kalatyn vpe sterte And seyde thus nay sire yt ys no nede To trowen vpon the worde but on the dede 1708 I have a wyff quod he that as I trowe Is holden goode off alle that euere hire knowe Go we to nyht to Rome and we shull se Torquenyus answerde that lykyth me

ADDIT. 28,617

348-349 par.-Text 184 - legend of good women. $_{\it ADDIT.}$ Ms. 28,617.

To Calatyns hove and down they lift Torquenyus and eke this Calatyne The housbande knewe the Esters well a Fyne And Full pryvely to the hove they goone For porter at the gate was there noone And at a chambre dore they abyde This noble wyff satte by hire beddys syde Dyscheuele For off malice she ne thaufit And soffte wolle oure booke seyth she wroult To kepe hire From slouthe and ydelnesse
The housbande knewe the Esters well a Fyne And Full pryvely to the hove they goone 1716 For porter at the gate was there noone And at a chambre dore they abyde This noble wyff satte by hire beddys syde Dyscheuele For off malice she ne thaulit 1720 And soffte wolle oure booke seyth she wroult
And Full pryvely to the hove they goone 1716 For porter at the gate was there noone And at a chambre dore they abyde This noble wyff satte by hire beddys syde Dyscheuele For off malice she ne thaulit 1720 And soffte wolle oure booke seyth she wroulit
For porter at the gate was there noone And at a chambre dore they abyde This noble wyff satte by hire beddys syde Dyscheuele For off malice she ne thaulit And soffte wolle oure booke seytli she wroulit
And at a chambre dore they abyde This noble wyff satte by hire beddys syde Dyscheuele For off malice she ne thaulit And soffte wolle oure booke seyth she wroulit
This noble wyff satte by hire beddys syde Dyscheuele For off malice she ne thaulit And soffte wolle oure booke seytli she wroulit
Dyscheuele For off malice she ne thaulit 1720 And soffte wolle oure booke seytli she wroulit
And soffte wolle oure booke seyth she wrouht
_
To kene hire From slouthe and vilelnesse
To kepe into 110m stouthe and yellnesse
And badde hire seruauntz done here besynesse
And asketħ hem what tydynges here yee 1724
How seyth men off the sege how shall yt be [leaf 19, back]
God wolde the walles wern Falle adovn
Myn housbonde ys to longe out off this tovn
For which the drede doth me so smerte 1728
That with a swerde yt styntes to myn herte
Whanne I thenke on that sege or off that place
God save my soule I pray hym For his grace
And there with all full tendirly she wepe 1732
Off hire werke she toke no more kepe
But mekely she lete hire eyen Falle
And thilke semblaunt sat hire well with alle
And eke hire teeres Fulle off honeste 1736
Embeseled hire wyfily chastyte
Hire contenaunce ys to hire herte dygne
For they accorden both in d de and sygne
And with that worde hire housbonde Colatyn 1740
Er she was off hym warr kome stertyng Inne
And seyde drede the nat For I am here
And she anoon vp roos with blysfull chere
And kyssed hym as off wytfes ys the woone 1744
Torquenyus this proude kyngis soñe
Conceyved hath hire beaute and hire chere
Hire yelow heer hire wordes and hire manere

ADDIT, 28,617

Hire hewe and how she hath compleyned	1748
And be no Craffte hire beaute was not Feyned	
And kauht to this lady suche a desire	
That in his herte he brente as eny Fyre	[leaf 20]
So woodly that his wytte was all Forgetyn	1752
For well thount he she wolde nat begetyn	
And ay the more he was in despeyre	
The more he coveytyth hire and thount hire Feyre	
His blynde luste was alle his Coveytynge	1756
And morned whanze the brydde begazine to synge	
Vnto the Sege he komyth Full pryvely	
And by hym sylff he walkyth sobirly	
The ymage off hire al way recordyng newe	1760
Thus laye hire heer thus Fressh was hire hewe	
Thus satt thus spak thus span this was hire chere	
Thus Fayre she was and this was hire manere	
Alle this conceyte his herte hath now ytake	1764
And as the see with Tempest al to-shake	
That affter whanne the storme ys all agoo	
Yutte wole the watire quappe a day or twoo	
Rift so thout hire Fourme were absent	1768
The plesaunce off hire Fourme was present	
But natheles nat plesaunce but delyte	
Or an vnrihtfull talent with dyspyte	
For maugre hire she shall my lemman be	1772
Happe helpith hardy man al way quod he	
What ende that I make hit shall he so	
And girte hym with his swerde and gan to goo	
And Foth he Ryte tyl he to Rome ys kome $$ [If 20, bk]	1776
And all allone his way he hath ynome	
Vnto the hovs off Colatyn Full Rifit	
Dovne was the sonne and day hath lost hire lift	
And Inne he kome vnto a pryve halke	1780
And in the nyħt Ful theeffly gan he stalke	
For every wifit was to his Reste broufit	
Ne no wifit hadde off Tresone such a thoufit	

352-353 PAR-TEXT 186 LEGEND OF GOOD WOMEN, ADDIT. MS. 28,617.

1784 Were yt be wyndow or be other gynne With swerde ydrawe shortly he kome Inne Ther as she lay this noble wyff Lucresse And as she wooke hire bedde she Felte presse What beeste ys that quod she that weyth thus 1788 I am the kyngis sonne Torquenyus Quod he / but and thow crye or noyse make Or yiff there eny creature a-wake Be that god that Fourmed man on lyve 1792 This swerde thurn thyn herte shall I Ryve And there with al into hire throte he sterte And sette the poynt al sharpe vpon hire herte No worde she spak she hath no myht therto 1796 What shall she seyn hire wytte is al agoo Rifit as a wolff that Fyndeth a lambe allone To whome shall she compleyee and make mone What shall she Fyht with an hardy knyht 1800 Well wote men that a woman hath no myht

[A leaf, D iii, gone here.]

Be as be may quod she off Forgevynge [leaf 21] 1852

I wole nat haue Forgyffte For no thyng
But prevely she kauht Forth a knyff
And ther with all she reffte hire selff hire lyff

ADDIT. 28,617

356-357 PAR.-TEXT 188 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

And as she Felle adovn's she caste hire looke And off hire clothes yitt she heede tooke For in hire Fallyng yitte she hadde kare	1856
lest that hire Feet or swich thyng lay bare So well she loved elennesse and eke trouthe	1860
Off hire hadde alle the toyne off Rome Routhe	1000
And Brutes by hire chaste bloode hath swore	
That Torquyn shulde ybanysshed be therfore	
	1864
And alle his kynne and lete the puple calle And openly the Tale he tolde hem alle	1004
And openly lete carye hire on a Beere	
Thur alle the town that men may se and here	
The horryble dede and hire Oppressioun	1868
Ne neuere was ther kyng in Rome tovn	1000
· -	
Syn thilke day And she was holden there	
A seynt and cuere hire day ys halwed dere	1872
As in theyre lawe And thus endith Lucresse	1072
The noble wyff as Titus berith wytnesse	
I telle yt For she was off love so trewe	
For in hire wylle she chaunged For no newe	1070
And in hire stable herte sadde and kynde	1876
That in thes wymmen men may al day Fynde	[leaf 21, back]
Ther as they caste hire herte there it duellith	
For well I wote that Crist hym sylff tellith	
That in Israell as wynde as ys the londe	1880
That so grete Feyth in alle that he ne Fonde	
As in a womman And this ys no lye	
And as off men looke ye what Tyrauntrye	
They done al way assay hem who so leste	1884
The trewest ys Full brotell Forto treste	

[VI.]

: Incipit . Legenda . Adriane . Martiris .

Tgue ¹ Infernal Minos off Crete Kyng $[1 \ sic]$ Now komyth thy boot now komystow on the Rynge Nat For thy sake wryte I only this storye 1888 But only Forto clepe ayeyn vnto Memorye Off Theseus the grete vntrouthe in love For which the goddes off the hevene above Ben wroth and wreche haue taken For thy synne 1892 Be reede For shame now I thy lyff begynne Minos that was the myhty kyng off Crete That hadde an hundred Citees stronge and grete To scole hath sent his sonne Androgeus 1896To Athanes off which yt happed thus He was slayne lernynge Phylosophye Rith in the Citee nat but For Envye The grete Minos off the which I speke 1900 hys sonnys deeth ys komyn Forto wreke Alcytote he bysegith harde and longe Buat 2 natheles the Walles ben so stronge $[^2 \ siv]$ And Nysus that was kyng off that eitee 1904 So chiualrous that lytyl dredith he Off Minos nor off his Oost toke no cure Tyl on a day by-Felle an Aventure That Nysus doubter stoode vpon the walle 1908 And off the siege sauh the maner alle So happed yt that at a scarmysshyng She caste hire herte on Minos the kyng For his beaute and For his chiualrye 1912 So sore that she wende Forto dye And shortly off this processe Forto pace She made Minos wynnen thilke place So that the citee was alle at his wylle 1916 To save whom hym lyst or ellys spylle

360-361 PAR-TEXT 190 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

But wykkedly he quytte hire kyndenesse	
And lete hire drenche in sorwe and dystresse	
Nor that the goddes hadde off hire pytee	1920
But that tale were to longe as now For me	[leaf 22, back]
Athanes wanne this kyng Minos also	
And Alcytote and other tovnes moo	
And this theffecte that Minos hath so dryven	1924
Thaym off Athanes that they mote hym yeven	
Fro yere to yere theyre owne children dere	
Forto be slayne rifit as ye shall here	
This Minos hath a monstre a wykked beeste	1928
That was so cruell that with oute Reste	
Whanne that a man was broufit in his presence	
He wolde hym etc there helpith no dyffence	
And enery thridde yere with oute dovte	1932
They casten loot as yt kam abovte	
On ryche on pore he muste his sonne take	
And off his childe he muste present make	
To Minos / to save hym or to spylle	1936
Or latte his beeste devoure hym at his wylle	
And this hath Minos done rifit in despyte	
To wreke his sonne was sette alle his delyte	
And maken off Athanes his Thralle	1940
Fro yere to yere while that he lyven shalle	
And hoome he saylles whanne the tovn ys wonn	ie
The wykked custume ys so longe yronne	
Tyl that off Athenes the kyng Egeus	1944
Mote senden his owne sonne Theseus	
To ben devoured syth grace ys ther noon	
Syth that the loote ys Fallen hym vpoñ	[leaf 2 i]
And Forth ys ladde this wofull yonge knyht	1948
Vuto the Court of kyng Minos Full Riht	
And in a prisoun Fetred caste ys he	
Tyl thilke tyme he shulde Freten be	
Wel maystow wepe O wofull Thesens	1952
Thow art a kyngis sonne and dampned thus	

191

Me thenkyth this that thow were depe yholde To whom that saved the From cares colde And yiff now eny womman helpe the 1956 Well ountestow hire servaunt Forto be And ben hire trewe lover yere by yere But now to tourne ageyn to my matere The Toure there this Theseus ys Inne throwe 1960 Dovne in the Botme depe and wonder lowe was Ioynynge to the walle to a Foreyne As yt was longyng to the sustren tweyne Off Minos that in theyre chambre grete 1964 Dwelten above towarde the maystre strete Off Athanes in Iove and in solace Note I nat how yt happed per caas As Theseus compleyned hym by nyht 1968The kyngis doubter that Adryan hybt And eke hire sustre Freda herden alle Hys compleynt as they stode on the walle And looked vpon the brift Moone [leaf 23, back] 1972 Hem lyst nat to goon to bedde so soone And off his woo they hadde compassioun A kyngis sonne to be in suche prisoun 1976 And ben devoured thou they m grete pytee Thanne Adrian spak to hire sustre Free And seyde Freda leve sustre deere This wofull lorde sonne may ye nat here How pytously compleynyth he his kynne 1980 And eke this pore estate that he ys Inne And giltles now certes this ys routhe And yiff ye wole assenten be my Trouthe He shall ben holpyn how so that we doo 1984 Freda answerde ywys me ys as woo For hym as euery I was For eny man And to his helpe the beste rede that 1 kan 1988 Is that we done the Taylor prevely To kome and speke with vs hastely

364-365 PAR.-TEXT 192 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

And doom this wofull man with hym to kome For yiff he may this monstre ouerkome Thanne were he quytte ther nys noon other boote 1992 lat vs wel taste hym at his hertis Roote That yiff so be that he a wepne have where that he darr his lyff to kepe and save Fyhten with this Feende and hym defende 1996 For in prison there he shall descende Ye wote well that the beeste vs in that place [leaf 24] That ys nat derke and there ys Rome and space To welde an axe & swerde a staffe or knyff 2000 So that me thenkith he shulde have his lyff Yiff that he be a man he shalle do so And we shull make hym balles and eke also Off wex and Towe that whanne he gapith Faste 2004 Into the beestes throte he shall hem caste To slake his hunger and encombre his teeth And rifit anoon whanne Theseus seeth The beeste achoked he shall on hym leepe 2008 To sleen hym or they komen more to kepe This wepen shall the Gayller or that tyde Full prevely with Inne the prison hyde And For the hove ye ykrynkelyd to and Fro 2012 And hath so queynte wayes Forto goo For yt ys shapen as the mase y-wrouht Therto have I a Remedye in my thoutt That be a clewe off twyne as he hath good 2016 The same way he may retourne anoon Folwyng al way the threde as he hath kome And whanne that he this beeste hath ouerkome 2020 Thanne may be Fleen away oute off this drede And eke the Gayllere may be with hym lede And hym avaunce at home in his Cuntree Syn that so grete a lordys some ys he This ys my rede yiff that he darr yt take [Jeaf 24, back] 2024 What shulde I lenger sermon off yt make

The Gayller komyth and with him Theseus	
Whanne thes Maydens ben accorded thus	
	2028
The rift lady off my lyff quod he	
I sorowfull man y-dampned to the deeth	
For yow whils that me lastyth lyff or breeth	
I wole nat twynne affter this aventure	2032
But in youre service thus I wole endure	
That as a wrecche vnknowe I wole yow serve	
For euere mo tyl that myn herte sterve	
Forsake I wole at home myn heritage	2036
And as I seyde ben off youre contre a page	
Yiff that ye vouchesauff that in this place	
Yee graunte me to haue so grete a grace	
That I ne have nat but my mete and drynke	2040
And For my sustenaunce yitt wole I swynke	
Riħt as yow lyst that Minos ne no wyħt	
Syn that he sauh me neuere with eyen siht	
No no man ellys shall me konne espye	2044
So slely and so well I shall me guye	
And me so well dysfigure and so lowe	
That in this worlde ther shall me no man knowe	
To haue my lyff and to haue presence	2048
Off yow that done to me this Excellence [leaf 25]	
And to my Fadir shall I sende here	
This worthy man that now ys youre gayllere	
And hym so 1 dwerdon that hym shall well be [1 sic]	2052
One off the gretteste men off my Contre	
And yiff I durste yt seyn my lady briħt	
I am a kyngis sonne and eke a knyħt	
As wolde god that yiff yt myht be	2056
Yee wern in my cuntre alle three	
And I with yow to bere yow companye	
Thanne shulde ye seen yiff that I theroff [1]ye	
And yiff I profre yow in lowe manere	2060
To ben youre page and serven yow rifit here	
ADDIT. 28,617	
ODD TEXTS, 13	

368-369 par.-text 194 legend of good women. *Addit. Ms.* 28,617.

But I yow serve as lowly in that place I pray to Marce to yeve me suche grace	
That shamys deeth there mote on me Falle	2064
And deeth and poverte vnto my Frendes alle	
And that my spyryt be nyht mote goo	
Affter my deeth and walke to and Froo	
That I mote off Traytour haue a name	2068
For which my spyryt goth to do me shame	2000
And yiff I cuere clayme other degree	
But yo wouchesauff to gyff yt me	
As I have seyde a shamys deeth mote I dye	2072
And mercy lady I kan nat ellys seye	2012
A semly knyfit was Theseus to se	[leaf 25, back]
And yonge but off twenty yere and three	tem ee, enem
But who so hadde yseyn his contenaunce	2076
He wollde have wepte For Routh off his penaun	
For which this Adryan in this manere	CO
Answerde hym to his profre and his chero	
A kyngis sonne and eke a knyħt quod she	2080
To been my seruaunt in so lowe degre	2000
God shelde yt For the shame off wymmen alle	
And leene me neuere suche a caas be-Falle	
But sende yow grace and sleyht off herte also	2084
Yow to defende and knyħtly sleen youre Foo	2001
And leene here affter I may yow Fynde	
To me and to my sustre heere so kynde	
That I repent nat to yeve yow lyff	2088
Yitt were yt bettre that I were your wyst	2
Syn that ye been as gentyl borne as I	
And have a Reavme heere Fast by	
Than ne that I suffred yow giltles to sterve	2092
Or thanne I lete yow as a page to serve	2002
Hit ys no profre as vnto youre kynrede	
But what is that at man wole nat do For drede	
And to my sustre syn that yt ys so	2096
That she mote go with me yiff that I goo	
ADDIT. 28,617	
,	

Or ellis suffre deeth as well as I That ye vnto youre sonne as trewly Done hire be weddyd at your home komynge [leaf 26] 2100 This ys the Fynall ende off alle this thinge ye swere yt here on alle that may be sworne yee lady myn quod he or ellys to-torne And havith heere off myn herte bloode to borwe 2104 And that I be with the Minatour to-morwe yiff that ye wole yiff I hadde knyff or spere I wolde yt laten oute and theron swere For thenne at erst I wote ye wole me leve 2108 Be Mars that ys the chieff off my beleve So that I myht levyn and nouht Faylle To morwe Forto taken I wolde n 2112 Tyl

And to hire sustre seyde In this manere [leaf 26, back]

Al sofftely / now sustre myn quod she

Now beth we duchesse bothe ye and I

And sykered to the Regales off Athanes 2128

And bothe here affter lykly to be quenes

And savyd From his deeth a kyngis soune

As euere off gentyl wymmen ys the wonne

To save a gentyl man emforthe hire myht 2132

In honest cause and namely in his Rifit

ADDIT. 28,617

372-373 PAR.-TEXT 196 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

Me thenke no wyfit oufit vs heroff blame Ne beeren vs therfore an evyfl name

this matere Forto make

ke

2136

And off his wyffis Tressour he gan yt charge [leaf 27] A[nd] toke his wyff and eke hire sustre Free And eke the Gayllere and with theym alle three	2152
Is stoole a way oute off the londe by nyht	
•	
And to the cuntre off Ennopye hem dyht	0150
There as he hadde a Frende off his knowynge	2156
There Festen they there dansen they and synge	
And in his Armes hath this Adryane	
That off the beeste hath kepte hym From his bane	
And gate hym there a newe Barge anoone	2160
And off his cuntre Folke a grete woone	
And takith his leve and hamward sayllith he	
And in an yle amydde the wylde see	
There as duelled Creature $noone$	2164
Save wylde beestes and that Full many oone	
He made his Shippe a lande Forto sette	
And in [this] yle halff a day he lette	
And s[eyde that on] the londe he muste hym Reste	2168
Hys maryners done rifit as hym leste	
ADDIT, 28.617	

And Forto telle shortly in this caas	
Whanne Adryane his wyff a slepe was	
For that hire sustre Fayrer was thanne she	2172
He takith hire in his honde and Forth goth he	
To shippe and as a Traytour stale his way	
While that this Adryan on slepe lay	
And to his Cuntreward he sayllyth blyve [leaf 27, back]	2176
A twenty devyH way the wynde hym dryve	
And Fonde his Fadire drenchid in the see	
Me lyste no more speke off hym parde	
Thes Fals lovers poyson be theyre bane	2180
But I wole turne ageyn to Adryane	
That ys with slepe For werynesse y-take	
Full sorowfully hire herte may a-wake	
Allas For the myn herte hath pytee	2184
Rifit in the dawnyng awakith she	
And gropith in the bedde and Fonde rifit noulit	
Allas quod she that cuere was I wrould	
I am betrayed and hire heere to-Rente	2188
And to the stronde barefoot Fast she wente	
And cryed Theseus myn herte swete	
Where be ye that I may nat with yow metc	
And myht thus with beestes been yslayne	2192
The holowe Rokkes answerde hire agayn[e]	
No man she sauh and yitt shyned the [Moone]	
And hyħ vpoñ a Rokke she went soone	
And sauft his barge sayllyng in the see	2196
Colde wexe hire herte and riħt thus seyde she	
Meker thenne ye Fynde I thes beestes wylde	
Hadde he nat synne that hire thus begylede	
She Cryed O turne ageyn For Routhe and synne	2200
Thy barge hath nat alle his meyne with Inne	
Hire kevercheff vpoā a pole vp styketli she	
[Ask]aunce he shulde hyt well y-se [leaf 28]	
And hym Remembre that she was behynde	2204
And turne ageyn and [on] the stronde hire Fynde	

376-377 PAR.-TEXT 198 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

But all For noulit his wey he ys y-goone	
Adovne she Felle a-swone vpon a stoone	
And vpe she Ryst and kysseth in alle hire care	2208
The steppes off his Feet there he hath Fare	
And to hire bedde rift thus she spekith thoo	
Thow bedde quod she that hast resseyved twoo	
Thow shalt answere off twoo and nat off oone	2212
Where ys the gretter partye a-way goone	
All[as] where shall I wrecehed wifit bekome	
For thouh so [be] that boote here kome	
Hoome [to my e]untre darre I nat For drede	2216
I kon my sel[ven] in this caas nat Rede	
What shuld [I] more telle hire compleynynge	
It ys to l[ong i]t were an hevy thynge	
In hire E[pistle] Naso tellytħ alle	2220
But shortly to the ende telle I shalle	
The goddes have hire holpen For pytee	
In the sygne off Taurus men may se	
The stones off hire Crovne shyne clere	2224
I wole no more speke off this matere	
But thus this Fals lover ganne begyle	
Hys trewe love the devyH quyte his whyle	

[VII.]

: Encipit ' legenda ' Philomene.

Thou yever off the Formes that hast wrould 2228

The Fayre worlde and bare yt in thy thould Eternally thow thy werke began

Why madestow vnto the sclaundre off Man

Or all be hit / yt was nat thy doynge 2232

As For that Fyne to make swiche a thinge

Why suffrest thow that Tereus w[as] bore

That ys in love so Fals and For[swore]

LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617. 199

That Fro this worlde vp to the Firs[t] hevene	2236
Corrumpeth whanne that Folke his n[am]e nevene	
And as to me so grysly was his [ded]e	
That whanne that I in his Fou[le stor]ye Rede	
Myn eyen wexen Foule and sor[e alsoo]	2240
Yitt laste the venyme off so longe agoo	
That yt Infectyth hym that wole be-holde	
The storye of Tereus the whiche I tolde	
Off Trace was he lorde and kynne to Marte	2244
The CrueH god that stant with bloody darte	
And wedded hadde he with a blysfull chere	
Kyng Pandyones douhter Fayre and dere	
That hiht Progne Floure off hire Cuntree	2248
Thouh Iuno lyst nat at the Feste to be	[leaf 29]
Ne ymeneus that god off weddyng ys	
But at the Feste redy ben y-wys	
The Furies three with theyre mortall bronde	2252
The Owle all nyfit aboute the balkes wonde	
That prophete ys off woo and off meschaunce	
This Revell ffull off songe and ffull off daunce	
laste Fourtenyth or lytyH lasse	2256
But shortly off this story fforto passe	
For I am werye off hym Forto telle	
Fyve yere his wyff and he togedre duelle	
Tyl on a day she ganne so sore longe i.	languendo
To seen hire sustre that she sauh nat longe	2261
That For desire she nyst what to say	
But to hire housbonde ganne the Forto pray	
For goddis love that she must oonys goone	2264
Hire sustre Forto se and kome anoone	
Or ellys but she moste to hire wende	
She prayde hym he wolde affter hire sende	
And this was day by day hire prayere	2268
With alle humblesse of [wif] hode worde and chere	,
This Tereus lete ma[ke his] shippes yare	
And into Greee hym sylff ys Forth y-Fare	

380-381 PAR.-TEXT 200 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

Vnto his [father] in lawe ganne he preye	2272
To vouchesauff that For a moneth or tweye	
That Philomene his wyffis sustre myħt	
On Proigne hys wyff but onys haue a sylit	[leaf 29, back]
And she shall kome anoon ageyn anoone	2276
My sylif with hire I wole both kome and goone	
And as myn hertys lyff I wole hire kepe	
This olde Pandeone the kyng gan wepe	
For tendernesse off herte Forto leve	2280
Hys doubter goon and Forto yeve hire leve	
Off alle this worlde he lovyth no thyng so	
But at laste leve hath she to goo	
For Philomene with salte teeres eke	2284
Ganne off hire Fadire grace Forto seke	
To seen hire sustre that she lovith so	
And hym embraceth with hire Armes twoo	
And ther with all so yonge so Fayre was she	2288
That whame that Tereus saufi hire beaute	
And off Array that ther was noone hire lyche	
And yitt off beawte was she twoo so Riche	
He keste his Fyrye herte vpōn hire so	2292
That he wylle haue hire how so yt goo	
And with his wyles kneled and so preyde	
Tyl at the last Pandeone thus seyde	
Now sonne quod he that [art] to me so dere	2296
I the bytake my yonge doulitere heere	
That berith the keye off alle myn herttys lyff	
And grete [yow] well my doubter and [thy] wyl	f
And giffe hire leve somme tyme Forto pleye	2300
That she may seen me onys or I deve	
And sothely he hym hath made Riche Feste	[leaf 80]
And to his Folke the moste and eke the leste	
That with hym kam he yaff hem gyfftes grete	2304
And hym conveyth thurh the maystre strete	
Off Athanes and to the see hym broulit	
And turneth home no malice he ne thonht	
ATC15100 - Q1 -	

LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617. 201

The Oores pullen Forth the vessell Faste	2308
And in to Trace arryveth at the laste	
And vp in to a Foreste he hire ledde	
And in to a Cave pryvely hym spedde	
And in this derke Cave yiff hire leste	2312
Or leste nat he badde hire Forto Reste	
Off which hire herte agroos and seyde thus	
Where ys my sustre brother Tereus	
And ther with alle she wepte tendirly	2316
And quooke For Feere pale and pytonsly	
Rifit as the lambe that off the wolff ys beten	
Or as the Colver that off the Egle ys smeten	
And oute off his Clawes Forth escaped	2320
yitt yt ys a-Ferde and a-whaped	
Lyst yt be hente effte so[ne]s so that she	
But vtterly yt may noon other be	
By Force hath this Traytour done a dede	2324
That he hath reffte hire off hire maydenhede	
Maugre hire heede by strenth and by myht	
Loo here a dede off men and that a Rilit	
She crieth suster with Full lowde stevene [leaf 30, back]	2328
And Fadire deere and helpe me god off hevene	
Alle helpith nat and yitt this Fals theeff	
Hath done this lady a more myschieff	
For Feere she sholde hys shame crye	2332
And done hym haue an opne velanye	
And with his swerde hire tunge off kerff he	
And in a castell made hire Forto be	
Full prevely in a prysone euere more	2336
And kepte hire to his vsage and to his store	
O sely Phylomene woo ys thyn herte	
Huge ben thy sorwes and wondre smerte	
God wreke the and sende the thy boone	2340
Now yt ys tyme I make an ende soone	
This Tereus ys to his wyff ykome	
And in his Armes hath his wyst ynome	
ADDIT, 28,617	

And pytously he wepte and shoke his heede And swore to hire he Fonde hire sustre deede For this sely Progne hath swich woo	2344
That nyħ hire sorowfuH herte breste atwoo	
And thus in teeres latte [I] Progne duelle	2348
And off hire sustre Forth wole I telle	
This w[ofu]H lady lerned hadde in youthe	
So that she werkyn and embrowden kouthe	
And weven in the stole the Radenore	2352
As hit off wymmen hath ben wouen yore	
And sothely Forto seyn she hadde hire Fylle	[lenf 31]
Off mete and drynke and Clothyng at hire wylle	
She kouthe eke rede and well ynouh endyte	2356
But with a penne koude she nat wryte	
But lettres kanne she weven to and Froo	
So that by the yere was alle agoo	
She hadde woven in a stamyn large	2360
How she was brouht From Athenes in a Barge	
And in a Cave how that she was brouht	
And alle the thinge that Tereus hath wrould	
She wove yt well and wrote the storye above	2364
How she was served For hire sustre love	
And to a knawe a Rynge she yaff anoone	
And preyde hym by sygnes Forto goone	
Vnto the quene and beren hire that clothe	2368
And be sygnes swore many an othe	
She shulde hym yeve what she geten myħt	
This knave anoone vnto the quene hym dyht	
And toke yt hire and alle the manere tolde	2372
And whanne that Progne hath this thinge beholde	
No worde she spak For sorwe and eke For Rage	
But Feyned hire to goon on Pylgrymage	
To Bacus Temple and in a lytyH stounde	2376
Hire dumbe sustre syttyng hath she Founde	
Wepynge in the Castell hire alloone	
Allas the woo the compleynt and the moone	

Vnto this crueH man that she off wyst
Yee may be warr off men yiff that yow lyst
For al be that he wole nat For shame
2388
Doone so as Tereus to lese his name
Ne serve yow as Murdrer or a knave

Full lytyll while shull ye trewe hym have

That wole I seyn al were he now my brother

2392

But yt so be that he may have a nother

[VIII.]

: Ancipit . legenda : Philles :

PY prove as well as by Auttoryte ■ That wykked Fruyt komyth off wykked tree That may ye Fynde yff that yt lyke yow 2396 But For this ende I speke this caas as now To tellen yow off the ffals Demophone In love a Falser herde I neuere noone But yiff hit were his Fadir Theseus 2400 [leaf 32] God For his grace From such oon kepe vs Thus thes wymmen prayen that hit heere Now to theffecte tourne I off my matere Dystroyed ys off Troye the Citee 2404 This Demephone kome sayllyng in the see Towarde Athanes to his Paleys large With hym kome many a shippe and many a barge Fulle off Folke off which Full many oone 2408 Is wounded sore and syke and woo begoone

And they have at the Siege longe yleyne	
Behynde hym kome a wynde and eke a Reyne	
That shooff so sore his saylle myht nat stande	2412
Hym were lever than alle the worlde ha lande	
So hunteth hym the Tempest to and Froo	
So derke yt was he kouthe nowhere goo	
And with a wawe brokyn was his steere	2416
His shippe was rente so lowe in such manere	
That the carpenter kouthe yt nat amende	
The see be nyfit as eny Torche brende	
For woode and possith hym now up now down	2420
Tyl Neptyne hath off hym compassioun	
And Tetes Thorus ¹ Triton and they alle	[1 sic]
And made hym vpoñ a lande to Falle	
Wheroff that Philles lady was and quene [leaf 32, back]	2424
Lygurges douhter Fayrer on to seene	
Thanne ys a Floure agen the brifit sonne	
Vnnethe ys Demephone to londe y-wonne	
Wayke and wery and his Folke Forpyned	2428
Off werynesse and also enfamyned	
And to the deeth he was almost ydryve	
Hys wyse Folke to consey# haue hym yeve	
To seken helpe and sokoure off the quene	2432
And loken what his grace myħt beene	
And make in that lande somme chevysaunce	
To kepen hym Fro woo and Fro meschaunce	
For syke he was and almast at the deeth	2436
Vnnethes myħt he speke or drawe his breetħ	
And lyeth in Rodopya hym Forto Reste	
Whanne he may walke him thoufit yt was the beste	
Vn to the Courte to seken For sokour	2440
Men knewe hym well and dydde hym honour	
For off Athenes Duke and lorde was he	
As Theseus his Fadir hadde y-be	
That in his tyme was off grete Renoun	2444
Noone so grete in alle the Regioun	

And lyke his Fadire off Face and off stature	
And Fals off love yt kome hym off Nature	
As doth the Fox Reynard the Foxis sonne 244	8
Off kynde he kouthe his olde Fadris wonne	
With outen lore as kan a drake sywmme [leaf 3:	81
Whanne yt ys kauht and caryed to the brymme	
This honnourable Philles doth hym chere 245	$\overline{2}$
Hire lykith well his porte and his manere	
But For I am agrucched heere be-forne	
To write off hem that ben in love Forsworne	
And to haste me eke in my legende 245	6
Which to perfourme god me grace sende	
Therfore I passe shortly in this wyse	
Yee haue well herde this Theseus devyse	
In the betraysynge off Fayre Adryane 246	0
That off hire pytee kepte hym From his bane	
At shorte wordes Riht so Demophone	
The same way the same paath hath goone	
That dydde his Fals Fadire Theseus 246	4
For vnto Philles hath he sworne thus	
To wedden hire and hire his trouthe plifit	
And pyked off hire alle the goode he myht	
Whanne he was hole and sounde and hadde his Ryst 246	8
And doth with Philles what so hym lyst	
As well kouthe I yiff that me lyst soo	
Tellen alle his doynge to and Froo	
He seyde to his cuntre muste he saylle 247	2
For there he wolde hire weddyng apparaylle	
As Felle to hire honour and his also	
And openly he tooke his leve thoo	
And hath hire sworn he wole not soiourne [If 33, bk] 247	76
But in a moneth he wolde ayen retourne	
And in that lande lete make his ordenaunce	
As verrey lorde and toke thobeyssaunce	
Wele and homly and his shippes dyfit 248	30
And home he gooth the next way he myht	
ADDIT. 28,617	

392-393 PAR.-TEXT 206 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

For vnto Philles yitt kome he nouht	
And that hath she so harde and sore ybouht	
Allas that as the stories vs Recorde	2484
She was hire owne deeth with a corde	
Whanne that she seye that Demephone hire trayed	
Bote to hym wrote she and Fast prayed	
He wolde komen and hire delyuere off peyne	2488
As I reherse shall a worde or tweyne	
Me lyst nat wouchesauff on hym to swynke	
Ne spenden on hym a penne Fulle off ynke	
For Fals in love he was rifit as his syre	2492
The devel sette theyr soules bothe on Fyre	
But off the lettre off Philles wole I write	
A worde or twey al thouh yt be but lyte	
Thyn Oostesse quod she O Demophon	2496
Thy Philles which that is so woo begoon	
Off Rodopey vpon yow mote compleyne	
Over the terme sette bitwix vs tweyne	
That ye ne holden forwarde as ye seyde	2500
Youre anker which ye in oure haven leyde	[leaf 34]
Hyht vs that ye wolde komen oute off doute	
Or that the Moone went onys aboute	
But tymes Foure the Moone hath hidde hire Face	2504
Syn thilke day ye went From this place	
And Foure tymes lift the worlde ageyne	
But for alle that yiff I shulde sothely seyne	
Yitt hath the Streme off Cyteys nouht brouht	2508
Fram Athenes the shippe yitt kome yt nouht	
And yiff that ye the terme Rekne wolde	
As I or as a trewe lover sholde	
I pleyne nat god wote tofore my day	2512
But alle hire lettre writen I ne may	
Be ordre For yt were to me a charge	
Hire lettre was rifit longe and therto large	
But here and there In Ryme I have yt leyde	2516
Ther as me thoult that she well hath seyde	
ADDIT. 28,617	

She seyde thy saylles komyth nat ageyne Ne to thy worde ther ys no Fey Certeyne Bote I wote why ye komen nat quod she For I was off my love to yow so Free And off the goddes that ye haue swore Yiff here vengaunce Falle on yow therfore	2520
Ye be nat suffisaunt to bere the peyne	2524
To muche I trusted I may well seyne	
Vpon youre lynage and youre Fayre tonge	[leaf 34, back]
And on youre Teeres Falsly oute wronge	2520
How kenthe ye wepe so by Craffte quod she	2528
May there suche teeres yffeyned be	
Now certes yiff ye wole haue in memorye	
It ould to be to yow but lytyll glorye	2532
To have a sely Mayde thus betrayde	2992
To god quod she pray I and ofte ha prayde	
That yt moste be the grettest pride off alle	
And moste honour that euere shall yow befalle	2536
That whanne thyn olde Auncestres ypeynted be In which men may thayre worthynesse se	2000
Thenne pray I god how psynted be also	
That Folke may reden Forby as they goo	
Lo this ys he that with his Flaterye	2540
Betraysed hath and done hire vylanye	2010
That was his trewe love in thouht and dede	
But sothely off oon poynt yitt may they rede	
That ye be lyke youre Fadire as in this	2544
For he begyled Adryane y-wys	2011
With suche an Arte and with suche subtylite	
As thow thy selven hast begyled me	
As in that poynt all thout yt be nat Fayre	2548
Thow Folwist hym certeyn and art his hayre	2010
But sen thus synfully ye me begyle	
My body mote ye se with Inne a while	
Rift in the havene off Athenes Fletynge [leaf	35] 2552
with oute sepulture or Buryynge	
outo soputato of Dailyingo	

Thouh ye ben harder thanne ys eny stoone	
And whanne this lettre was Forth ygoone	
And knewe how broteH and how Fals he was	2556
She For despeyre Fordydde hire selff allas	
Suche sorwe hath she For she besette hire so	
Be warre ye wymmen For youre subelle ¹ woo	[1 sic]
Sen yitt this day men may ensemple se	2560
And trusteth as in love no man but me	

[1X.]

: Encipit . Legenda . Ppermystre :

TV Cross whylen worms Prothess two	
N Greece whylom werne Brethren twoo	
■ Off which that oon was callyd Danoo	0504
That many a sonne hath off his body wonne	2564
As suche Fals lovers offten tyme konne	
Amonge his sonnes alle there was oone	
That aldermoste he loved off enerychoone	
And whanne this Childe was borne this Danoo	2568
Shope hym a name and callyd hym Lyno	
That other brother callyd was Egyste	
That was off love as Fals as hym lyste	[leaf 35, back]
And many a douliter hadde he in his lyff	2572
Off which he gate vp n his riht wyff	
A doubter deere and dydde hire calle	
Ypermystra yongest off hem alle	
The whiche Childe off hire natiuite	2576
To alle thewes goode borne was she	
And lyked to the goddes or she was borne	
That off the sheeff she shulde be the come	
The wordes that we elepen destyne	2580
Hath shapen hire that she mot nedys be	
Pietons sadde wys Trewe as stele	
As to thes wymmen yt accordeth wele	
ADDIT, 28, 317	

For thouh that Venus yeff hire grete beaute	2584
With Iupyter compouned so was she	
With Conscience trouthe and drede off shame	
And off hire wyffhode Forto kepen hire name	0500
This thould hire was Felicite as heere	2588
The Rede Mars was that tyme off yere	
So Feble that his malice hath hym Raffte	
Repressed hath Venus his Cruell Craffte	0503
And with Venus and other oppressioun	2592
Off honeste Mars ys venyme ys a dovn	
That ypermystra darre nat handle a knyff	
In malyce thouh she shulde lese hire lyff	
But natheles as hevyne gan has tourne	2596
Twoo badde espectes hat she off Satourne	[leaf 36]
That made hire dyen in prison	
As I shall affter make mencion	
To Danoo and Egistes also	2600
And thould so be that they wern brether twoo	
For thylke tyme Mars spared no lynage	
It lyked hem to maken a maryage	
Bytwixen ypermystre and hym lynoo	2604
And easten swich a day yt shall be do	
And Full accorded was yt vtterly	
The array ys wrould and the tyme Fast by	
And thus Lyno hath off his Fadris brother	2608
The doubter wedded and eche off hem other	
The torches brenning and the lampes brifit	
The sacrefices ben Full redy dyht	
Thensence oute off the Fyre reketh swote	2612
The Floure the leeff ys Rent vpe by the Rote	
To maken gerlondes and crovnes hye	
Fulle ys the place off Mynstraleye	
Off songes Amerous off Mariage	2616
As thilke tyme was the pleyne vsage	_, , ,
And this was in the paleys off Egiste	
That in his hove was lorde as hym lyste	
That in his nove was folde as hym 1986	

400 401 PAR.-TEXT 210 LEGEND OF GOOD WOMEN. ADDIT. MS. 28,617.

And thus that day they dryven to an ende	2620
The Frendes take leve and home they wende	
The nyfit ys komen the Bryde shall go to bedde [leaf	36, back]
Egiste to his chambre Fast hym spedde	
And pryvely lete his doubter calle	2624
Whanne that the hovs voyde was off hem alle	
He lokith on his doubter with gladde chere	
And to hire he spak as ye shall affter here	
My rifit douliter Tresour off myn herte	2628
Syn First that day that shapen was my sherte	
Or by the Fatale Sustren hadde my doome	
So nyħ myn herte neuere thinge ne kome	
As thow ypermystra douliter dere	2632
Take hede what I thy Fadir seyth the here	
And wirke afftir thy wyser euere moo	
For alderfirst doubter I loved the so	
That alle the worlde to me nys halff so leeff	2636
That I wolde rede the to no myschieff	
For alle the goode vndir this colde Moone	
And what I mene yt shall be seyde rilit soone	
With protestacion as seyne thes wyse	2640
That but thow do as I shall devyse	
Thow shalt be deede by him that alle hath wrould	
At shorte wordes thow ne skapest nouht	
Out off my paleys or that thow be deede	2644
But thow consente and wirke affter my Reede	
Take this to the For Full conclusion	
This ypermystre caste hire eyen down	
And quooke as doth the leeff off Aspees grene [leaf 37]	2648
Deede wexe hire hewe and lyke asshes to sene	
And seyde lorde and Fadir' alle youre wille	
Affter my myħt god wote I shall Fulfylle	
So hit be to me no Confusioun	2652
I nyl quod he haue noone Excepcioun	
And oute he kauht a knyff as Rasour kene	
Hyde this quod he that yt be nat sene	
ADDIT, 28,317	

And whanne thyn housbonde ys to bedde ygoo	2656
while that he slepith kutte his throte atwoo	
For in my dremes yt ys y-warned me	
How that my nevew shall my baane be But which I not wherfore I wole be seker	2660
yiff thow say nay we twoo shall have byker	2000
As I have seyde by hym that I have sworne	
This ypermystre hath nyh hire wytte forlorn?	
And Forto passen harmeles Fro that place	2664
She grantyth hym there has noone other grace	#00±
And there with all a costrete takith he	
And seyde heroff a draulit or two or three	
yeve hym to drynke whanne he gooth Reste	2668
And he shall slepe as longe as euere the leste	2000
The narbolykes and Epies ben so stronge	
And goo thy way lest hym thenke to longe	
Out komyth the Bryde with Ful sobre chere	2672
As off thes Maydenes offte hit ys the manere	[leaf 87, back]
To Chaumbre ys brouht with Revell and songe	[Kim or, back]
And shortly lyst this tale be to longe	
This lyno and she ben brouht to Bedde	2676
And every wifit oute off the doore hym spedde	20.0
The nyfit ys wasted and he Felle A-sleepe	
Full tendirly bygynneth she to wepe	
She ryst hire vpe and dredefully she quaketh	2680
As dothe the Braunche that Zepherus shaketh	2000
And hussħt were alle in Argone that citee	
As colde as eny Froste now wexith she	
For pytee by the herte streyneth hire so	2684
And drede off deeth doth hire so muche woo	
That thryes down she Felle in this weere	
She ryseth vpe and stakereth here and there	
And on hire hondes Faste lokith she	2688
Allas and shall myn handes bloody be	
I am A Mayde And as by Nature	
And by my semblaunt and my vesture	
ADDIT. 28,617	

Myn handes ben nat shapen For a knyff	2692
As Forto Reven a man From his lyff	
What devyl have I with this knyff to do	
And shall I have my throte kutte a twoo	
Thanne shall I bleede allas and me shende	2696
And nedys coste this thing must have an ende	
Or he or I muste nedys lese oure lyff	
Now certes quod she sen I am his wyff	[leaf 38]
And hath my Feyth yitt ys yt bette For me	2700
Forto be deede in wyfily honeste	
Thanne ben a Traytour levyng in my shame	
Be as he may For ernest or For game	
He shall awake and ryse and goon his way	2704
Out at this goter er that yt be day	
And wepte Full tendyrly vpon his Face	
And in hire Armes gan hym to embrace	
And hym she roggeth and awakith soffte	2708
And at a wyndow lepe From the loffte	
whanne she hath warned and done hym bote	
This lyno swyth was and lift off Foote	
And From his wyff ranne a Full goode paas	2712
This sely womman ys so wayke allas	
And helpeles so that er she Ferre wente	
Hire cruell Fadire dydde hire hente	
Allas lyno why art thow so vnkynde	2716
Why ne haddestow Remembred in thy mynde	
And taken hire and ladde hire Forth with the	
For whanne she sauh that goon away was he	
And that she myħt nat so Fast goo	2720
Ne Folwe hym she satte dovn rifit thoo	
Tyl she was take and Fetred in prisoun	
This Tale ys seyde For this conclusioun	

[unfinisht]

6.

The Dethe of Blaunche the Duchesse

(A.D. 1369)

FROM BODLEY MS. 638.

[In Note 1, p. 34, of my *Trial-Forewords*, I said,—relying on the examination of the two MSS. by a Chaucer-friend—that this Bodley 638 was copied from the Fairfax 16. Further comparison of the two MSS. has led me to doubt this as regards Chaucer's *Blaunche*. Compare these differences:—

F. to fore, 190; swete hert, 206; Ful, 324; fille, 371; B. byfore swete And was

F. how, 514; 791-2 in; place, 806; B. where not in chambre

F. memoyre, yvoyre, 945-6; she koude, 1012. B. memorye, Ivorye that she was

And so I now print the Bodley copy, tho' it is very close to the Fairfax; I suppose from the same original.]



[Bodley MS. 638 (paper quires in vellum covers, ab. 1450), leaf 110, back.]

[10] is for $\bar{\mathbf{n}}$: the light dot at the end of many lines is not printed.]

The boke of the Duchesse

haue grete wondir be this light how that I leve for day ne nyght I may not slepe wel nygh nought I have so many an ydelt thought. 4 Purely for defaulte of slepe That bi my trouth I take no kepe Of no thinge how hit comyth or goth Ne me nys no thinge leue nor loth 8 Al is I-lich good to me Ioye or sorwe wherso it be For I have felynge yn no thynge 12 But as it were a mased thynge Alway yn poynte to falle a doun For sorwefull ymagynacioun) Is alwey holely yn my mynde And well ye wote a-geyns kynde 16 Hit were to lynen yn this wyse For Nature wolde nat suffyse To now erthly creature 20 Nat longe tyme to endure Without slepe & be yn sorwe And I ne may ne nyght ne morwe Slepe & this Melancolye [Lines 24—96 are left out]

BODLEY 638

Had such pite & such routh	[leaf 111]	97
To rede hir sorwe that be my trouth		
I ferde the worse all the morwe		
Aftir to thinkyn on hir sorwe		100
So when this ladi koude her no worde		
That no man myght fynde hir lorde		
Full ofte she swownyd & sayd allas		
For sorwe full nygh wood she was		104
Ne she koude no rede but oon		
But doune on kneys she sate a-now		
And wepte that pite was to her.		
A mercy swete ladi dere		108
Quoth she Iuno hir goddesse		
Help me owte of this distresse		
& yeue me grace my lorde to se		
Sone or wite wher'-so he be		112
Or how he fareth or in what wyse		
And I shal make yowe sacrifyse		
And hoolly yourys bicome I shall		
With good wyll body herte & all		116
And but thou wolte this ladi swete		
Send me grace to slepe & mete		
In my slepe som certeyn) sweuyn)		
	[leaf III, back]	120
Whethir my lorde be quyk' or ded		
With that worde she henge down the hell		
And fell a swowne as colde as ston		
Hir women kaught hir vp a-non		124
And brought hir in bed all nakyd		
And she forwepid & forwakyd		
Was wery & thus the ded slepe		
FyH on hir or she toke kepe.		128
Thorgh Iune that had herd hir bone		
That made hir to slepe sone		
And as she praid right so was done		
Indede for Iuno right anone		132
NODI UM (49)		

Callid thus hir messagere	
To do hir erande & he come nere	
When he was come she bade him thus	
Goo bet quoth Inno to Morpheus	136
Thou knowist hym well the god of slepe.	
Now vndirstonde well & take kepe	
Sey thus on my halue that he	
Go faste yn-to the grete se	140
And bid him that on all thynge	
That he take vp Seys body the kynge	
That lith full pale & no-thinge rodye	[leaf 112]
Bid him erepe yn-to the bodye	144
And do hit goon to Alchyon	
The quene ther she lieth allone	
And shew hir shortely it ys no nay	
How hit was dreynte this othir day	148
And do the body speke right so	
Right as it was wonyd to do	
The whiles that it was a-lyue	
Goo now faste & hye the blyue	152
This Messanger toke leue & wente	
Vpon his wey & neuyr ne stente	
Tyl he came to the derke valey	
That stante bitwyx Rochis twey	156
Ther neurr yet grew come ne gras	
Ne tre ne nought that ought was	
Beste ne man ne nought ellys	
Sauff ther were a few wellys	160
Came rennynge fro the eliffes a dour	
That made a dedly slepynge sound	
And ronnen down right bi a Cave	[leaf 112, back]
That was vndir a rocke I-graue	164
A mydde the valey wondir depe	
Ther thes goddis lay & slepe	
Morpheus & Eclympasteyre	
That was the god of slepis eyre	168

That slepe & did non other werke This Caue was also as derke As helle pitte ouvr al aboute Thei had good levsar for to route 172 To enuye who myght slepe beste Som henge her chynne vpon her breste And slept vpright her hed I-hyd And some lay nakid yn her bede 176 And slepe whiles the dayes laste This Messager come flevng faste And cried O howe a-wake a-non) Hit was for nought ther herd hynd non 180 A-wake quoth he who lithe here And blew his horne right yn her ere And cried awakith wondir hye [leaf 113] This god of slepe with his on ye 184 Caste vp & axyd who elepith ther Hit am I quoth this Messager' Iuno bade thou sholdist gon And tolde him) what he shulde don) 188 As I have tolde you her byfore Hit is no nede reherse it more And went his wey when he had seyde A-non this god of slepe abreyde 192 Out of his slepe & gan to goon And did as he had bede him doon Toke vp the dreynte body sone And bare it forth to Alchyone 196 His wife the quene ther as she laye Right euyn a quater bifore daye And stode right at his beddys fete And called hir right as she hete 200 Bi name & seide my swete wife A-wake let be youre sorweful life For yn youre sorwe ther lith no rede For certys swete I am but dede 201

ve shul me neuyr on lyue I-se But good swete that ye Bury my body for such a tyde ye mow it fynde the se bisyde 208 And far wel swete & my worldes blysse I pray god youre sorwe lysse To liteH while owre blisse lasteth With that hir yen vp she casteth 212And saw nought allas quoth she for sorwe And devde within the thridde morwe But what she seyde more yn that swowe I may not tell you as nowe 216 Hit were to longe for to dwelle My firste matere I wul you telle Wherfor I have tolde you this thinge Of Alchion & Seys the kynge 220 For thus much dar I say well I had be doluyn euery delt And ded right though defaulte of slepe If I ne had red & take kepe 224 Of this tale nexte bifore [leaf 114] And I wul tell you wherfore For I ne myght for bote ne bale 228 Slepe or I had red this tale Of this drevnte Seys the kynge And of the goddis of slepynge When I had red this tale well And ouvrlokyd hit euerydell 232Me thought wondyr if it wer'so For I had neuvr herd speke er tho Of no goddis that koude make 236 Men to slepe ne for to wake For I ne knew neurr god but oon And yn my game I seyd anon And yit me lust right enyll to pleye 240 Rathir then that I shulde deve

BODLEY 638

Thorogh defaulte of slepyngt thus I wold your thilke Morpheus Or his goddesse daime¹ Iuno [1 or danne] Or som wight ellys I ne rought who 214 To make me slepe & haue som reste I wol your him the aldirbeste [leaf 114, back] yefte that euyr he a-bode his lyue And her on warde right now as blyue 248 yif he wul make me slepe a lyte Of downe of pure downys whyte I wull youe hym a fedir bedde Rayed with golde & right wel eledde 252 In fyne blak Satyn de owter mere And many a Pylowe & euery bere Of eloth of Raynes to slepe softe Him thar not nede to torne ofte 256 And I wull youe him al that fallys To a chambre & al his hallys I wolde do peynte with pur golde And tapite hem) full many folde 260 Of oo sute this shal he have If I wiste where wer his Cane If he kan make me slepe sone As did the goddesse quene Alchione 264 And thus this ilke god Morpheus May wynne of me mo fees thus [leaf 115] Than euyr he wanne & to Iuno That is his goddesse I shall so do 268 I trow that she shall holde hir payde I had vnneth that worde I-sayde Right thus as I have tolde it you) That sodeinly I nyste how 272 Such a luste a-non me toke To slepe that right vpon my boke I fyl a slepe & therwith euvn Me mette so ynlye swete a sweuyn) 276

So wondirfull that neurr yitte	
I trow no man had the witte	
To konne wel my sweuyn rede	
No not Ioseph withoute drede	280
Of Egipte he that red so	
The kynges metynge Pharao	
No more then koude the leste of vs	
Ne not skarslye Macrobeus	284
He that wrote all thauysion	
That he mette kynge Cipyon	
The noble man the Aufrykan	[leaf 115, back]
[Blank line in the MS.]	288
I trow a rede my dremys euyn)	
Lo thus it was this was my sweuyñ	
Te thought thus that it was May	
And yn the dawnynge I lay	292
Me mette thus yn my bedde all nakyd	
And lokyd forth for I was wakyd	
With smale fowlys a grete hepe	
That had afrayed me out of my slepe	296
Thorogh noyse & swetnesse of her songe	
And al me mette thei sate a-monge	
Vpon my chambre rofe withoute	
Vpon the tyles ouyr-al a-boute	300
And songe euerych yn his wyse	
The moste solempne seruyse	
By note that euyr man I trowe	
Had herde for som of hem songe lowe	304
Som hygh & al of oon accorde	
To telle shortely at oo worde	
Was neuyr herd so swete a steuyn)	
But it had be a thinge of heuyn	308
So mery a sowne so swete entewnys	
That certys for the towne of tewnys	
I nolde but I had herde hem synge	[leaf 116]
For al my chambre gan to rynge	312

Thorogh syngenge of her Armonye For Instrument nor melodye was nowgher herde yet half so swete Nor of Accorde halfe so mete 316 For ther was now of hem that feyned To synge for eche of hem hym peyned! To fynde oute mery crafty notys Thei ne sparyd not her throtys 320 And soth to sevn my chambre was Ful well depeyntyd & with glas Wer all the wyndowys well I-glasyd And clere & not an hole I-crasyd 324 That to biholde hit was grete Ioye For holely all the storye of Troye was yn the glasynge I-wrought thus Of Ector & of kynge Pryamus 328 Of Achilles & of kynge lamedon And eke of Medea & of Iason Of Parys Eleyne & of Lauyne And al the wallys with colourys fyne 332 were peyntyd both texte & glose [leaf 116, back] And al the Romaunce of the Rose My wyndowys were shette echone And thorogh the glasse the sonne shone 336 Vpon my bed with bright bemys With many glade gyldye stremys And eke the walkyñ was so fayre Blew bryght clere was the Ayre 340 And ful attempre forsoth it was For nothir to colde nor hote it was Ne yn all the walkone was a clowde 344 And as I lay thus wondyr lowde Me thought I herde a hunte blowe Tassay his horne & for to knowe Whethir it were elere or hors of sowne And I herd goynge both vp & downe 348

BODLEY 638

Men hors houndys & othir thynge And al men speke of huntynge How thei wolde sle the harte with strenght 352 And how the hart had vpon lenght So much embosyd I not now what Anon right when I herde that How that thei wolde on huntynge goon [leaf 117] 356 I was right glad & vp a-noon Toke my hors & forth I went Oute of my chambre I neurr stent Tyl I come to the felde withoute Ther ouyrtoke I a grete route 360 Of huntys & eke of Foresters With many relayes & lymers And hied hem to the fforeste faste 364 And with hem so at the laste I askyd oon ladde a lymere Say felow who shall hunte here Quoth I & he answeryd a-geyn) 368 Syr themperowr Octouyen Quoth he & is her fast by A goddis half yn good tyme quoth I Go we faste & gan to ryde 372 when we kame to the fforestys syde Euery man did right a non As to huntynge was to don) The mayster hunte a-non fote hote 376 with a grete horne blywe iij mote At the vncowplynge of his houndys Within a while the herte founde ys [leaf 117, back] I halwid & rechasyd faste 380 longe tyme & so at the laste This hert Rused & stale a-way Fro all the houndys a preuy way The houndis had ouvrshotte hym all 384 And were vpon a defaulte I-fall

Therwith the hunte wondir faste		
Blew a fforleigne at the laste		
I was go walkyd fro my tre		
And as I went ther came by me		388
A whelpe that fownyd me as I stode		
That had I-folwyck & koude no good		
Hit come & crepte to me as lowe		
Right as it had me I-knowe		392
Hild down his hed & ioyned his erys		
And leyde all smoth down his herys		
I wolde haue kaught it & a-non)		
Hit fled & was fro me gon)		396
And I him folwick & it forth went		
Doun bi a flowrye grene wente		
Full thicke of gras full softe & swete		
With flourys fele feyre vndirfote	[leaf 118]	400
And liteH vsyd hit semyd thus		100
For both flora & zepherus		
Thei two that make flourys growe		
Had made her dwellynge there I trowe		404
For it was on to be-holde		•
As though therth enuye wolde		
To be gayer than the henyn)		
To have mo flourys swich seuyn)		408
As yn the walkene sterrys be		• •
Hit had forgete the pouerte		
That wyntyr thorgh his colde morwys		
Had made it suffer & his sorwys		412
All was forgete & that was sene		
For all the wood was waxyn grene		
Swetnesse of dewe had made it wexe		
Hit is no nede eke for to Axe		116
Wher ther wer many grene grenys		
Or thikke of trees so full of leays		
And cuery tre stode by hym-selue		
Fro othir wel ten fete fro othir twelue		120

Of the age of foure & twenty yere

Vpon his berde but liteH here

And he was clothid all yn blake I stalkid euyn vnto his bake And there I stode as styll as ought That soth to sey he saw me nought 460 For whi he henge his hed a down And with a dedly sorwefull soun He made of Ryme x vers or twelue 464 Of a complaynt to him selue The moste pite the moste routh That enyr I herde for by my trouth hit was grete wondir that Nature [leaf 119, back] Might suffre any creature 468 To have such sorwe & be not ded Full pitouse pale & nothinge red He seide a lay a maner songe Withoute note withoute songe 472 And it was this for full well I kan Reherse it right thus hit bigand I have of sorwe so grete wone That ioye gete I neuyr none 476 [No gap in the MS. The supposed line here was my mistake.] Now that I se my lady bright Which I have louyd with all my myght Is fro me ded & is a-gon) 480 ¶ Allas deth what ayleth the That thou noldist have takin me When thou toke my lady swete That was so feire so fressli so fre 481 So good that men may well se Of all goodnesse she had no mete ¶ Whan he had made thus his complaynte His sorwfull herte gan faste faynte 488 And his spirytes woxyn dede The blod was fled for pure drede [leaf 120] Doune to his herte to make him warme For well it felick the herte had harme 492

To wite whi eke it was a-drad	
Be kynde & for to make it glad	
For it ys membre princypall	
Of the bodye & that made all	496
His hewe chaungid & wex grene	
And pale for there no blod is sene	
In no maner lyme of his	
Anon therwith when I saw this	500
He ferde thus eayl there he sete	
I wente & stode right at his fete	
And grette him but he spake nought	
But arguyd with his owne thought	504
And yn his wytte disputyd faste	
Whi & how his life myght laste	
Him though his sorwys were so smerte	
And lay so colde vpon his herte	508
So thorogh his sorwe & heuy thought	
Made him that he herde me nought	
For he had welnygh loste his mynde	[leaf 1.0, back]
For he had welnygh loste his mynde Though Pan that men clepe the god of kynde	[leaf 1.0, back] 512
Though Pan that men clepe the god of kynde	
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth	
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn right soth	
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn) right soth He was ware of me where I stode	512
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn) right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode	512
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode And had I-grette him as I beste koude	512
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode And had I-grette him as I beste koude Debonayrely & nothynge lowde	512
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn) right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode And had I-grette him as I beste koude Debonayrely & nothynge lowde he seide I prey the be not wroth	512 516
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode And had I-grette him as I beste koude Debonayrely & nothynge lowde he seide I prey the be not wroth I herde the not to seyn the soth	512 516
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode And had I-grette him as I beste koude Debonayrely & nothynge lowde he seide I prey the be not wroth I herde the not to seyn the soth Ne I saw the not syr trewlye	512 516
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode And had I-grette him as I beste koude Debonayrely & nothynge lowde he seide I prey the be not wroth I herde the not to seyn the soth Ne I saw the not syr trewlye A good sir no fors quoth I	512 516
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn) right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode And had I-grette him as I beste koude Debonayrely & nothynge lowde he seide I prey the be not wroth I herde the not to seyn the soth Ne I saw the not syr trewlye A good sir no fors quoth I I am right sory if I haue ought	512 516 520
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn) right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode And had I-grette him as I beste koude Debonayrely & nothynge lowde he seide I prey the be not wroth I herde the not to seyn the soth Ne I saw the not syr trewlye A good sir no fors quoth I I am right sory if I haue ought Distourblid you oute of youre thought	512 516 520
Though Pan that men clepe the god of kynde Were for his sorwis neuyr so wroth Bat at the laste to seyn right soth He was ware of me where I stode Bifore him & did of myn hode And had I-grette him as I beste koude Debonayrely & nothynge lowde he seide I prey the be not wroth I herde the not to seyn the soth Ne I saw the not syr trewlye A good sir no fors quoth I I am right sory if I haue ought Distourblid you oute of youre thought Foryeue me if I haue mystake	512 516 520

loo how goodly spake this knyglit	
As hit had ben an othir wight	
He made it nouthir tough ne queynte	
And I saw that & gan maqueynte	[leat 121] 532
With him & fonde him so tretable	
Right wondir skilfull & resonable	
As me thought for all his bale	
A-non right I gan fynde a tale	536
To him to loke wher I myght ought	
Haue more knowynge of his thought	
Sir quoth I this game ys don	
I holde that this herte be gon	540
This huntys kun him noughere se	
I do no fors therof quoth he	
Mi thought is there-on neuyr a dell	
Be oure lorde quoth I y trow yow well	544
Right so me thinketh bi youre chere	
But syr o thinge wull ye here	
Me thinketh yn grete sorwe I you se	
But certys syr if that ye	548
Wolde oughte discure me youre woo	
I wolde as wys god helpe me so	
Amende it if I kan or may	
ye mow preue hit by assay	552
For be my trouth to make you hool	[leaf 121, back]
I wull do all my powere hoot	
And tellith me of youre sorwys smerte	
Perauenture it may ese your herte	556
That semyth full seke vndir your syde	
With that he lokyd on me a-syde	
As who seith nay that woll not be	
Graunte mercy good frende quoth he	560
I thanke the that thou woldist so	
But it may neurr the rathir be do	
No man may neuyr my sorwe glade	
That makith my hew to fall & fade	564
PODLEY 638	

And hath myñ vndirstondyng lorne	
That me is woo that I was borne	
May nought make my sorwis slyde	
Nought all the remedyes of Ouyde	568
Ne Orpheus god of melodye	
Ne Dedalus with his playes slye	
Ne hele me may no Phisyeyeñ	
Nought ypocras ne Galyeñ	572
Me is woo that I leue owrys twelue	[teaf 122]
But who-so wull assay hym-selue	
Whethir his herte kan haue pite	
Of any sorwe lat hym se me	576
I wrech that deth hath made all nakyd	
Of all blysse that enyr was makyd	
I-worth worste of all wyghtys	
That hate my dayes & my nyghtys	580
My lyfe my lustys be me lotħ	
For all welfare & I be wroth	
The pure deth ys so full my foo	
That I wolde deye hit wull not so	584
For when I folwe it hit wull fle	
I wolde have hym hit nyll not be	
This is my peyne withoute red	
Alwey dyenge & be not ded	588
That Thesiphus that lyth in hell	
May not of more sorwe tell	
And who-so wiste all be my trouth	
My sorwe but he had routh	592
And pite of my sorwys smerte	
That man hath a fendely herte	[leaf 122, back]
For who-so seith me firste on morwe	
May seyn he hath mette with sorwe	596
For I am sorwe & sorwe ys I	
Allas & I wull tell the why	
My sorwe ys turnyd to pleynenge	
And all my laughtre to wepynge	600

BODLEY 638

My glad thoughtys to heuynesse	
In trauayle ys myn Idylnesse	
And eke my reste my wele ys wo	
My good ys harme & euyr-mo	604
In-to wratħ ys turnyd my pleyenge	
And my delyte yn-to sorwynge	
Myñ hele ys turnyd yn-to sekenesso	
In drede ys all my sikyrnesse	608
To derke ys turnyd all my lyght	
My wytte ys folye my day ys nygħt	
My loue ys hate my slepe ys wakynge	
My myrth & melys ys fastynge	612
My contynaunce ys nycete	
And all abawyd wher-so I be	[leaf 123]
My pes yn pledynge & yn werre	
Allas how myght I fare werre	616
My boldnesse is turnyd to shame	
For fals Fortune hath pleyde a game	
At the chesse with me allas the while	
The trayteresse fals & full of gyle	620
That all bihotith & no-thinge halte	
She geth vpright & yit she is halte	
That bagith foule & lokith feire	
The dispitouse debonayre	624
That skornyth many a creature	
An ydole of fals portrayture	
Is she for she wult sone varyen	
She ys the Mowstrys hed I-wryen	628
As filth ouyr I-strawyd with flourys	
Hir moste woorship & hir flourys	
To lye for that ys hir Nature	
withoute feith lawe or mesure	632
She ys fals & cuyr laughynge	
With oon ye & that othir wepynge	
That ys brought vp she sette all douñ	
I likne hir to the Scorpyouñ [leaf 123, back]	636

That ys a fals flaterynge beste For with his hell he makyth feste But al amydde his flaterynge With his tayle hit wull stynge 640 And cuvenyme & so wull she She ys then uyouse charyte That ys ay fals & semyth wele 644 So turnyth she hir fals whele A-boute for hit ys nothynge stable Now by the fyre now at the table For many oon hath she thus I-blent She ys pley of enchauntement 648 That semyth oon & ys not so The fals thefe what hath she do Trowist thou by oure lorde I wull the sey 652 At the chesse with me she gan to pleye With hir fals draughtys dynerse She stale on me & toke my Ferse And when I saw my Fers a-waye Allas I kouth no lengyr pleye [leaf 124] 656 But seide fare well swete I-wys And fare well all that euyr ther ys Therwyth Fortune seide cheke her' 660 And mate yn the myd poynte of the chekere With a powne erraunte allas Full craftyer to pleye she was Than Athalus that made the game 664 Fyrst of the chesse so was hys name But god wolde I had onys or twyes I koude & knowe the Iupardyes That koude the Greke Pyttagoras 668 I sholde have pleyde the bet at ches And kepte my fers the bet ther-by And though wherto for trewlye I holde that wyssh not worth a stre 672I had be neugr the bet for me

For Fortune kan so many a wyle	
Ther be but few kan hir begyle	
And eke she ys the las to blame	
My-self I wolde have do the same	676
Be-fore god as I be as she	[leaf 124, back]
She ought the more excusyd be	
For this I sey yet more therto	
Had I be god & myght haue do	680
My wylle when she my Fers kaught	
I wolde have drawe the same draught	
For also wys god yeue me reste	
I dar wel swere he toke the beste	684
But thorogh that draught I have lorne	
My blisse allas that I was borne	
For euyrmore I trowe trewlye	
For all my wylle my luste holelye	688
Is turnyd but yet what to done	
Be owre lorde it ys to dey sone	
For no thinge I leue it nought	
But lyue & deye right yn this thought	692
For ther nys planete in Fyrmament	
Ne yn eyre ne yn erth non Element	
That thei ne yeue me a yefte echoñ	
Of wepynge when I am allone	696
For when that I avyse me well	[leaf 125]
And bethenke me euerydeH	
How that ther lyth yn rekenynge	
In my sorwe for no thynge	700
And how ther leuyth no gladnesse	
May glade me of my dystresse	
And how I have loste my suffysaunce	
And therto I have no plesaunce	704
Then may I sey I have right nought	
And when all this fallith yn my thought	
Allas then am I ouyrcome	
For that ys done ys not to come	708
BODLEY 628	

I have loste more then thou wenyst

lo she pat may be quoth I	
Good syr tell me all hooly In what wise how whi & wherfor	
That ye han thus youre blysse lore	748
	140
Blithly quoth he com sytte a-douñ I tell it the vp a condicyouñ	
That thou shalt holely with all thi wytte	
Do thyn entente to herkne hit	752
yis syr swere thi trouth therto	102
Gladly do then holde her lo	
I shal right blithly so god me saue	
Holely with all the witte I have	756
•	[leaf 126, back]
Here you as well as I kan	fleat 120, back)
A goddis half quoth he & bigañ	
Syr quoth he sith first I kouth	760
Haue eny maner wytte fro youth	700
Or kyndely vndirstondynge	
To comprehende yn any thynge	
what loue was yn myn owne wytte	7.01
Dredles I have eury yitte	764
Be tributarye & yeue rente	
To loue hooly with good entente	
And through plesaunce bicome his thrall	# a a
with good wyll body herte & all	768
All this I putte yn his seruage	
As to my lorde & did homage	
And full denoutely I preyed him to	##A
He shulde bisette myn herte so	772
That hit plesaunce to him were	
And wurshipe to my lady dere	
And this was longe & many a yere	
Or that myn herte was set owghere	776
That I did thus & nyste why	[leaf 127]
I trow hit came me kyndely	
Perauentur I was therto moste able	
As a white wall or a table	780
BODLEY 638	

And I wull tell some whi so

816

Amonge thes ladies thus echon	
Soth to seyn I saugh oon	
That was like non of the rowte	[leaf 128]
For I dar swer withoute dowte	820
That as the somorys sonne bright	
Is fayrer clerer & hath more light	
Than eny othir planete in heuyñ	
The mone or the sterrys seuyñ	824
For all the worlde so had she	
Surmountyd hem all of beaute	
Of maner & of comlynesse	
Of stature & of so well set gladnesse	828
Of goodlihed & so well beseye	
Shortly what shall I sey	
By god & bi halwys twelue	
Hit was my swete right all hir-seluc	832
She had so stedfast countenaunce	
So noble porte & meyntenaunce	
And love that had well herde my bone	
Had espyed me thus sone	836
That she full sone yn my thought	
As help me god so was I kaught	[leaf 128, back]
So sodeynly that I ne toke	
No maner counself but at hir loke	840
And at myn herte for-whi hir yeñ	
So gladly I trow myn herte syeñ	
That purely the myn owne thought	
Seide it were bettre to serue hir for nought	844
Then with an othir to be well	
And it was soth for energydelf	
I wull a-non right tell the why	
I saw hir daunce so comelyly	848
Carole & synge so swetely	
Laugh & pley so womanly	
And loke so debonayrely	
So goodly speke & so frendly	852
0 0 1	

That certys I trow that euyrmore	
Nas seyn so blisfull A tresore	
For euery here on hir hed!	
Soth to seyn it was not red	856
Ne nouthir yolwe ne browne it nas	[leaf 129]
Me thought moste like it was	
And which yen my lady had	
Debonayre good glad & sad	860
Symple of good mochyll nought to wyde	
Therto hir loke nas not a-syde	
Ne ouyrtwert but bisette so well	
Hit drewgh & toke vp eueryde ll	864
AH that on h[i]r gan beholde	
Hir eyen semyd a-non she wolde	
Haue mercy folys wendyn soo	
But it was neugr the rathir doo	868
Hit nas no countrefetyd thynge	
Hit was hir owne pure lokynge	
That the goddesse Dame Nature	
Had made hem opyñ by mesure	872
And cloos for were she neurr so glad	
Hyr lokynge was not foly sprad	
Ne wyldly though that she pleyd	
But euyr me thought hir yen seide [leaf 129, back]	876
Be god my wrath ys all foryeue	
Therwith hir luste so well to leue	
That dulnysse was of hir a-drad	
She nas to sobre ne to glad	880
In all thinges more mesure	
Had neuyr I trowe creature	
But many oon with hir loke she hert	
And that sate hir full lyte at hert	881
For she knew no thinge of her thought-	
[\dots a line blank in the MS.]	
Algate she ne rought of hem a stre	
To gete hir lone no nerre was he	888

That wonyd at home that he yn ynde The formest was alwey behynder But good folke ouvr all other She louyd as man may do his brothyr 892 Of which love she was wondyr large In skylfull places that bere charge. But which a visage had she therto' Allas myn hert ys wondyr woo 896 That I ne kan diskryuen hit fleaf 130] Me lakkyth both englissh & wyt For to vndo hit at the full And eke my spyritz be so dull 900 So grete a thynge for to deuyse I have no wytte that kan suffyse To comprehende hir beaute But thus much dar I sayn that she 904 was white rody fressh & lyuely hewyd And euery day hir beaute newyd And neygh hir face was aldirbest For certys Nature had such lest 908 To make that feyre that trewly she was hir chief Patrone of beaute. And chief ensample of all hir werker And monstre for be hit neuvr so derke 912 Me thinketh I se hir euyr-mo And yet more-ouyr though all the That euyr leuyd were now a-lyue Ne sholde a founde to dyskryue 916 In all hir face a wyckyd sygne [leaf 130, back] For it was sad symple & benygne And which a goodly softe spech Had that swete my lyues lech 920So frendly & so well I-groundyd Vp all reson so well I-foundyd And so tretable to all good That I dar swer well bi the rood. 924

Therto she koude so well pley		
Whan that hir lust that I dar sey		
That she was like to torche bright		
That every man may take of lyght		964
I-nough & hit hath neuyr-the-lesse		
Of maner & of comlynesse		
Right so ferde my lady dere		
ffor enery wight of hir manere		968
Might cach I-nough if that he wolde		
If he had yen hir to beholde.		
ffor I dar swere well if that she		
Had a-monge ten thousande be		972
She wold a be at the leste:		
A chieff Merroure of all the fester		
Though thei had stonde yn a rowe	[leaf 132]	
To menys yen koude haue knowe		976
ffor wher so men had pleyd or wakyd		
Me thought the felishipe as nakyd		
Withoute hir that sawgh I onys		
As A crowne withoute stonys		980
Trewly she was to myn ye		
The soleyñ ffenyx of Arabye		
ffor ther leuyth neuyr but oon		
Ne such as she ne know I nooñ		984
To speke of goodnesse trewly she		
Had asmuch Debonayrete		
As euyr had Hestre yn the bible		
And more if more were possible.		988
And soth to seyn therwithall		
She had a wytte so generall		
So hole enclyned to all good		
That all hir wytte was sette by the Rood.		992
with-oute malyce vpon gladnesse		
And therto I saugh neuyr yet a lesse	[leaf 102, back]	
Harmefull then she was yn dede		
I sey not that she ne had knowynge		996
BODLEY 638		

what harme was or ellys she		
Had koude no good as thenkyth me		
And trewly for to speke of trouth		
But she had had it had be routh		1000
Therof she had so much hir dele		
And I dar seyn & swer, it wele		
That trouth him-self ouyr all & all		
Had chose his manere pryncypaH		1004
In hir that was his restynge place		
Therto she had the moste grace		
To have stedfast parseveraunce		
And esy attempre gouernaunce		1008
That euyr I knew or wyste yitte		
So pure suffraunt was hir wytte		
And reson gladly she vndyrstode /		
Hit folwyd well that she was good	[leaf 183]	1012
She vsyd gladly to do well		
Thes were hir maners euery dell		
Therwith she louyd so well right		
She wronge do wolde to no wight		1016
No wight myght do hir no shame		
She louyd so well hyr owne name		
Hir lust to holde no wight yn honde		
Ne be thou syker she wolde not fonde		1020
To hold no wight in balaunce		
By half worde ne by contenaunce		
But if men wolde vpon hir lye		
Ne send men yn-to walakye		1024
To sprewse & yn-to Tartarye		
To Alisaundre & yn-to Turkye		
And byd hym faste a-non that he		
Goo hoodles yn-to the drye see		1028
And come hom by the carrenare		
And sey syr be now right ware		
That I may of you here seyn		
Wurshipe or that ye come a-geyn	[leaf 133, back]	1032
BODLEY 638		
ODD TEXTS. 16		

She ne vsy@ no such knackys smale But wherfor that I telf my tale	
Right on this same that I have seyde	
was hooly all my loue leyde	1036
For certys she was that swete wyfe	
My suffysaunce my luste my lyfe	
Myn hape myñ hele & all my blysse	
My worldys welfare & my godesse	1040
And I hooly hyres euerydell	
By oure lorde quoth I. I trow you well	
Hardely youre lone was well bisette	
I not how ye myght haue do bette	1044
Bette ne no wyght so well quoth he	
I trow hit well syr quoth I Parde	
Nay leue it well syr soo do I	
I leue you well that trewly	1048
You thought that she was the beste	
All to beholde the aldyrfayrest [leaf 136]
who-so had lokyd hir with youre Eyen	
with myn nay all that hir seyen	1052
Seyde & swore hit was soo	
And though thei ne had I wolde thoo	
Haue louyd louyd best my lady fre [1 sic]	
Though I hade had, all the beaute	1056
That euyr had Alcypyades	
And all the strength of Ercules.	
And therto had the worthynesse	
Of Alysaundre & all the Rychesse	1060
That eugr was yn babyloyne	
In Cartage or yn Macedoyne	
Or yn Rome or yn Nynyve	
And to also as hardy be	1064
As was Ector so haue I ioye	
That Achilles slough at Troy	
And therfor was he slayn also	
In a temple for both two	1068

Were slayn he & Antylegyus	[leaf 134, back]
And so seith Dares ffrygyus	
For loue of Poloxena	
Or ben as wys as Mynerva	1072
I wolde euyr withoute drede	
Haue louyd hir for I must nede	*
Nede nay trewly I gabbe now	
Nought nede & I wull tell how	1076
ffor of good wyll myn hert it w	
And eke to loue hir I was hold	
As for feyrest & the beste	
She was as good so have I reste	1080
As eurr was Penolope of grece	
Or as the noble wyfe Lucrece	
That was the beste he tellith th	us /
The Romayne Tytus Lyuyvs	1084
She was as good & no-thinge ly	ke
Though hir storyes be Autentyl	xe
Algate she was as trewe as she	[leaf 135]
But wherfore that I tell the	1088
when I first my lady say	
I was right yonge soth to say	
And full grete nede I had to lea	rne.
when my herte wolde yerne	1002
To loue it was a gret empryse	
But as my wytte koude best su	ffyse
Aftyr my yonge childly wytte	
withoute drede I besette hytte	1096
To loue hir yn my beste wyse	
To do hir wurshipe & the seruy	se
That I koude tho be my trouth	
withoute feynynge outhir slouth	i 1100
For wondir fayne I wolde hir so	2
So mochil hit amendid me-	
That whan I saugh hir first a-m	orwe
I was warshid of all my sorwe	1104

BODLEY 638

Of alday aftyr tyH it were eue	[leaf 135, back]
Me thought no thinge myght me greue	
Were my sorwys neuyr so smerte	
And yet she sytte so yn myn herte	1108
That by my trouth I nolde nought	
For all this worlde oute of my thought	
Leue my lady no trewly	
Now by my trouth syr quoth I	1112
Me thinketh ye haue such a chaunce	
As shryfte withoute repentaunce	
Repentaunce nay fy quoth he	
Shold I now repente me	1116
To loue nay certys than wer' I well	
wers then was Achetofelf	
Or Antenore so haue I ioye	
The traytor that betraysed Troye	1120
Or the fals Genellon	
He that purchasyd the treson	
Of Rowland & Olyuere	
Nay while I am a-lyue here	1124
I nyH foryete hir neuyr mo	[leaf 136]
Now good syr quoth I thoo	
Ye haue well tolde me her bifore	
It ys no nede reherse it more	1128
How ye saugh hir first & where	
But wolde ye tell me the manere	
To hir which was youre firste spech	
Therof I wolde you besech	1132
And how she knew fyrst your thought	
whethir ye louyd hir or nought	
And tellith me eke what ye haue Iore	
I herd you tell her bifore	1136
ye he seyde thou noste what thou menyst	
I have loste more then thou wenyst	
what losse ys that quoth I tho	
NyH she not loue you ys hit so	1110
PODLEY 629	

BODLEY 638

That ys so semely on to se And wyssh to god it myght so be That she wolde holde me for hir knyght My lady that ys so feyre & bryght [leaf 137, back] 1180 Now have I tolde the soth to say My firste songe vpon a day I be-thought me what woo And sorwe that I suffryd thoo 1184 For hir & yet she wyste it nought Ne tell hir durste I not my thought Allas thought I y kan no rede And but I tell hir I am but ded 1188 And if I tell hir to sev right soth I am a-drad she wull be wroth Allas what shall I then doo In this debate I was so woo 1192 Me thought myn hert brast a-tweyñ So at the laste soth to seyn I bethought me that Nature Ne formyd neuyr yn creature 1196 So much beaute trewly And bounte withoute mercy In hope of that my tale I tolde [leat 138] With sorwe as that I neur shulde 1200 For nedys & mawgre myn Hed I moste haue tolde hir or be ded I not well how that I biganne Full euyll reherse hit I kan 1204 And eke as help me god with-alt I trow hit was yn the dysmall That was the .x. woundys of Egypte 1208 For many a worde I ouyrskypte In my tale for pure fere. Lest my wordys mys-sette were With sorwefull herte & woundys de F 1212 Softe & quakynge for pure drede.

And shame & styntynge yn my tale For ferde & myn hewe all pale		
Full ofte I wex both pale & red		
Bowynge to hir y henge the hed	[leaf 138, back]	1216
I durste not onys loke hyr oñ		
For wytte maner & all was gon		
I seyde mercy & no more		
Hyt nas no game it sate me sore		1220
So at the laste soth to seyn		
When that myn herte was come a-geynd		
To telle shortely all my speeh.		
with hool herte I gan hir besech		1224
That she wolde be my lady swete		
And swere & gan hir hertely hete		
Enyr to be stydfast & trew		
And loue hir alwey fresshly new		1228
And neuyr odyr lady haue		
And all hir wurshipe for to saue		
As I beste koude I swore hir this		
For yourys ys all that euyr ther ys		1232
For euermore myn herte swete		
And neuyr to fals you but I mete		
I nyl as wys god help me so	[leaf 139]	
And when I had my tale I-do		1236
God wote she Acountyd not A stre		
Of all my tale so thought me		
To tell shortly ryght as hit ys		
Trewly hir Answer it was this		1240
I kan not now well countrefete		
Hir wordis but this was the grete		
Of hir Ansuere she seyde nay		
All outerly allas that day		1244
The sorwe I suffryd & the woo		
That trewly Cassandra that soo		
Bewayled the destructyon		
Of Troy & of Ilyon		1248

Had neuyr such sorwe as I tho-	
I durst no more say ther-to	
For pure fere but stale a way	
And thus I lyued full many a day	1252
That trewly I had no nede	
Ferthir then my beddys hede	
Neugr a day to seeh sorwe	[leaf 159, back]
I fonde it redy euery morwe	1256
For-whi I louyd hir yn no gere	
So hit bifeH an othir yere	
I thought onys I wolde fonde	
To do hir knowe & vndirstonde	1260
My woo & she well vndirstode	
That I ne wilned no thinge but goode	
And wurshipe & to kepe hir name	
Ouyr all thinges & drede hir shame	1264
And was so besy hir to serue	
And pite were I shulde sterue	
Sith that I wylned non harme I-wys	
So when my lady knewe all this	1268
My lady yaf me all holely	
The noble yefte of hir mercy	
Sauynge hir wurshipe by all weyes	
Dredeles I mene non othir weyes	1272
And therwith she yaf me a rynge	
I trow it was the first thynge	
But yf myñ hert was I-waxe	[leaf 110]
Glad that ys no nede to axe	1276
As help me god I was as blyue	
Reysed as fro deth to lyue	
Of all hapys the Aldirbest	
The gladest & the moste at reste	1280
For trewly that swete wight	
Whan I had wronge & she the right	
She wolde alwey so goodly	
Foryeue me so debonayrely	1284

1296

In all my youth yn all chaunce She toke me yn hir gouernaunce

Therwith she was alway so trewe

Owre ioye was euyr I-liche newe Owre hertis weren so euyn A payre

That neuyr nas that on contrayre

To that other for no woo'

For such I-lich thei suffrid tho 1292

Oo blisse & eke oo sorwe both

I-lich thei were both glad & wroth

All was vs oon withoute were [leaf 110, back]

And thus we leuyd full many a yer'
So well I kan not tell how

Syr quoth I wher is she now

Now quoth he & stynte A-non

Therwith he wex as ded as ston 1300

And seid Allas that I was bore That was the losse that her-bifore I tolde the that I had lorne

Bethenke how I seide her' beforne 1304

Thow wost ful liteH what thou menyst I have loste more then thou wenyst

God wote Allas right bat was she

Allas sir how what may that be 1308

She ys ded Nay yes be my trouth Is that your losse bigod it ys routh

And with that worde right a-non

They gan to strake forth all was don 1312

For that tyme the harte huntynge
With that me thought that this kype

With that me thought that this kynge [leaf 141]

Gan homeward for to ryde

Vn-to a place was ther bisyde

Which was from vs but a lyte A longe Castell with wallys white

Be seynt Iohn on a riche hylt

As me mette but thus it fyll 1320

38	PART	EXT					
250)	DETHE	OF	BLAUNCHE.	BODLEY	MS.	638

Right thus me mette as I you tell	
That yn the Castell ther was a bell	
As it had smyte owrys twelue	
Therwith I a-woke my-selue	1324
And fonde me lyenge yn my bed	
And the boke that I had red	
Of Alchyone & Seys the kynge	
And of the godys of slepynge	1328
I fonde it in myñ honde full euyñ	
Thought I this ys so queynte a sweuyñ	
That I wull be processe of tyme	
Fonde to put this sweuyn yn ryme	1332
As I kan best & that a-non	
This was my sweuvñ now hit vs doñ	

Explicit The Boke Of the Duchesse./ IL [?]

[? IL (after Duchesse.)]

7.

The Complaint to Pity

FROM

1. HARLEIAN MS. 7578.

2. THE MARQUIS OF BATH'S LONGLEAT MS. 258.

The original Contents of the latter MS, are given on the back of the last leaf, 147, thus:—

- (1) Litera directa Cupidinis amatoribus [Hoccleve's; printed].
- (2) Vnum Carmen.
- (3) Templum Vitreum (leaf 1-32) [Lydgate's Temple of Glas; printed].
- (4) De folio & flore 1. ['The Flower and Leaf,' formerly attributed to Chaucer; often printed.]
- (5) Exclamatio martis (imperf., 1f 49-54) [Chaucer's: printed in the Supplementary Parallel-Texts, p. 143-152.]
- (6) Exclamatio de morte pietatis (leaf 55-57) [CHAUCER'S: printed here, p. 253].
- (7) Congregacio dominarum (leaf 58-75). [The Assemble of Ladyes, "For Septembre at the falling of the leaf;" printed in Stone's and the black-letter Chaucers.]
- (8) Exclamatio Anelide contra Arcite (If 76-84) [CHAUCER'S: printed in the Supplementary Parallel-Texts, p. 39-56].
- (9) Parliamentum Auium (If 85-101) [CHAUCER'S: printed in the Supplementary Parallel-Texts, p. 2*].
- (10) De oculo & corde (leaf 102-119): [printed by Wynkyn de Worde and the Roxburghe Club].
- (11) La bele dame sans mercy (leaf 120-136) [often printed].
- (12) De Rustico & Aui (leaf 137-147) [Lydgate's 'Chorle & Byrde'; often printed].

¹ First printed by Speght in 1598. The spelling and other peculiarities of this print should be compard with those of the remaining poems in Lord Bath's MS., including Chaucer's here,

THE COMPLAINT TO PITY.

[Harl. 7578 (vellum), leaf 13, back.]

(1) [The Proem.]

1

[P] itee that I Haue sought so yoore

With herte sore ful of heuy peine That in this worlde was no wight woer

With oute the deth and if I shal not fayne	4
My purpose was to pitce for to compleyne	
Vppon the cruel tyranye	
Of loue / that for my trought doith me dye	7
(0) 5 7 7	
(2) [The Story.]	
And whan that I by lenth of certaine yeres	8
Hadde euere in oon / a tyme sought to speke	
To pite I ranne / al be-spreynt with teeres	
To p[r]eyen hir on cruelte me wreke	11
But er I might with any worde oute breeke	
Or tellen any of my paynes smerte	
I fonde her dede and buried in an herte	14
(0)	
(3)	
A downe I felle / whanne that I saugh þe herse	15
Deede as stone while that the swough laste	
But vp I Roos with coloures wel diuerse	
And piteouslye on her myne eyen caste	18
And nere the corse/ I gan to presen faste	
And for the soule I shope me for to praye	
I was but lorne there was noon othre waye.	21
HARL. 7578	

THE COMPLAINT TO PITY.

[The Marquis of Bath's Longleat MS. 258, paper and vellum, ab. 1460, leaf 55.]

(1) [The Proem.]

, , ,	
p ite that I haue sought so yore agoo	[leaf 55, paper] 1
With hert sore and ful of besy payne	
That in this worlde was neuer wight s	so woo
Withoute deth and if I shal not fayne	4
My pourpos was to pite to complayne	
Vpon the Cruelte and Tyrannye	
Of lone that for my trouthe doith me dye	7
(2) [<i>The Story</i> .]	
And that by length of certayn yeres	8
Hade euer in oon sought a tyme to speke	
To pite Ranne al dispreynt with teres	
To praien hir of cruelte me a-wreke	11
But or I might with any worde onte breke	
Or telle hir any of my paynes smart	
I founde hir dede and buried in an hart	14
(3)	
Downe I felle whañ I sawe the herse	15
Dede as a stoon while the sowne me last	
But vp I Rose with colour ful diverse	
And pituously on hir myn yen I cast	18
And nerrer the Corps I gan prese fast	
And for the soule I shope me to pray	
I was but lorne there was no more to say	21
LONGLEAT 258	*

(4)

Thus ame I slayne sith that pitee is dede Alas that day / that cuere shulde falle	22
What maner man / dar nowe heue vp his hede	
To whom shal any sorowful harte calle	25
Nowe crueltee hath caste to sleen vs alle	
In ydel hope folkes nedles of payne	
Sith sheo is and to whome we shulle vs compleyne.	28
(5)	
But yet encresith me this wondre newe	29
That none wight woote that sheo is dede but I	
So many a man that in her tyme here knewe	
And yet sheo deide not sodeynlye	32
For I have sought her ful besyly	
Sith first I hadde witte or any mynde	
But shee was dede / or that I coude her fynde	35
(6)	
A-bouten the herse theer stoden loustelye	36
With-oute any woo as thought mee	
Bounte pleased well amed and rechelye	
And fressh beute luste and Iolite	39
Assured maner tought and honeste	
Wisdam astate dreede and gouernaunce	
Confetered both by honde and assuraunce	42
(7)	
A Compleynt hadde I write in my honde [leaf 14]	43
For to have pitee / to putte as a bille	
But whanne I alle thise companye fonde	
That rather wolde enery cause spille	46
Thanne do me helpe I holde my compleynt stille	
For to pat folk with-oute any fayle	
With-oute pitce may no bille a-vaile	49

(4)

. ,	
Thus am I slayne sith that pite is dede [leaf 55, back] Alas that day that euer it shulde falle	22
What manere man darre now holde vp his hede	
To whom shal now any sorowful hert calle	25
Now Cruelte hath cast to slee vs alle	
In ydell hope folke redelesse of payne	
Sithe she is dede to whom shul we complayne	28
and the second to missai and the company second	
(5)	
But yet encressith me this wondre newe	29
That noo wight wote that she is dede but I	
So many men as in hir' tyme hir' knewe	
And yet she died so soudenly	32
For I have sought hir euer ful besily	
Sithe I hade first witte or mynde	
But she was dede or I cowde hir fynde	35
(6)	
Abought hir herse there stoden lustly	36
Withoute any moo as thought me	00
Bounte perfit wille armed and Richely	
And fresshe beaute lust and Iolyte	39
Assured manere youg and honeste	470
Wisdam estate drede and gouernaunce	
Confetered bothe by bonde and aliaunce	42
Confesered bosine by bonde and anadice	1
(7)	
A Complaint Hade I writen in myn hande [leaf 56, vellum]	43
To have put to pite as a bille	
But I al this companye there founde	
That rather wold al my cause spille	46
Than doo me halpe / I hilde my playnt stille	
For that folke withoute any fayle	
Withoute pite there may noo bille availle	19

(8)

Thanne leuo I alle thise vertues saue pite	50
Kepinge the corse as ye have herde me sayne	
Confetered by bonde of crueltee	
And both assented whanne I shalle be slayne	53
And I have putte vp my compleint a-gaine	
For to my foos my bille I dar not shewe	
The effecte of matere seith thus in wordes fewe	56
(9) [The Bill of Complaint.] (Tern I. 1)	
¶ Hombleste of herte hiest of reuerence	57
Benyngne floure corone of vertues alle	
Scheweth vnto youre souueraine excellence	
Youre servaunt if I durst my silfe so calle	60
His mortal harme whiche he is in falle	
And not al oonly for his euel fare	
But for youre renoune as that I shal declare	63
(10) (I. 2)	
It standeth thus youre contrarie cruelte	6 i
Alied ys to youde youre regalie	
Vnthr' coloure of wommanly beawte	
For men shul nat knowe her tyrannye	67
With bounte gentilnesse and curtesie	
And hath depriueth you of youre place	
That hight bewte apportenaunt of grace	70
(11) (I. 3)	
For kendelich be youre heritage right	71
Ye been annexed euer to bounte	
And verely ye outhen do youre might	
To helpen trouthe in his aduersite	74
Ye beeth also the corowne of becute	
And certes and if ye wante in his waye	
The worlde is lorne / ther is no more to saye	77
HARL. 7578	

(8)

. ,	
Than leue al vertues sauf oonly pite	50
Keping the Corps as ye haue harde me saiene	
Confedered by bounde and by Cruelte	
And be assented whan I shal be slayne	53
And I have put vp my complaint agayne	
For to my foes my bille I darre not shewe	
Theffecte of whiche saith thus in wordis fewe	56
(9) [The Bill of Complaint.] (Tern I. 1)	
Humblest of hert highest of Reuerence	57
Benigne floure crowne of vertues alle	
Shewith vnto youre Roial excellence	
Youre seruaunt if I me durst so calle	60
His mortal harme in whiche he is falle	
And nought al oonly for his euyl fare	
But for youre Renown as he shal declare	63
(10) (I. 2)	
It standith thus that youre contrarye cruelte [leaf 56, back]	64
Alied is ayeinst youre Regallyte	
Vndre colour of womanly beaute	
For men shuld not knowe hir Tirannye	67
With Bounte gentilnesse and curtesye	
And hath depreued you of your place	
That is high bounde appertenaunte to your grace	70
(11) (I. 3)	
For kyndely by your heritage Right	71
Ye be anmexed euer vnto bounte	
And verrily ye aught doo your might	
To helpe Trouthe in his adversite	71
Ye be also the Crowne of beaute	
And certis if ye want in these twayne	
This worlde is lore there is nomore to saiene	77

(12) (Tern II. 1)

Eke what availeth maner of gentilnesse 78 With youre beninge and faire creature Shal cruelte been now oure gouernesse Alas what herte may that endure 81 Wherfore but ye the rather take cure To breeke these persones alliaunce Ye sleeth hem that beeth of youre obeisaunce 84 (13) (1I. 2) And further overe if ye suffre this [leaf 14, back] 85 Youre renoune is for-do with a throwe Ther shal no man wete what paine is Allas that euere youre renouñe shulde be so lowe 88 Ye beith also fro youre heritage throwe By cruelte that ocupieth youre place And we despeired that seken to youre grace 91 (14) (II. 3) 92Haue mercy oon me therfor Vertoues Queene That you have sought so treuly and so yoore Lette some streme of youre light on me be seene 95 That loueth and dreedeth you euer lenger more For soith for to saye I bere the sore And though I be not konnynge for to pleyne For godis loue have merey oon my peyne. 98 (15) (Tern III. 1) My paine is this that what so I desire 99 That have I nought / ne non thinge like | erto And ever set desire my herte on fyre Eke on that other side / wher so I goo 102What manere thinge / that may encrese woo That have I redy visouth enery where Me lakketh but my deth / and thanne my beere 105 HARL, 7578

(12) (Tern II. 1) 78 Eke what availleth manere of gentilnesse Withoute you benigne Creature Shal Cruelte be your gouernesse 81 Alas what hert may it long endure Wherfore but ye rather take cure To breke that perilous aliaunce Ye slee theim that ben vndre your obeissaunce 84 (13) (II. 2) And further ouer if ye suffre this 85 [leaf 57, vellum] Youre Renown is for-doo in a throwe There shal no man wite what pite is Alas that euer your Renown is falle so lowe 88 Ye be also fro your heritage I-throwe By Cruelte that occupieth your place And We dispaired that seken your grace 91 (14) (II. 3) Haue mercy on me thou heremus¹ quene 92 [1 or herenius] That thou have sought so tenderly and so yore Lete summe streme of light on me be sene 95 That love and drede you euer lenger the more For sothely for to saien I bere so sore That though I be not connyng for to playne 98 For goddis loue haue mercy on my payne (15) (Tern III. 1) My payne is this that what I desire 99 That have I not no noo thing like thereto And euer setteth desire myn hert on fire Eke on that other side where so I goo 102 What manere thing that may encresse my woo That have I redy vnsought every where

LONGLEAT 258

Me laketh but deth / and than my bere

105

(16) (III. 2)

What nedeth hit shewe purcelles of my peyne	106
Sith enery woo that herte may be-thenke	
I suffre and yet y dar not to you compleine	
For wele I wote though I wake or winke	109
You reccheth not / whethre 1 flete or synke	
Yette neuer the lees / my trough I shal susteyne	
Vnto my deth and that shal well be seyne	112
(17) (III. 3)	
This is to seye I wol be yourc enere	113
Though ye me slee by cruelte youre foo	
Algates my sprete shal neuere disseuere	
Fro youre seruice for any paine or woo	-116
Nowe pite that I have sought so yore agoo	
Thus for youre deith I may wel wepe and pleyue	
With herte sore / and ful of besy peyne	119

(16) (III. 2)

What nedith to showe parcelles of my payne [leaf 57, back] Sith every woo that hert may bethynke I suffre and yet I darre not to you playne For wel I wote though I wake or wynke 109 Ye Rekke not whether I flete or synke And nethelesse yet my trouthe I shal susteyne Vnto my dethe and that shal wel be sayn 112 (17) (III. 3) This is to saien I wol be euere 113 Though ye me slee by cruelte your foo Algate my spirit shal neuer disseuere Fro youre seruice for any payne or woo 116 Sithe ye be yet dede alas that it is soo Thus for youre dethe I may wel wepe & playne With hert sore and ful of besy payne 119

Here endith thexclamacion of the dethe of pite

[Follows: "the boke of Assemble De Dames," leaves 58—75.

beg.: "In Septembre at the falling of the leef." ends: "Rede well my dreme for now my tale is doon.

Here endith the boke of Assemble De Dames."]

8.

The Parlament of Fowles

FROM

PEPYS MS. 2006.

(For a dozen other MSS. of this Poem see the *Parallel-Text* and *Supplementary Parallel-Text* editions; and for two other Bits of it, pages 1-21 above.)



The parlament of fowles.

[Pepys MS. 2006 (paper), p. 127, in hand B, ab. 1440-50 A.D.]

[667 lines out of 694. g is for g with an upcurl.]

(1) [The Proem.]

[T] He lif so short the eraft so long to lurne [page 127]
The assay so harde so sharpe the conqueryng The dredeful Ioye alle wey that slitte so yerne
Alle this mene I by love that my feelyng 4
Astoyneth wyth his wonderful werkyng 5
So sore I-wis that whan I on hym thynk
Ne wote I well wheeler I flete or synke 7

(2)

¶ For alle be that I know not love in dede
Ne wote how he quyteth folk her hyre
Yet happeth me ful oft on bokes for to rede
Of his myractes and of his cruel Ire
The rede I well he wul be lord and syre
I dar not sey his stroken ben so sore
But god save swyche a lorde I say no more

14

(3)

¶ Of vsage what for lust what for loore
On bokes red I oft as I yow tolde
But why I speke alle this not yore
Agoone it happed me to be-holde
Vpon a boke wrytten wyth letters old
And per vpon a certeigne thyng to lerne
The lang day ful fast and yerne
21

(4)

¶ For onte of olde feldes as men seith

Cometh alle this new corne fro yer to yere

And oute of olde bokes in gode feith

Cometh alle these newe science pat men leere

To rede forth it gan me delite

But now to purpos of this matere

That alle the long day me thought but lite

28

52 - 53	PARTEXT					
266	PARLAMENT	OF	FOULES.	PEPYS	MS.	2006

(5)	
¶ This boke of whyche I make meneioun	
Entitled was alle ther as shal I telle	
Tulius of the drem of Cipioun	
Chapitrees sevene it had of heven and helle	32
And erth and sowles pat per in dwelle	9-
Of wheche as shortly as I can trete	
Of his sentence I wil yow sey be grete	35
of his sentence I will you sey p grete	30
(6)	
¶ First telleth it whan Cipion was come	
In aufrike how he meteth massanyse	
That hym for Ioy in armes hath I-nome	
Than telleth he hir speche and alle the blisse [page 128]	39
That was betwen hem til the day gan mysse	
And how his Aunctur Affrican so deere	
Gan in his slepe that nyght to hym apere	42
(7)	
¶ Than telleth that from a sterry place	
How Affrican hath hym cartage shewde	
And warned hym be-for of alle his grace	
And seide hym what man lered of lewed	46
That loveth comyn profite wel I-thewed	
He shal in to a blesful place wende	
Ther Ioye is wyth outen eny ende	49
(8)	
¶ Than axed he yf folk that her ben dede	
Han lif and dwellyng in eny oper place	
And Affrican seide ye wyth owten eny drede	
And how owre present now lives space	53
Ment but a maner deth what wey we trace	
And rightful folk shal gon aftur they dey	
To heven and shewed hym the Galaxie	56

267

(9)

¶ Thenn swede he hym the litil erth that here is
At regarde of the hevenes quantite
And afturwarde shewed he hym the nyne speres
And aftur that \$\p^*\$ molodye herde he
That cometh of thilk speres thryes thre
That welles of musik ben and melodye
In this world here and cause of Armonye

63

(10)

¶ Thann seide he to hym syn erth was lite
And ful of tourment and of hard grace
That he ne shuld hym in this world delite
Thenn told he hym in certeyn yeres space
That euery sterre shuld com in to his place
Ther it was first and alle shuld out of mynd
That in this world is doon of all mankynde

70

(11)

¶ Thenn preyed hym Scipion to tell hym alle
The wey to come in to hevenes blisse
And he seide first know thy self Immortale
And loke ay besyly that thow werche and wyse
To comyn profite and thow shalt not mysse
To com swyftely vn to bat place dere
That ful of blis is an l of sowles cleere

77

(12)

¶ But brekers of p° law soth to seyn
And licorous folk aftur put they ben dede
Shul whirle abowte the wordel all wey in peyn
Till many a world be passed out of drede [Page 129] 81
And thenn foryeven all her wykked dede
Thenn shul they com in to put blissed place
To the wheche to com god send p° grace 84

56-57	PARTEXT					
268	PARLAMENT	OF	FOULES.	PEPYS	MS.	2006

(13)	
¶ The day gan failen and þ° derk nyght	
That reueth bestes from here besynesse	
Beraft me my boke for lake of light	
And to my bed gan I me for to dresse	88
Fulfilled wyth thought and besy hevynesse	
For both I hadd that thyng that [I] ne wolde	
And eke I ne had that thyng that I wolde	91
(14)	
¶ But fynally my spyrite at the last	
For wery of my labour alle pat day	
Toke rest that made me to slepe fast	
And in my slepe I mett as I lay	95
How Affrican in that silf aray	
That Cipion hym saugh be-for pat tyde	
Was come and stode at my beddes syde	98
(3.5)	
(15)	
¶ The wery hunter slepyng in his bede	
To wode ayen his mynde goth a-noñ	
The Iuge dremeth how his plees ben spede	
The Carter dremeth how his cart is gon	102
The ryche of gold the knyght fyghteth wyth his foon	
The sike mette he hath dronk of the tonue.	
The louer meteth that he hath his lady wonne	105
(16)	
¶ Kan I not seyn yf that the cause were	
For I had rende of Affrican be forne	
That made me to mette pat he stode per	
But thus seide he thow hast pe so well born	109
In lokyng of myn old boke to-torne	
Of wheche Macrobye rought not a lite	
That somdel of thy labour will I the quyte	112

That somdel of thy labour will I the quyte

(17) [Invocation.]

¶ Cithera thow blesful lady swete

That wyth thy firebronde dauntest whom thow list

That madest me this sweuen for to mete

Be thow myn help in this for bou maist best

As wysely as I saugh be north northwest

When I gan my sweuen for to write

So yef me myght to rym and to endite

119

(18) [The Story.]

¶ This forseid Affrican one hynt vp a-non And furth wyth hym to a gate me brought Ryght of a park walled wyth grene ston

[page 130]
And oner the gate wyth letters large I-wrought

The wer vers I-wryten as me thought
On eyper syde of full grete difference
Of wheche I shal sey the pleyn sentence

126

(19)

¶ Thught me men goon in to pat blesful place
Of hertes hele and dedely woundes cure
Thurgh me men gon to the well of grace
There grene and lusty may shal euer indure
This is p° wey to all gode auenture
Be glad pou redar and thy sorow of cast
A-lone am I passe in and sped p fast

133

(20)

¶ Thurgh me men gon þen spake þ° oþer syde
Vn to the mortal strokes of þ° spere
Of wheche desdeyn and daunger is þ° gyde
Ther neuer tree shal frute ne leves bere
137
This strem yow ledeth to the sorowful were
Ther as the fishe in person is alle drye
The eschuyng is oonly the reme[dye] 1 [1 dye in a later hand]

(21)	
¶ Thyse vers of gold and blak I-writen were	
The wheche I gan astoned to be-holde	
For wyth oon encresed al my fere	
And wyth pat oper be gan myn hert bolde	144
[No gap in the MS.]	
No wytt had I for errour for to chese	
To entre or fleen or me to save or lese	147
(22)	
(22)	
¶ For right as betwyx adamandes two	
Of cuen myg' a pece of Iren sette	
Ne hath no myght to moven to ne fro	
For what pat on doth hale po oper lette	151
Ferd I pat nust wheper me wer bette	
To entre or leve / til Affrican my gyde	
Me hent and shof in at bo gates wyde	154
(23)	
¶ And seid it stant writen in thy face	
Thyn errour though thow tel it not to me	
But drede pe not to com in to this place	
For this wrytyng is no thyng ment by the	158
Ne by non but he loves servant be	
For you of love hast lost po tast I gysse	
As a sik man hath of swete and biternesse	161
(24)	
¶ But natheles al though pat pou be dull	
It that thow eanst not do yet mayst thow see	[page 131]
For mony a man that may not stand a pulle	, , , -
Yet liketh it hym at wrastlyng for to be	165
And demeth yet whether he do bett or he	
And yef thow haddest konnyng to endite	

168

I shal the shew matere of to wryte

271

196

(25)

¶ Wyth that myn hand in his he tok a-non
Of wheche I counfort caught and went in fast
But lord so I was gladd and wel be-goon
For ouer alle where that I myn yen east
Were trees clad wyth leef that euer shal last
Eche in his kynde of colour fresh and grene
As emerawde that Ioie it was to seene

175

(26)

¶ The bildar ek and eke the hardy Asshe
The pyler Elm the coofre to careyn
The boxtre pypar / holme to whippes laighshe
The seylyng firre the Cipres deth to pleyn
The sheter ew the aspe for shaftes playn
The Olyf of pees and eke the drounken vyne
The Victor palme the lawrer to deyne

182

(27)

¶ A gardyn saugh I ful of blosmy bowes

Vpon a reuer in a gren mede

Ther as pat swetnesse euermore I-now is

Of flowres whyte blew yelow and rede

And cold welstremes and no thyng dede

That swymmyn full of smal fishes lite

Wyth fynnes rede and scales as siluer bright

189

(28)

¶ On enery bough birdes herd I syngth

Wyth voys of angel in her Armonye

[No gap in the MS.]

The litil conyes to her pley can hie

And forther abowte I gan aspye

The dredfull Roo b bokk b hert b hynde

PEPYS 2006

Swyrels and ober moo small bestes of Ientil kynde

(29)

¶ Instrumentes of strynges of acorde

Herd I so pley and reveshyng swetnesse

That god \(\pu t \) maker is of all and lorde

Ne herd he neuer as I gysse

Ther wyth a wynde vnneth it myght be lesse

Made in the leves grene a noys soft

¶ Acordyng to \(\psi ^c \) birdes soong a loft

\[\text{[page 132]} \]

203

(30)

¶ The Eyr of that place so a-tempre was
That neuer per was greuaunce of hoot ne colde
Ther was eke euery holsom spyce and gras
No man may per was seke ne olde

207
yet ther was more Ioie a thowsand folde
Then eny man can tell ne neuer it per wold nyght
But ay be cler day to eny mannes sight

210

(31)

¶ Vndur a tree besyde a well I say
Our cupide his arows forge and fyle
And at his fote his bow alle redy lay
And wylle his doghter tempred all this whyle
The hedes in p^e well and wyth hir wyle
She cowched hem aftur as they shuld serve
Some for to sle and som to wound and karve
217

(32)

¶ The was I war of plesaunce a-non right
And of the aray lust and curtesye
And of the craft that can and of p^c myght
To doon by force a wyght to do folic

221
Differed was she I will not lye
And by hym silf vndur a nok I gysse
Saugh I delite that stode wyth Ientilnesse

224

273

(33)

¶ I saugh beaute wyth owten eny atyre
And yough full of game and Iolite
Fulhardenesse flatterie and desyre
Messangers and mede and oper iij 228
Her names here shul not be told for me
And vpon pylers grete of Iaspre long.
I saugh a temple of bras I-fownded strong. 231

(34)

¶ Aboute pe temple daunsed all wey
Wemen I-now of wheche ther som were
Fayre of hem self and som of hem wer gay
In kyrtels all discheuele went they there
235
That was hir office all wey pat be yere
And pe temple of downes whyte and faire
Saugh I sittyng mony a thowsand paire
238

(35)

¶ By-for the temple doore ful sobrely

Dam pees satt wyth a curtil in her honde

And by hir syde wonder discretely

Dann) pacience sittyng ther I founde

Wyth face pale vpon an hill of sonde

And alder next wyth in and ek wyth out

Byhest / and Art and of her folk a rowte

245

(36)

¶ Wyth in the temple of sikes hote as fire
I herd a sowgh that gan abowte renn
Whyche sikes wer engendre wyth desyre
That made enery auter for to brenn 249
Of new flames and well espyed I thenn
That all the cause of sorow that they drey
Come of the bitter goddesse Ielousye 252

(37)

¶ The god priapus saugh I as I went
Wyth in the temple in a souereyn place stonde
In suche aray as when the asshe hym shent
Wyth crye by nyght and his ceptre in his honde
Full besyly men gan assay and founde
Vpon his hede to sette of syndre hyew
Garlandes full of fresshe flowres new
259

(38)

¶ And in a pryvy corner of disport
Found I Venus and hir porter rychesse
That was full hawten of her port
Derk was the place but afturward lightnesse
I saugh a lite vnneth it myght be lesse
And in a bed of gold she lay to rest
Till at the hote sonn be-gan go west

266

(39)

¶ Her gilde heeres wyth a golden threde
I-bownde wer entressed as she lay
And naked fro the brest vn-to the hede
Myght men hir see and sothely for to say
The remanaunt conerd was wel to my pay
Ryght wyth a sotill coneryche of valence
Ther was no thikker cloth of no defence
273

(40)

¶ The place yaf a thowsand sauours swete

And bachus god of wyn satt hir be syde

And Ceres next that doth houger bote

And as I seyde a myddes lay Cipride

To whom on knees per two yong! folkes cryede

To ben her help but thus I let hir lye

And forper in the temple I gan espye

280

(41)

¶ That in dispite of Diane the chast
Full mony a vow I-broke hong on the walle
Of maydone swyche as can her tym wast
In hir service and peynted over alle
Of mony a storic wheche I towche shalle
A fewe as of Calixte and athalante
And mony a mayde of wheche the name I wante

287

(42)

¶ Simiranus Candace and hercules
Byblis Dido thesbe and pyramus
Trestrem I-sawde paris and AchiHes
Elene Cleopre and Troiles
Silla and eke the modur of Romulus
Alle these weren psynted on the oper syde
And alle her love and in what plite they dyed
294

(43)

¶ Whan I was comen ayen in to the place
That I of spak I was so swote of grene
Forth walked I tho my self to solace
Tho was I war wher ther sat a quene
That as of light the somer sonne shene
Passeth the sterr so ouer mesure
She fairer was thenn eny creature
301

(44)

¶ And in a land vpon a hille of flowres

Was sette this noble goddes nature

Of braunches wer hir halles and hir bowres

I-wrought aftur hir craft and hir mesure

305

Ne per nas fowle that cometh of engendrure

That ther ne were prest in hir presence

To tak hir dome and yeve hir audience

308

72.72	PARFEXT					
276	PARLAMENT	OF	FOULES.	PEPYS	MS.	2006

(45)

¶ For this was on seint Valentynes day	
When every fowle cometh per to chese hir make	
Of enery kynd that men thynk may	
And that so huge a noyse gan they make	31:
That erth and see and tree and enery lake	
So full was that vimeth was per space	
For me to stonde so full was all \$\psi^e\$ place	315
(46)	
¶ And ryght as Aleyn in p ^e pleynt of kynde	
Devyseth nature of suche aray and face	
In sweehe aray men myght hir per fynde	
This noble Emprice ful of grace	319
Badd enery fowle to make her own place	
As they weren I-wont alle wey fro yer to yer	
Seint Volentynes day to stonden per [page 135]	322
(47)	
¶ That is to seye the fowles of Raveyn	
Wer hyest I-sett and then the fowles smale	
That eten as that nature wold enclyne	
As worme or thyng of whyche I tell no tale	320
But water fowle satt lowest in p" dale	
But fowle that lyveth by sede sat on \$\beta^e\$ grene	
And that so fele that wondre it was to seen	329
(48)	
¶ Ther myght men the ryaH Egle fynde	
That wyth his sharp lok perseth p° sonne	
And oper Egles of lower kynde	
Of whyche clerkes well devyse konne	33;
Ther was po Tyraunt wyth his fethres donne	
And gray I mene þ° goshawk þat doth pyne	
The birdes for his owtragious Rayvne	336

277

(49)

The Ientill fawkon that wyth his fete distreyneth
The kynges honde the hardy sperhawk eke
The quayles foe the Merleyn that peyneth
Hym self full oft the lark for to seke
Ther was the dowen wyth hir yeen meke
The Ielous swan a-yenst his deth pat syngeth
The Owle eke that of deth bode bryngeth

343

(50)

¶ The crane the giant wyth his trompes sown
The theef the chough and eke þ° Ianglyng¹ pye
The scornyng¹ Iay and the Elys foo heroun
The fals lapewynk full of trecherye 347
The stare that alle councell can be-wrey
The tame Ruddok and þ° coward kyte
The coke that orlege is of thropes lite 350

(51)

¶ The sparow Venus sonne the nyghtyngalle
That clepeth forth the fressh leves newe
The swalow that morthrer is of p* fowles smale
That maken hony of flowres fresshe of hewe
354
The wedded turtill wyth hir hert trewe
The pecok wyth his angels fethres bright
The fesaunt scorner of p* cok by nyght
357

(52)

¶ The waker gose pe kokkow euer vukynde
The popynjay ful of delicacye
The drake streyer of his owen kynde
The stork the wreker of avowtrye
The hote cormeraunt of glotonye
The Ravens the crowes wyth her voyce of care
The throstel olde the frosty feldfare

364

(53)

(00)	
What shuld I seyn of fowles enery kynde	
That in this world have fethres and stature	
Men myght in þat place assembled fynde	
Be-for but noble goddes of nature	368
And eche of hem dede his besy cure	
Benyngly to chese or to take	
By his acorde his formel and his make	371
(54)	
¶ But to the point nature held on hir honde	
A formel Egle of shap the Ientilest	
That euer she a-mong her werkes fonde	
The moost benynge and the godelyest	375
In her was euery vertu at her rest	
So ferforth pat nature hir self had blysse	
To loke on hir and oft hir beek to kysse	378
(55)	
¶ Nature the wirker of be almyghty lorde	
That hote cold hevy light most and drye	
Hath knytt by even nowmbre of acorde	
In esy vois be-gan to spek and sey	382
Fowles take hede of my sentence I yow pray	
And for your ese in forthryng of your nede	
As fast as I may I will me spede	385
(56)	
¶ Ye knowen well how pat seint Valentyns day	
By my statut and thurgh my gouernaunce	
Ye com for to chese and flee a-wey	
Wyth your makes as I prik yow wyth plesaunce	389
But natheles my rightfull ordynaunce	
May I not let for all this world to wynne	

PEPVS 2006

392

That he pat most is wurthy shal be-gynne

(57)

¶ The tercel Egle as \$\psi at\$ ye know well

The fowle rial aboven yow in degree

The wyse and \$\psi^e\$ wurthy seere true as stele

The wheche I have I-formed as ye may see

In euery wyse and part as it best liketh me

It nedeth not his shap yow to devyse

He shall first chese and speken on his gyse

399

(58)

¶ And aftur hym by ordre shall ye chese
Aftur your kynd eueryche as yow liketħ
And as your happ is shall ye wynn or lese
But whiche of you þut lovetħ moost entriketħ
God send hym hir that sorest for hym syketħ
And ther wytħ alle the terceℍ gan she caℍe
And seide my son the choise is to yow faℍe

406

(59)

¶ But natheles in this condicioun

Moot be the choise of eueryche pat is here

That she agree to his eleccioun

Who so be he that shall ben his feere

This is owre vsage allwey fro yer to yere

And who so that may at this tyme have his grace

In a blesfull tym he come in to this place

413

(60)

¶ Wyth hede enclyned and wyth humble cheere
This rial tercel spak and taried nought
On to my souerayn lady and not my feere
I chese and chese wyth will hert and thought
The forme[I] on yowre hand so well I-wrought
Whose I am and cuer will hir serve
Do what hir list to do my live or sterve

420

(61)

` '	
¶ Besechyng hir of mercy and of grace	
As she that is my lady soueraigne	
Or lette me dye present in this place	
For certes long may I not live in this peyne	424
For in myn hert is cornen euery veyne	
Havyng reward oonly for my trouth	
My dere hert have on my wo som routh	427
(62)	
¶ And yef I be founde to hir ontrue	
Disabeliant or wilfull necligent	
Avauntour or in proces love a newe	
I pray to god this be my Iugement	431
That wyth this fowles I be all to-rent	
That Ilke day pat euer she me fynde	
To hir vntrewe or in my gilt vnkynde	434
(63)	
,	
¶ And syn that noon loveth hir so well as I	
Alle be that she neuer of love me be-hette	
Thann ought she on me have mercy	480
For oper bonde can I noon on hir knette	438
For neuer for no wo shall I ne shall lette	
To serven hir how ferr pat she wende	4.41
Say what ye list my tale is at an ende	441
(61)	
¶ Right as the fresshe redrose newe	
Ayenst the somer sonne colored is	
Right so for shame all wax gan hir hiewe	
Of this forme when she herd this	445
She nether answerd well ne seid a mys	
So sore abassed was she til pat nature	
Seide doughter drede yow not I yow assure	448

(65)

(**)	
¶ A noper terceH Egle spak a-none	[page 138]
Of lower kynde and saide that shuld not be	
I love hir bett than ye do be seint Ihone	
Or att the leest I love hir as well as ye	452
And lengur have served hir in my degree	
And yeve she wolde have loved for long lovyng	
To me alone hadd be the guerdonyng	455
(66)	
\P I dar well say yef she me fynd fals	
Vnkynde Iangler or rebell eny wyse	
Or Ielous do me hongen by \$p^e\$ hals	
And but I bere me in hir servyce	459
As well as eny wyght can me devyse	
Fro point to point hir honour for to save	
Take she my lif and alle gode I have	462
(67)	
¶ The thridde terceH egle answerd thoo	
Now syrys ye seyn the litil leyser here	
For euery fowle cryeth owt to be a goo	
Forth wyth his make or wyth his lady deere	466
And eke nature hir self ne will not here	
For taryyng not half that wold sey	
And but I speke I moot for sorow dey	469
(68)	
¶ Of long servyse auaunt I me no thyng	
But as possible is me to dey to day	
For wo as he that hath be langwysshyng	
This twenty wynter and as well happen may	473
A man may serven bett and moore to pay	
In half a yere al though it wer no moore	

(69)

¶ I sey not this by me for I ne kan
Do no servise that may my lady plese
But I dar well sey that I am hir truest man
As to my dome and faynest wold hir plese
At short wordes till that delli me sese
I will be hyres wheher that I wake or wynke
And euer true in alle that hert may bethynke

483

(70)

¶ Of alle my list syn þat I was lorn
So Ientil plee of love or oþer thyng!
Ne herd neuer no man me be-forne
But who þat hadd leyser and konnyng!
For to reherce hir cher and hir spekyng!
And from the morow gan this speche last
Till downward went the sonne wonder fast

490

(71)

The noyse of the fowles for to be delinered.

So lowde rong have do and latt vs wende.

That well wend I the wod hadd alle to-shevered.

Come of they erey alas ye will vs shende.

Whann shall your cursed pledyng have an ende.

How shuld a luge ether partie leve.

For ye or nay wyth outen eny preve.

497

(72)

¶ The goos the dook the cukkow alle so
So cryed keke keke cukkow quek quod hye
That thurgh myn heres the noys went tho
The goos seid alle this is not wurth a flyo
But I can shape her-of a remedye
And wull say my verdit fair and swyth
For water fowles who wul be wroth or blyth
501

(73)

¶ And I for the wormes fowle-seid the foule eukkow
For I wull of myn own autorite
For the comyn spede take on me pe charge now
For to delyner vs is grete charite

Ye may abyde a whylle yet parde
Quoth the turtill yef it be your will
A wyght may speke hym wer as god be stille

511

(74)

¶ I am a sede fowle oon the wurthyest
That wote I well and litil of konnyng*
But beter is a wyghtes tonge do rest
Thenn entremet hym of suche doyng*

Of wheche he can nether rede ne syng*
And who so it doth full fowl hym self acloyeth
For office vncomytted full oft anoyeth

518

(75)

¶ Nature whyche that all wey hadd an here
To the mormore of lewdenes be hynde
Wyth fawkon vois seid hold your tonge there
And I shal sone I hope it councell fynde
Yow for to delever and fro this noyse vnkynde
I luge of every flok men shal oon call
To seyn the verdit for yow fowles alle

525

(76)

¶ Assented was to this conclusioun

The birdes alle and p^r fowles of Ravyne

Han chosen first by pleyn eleccioun

The tercelet of the fawkone to diffyne

Alle her sentence and as hym list to termyne

And to nature hym gonnen to present

And she accepte hym wyth glade entent

532

(77)

¶ The tercelet seid that in this manere	
Full hard were it to prove by resoun	
Who loveth best this Ientill formell here	
For every hath suche replicacioun [page 140]	536
That by skyles may noon be brought a downe	
I can not see that argumentz availle	
Thann semyth it per most be bataille	539
(78)	
¶ Alle redy quoth these egles tercels tho	
Nay syres quoth he yef I durst it say	
Ye do me wrong my tale is not I-do	
For syres taketh it not a gref I pray	543
I may not gon as ye wull in this wey	
Oures is the voice that han the charge in honde	
And to the Iuges dome ye mooten stonde	540
(79)	
¶ And per-for pees I say as to my wytte	
Me wold thynk how put the worthyest	
Of knygthod and lengest had vsed it	
Moost oft astate of blode the Ientilest	550
Were sittyng for hir yf pat hir lest	
And of the three she wote hir self I trowe	
Wheelie that he be for it is light to knowe	553
(80)	
\P The water fowles han her hedes leyde	
To-gedre and of short avysement	
Whann eueryche hadd his large golee seide	
They seyde sothly all by oon assent	557
How that the goose wyth hir fankon Ient	
That desyreth to pronunce oure nede	
Shall telle oure tale and prey to god hir spede	566

(81)

¶ And for the water fowles the began

The goose to speke and in hir kakelyng!

She seid pees now take hede enery man

And herkeneth welle a reson I shall forth bryng!

My wytt is sharpe I love no taryyng!

I sey I rede hym though he wer my broper

But she wull hym let hym love anoper

567

(82)

¶ Here is a parfit reson of a goose
Quoth the sparhauk neuer mote she the
Lo suche is to have a tonge loose
Now parde foole yet were it bett for the
To had hold thy pees than shewede thy nysete
It lith not in his wytt ne in his wille
But soth is seide a fole can not be stille

574

(83)

¶ The laughtre aroose of Ientill fowles alle

And right a-non the seede fowles chesen hadd

The turtill true and gan hym to hir calle

And preyde hir to sey \$\phi\$ soth sadde

Of this matere and what she radde

And she answerd that pleynly hir entent

She wold shew and sothly what she ment

[page 141] 581

(84)

¶ Nay god forbede a lover shuld chaunge
The turtill seyde and wox for shame alle rede
Though his lady be enermore strange
Yet lett hym serve hir till he be dede
Forsoth I preyse not the gosse rede
For though she dyad I wull non oper make
I wull be hyres till that deth do me take

588

(85)

¶ WeH boreded quoth the dook by myn hate
That allwey men shuld love causelese
Who can a reson fynde or witt in that
Dannseth he merye that is menstrelles
Who shuld recche of hym that is reccheles
Yet quek quoth the goose it weH and fayre
Ther be mo sterres in heven god wot pen a paire

595

(86)

¶ Now fye churll quoth the Ientill tercelet Owt of the donghill come pat worde full right Tow canst not see whyche thyng is well be-sett Thow fairest by love as owles do by nyght The day hem blent full well they se by nyght Thy kynde is of so lowe wretchedenes That what love is thow canst nether see ne gesse

599

602

(87)

¶ Tho gan the cukkow putt hym furth in prees
For fowle that eteth worms and blyve
So I quoth he may have my make in prees
I recche not how long ye stryve
606
Latt everyche of hem be soleyn alle her lyf
This is my redd sith they may not a-corde
This short lesson nedeth ye not recorde
609

(88)

¶ Ye have the glotone filled I-nowgh his paunche
Than as we well seid the merleyn
Thow mortherer of the heysugge on pe braunche
That brought the furth thow rowthfull glotoun
Live thow soleyn wormes corrupcioun
For no force is of lake thy nature
Go lewde be thow the whyle pe world endure
616

PEPTS 2006

(89)

¶ Now pees quow nature I comaunde here
For I have her all your opynyoun
And yet in effecte be we never pe nere
But fynally thys is my conclusioun
That she hir self shall have hir eleccioun
Of whom hir list who-so be wroth or blyth
Hym that she cheseth he shall hir have as swyth
623

(90)

¶ For sith it may not here discussed be
Who loveth hir best as seide the tercelet
Than wull I don this fauour to hir pat she
shal have ryght hym on whom hir hert is sett
And he hir that his hert hath on hir knett
This Iuge I nature for I may not lye
To noon estat I have none oper ye

630

(91)

¶ But as for councell for to chese a make
Yef I wer reson then wold I
Councell yow the riall Tercell take
As seid the tercelet ful skylfully
As for the Ientilest and moost wurthy
Wheche I have wrought so well to my plesaunce
That to yow it ought to be a sufficience
637

(92)

¶ Wyth dredefull voice this formel answered My rightfull lady goddesse of nature

Soth it is that I am euer vnder your yerde

As is eueryche other creature 641

And most be yowrs the whyle I may endure

[No gap in the MS.]

And myn entent yow will I say right sone 644

96-97	PARTEXT					
288	PARLAMENT	OF	FOULES.	PEPYS	MS.	2006

(93)

¶ I graunt it yow quod she a-non	
This formet egle spak in this degree	
Almyghty quene till this yere be doon	
I aske respite for to avyse me	648
And aftur put my choise to have all free	
This is alle and some that I will speke and sey	
Ye gete no more of me all though ye do me dye	651
(94)	

(94)	
¶ I will not serve Venus ne Cipride	
For soth as yet be no maner wey	
Now syn it may not in oper wey betide	
Quoth nature here is no more to sey	655
Thann wold I these fowles wer a-wey	
Eche wyth his make for taryyng lengur here	
And seid hem thus as ye shull aftur here	658

(95)

¶ To yow speke ye terceletes quotħ nature	
Beth of gode hert and serveth alle thre	
A yere is not so long to endure	
And eche of yow peyne hym in his degree	662
For to do well for god wote quyt is she	
For yow this yere what aftur shall be-falle	
This entremetes is dressed fro yow alle	665

(96)

9	And	whann	this	\mathbf{werk}	is	brought	to	an	ende	
To	eu <i>er</i>	ry fowle	e nat	ure ya	ıf l	ais make				

[The rest is wanting.]

667

Truth,

TWO SCOTTIFIED TEXTS,

FROM

MS. ARCH. SELD. B. 24 (BODLEIAN LIBRARY),
AND
MS. Kk. 1. 5 (Cambr. Univ. Library),

WITH

AN ENGLISH TEXT FROM MS. 203, Corpus Christi College, Oxford.

TRUTH.

[Arch. Sold, B. 24 (Bodl, Libr.), paper, l.A.D. 1488, 1 lf 119.]

(1)	
Lee from the pres and duell with suthfastnesse	t
Suffice viito thy gude / thoch It be small	
For hurde hath hate / and elymyng tikkilnesse	
Pres hath Inuye / and wele is blent oure all	1
Sauoure nomore than the behove schall	
Do wele thy self/ that other is folk canst rede	
And treuth the schall deliw r / this is no drede	7
(2)	
Payne the nocht all crukit to redresse	8
In trust of hir that turnyth as a ball	
Grete rest stant In lytill besynesse	
Be warr also to spurne againe an uall	11
Stryve nocht as croke doith with the wall	
Daunt thy self put dauntist otheris dede	
And treuth the schall deliuer this is no drede	14
(3)	
Quhat the Is sent / ressaue In bowsumnesse	15
The wrastlyng of this warld askith a fall	
here nys no home / here nys bot wildernesse	
Furth furth pilgrym / furth beste out of thy stall	18
Luke vp on hie / and thank thy god of all	
Wayue thy lust and lat thy goste the lede	
And treuth the schall deliuer this is no drede	21
Evaluit Changeres counceling	

Explicit Chauceres counsaling

¹ At the end of a spurious poem, "DEuise prowes and eke humylitee," the copier adds, on leaf 120:

[&]quot;Quod Chaucer quhen he was rycht auisit"

[&]quot;Natiuitas principis nostri Jacobi quarti anno domini M^{mo} iiije lyxijo xvij die mensis marcij videlicet In festo sancti patricij confessoris In monasterio sancte crucis prope Edinburgh."

⁽James IV of S otland ruld from July 11, 1488, till he fell at

21

TRUTH.

[Cambridge University Library MS., Kk. 1. 5, paper, ab. 1450-60, leaf 4, back.]

(1)		
Fle fra the pres and duell with suthfastnes		1
Suffice one-to thi gud pocht It be small		
ffore hurde haith hait and clymyng tykilnes		
Pres haith enwy and weill is blynd our all		4
Sauore no more thane the behufe schall		
Dant thi self that dantis vtheris deid		
and treuch the sall deliner that is no dreid		7
(2)		
Payne the nocht al crukyt to Redres		8
In trust of hire that turnyth as a ball		
ffore gret rest stant in lytill besynes		
also be war to spwrne agane an all		11
Stryf nocht as doith the crok with the wall		
Wayue thi lust and lat thi gost the leid		
and treuch the sal deliner that is no dreid		14
(3)		
That the Is sent Resaue in bouxumnes	[leaf 5]	15
The werslyng of this warld askis a fall		
Here is no home here nys bot wyldyrnes		
ffurth pylgrum furth best out of thi stall		18

lyft wp thyne Ene and thank thi god of all Reull thi self that vthir folk can Reid And treuche the sall deliuyr that is no dreid

TRUTH.

[Corpus Christi College MS. 203 (vellum, 5 oy 3½ m., i ab. 1440), page 22: read by Mr. G. Parker.]

Prouerbium Scogan.

(1)	
¶ Fle fro the pres and dwell wyth sothfastnes	1
Suffyse vn-to thy good yef hit be small	
For hord hathe hate and clymbyng tykelnes	
Pres hath envye and welle ys blent ouer all	4
Sauour no more then the behowfe schaff	
Rede well thy-selfe that othyr men canst rede	
And trewth the schall delyuer hit ys no drede	7
(2)	
¶ Ne study not yche croked to redres	8
In truste of hur that turneth as a ball	
Meche rest standeth in lytyH besynes	
Ne stomble not thy fotte ayene a nall	11
Stryve not as doth the croke agne the wall	
Daunte well thy-selfe that dauntest odres dede	
And treutħ the schall delyuer hit is no drede	14
(3)	
¶ That the is sent receyue in buxumnesse	15
The wrastlyng of this world axeth a fall	
Here ys no home her is but wyldyrnesse	
Forth forth wrecchyde best out of thy staff	18
Lyfte vp thy hert and thanke thy god of AH	[page 23]
And wayue thy lust and let thy gost the lede	
And treuthe the schall delyuer hit ys no drede	21

[Follows: Prouerbium R. Stokys (a Tern)
1. 1, & 21. Se meche sey lytyH and lerne to suffre in
tyme]

10.

Enboy to Scogan

FROM

CAXTON'S TEXT, CAMBR. UNIV. LIBRARY.

(For three other MSS. of this Poem see the Parallel-Texts.)

[Caxton's Text. Cambr. Univ. Libr., leaf 24, back.]

[Only 21 lines out of 49.]

Thenuoye of chancer to skegan [leaf 21]

(1) (Tern I. 1)

To broken ben the statutes hye in heuen
That create were / eternally tendure
Syn that I see / the bright goddis seuen
Mowe wepe and wayle / and passion endure
As may in erthe a mortal crature
Alas frowhens / may this thing procede
Of whiche errour / I dye almost for drede

7

(2) (I. 2)

By worde eterne whylom was it shape

That fro the fyfthe cerkle / in no manere

Ne myghte of teris down escape

But now so wepeth venus in her spere

That with her teris / she wil drenche vs here

Alas scogan / this is for thyn offence

Thou causest this deluge of pestilence

14

(3) (I. 3)

Hast thou not said in blaspheme of pe goddes
Thurgh pryde or thurgh thy grete rekelesnes
Suche thing / as in pe lawe of lone forbode is
That for thy lady / sawe not thy distres
Therfore thou yaf her up at mighelmes
Alas scogan of olde folke ne yonge
Was neuer erst scogan blamed for his tonge

[The rest of the book is gone.]

11.



CAXTON'S TEXT,

FROM

THE UNIQUE COPY IN THE CAMBR, UNIV. LIBRARY,

(For six other MSS, of this Poem see the Parallel-Text.)

PURSE.

[Camb. Univ. Libr. Caxton, 1477-78 A.D., leaf 9.]

 $[Read\ by\ Mr.\ Bradshaw.]$

The compleint of chaucer vnto his empty purse

(1)

To you my purs / and to none other wight Compleyne I for ye be my lady dere	1
I am sory now / that ye be light	
For certes / ye now make me heuy chere	4
Me were as lief / be ley& vpon a bere	•
For whiche / vnto your mercy thus I crye	
Be heuy agayn / or ellis mote I dye	7
(2)	
Now vouchesauf / this day or yet be nyght	8
That I of yow / the blisful sowne may here	
Or see your colour like the sonne bright	
That of yelownes had neuer pere	11
Ye be my lyf / ye be my hertes stere	
Quene of confort / and of good companye	
Be heuy agayn / or ellis mote I dye	14
(3)	
Now purs that be to me my lyues light	15
And saucour / as down in this world here	
Out of this toun helpe me by your might	
Syn that ye wil not be my tresorere	18
For I am shaue / as nyghe as ony frere	
But I pray vnto your curtoisye	
Be heuy agayn / or ellis mote I dye	21
Thenuoye of chaucer vnto the kynge	
O conquerour of brutes albyon	22
Whiche that by lyne / and fre eleccion	
Ben veray kynge / this to yow I sende	
And ye that may / alle harmes amende	
Haue mynde vpon my supplicacioñ	26
Explicit ***	

CAXTON

More Odd Texts

OF

Chaucer's Minor Poems.

First Series, Jo. LXXVII.

R. CLAY & SONS, LIMITED, LONDON & BUNGAY.

FOREWORDS.

After I finisht the Odd Texts of Chaucer's Minor Poems in 1880, I copied five more at Cheltenham in 1882 from the Phillipps MS. 9053, and Mr. George Parker sent me four from the Bodleian. I put them aside in the hope that others would turn up, and forgot all about them till Prof. Skeat sent me his excellent edition of the Minor Poems on Dec. 20, 1888. His admission of the Harleian-78 copy of the continuation of the Pity as genuine, reminded me that I had another copy of it from the Phillipps MS., and this showd (as Prof. Skeat pointed out) a unique last verse. It became therefore advisable to print the laid-by copies; and here they are.

No doubt the *Pity*-continuation—here eald by Shirley's name for the whole poem 'The Balade of Pitee'—ought to be printed as three separate poems: I. in 7-line stanzas, 2. in terza-rima, imperfect, 3. in 10-line stanzas; but as they are all on the same subject, and the MSS. run them into one another, there is no great harm in keeping them under one head, in separate sections.

When I first printed the Harleian copy in our *Odd Texts* Appendix, pp. ii.-v., it seemd to fall off so towards the end that I didn't feel sure that it was Chaucer's, nor did Hy. Bradshaw. But as the two MSS. of it give it to Chaucer, and both are evidently from a Shirley copy, or transcripts of one, and its rymes keep Chaucer's laws, we may well hold this poem genuine, independent of our wish to make it so, on account of its witness to Chaucer's try at Dante's terza-rima.

The three Roundels from the last page of the Pepys MS. 2006, which our friend Prof. Skeat has kindly printed at the end of the Appendix here, I am willing to accept as Chaucer's, because of their merit and their Chaucer ring. The Newe-Fanglenesse which I printed on the fly-leaf to my Odd Texts Appendix, I still maintain is not Chaucer's. Nor can I acknowledge as genuine either of the other supposititious poems—An amorous Compleint, p. 218; Balade of Compleint, p. 222—which Prof. Skeat has admitted into his edition of Chaucer's Miner Poems.

There is no external evidence for them; no MS. gives them to Chaucer; and the internal evidence of worth is against them, for, the observe his rymes, they are neither characteristic of him nor good enough for him. We cannot admit as valid the canon that all lyric poems which do not transgress Chaucer's laws of ryme, final e, cæsura, &c., and use his phrases, are his. I hope Prof. Skeat 'll bunk these spurious things out of his second edition.

British Muscum, 5 Nov., 1890.

P.S. As I forget whether I've heretofore printed the reasons which made me in 1882 give up *The Mother of God* as Chaucer's, and assign it to Hoccleve, I state them now.

The only MS, of the poem I saw myself, Arch. Seld. B 24 (Scotch), gave it to Chancer.² So did the Advocates' Library, Edinburgh, MS, 18, 2, 8.³ The poem was so much better than Hoccleve's long and dreary englishing of *De Regimine*

¹ He prints Newe-Funglenesse by its old title in Stowe's edition, 'Against Women unconstaunt,' p. 135.

² Parallel Texts, p. 144, col. 2.

³ Parallel Texts, p. 139, col. 3; p. 144, col. 3. But, as Bradshaw always allowd, the evidence of Scotch MSS, attributions to Changer is not worth much. See the Hunterian Society's print of the Bannatyne MS. See also Skeat's Minor Poems, p. xliii, line 1, and p. xxxv, the lower half.

Principis that I didn't think The Mother of God could be his; still, it was not characteristic of Chaucer, had not his mark, and had one non-Chaucer ryme; honoure, cure, ll. 64, 66. But in the Canterbury Tales, we find armour with a double form (see New Engl. Dict.)-cote-armures, trappures, Knight's Tale, 72/2499, and cote-armour, flour, Sir Thopas, 196/2057; -also in the Venus, which I hold genuine, aventure, honoure (vb.), ll. 22-3. As the Oxford and Edinbro MSS. said it was Chaucer's, Hy. Bradshaw and I accepted it. I did not see the Phillipps MS. of the Mother of God when its copy was printed in our Parallel Texts. Dr. J. A. H. Murray kindly copied it for me. But when I got to Cheltenham in 1882, and took up the Phillipps MS., I saw it was one of Hoceleve's presentation copies, in the same hand—his own, I hold—as his Durham MS., and his Ashburnham MS., with the double curve of a B inside his W, &c. I had therefore to admit that the MS. evidence was in favour of Hoccleve being the author of The Mother of God. On reading the Virgin and other short religious poems in the Phillipps MS., and later in the Ashburnham one, I found them far better than Hoccleve's long De Regimine, so that he might well have written The Mother of God, which I before thought he hadn't wit for. Therefore, his own copy giving him the poem, it not fitting chronologically into Chaucer's works, and its having a ryme which was his and not Chaucer's, besides being more like his work than Chaucer's, I was glad to withdraw my former opinion,—given before I'd seen Hoceleve's three presentation MSS.,—and to acknowledge The Mother of God as his.

The Compleynte to Pite.

PHILLIPPS MS, 9053.



THE COMPLEYNTE TO PITE.

[Phillipps MS. 9053 paper, 4 ab. 1450, p. 91: alterd copy of Shirley's Harleian 78, Parallel-Text, p. 41, with his abominable 'vertuous' for 'Herenus' = Erinnyes, in l. 92.]

And now here folwith A complaynt of pite made bi Geffray Chaucier the Aureat Poete that eucr was founde in oure vulgar to fore his dayes

(1)

. ,	
Ite whiche that I have . sought so your	1
p With hert sore . ful of besy peyne	
That in this world . was no wight woer	
Without the deth . and if I shal nat feyne	4
My purpos was . of pite for to pleyne	
And eke vpon . the cruel tirannye	
Of love that for my trowth . doth me to dye	7
(2)	
¶ And whan that I bethynk . of certayn yeeris	8
Had euer in oon . a tyme sought to speke	
To pite I ran . albe-spreynt with teris	
To preyen hir . on cruelte me wreke	11
But or I myght . with any word out breke	
Or tellen any . of my peynes smert	
I fonde pite ded, and buryed in an hert	14
(3)	
¶ And downe I fel . whan I sigh the herse	[p. 92]
Ded as ston, while that the swough last	
But vp I rose . with colours wel diverse	
And pitously . myn Ien on hir cast	18
And nere the corpse . I come to presen fast	
And for the soule . I shope me for to prey	
Me thought me lorn . ther was no nothir wey	21

(4)

(- /	
¶ Thus am I slayne . sith that pite is deck	22
Allas the day . that euer it shuld befalle	
What maner man . dar now heve vp his hede	
To whom shal, my sorowful hert cal	25
Now cruelte hath cast . to slen vs al	
In Idel hope we live . redles of peyne	
Sith she is ded . to whom shul we compleyne	28
(5)	
¶ Thus am I slayn . sith that pite is ded truly	1 29
But yet encresith me . this wonder nuwe	1 truly added
That no wight wot hir ded . but only I	
So many a man . that in hir tyme hir knewe	32
And yit she dyed nat . al so sodainly	
For I have sought hir . ful busily	[some spurious.
Sith first I had wit . of mannes mynde	
But she was dede . or that I cowde hir fynde	36
(6	
¶ Abowte hir hers . stooden there boistonsly	37
Without makyng dole . as thought me	
Bounte . Parfite . wele arayed and Richely	
And fressh beaute . lust and Iolite	40
Assured maner, thought and honeste	
Wisdam estate . drede and gouernauns	
Considred both . by hand and assurauns	43
(7)	
// Λ compleynt had I . writen in myn hand	4.4
Fo[r] to have putte , to pite as a bill	
But whan I al this, company ther fond	
That rather wolden , al my cause spill	47
Than do me help . I hield my compleynt still	
For to the folkes . without any faile	
Withouten pite , ne may no bil availe	50

78

mer ra	COMPLEYNED	ma	DIME	DITTELLED	310	0079	13
THE	COMPLEYNTE	TO	PITE.	PHILLIPPS	MS.	9053.	1.0

(8)

· ·	
¶ Than leve I al these vertues sauf pite	51
Kepyng the hers . as ye have herd me seyne	
Confidred al . by band of cruelte	
And bien assented . that I shalbe slayne	54
So thanne I put . my compleynt vp ageyne	
For to my foomen . my bil I durst nat shewe	
Theffect of the mater . was this at wordes fewe	57
(9) [The Bill of Complaint.] (Tern I. 1)	
\P Humblesse of hert . highest of reuerence The comin the highest	pleynt
Benyngne floure . corowne of vertues al	
Shewith vnto youre . souerayn excellence	
Youre seruaunt yif I durst . my self so cal	61
His mortal harme, whiche he is in fal	
And nat alonly . for his evil fare	
But for youre Renowne . as I shal declare	64
(10) (I. 2)	
¶ It standith thus . yowre contrarie Cruelte	65
Alyed is a agenst youre Regalye	
Vnder the colour, of wommanly beaute	
For men shuld nat , loo knowe hir tirannye	68
With bounte Gentillesse, and curtesie	
And hath deprived yow . now of your place	
That hight beaute . aportenaunt to grace	71
(11) (I. 3)	
\P For kyndely bi youre . heritage and right	72
Ye beth annexed . euer to beaute	
And verraily ye oughten . do youre myght	
To helpe trowth, in his aduersite	75
Ye beth also , the corowne of beaute	[p. 94]

And certes , if ye want in this wey The world is lorn , ther is no more to sey

-		 						
1.	1	THE	COMPLEXATE	TO	PITE	PHHIIPPS	MS	9053

(12) (Tern II. I)

¶ Eke what availith . maner or gentillesse	79
With yow benygne , and faire creature	
Shal cruelte be now , oure gouerneresse	
Allas , what hert , shal may that endure	82
Wherfor but ye . the rather taken cure	
To breke of thoo persones alliaunce	
Ye slen theym, that bien of your obeisaunce	85
(13) (II. 2)	
\P And further ouer, if ye suffren this	86
Youre renound is fredom, that with a throwe	
Ther shal no wight wete . what peyne is	
Alas that your renoune . shuld be so lowe	89
Ye bien than , from your heritage I-throwe	
By cruelte . that occupieth your place	
And we dispaired , that sechen to your grace	92
(14) (II. 3)	
¶ Have mercy on me, ye vertuous qwene	93
That yow have sought, so trewly, and so yoore	
Lete the streame of your light . on me be sene	
That lovith and dredith yow . ay lengger the more	90
The soth for to sey . I bere the hevy peyne	
And though I be nat konnyng . for to pleyne	
For goddis love, have mercy on my peyne	95
(15) (Tern III, 1)	
¶ My peyne is this , that what so I desire	100
That have I nought . ne nought that lith therto	
And euer settith desire . myn hert on fyre	
Eke on that other side, where so I go	103
What maner thyng that may encrese my wo	
That have I redy . vnsought euery where	
Me lakkith but my deth, and than my bere	100

(16) (III. 2)

¶ What nedith it . shewe parcels of my peyne	107
Sith euery woo , that hert may bethynk	[p. 95]
I souffre and yit'. I dar nat' to yow pleyne	
For wele I wote , although I wake or wynke	110
Ye recchen nat . whether I fleete or synk	
Yit neuertheles. my trowth I shal sustene	
Vn-to my deth and that shal wele be sene	113
(17) (III. 3)	
¶ This is to sey. I wil be youres euere	114
Though ye me slee, bi cruelte as a foo	
Algates my spirit . shal neuer disseuer	
From your service. for any peyne or woo	117
Now pite that I have sought so yore agoo	
Thus for yowre deth. I may wele wepe and pleyne	
With hert sore . al ful of besy peyne	120

[The Balade of Pite printed in the Appendix, p. 42-6, runs on here, as if it were part of this Compleynte.]



And Arcite.
(THE COMPLAINT ONLY.)

PHILLIPPS MS. 8299.

			٠
		į.	

19

ANELIDA AND ARCITE.

THE COMPLAINT.

[Phillipps MS. 8299, (about the middle. 2 leaves vellum, 1 paper. ab. 1450 A.D.).]

(31) (Compleint 1. Proem.)

So thirlith with the poynte of remembraunce (leaf A) 211

The Swerde of sorowe y-whett with fals plesaunce
My herte bare of blys and blak of hewe

That Turnyd is in to quakyng al my daunce My sewertee in to a wapped countenance 215

Sith it availleth not for to be true	
For who so truyst is it shall hir rue	
That semeth love and doth her observamee	
Alway till oon and channge it for no newe	219
(32) (Compleint 2; Movement I. 1.)	
I wote my self as wele as any wight $[leaf A, back]$ For I. lovid oon with all my hert and myght More than my self an hundreth M^1 sith $[M] = thousand$	220
And callid hym myn hertes day and my knyglit	•]
And was all his als fer as it was right	224
And when that he was glad than was I blith	~
And his disese was my deth as swyth	
And he agayne his trouth hath me plight	
For enermore his lady me to kyth	228
(33) (Compleint 3; Movement I. 2.)	
Nowe is he fals allas and causeles	229
And of my woo he is so rewtheles	
That with oute worde hym lust not dayn	
To bryng a-gayne my sorowfull hert in pes	
For he is thaught vp in another lees	233
And as hym lust so laghes he at my payn)	
And I canne not my wofull hert refreyn	
For to lone hym alwey nener the lesse	
[237
(34) (Compleint 4; Movement I. 3.)	
And shall I playn) allas the harde stounde	238
Vnto my foo that gaue myne hert a wounde	
And yet desyreth that my herme be more	
Ye certeys for that shall euer be founde	
None other helpe my sores forto sounde	242
My disteyn) hath happed so full yore	
I woll no nother medicyne ne lore	
I woll be euer as I was ons bounde	
That I have said be said for evermore	246

(35) (Compleint 5; Movement I. 4.)

Alas where is becomyn' your' gentilnesse
Youre wordis full of pleassaunce and humblenesse
Your' observature on so low martre
And your' awaityng and your besynesse
Vppon' me that ye callid your maistresse
Your' souerayne lady of this worlde is here
Alasse is there now nother worde ne chere
Ye witsauf vpon' myn' heuynesse
Ileaf B]
I-wys your loue I by it all to dere.

(36) (Compleint 6; Movement I. 5.)

Nowe certes swete vf that ve 256 Thus causeles decaused be Of my dedely aduersite Youre namely resoure hath it to respite 259 To sle your frende and namely me That neuer yet in no degre Offendid you as wysely he That all wot of wo my sowle quyte 263 But for I was soo playn) Ersite [Shirley's Harl, 7333 has l. 264-8, his other MSS, not.] In all my werkes muche and litely And so besy you to delyte Myne honoure sauf meke kynde & free 267 ¶ Therfore ye put on me this wite And of my sorowe reche not a myte If that the swerde of payne bite My wofull hert thurgh your cruelte 271

(37) (Compleint 7; Movement I. 6.)

My swete foo whi do ye so for shame

Thynke ye that forthered be your name
To love anew and be vntrue nay
And put you in sclaundre newe and blame
And do me adversite and grame

276

That loueth you most god wel pou woost alwey Nowe turne agayne and yet be playn som day And than shall this that nowe is mysse be game And all forgenen whill that I lyuen may	280
(38) (Compleint 8; Movement II. 1.)	
Lo hert myne all this you for to sayne As whether shall I pray or els playne Whiche is the way and do you to be true For owther mot I haue you in my chayñ	281
Or with the deth ye mot depart vs twayh There be no nother mene weys new For so wisly on my soule god rue Als veraily ye sle me with the payn	285
That may ye see vnfeynyd on my hue	289
(39) (Compleint 9; Morement II. 2: left out, as Shirley's MSS., Parallel-Texts, p. 166-7, Supplemen Text, p. 52-3.)	s in tary
[290
	294
	298
(40) (Compleint 10; Movement II. 3: 4 & 5 rymes in	
And shall I pray and weyuen womanheede [leaf B, back] Nay rather dye than do so fowle a dede To aske mercy causeles what nede [299
But if that I to you may no nother wayes bede For myn excuse a skorne shall be my mede Your chere floureth but yt wol not sede	303
Full longe agoo me ouglit have taken hede	307

						100	A () .)
ANELIDA	AND	ARCITE.	PHILLIPPS	MS.	8299.		23

(41) (Compleint 11; Movement II. 4.)

For yf I myght haue you to myne agayñ	308
I mygħt als wele kepe Aprile fro rayñ	
As to holde you and make you stidfaste	
O myghty god of treuth souerayñ	
Where is the trouth of man who hath yt slayn	312
For who thaym louyth shall fynde paim as faste	
Als in a tempest is a roten maste	
Is that a tame beste pat is ay fayñ	
To flee a-way whan yt is leest agast	316
(42) (Compleint 12; Movement II. 5.)	
Mercy swete vf I myssave	317

yyy -	
Haue I ought spoken oute of be way	
I not my wit is half away	
I fare as doth be song of Chauntplur	320
For nowe I playne and nowe I play	
I am so mased that I deye	
Arsite hath born away the keye	
Of all my worldly good anentur	324
In all this world ther is no creatur	
Wakyng in more discomfitur	
Than I ne more sorowe endur	
For if I slepe a forlong or twey	328
Euer thynketh me that your figur	
Before me standes in azur	
To profir and nowe ensur	
To be true vnto me till ye deye .	332

(43) (Compleint 13; Movement II. 6.)

This long nyght this wondre sight I drye 333 And on the day for thilk affray I dye And of all this my swete I-wis ye ne reche And neuer moo myñ eyeñ two ben drye But to your ruth and to your truth I crye [leaf C, paper] 337

But weleawey full fer be thay to feche	
Thus holdeth me my destenye o wreche	
And me to rede out of this drede or gye	
Ne may my wit so weeke is yt not streche	341
(14) (Compleint 14; Conclusion.)	
Than ende I thus sith I can do no more	342
I yeve yt vp for nowe and euermore	
For shall I neuer put efte in balaunce	
My sykernes ne lern of loue the lore	
But as the swanne as I have harde say yor	346
Ageyns his deth syngeth his penaunce	
So syng I here my destany and chaunce	
How that Arcite Anelida so sore	
Hath ther-led with the poynt of remembraunce	350

[There is no 45th Stanza in Continuation.]

Here endeth the compleyet of Anchida the Quene of Hermenye vpon fals Arcite of Thebees.

Truth.

PHILLIPPS MS. 8299.
 HATTON MS. 73.
 MS. ARCH, SELD. B. 10.



TRUTH.

[Phillipps MS. 8299 (at the end of Chancer's Tale of Grissilde, written on as Part of the Tale).]

[And let hym) care wepe wryng and wayle]

(1)

(1)	
Fle from the prees and dwell with sothfastnesse	1
Suffise the thyne owne though it be small	
For horde hath hate and clymbyng tykylnesse	
Prees hath envye and wele blente ouer all	4
Favour nomore than thou behove shall	
Rewle well thy self pat other fork is canst rede	
And treuth the shall delyuer it is no drede	7
(2)	
Tempest the not all crokis to redresse	8
In trust of her that turnyth as a balt	
Muche wele stondeth in litiH besynes	
Be ware therfore to spurne ayenst an all [2nd leaf]	11
Stryv not as doth to Crokke with the wall	
Daunte thy self that dauntist an opers dede	
And treuth the shall delyuer it is no drede	14
(3)	
That the is sente receyue in buxumnesse	15
The wrastlyng of the worlde askith a fall	
Here is noon home here mys but wyldernesse	
Forth pylgryme forth , forth best oute of by stall	18
Knowe thy contrey loke vp thanke god of all	
Holde the high wey and let thy goste the lede	
And treuth shall the delyuer it is no drede	21
Explicit, &c.	

[This MS. follows the 4 best—Par. Text 407—in reading Tempest for peyne in 1.8; Knowe thy contrey for Looke op on hye in 1.19; and Holde the high very for Weyre bi lust in 1.20; but it varies from the two main classes of the MSS, by leaving out bing and its variant good in 1.2; and reading 'Suffise the thyne owne,' a unique half-line, I believe.]

TRUTH.

[Hatton MS. 73, leaf 118, back (Bodl. Libr.).]

Good conseylle.

(1)

(1)	
Le fro the prees And dwelle with sothfastnesse	1
L Suffise vn-to thi good though it be smal	
For hoord hath hate. And clymbynge tykulnesse	
Prees hath enyye . And wele is blent ouer al	4
Sauour' no mor' than the bihoue shal	
Do wele thi-self that other folk canst rede	
And trouthe the shal delyuer it is no drede	7
(2)	
¶ Peyne the nat alle crokede to redresse	8
In truste of hir' that turneth as a bal	
Gret reste stondeth in litle bisinesse	
be-war also to spurne a-geynst an al	11
Stryf nat as doth the crok with the wal	
Daunte thi-self that dauntest others dede	
And trouthe the shal delyuer it is no drede	14
(3)	
¶ That the is sent . receyue yn buxumnesse	15
the wrastelyngge with the world axseth a fal	
Her is non home her is but wildernesse	
Forth pilgryme forth . forth beest out of thi stal	18
Loke vp an hie And thank god of al	
Weyve thi luste And lete thi goost the lede	
And trouthe the shal delyuere it is no drede	21

¹ The curls of r^{0} really mean e in this copy.

TRUTH.

[MS. Arch. Seld. B. 10, leaf (at end of Harding's Chronicle, p. 4 of 'The Proncebes of Lydgate'): Bodl. Libr.]

Ecce bonum consilium galfridi chaucers contra fortunam.

(1)He from the prece & dwell with sothfastnes. 1 Syffyse vnto thy god thoughe it be small. For hoorde hathe hate & clymbynge tykilnes. Prece hathe enuye & welle is blent ouer all. 4 Sauoure no more than the behoue shall. Rule thy-selfe that other folke canst rede. And trouthe the shall delyuer it is no drede. 7 Payne the not eche croked to redresse. 8 In truste of her that turneth as a ball. Grete rest / stonde in litil besynes Beware also to sporne agaynst a wall. 11 Stryue not as dothe a cocle with a wall. Daunt thy-self that dauntest other dede. And troutle the shall delyuer it is no drede. 14 (3)That the is sente receive it in buxumnes. 15 The wrastlynge of this worlde askethe a fall. Here is non home / here is but wyldernes. For the pylgrym for the best oute of the stall. 18 Loke vp on hyghe an[d] thanke oure lorde of all. Weye thy luste and let thy gooste the lede. And trouthe shall the delyuer it is no drede. 21



Nach of Stedfastness.

HATTON MS. 73.



LACK OF STEDFASTNESS.

[Hatton MS. 73, leaf 119. (Bodl. Libr.).]

These baladdis were send to the kyng.

(1)

(-)	
umtyme this world was so stedefast And stable	1
that mannes word was obligatioun	
But now it is so fals And disceyvable	
that word and dede as in conclusioun)	4
ben no thyng on for turned vp so doun	
Is al this world for mede and wilfulnesse	
that al is lost for lak of stedefastnesse	7
(2)	
¶ What maketh this world to be so variable	8
but lust that folk is hand in discensioun	
For now adayes a man is holde vnable	
but yf he can by som collusioun	11
Do to his neyghbur wrong or oppressioun	
What causeth that but wilful wrecchednesse	
that al is lost for lak of stedefastnesse	1.4
(3)	
¶ Trouthe is put doun) resoun is holde fable	15
Vertu hath now no domynacioum	
Pyte exiled no man is mercyable	
thurgh couetyse is blent discrecioun)	18
the world hath mad a permutacioun)	
Fro ryght to wrong fro trouthe to fikulnesse	
that al is lost for lak of stedefastnesse	21
MORE ODD TEXTS.	3

	PAR.	PARTEXT					
34	LACK	Θ F	STEDFASTNESS.	HATTON	MS.	73.	

// Lenvoy //

¶ O . prince desyre to be honurable	22
Cherysshe thi folk, and hate extorcioun	
Suffre no thyng that may be reproueable	
to thym estate dom in thi regionm	25
Showe forth thi swerd of castigacioun	20
Drede god , do lawe , loue trouthe and rightwesuesse	
And dryue thi peple a-gayn) to stedefastnesse.	28

Fortunc.

MS. ARCH. SELD. B. 10.



FORTUNE.

[MS. Arch. Seld. B. 10, at end of Harding's Chronicle, and p. 2 of 'The Pronerbes of Lydgate,' Bodl. Libr.]

Paupertas conqueritur super fortunam.

(1)	
(1) His wredchid wo[r]lde is transmutacioun. As welle / and wo / now pore / & now / honour.	1
As welle / and wo / now pore / & now / honour.	
Withouten ordre / or wyse dyscrecyon.	
Gouernede ys by fortunes erroure.	4
But neuertheles / the lacke of her fanoure.	
Ne may not do me / synge thoughe but I dye.	
I'ay toutz perdu mon temps et mon labour.	
For fynally / fortune I defye.	S
(2)	
(2)	
Yet me lefte the syght of my reason.	9
To knowe frende fro fo in my myrroure.	
So moche hath yet thy turnynge vp and downe.	
I-taught me to knowe in an houre.	12
But treuly no fors of thy reddoure.	
To hym that on hym-selfe hathe maystry.	
My suffysaunce shall be my socoure.	
For fynally fortune I defye.	16
(0)	
(3)	
O socrates thou stedfast champyon.	17
She myght neuer be thy tormentoure.	
Thou neuer dreddest her oppressyon.	
Ne in her chere founde thou no fauoure.	20
Thou knewe well / the deceyte of her coloure.	
And that her moste worship is to lye.	
I know her eke / a fals dyssymuloure.	
For fynally fortune I dyffye	2.1

(4) Puer. Fortuna ad paupertatem.	
No man is wretchede but hym selfe it wene.	25
And he that hathe hym-self hathe suffysaunce.	
Why sayst thou than I am to the so kene.	
That hast thy-self oute of my gouernaunce.	28
Say thus gramercy of thyne haboundaunce.	
That thou hast lent \slash or this thou shalt not stryue.	
What wotest thou yet hou I will the auaunce.	
And eke thou haste / thy best! frende alyue.	32
(5)	
I have the taught / dynysyoun betwene.	33
Frende of effecte / and frende of countenaunce.	
The nedeth not / the gall of non hen.	
That eureth eyen / duk for penaunce.	36
Nowe seyst thou clere / that were in yngnoraunce.	
Yet holde thyn anker / and yet thou mayst aryne.	
There bounte bereth / the keye of my substaunce.	
And eke thou hast thy best frende alyue.	40
(6)	
How many haue I refusede to sustene	41
Syth I the fosterede / haue in my pleasaunce.	
Wylte thou than make / Λ statute on thy quene.	[p. 3]
That I shall be ay at thyne ordynaunce.	44
Thow borne arte in my reygne of varyaunce.	
Aboute the whele with other must thou dryue.	
My lore is better than thy wycked gouernaunce.	
And eke thou hast thy best frende alyue,	48
(7) Paupertas ad fortunam.	
Thy lore I dampne, it is adversyte.	49
My frende / mayst thou not rene blynde goddes	
And that I frendes knewe / I thanke it the.	
Take them agayne / let them go lye on presse.	52
The negardes / kepynge theyre ryches.	
Pronostyke is / her toure thou wylt¹ assayle.	
Wyckede appetyte / cometh a before sykenesse.	
In generall this rule may not favle.	56

FORTUNE. MS. ARCH. SELD. B. 10.	39
(8) Fortuna ad paupertatem.	
Thow pynchest at my mutabilite.	57
For I the lente a droppe of my rychesse.	
And nowe me lykethe to withdrawe me.	
Why sholdest thou my royallte oppresse.	60
The se may ebbe / and flowe more and lesse.	
The skye hathe myght / to shyne rayne and hayll.	
Right so may I stowe my britylnesse.	
In generall this rule may not fayll.	64
(9) Paupertas ad fortunam.	
So execucion of the mageste.	65
That all puruayeth of his ryghtwysnes.	
That same thynge fortune elepe ye.	
Ye blynde bestes / full of rudenesse.	68
The heuen hathe properte of sykernesse.	
This worlde hathe euer / restles trauayll.	
Thy last day is ende of myne intresse.	
In generall I this rule may not fayle.	72
Fines.	

PAR.-TEXT 441-445

[Follows:—Ecce bonum consilium galfridi chaucers contra fortunam. Printed above, p. 29.]



6.

Purse.

PHILLIPPS MS. 9053.



18

21

PURSE.

[Phillipps MS. 9053. Paper, Lab. 1450, page 31.]

Chaucer [in In. Stow's hand].

(1)

1
1
7
8
11
14
15

Thus farr is printed in Chauce[r] fol. 320, vnder ye name of Tho: Occleene. /

Out of this towne, help me thurgh your myght

Sith that ye wil nat . be my tresorere

For I am shave as nygh, as any frere For whiche, vnto youre mercy I crye Bieth hevy ageyne, or ellis must I dye

[Lydgate's 'Allas fortune . allas what haue I gilt',' is added as a continuation of Chaucer's Poem, as in Harl. 2251, Par.-Text 449, col. 3.]

Appendix.

- 1. THE BALADE OF PITEE (Phillipps MS, 9053) with a unique final stanza,
- 2. ROUNDELS (Pepys MS. 2006).

L. THE BALADE OF PITE.

(Phillipps MS, 9053, If, 95, where it is written in stanzas—1st lines

are markt ¶—as part of the Compleyate to Pite printed above, p. 11-15. All the lines start level in the MS., but are inset here, to show the structure of the poem. This copy is from one of Shirley's: cp. Elas, l. 51. For the other Shirley copy, Harl, 78, see our Odd Texts of Chaucer's Minor Poems, Appendix, p. ii - v.) (I. 7-ling Stanzas, 1) ¶ The longe nyghtis, whan euery creature 1 Shuld have theyr rest . in somwhat be kynde Or ellis ne may theyr lift, nought! longe endure It fallith most in to my wooful mynde How I so fer have brought . my self behynde 5 That sauf the deth, ther may nothing me lisse So dispaired I am . from al blisse 7 (I. 2)¶ This same thought . me lastith til the morow 8 And from the morow . furth til it be Eve There nedith me, no care for to borow For both I have gode leyser, and goode love Ther is no wight, that wil my wo bireve 12 To wepe Inough, and wailen al my fill The sore spark of peyne . now doth me spill I 4 (3) [H. Terza Rima, 1] ¶ This love that hath me set in suche a place That my desire, wil new r fulfill 17

THE BALADE OF PITE, PHILLIPPS MS, 9053.	47
For neither pite , mercy , neyther grace . Can I nat' fynde , and yit' my sorowful hert' For to be dede . I can it' nat' arace	20
The more I love . the more she doth me smert Thurgh whiche . without remedye That from the dethe . I may in no wise astert	23
(4) [II. Terza Rima, 2]	
Hir name is bounte. set in wommanhede Sadnesse in yowth, and beaute prideles	24
And plesaunce . vnder gouernaunce and drede	27
Hir surname ie 1 eke . faire rowtheles The wise I-knyt . vnto goode aventure	: is]
That for I love hir , she sleeth me giltles	30
Hir love I best', and shal while I may dure ¶ Better than my self', an hundred thousand dele Than al this worldis, riches or creature Now hath nat' love, me bestowed wele To love there, I neuer shal haue part'	33
Elas right thus. Is turned me the whele	36
Thus am I slayn, with loves fury dart I can but love hir best, my swete foo	39
Love hath me taught, nomore of his art	
But serve al wey , and stynt for no woo	40
(5) [III. Ten-line Stanzas, 1]	
¶ In my trewe careful hert, there is	
So moche woo . and so litel blisse	10
That woo is me . that ever I was bore	43
For al thyng whiche I desire I mysse	
And all that ever I wold nat Iwisse	10
That I jim I is if I so me on the	46
And of all this I not to whom me pleyne	
For she that myght, me out of this bryng	
Ne recehith nought, whether I were or synge	50
So litel rowth. hath she vpon my peyne [p. 97]	υŪ

(6) (III. 2)

¶ Elas whan slepyng tyme is , lo than I wake Whan I shuld daunce , for feere lo than I qwake	
[53
Though ye therof: in no wise heede take [no gaps in the MS.]	56
Myn hertis lady, and hole my lives quene For trewly durst I sey, and that I fele	
Me semeth that your sweete hert of steele	
Is whetted now, ayens me to kene	60
(7) (III. 3)	
¶ My dere hert . and best be-loved foo	
Why likith yow, to do me al this woo	
What haue I don . that grevith yow or saide	63
But for I serve, and love yow and no mo	
And while I live . I wil euer do soo	
And therfor sweete . me beth nat evil apayed	66
For so goode and so faire . as ye be	
It' were right grete wonder. but ye had	
Of al seruauntis . both of goode and bad	=0
And lest' worthy of al hem . I am he	70
(8) (III. 4)	
\P But neu er theles . my right lady swete	
Though that I be vnkonnyng and vnmeete	
To serve as I kowde . ay yowre hienesse	73
Yit is ther non fayner . that wolde I heete	
Than I to do youre ease . or ellis beete	
What so I wist, that were to your hyenesse	76
And had I myght [†] , as goode as I haue wil	
Than shuld ye feele . where it were so or non	
For in this world, than living is ther non	
That fayner wolde . youre hertis wil fulfil	80

(9) (III. 5)

¶ For both I love, and eke drede yow so sore
And algatis mote, and have yow don ful yoore
That' bettir loved is, non ne never shal

And yit' I wold besechen yov of nomore
But lovith wele, and beth nat' wroth therfore
And lete me serue yow forth, lo this is al

For I am nat' so hardy, ne so woode
For to desire, that ye shuld love me
For wele I wote, elas that' wil nat' be
I am so litel worthy, and ye so goode

[p. 98]

(10) (III. 6)

For ye be oon , the worthyest on lyve

And I the most vnlikly , for to thryve
¶ Yit' for al this , witeth ye right wele
93

That ye ne shul me , from youre service dryve

That I ne wil ay , with al my wittes fyve
Serve yow triewly , what wo so that I fele
96

For I am sette on yow , in suche manere
That though ye neuer wil , vpon me rewe
I must yow love , and bien euer als triew

As any man can , or may on live [here]

(11) (III. 7)

¶ But the more that I love , yow goodly free
The lasse fynd I , that ye loven me
Elas whan shal that , hard witte amend 103
Where is now , al your wommanly pite
Youre gentilnesse and your debonarite
Wil ye nothyng therof , vpon me spende 106
And so hoole swete , as I am yowres al
And so grete wil , as I haue yow to serve
Now certis , and ye lete me thus sterve
Yet have wonne theron , but a smal [p. 39] 110

MORE ODD TEXTS.

(12) (III. 8.)

I For at my knowyng . I do nat why And this I wil beseche, yow hertily That there euer ye finde . whiles ye live 113 A triewer seruaunt to yow, than am I Loveth thanne . and sle me hardily And [1] my deth to yow . wil al forgyve 116 And if ye fynde no trewer, so verily Wil ye suffre than . that I thus spil And for no maner gilt . but my goode wil Als goode were thanne . vntriewe as triewe triewly 120 (31) (Unique final stanza, III. 9) ¶ But I my lift and deth . to yow obey And with right buxum hert . holy I prey As youre most plesure, so doth by me 123 For wele leuer is me . liken yow and dye Than for to any thyng, or thynk or say That yow myght offenden . in any tyme 126And therfor swete . rewe on my peynes smert And of your grace, grauntith me som drope For ellis may me last , no blisse ne hope

Explicit Pyte

130

Ne dwelle withyn . my trouble careful hert

dan Chaucer Lauceire (?)

II. ROUNDELS (MERCHLESSE BEAUTE).1

(From MS. Pepys 2006, p. 390 and last.)

[I. Captivity.]

Yowre two yen wolf sle me sodenly

I may the beaute of them not sustene
So wondeth it thorow out my herte kene
And but your word wilf helen hastely

Mi hertis wound while that it is grene
Your yen &c. [= two first lines.]

Vp-on my trouth I sey yow feithfully

That ye ben of my lifte and deth the quene
For with my deth the trouth shalbe sene
Your yen &c. [= three first lines.]

[II. Rejection.]

So hath yowre Beaute fro your herte chaced Pitee that me nauailleth not to pleyn For danger halt youre mercy in his Cheyne 16 Giltless my deth thus han ye me purchased I sey yow soth me nedeth not to fayn So hath your Beaute &c. [= lines 14, 15.] Alas put nature hath in yow compased 21 So grete beaute put no man may atteyn To mercy though he sterue for the peyn So hath your beaute &c. [= lines 14, 15, 16.]

[III. Escape.]

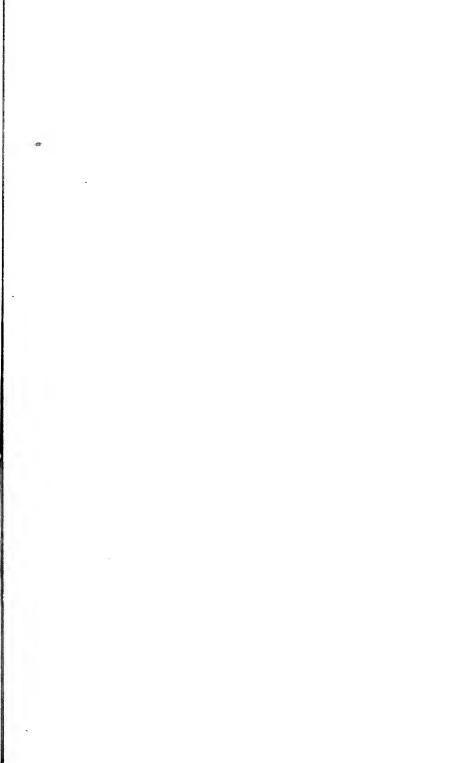
Syū I fro lone escaped am so fat I neuere thenk to beñ in his prisoñ lene 28

¹ No title in MS. The words 'Mercilesse Beaute' occur in the Index to the MS., with reference to this poem.—W. W. Skeat.

Syn I am fre I Counte hym not a bene
He may answere & sey this and that
I do no fors I speke ryght as I mene
Syñ I fro loue &c. [= lines 27, 28.]
Love hath my name Istrike out of his selat
And he is strike out of my bokes Clene
For euer mo this is noñ oper mene
Syn I fro loue &c. [= lines 27, 28, 29.]

Explicit.

N.B. The copy printed by Percy (Reliques of Ancient Poetry, Series the Second, Book I), though taken from this MS., abounds in errors. Not counting expansions of contractions, &c., his errors are as follows:—1. Youre; eyn will. 3. wendeth. 4. words. 5. My. 6. Youre two eyn will sle me sodenly (where the MS. has only Your yeñ &c., and is here right in making yen follow Your immediately). 14. youre beauty; chased. 15. n'availeth. 16. daunger. 17. have; omits me; purchased. 21. compassed. 24. youre. 28. nere thinke. 31. speak. 36. P. suggests ther for this (probably he is right; but he omits to give the reading this).—W. W. Skeat.









PR 1901 ~3 no. ~3, 50, 77 Chatter ociety, London Publications

CLROUTLETTE ES COLTOGRASER

PLEASE DO NOT REMOVE

CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

ROWN BROS

